

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 125 (2007)

**Heft:** 2

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 150.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 230.–  
**Abonnementsdienst** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Amliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
**ISSN** 1661-1888

**Rédaction et édition** Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** W. Gassmann AG, 2501 Bienne  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 150.– (TVA compris); Etranger CHF 230.–  
**Service d'abonnement** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annances** Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés  
**ISSN** 1661-1888

**Redazione e edizione** Segretariato di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-Mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 150.– (IVA compresa); Estero CHF 230.–  
**Servizio abbonamenti** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi  
**ISSN** 1661-1888

### Handelsregister

Registre du commerce  
Registro di commercio

#### AI

### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Bauakustik AG in Liquidation**, in Appenzel, CH-310.3.000.025-0, Entwicklung von und Handel mit Akustikplatten und anderem Baubedarf aus Holz, Gips und Zement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2005, S. 3, Publ. 2678414). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichts Appenzel als Einzelrichter SchKG vom 22.12.2006 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 539 vom 27.12.2006  
(03708108 / CH-310.3.000.025-0)

■ **Zahntechnisches Labor Stodent, Stolevski**, in Appenzel, CH-310.1.001.313-8, Zahnprothese, Keramikzähne und alles, was mit Zahnersatz zu tun hat, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 2, Publ. 880424). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 540 vom 27.12.2006  
(03708110 / CH-310.1.001.313-8)

#### AR

### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Sägehüli GmbH**, in Stein AR, CH-300.4.014.213-0, Betrieb einer Konditorei-Bäckerei usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9190). Statutenänderung: 22. 12. 2006. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leier, Fritz, von Hundwil, in Stein AR, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Meier, Paul, von Hundwil, in Herisau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Christian, von Hundwil, in Stein AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000 (bisher: Geschäftsführer).  
Tagbuch Nr. 1085 vom 27.12.2006  
(03708112 / CH-300.4.014.213-0)

■ **UCMS - Ulcimus Holding GmbH**, in Herisau, CH-300.4.013.070-5, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2006, S. 2, Publ. 3294958). Statutenänderung: 21. 12. 2006. Firma neu: **CHB Partners GmbH**.  
Tagbuch Nr. 1086 vom 27.12.2006  
(03708114 / CH-300.4.013.070-5)

■ **USCOR AG**, in Herisau, CH-300.3.013.938-8, Handel und Fabrikation von Konsumgütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 729). Firma neu: **USCOR AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 12. 2006 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Hanspeter Attenhofer, Barzstrasse 5, 5330 Zurzach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attenhofer, Hanspeter, von Zurzach, in Zurzach, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); de Gérard, Noëlle, von Amriswil, in Zurzach, Mitglied, ohne Zeichnungsrechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).  
Tagbuch Nr. 1087 vom 27.12.2006  
(03708116 / CH-300.3.013.938-8)

### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Triwag GmbH in Liquidation**, in Schwellbrunn, CH-300.4.013.700-6, Vieh- und Futtermittel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2006, S. 2, Publ. 3566586). Lösungsgrund: Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzel Auserhoden vom 07. 09. 2006 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 RegGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagbuch Nr. 1088 vom 27.12.2006  
(03708118 / CH-300.4.013.700-6)

#### BE

Handelsregisteramt Bern-Mittelland

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Fachstelle für Gesundheitspolitik polsan GmbH (Bureau de politique de santé polsan Sàrl) (Agenzia di politica della salute polsan S.a.g.l.) (Agency for Health Policy polsan Ltd liab. co)**, in Bern, CH-035.4.036.870-8, Effingerstrasse 54, 3001 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2006. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Lobbying, Beratungen, Dienstleistungen, Geschäftsführung sowie Sekretariatsdienstleistungen, insbesondere im Bereich der Gesundheitspolitik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiesli, Reto, von Wilen TG, in Fribourg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Berset, Christel, von Villorrens, in Fribourg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.  
Tagbuch Nr. 6107 vom 27.12.2006  
(03708772 / CH-035.4.036.870-8)

■ **FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz AG (FIGAS Fiduciaria de la branche automobile suisse S.A.) (FIGAS Fiduciaria per il ramo dell'automobile in Svizzera S.A.)**, in Köniz, CH-035.3.036.871-6, Mühlstrasse 20, 3173 Oberwangen bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung umfassender, marktgerechter Dienstleistungen im Bereich des Treuhand- und Revisionswesens sowie ganzheitliche betriebswirtschaftliche Beratung von Betrieben aller Branchen, insbesondere von Unternehmungen der Automobilwirtschaft. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder welche direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 400'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 320'000.–. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Genossenschaft FIGAS in Liquidation (bisher: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz), in Köniz, nämlich das operative Geschäft, gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Preis von höchstens CHF 3'300'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen an die Aktionäre: erfolgen an die im Aktienbuch eingetragenen und bekannten Aktionäre mit eingeschriebenem Brief, an die übrigen Aktionäre durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen:

■ **Adesso AG in Liquidation**, bisher in Bern, CH-035.3.003.257-9, Betrieb einer internationalen Full-Service-Webagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2006, S. 3, Publ. 3565318). Statutenänderung: 23. 11. 2006. Firma richtig: **ADESSO AG in Liquidation**. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Breitenstrasse 2 - 4, 3074 Muri bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 6112 vom 27.12.2006  
(03708782 / CH-035.3.003.257-9)

■ **Balintore Trading GmbH**, in Bern, CH-035.4.010.241-6, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Finanzierungen, Verwaltungen und Beratungen sowie Handel mit Waren aller Art, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2191). Domizil neu: c/o MONEC Holding AG, Galgenfeldweg 18, 3000 Bern 32.  
Tagbuch Nr. 6113 vom 27.12.2006  
(03708784 / CH-035.4.010.241-6)

■ **Bäckerei zur Linde GmbH**, in Bern, CH-035.4.031.332-4, Produktion, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 2, Publ. 816720). Postadresse: Bäckerei zur Linde GmbH, c/o Fabio Hug, Dorfstrasse 3, 3126 Kaufdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Fabio, französischer Staatsangehöriger, in Kaufdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vatter, Thomas, von

Berger, Christoph, von Linden, in Oberwangen b. Bern (Köniz), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frey, André, von Densbüren, in Schliem bei Köniz (Köniz), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Gerhard, von Biglen, in Aegerten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Peter, von Zürich, in Schöfflisdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Dach, Anton genannt Toni, von Lys, in Gümliigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Roland, von Hitzkirch, in Frauenkappelen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dosch, Jürg, von Chur und Tinzong-Rona, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohli, Andreas, von Gsteig, in Niederwangen bei Bern (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien; Rothenbühler, Hans, von Münsingen, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Arba Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 6108 vom 27.12.2006  
(03708774 / CH-035.3.036.871-6)

■ **MALEREI HUTMACHER**, in Bern, CH-035.1.036.872-1, Aarstrasse 76, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maler- und Gipserarbeiten, Renovationen, Umbauten und Fassadengestaltungen. Eingetragene Personen: Hutmacher, Beat, von Konolfingen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hutmacher, Fabienne, von Konolfingen, in Bern, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 6109 vom 27.12.2006  
(03708776 / CH-035.1.036.872-1)

■ **Petit Tuning**, in Köniz, CH-035.1.036.873-6, Feldrainstrasse 11, 3098 Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Reparatur, Tuning und Entwicklung von Zweirad-Federsystemen, Herstellung von Zweirad-Komponenten, Handel mit Zweirad-Produkten. Eingetragene Personen: Petit, Christophe, von Lauperswil, in Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 6110 vom 27.12.2006  
(03708778 / CH-035.1.036.873-6)

■ **reservice L. K. Schmid**, in Bern, CH-035.1.036.874-4, Melchtalstrasse 9, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Umsetzung von Grafik- und Marketing-Dienstleistungen im Modellbau-Sektor. Eingetragene Personen: Schmid, Lorenz Kaspar, von Basel, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 6111 vom 27.12.2006  
(03708780 / CH-035.1.036.874-4)

### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Adesso AG in Liquidation**, bisher in Bern, CH-035.3.003.257-9, Betrieb einer internationalen Full-Service-Webagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2006, S. 3, Publ. 3565318). Statutenänderung: 23. 11. 2006. Firma richtig: **ADESSO AG in Liquidation**. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Breitenstrasse 2 - 4, 3074 Muri bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 6112 vom 27.12.2006  
(03708782 / CH-035.3.003.257-9)

■ **Balintore Trading GmbH**, in Bern, CH-035.4.010.241-6, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Finanzierungen, Verwaltungen und Beratungen sowie Handel mit Waren aller Art, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2191). Domizil neu: c/o MONEC Holding AG, Galgenfeldweg 18, 3000 Bern 32.  
Tagbuch Nr. 6113 vom 27.12.2006  
(03708784 / CH-035.4.010.241-6)

■ **Bäckerei zur Linde GmbH**, in Bern, CH-035.4.031.332-4, Produktion, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 2, Publ. 816720). Postadresse: Bäckerei zur Linde GmbH, c/o Fabio Hug, Dorfstrasse 3, 3126 Kaufdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Fabio, französischer Staatsangehöriger, in Kaufdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vatter, Thomas, von

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

<b>Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio	1		
AI	CL 7	SG 10	VS 19
AR 1	GR 7	SH 12	ZG 20
BE 1	LU 7	SO 13	
BL 4	NE 8	SZ 14	
BS 5	NW 9	TI 15	
FR 6	OW 10	VD 17	
<b>Schulderrufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società	23		
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti	26		
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici	28		
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	30		
<b>Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	49		
<b>Index</b> Indice Indice	50		

**Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!**  
**Zustellung per Post, Fax und E-Mail**

Montagausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr
Montagausgabe:	Donnerstag,	12.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Freitag,	12.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Montag,	12.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Dienstag,	12.00 Uhr
Freitagausgabe:	Mittwoch,	12.00 Uhr

**Bei Benützung des SHAB-Formulardienstes gilt folgender Redaktionsschluss:**  
Montagausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr  
Dienstagausgabe: Freitag, 12.00 Uhr  
Mittwochausgabe: Montag, 12.00 Uhr  
Donnerstagausgabe: Dienstag, 12.00 Uhr  
Freitagausgabe: Mittwoch, 12.00 Uhr  
Profitieren Sie von den kürzeren Durchlaufzeiten und reichen Sie Ihre Publikationen über den SHAB-Formulardienst ein [www.shab.ch](http://www.shab.ch)  
Wir beraten Sie gerne unter  
Telefon 031 324 09 92

Bern, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6114 vom 27.12.2006  
(03708786 / CH-035.4.031.332-4)

■ **FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz**, in Köniz, CH-035.5.004.974-7, Erbringung umfassender, markt-rechter Dienstleistungen im Bereich des Treuhand- und Revisionswesens usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 2005, S. 3, Publ. 2777934). Statutenänderung: 20. 12. 2006. Firma neu: **Genossenschaft FIGAS in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.2006 aufgelöst. [Die Genossenschaft hat vorerst die Firma in 'Genossenschaft FIGAS' geändert und sich anschliessend aufgelöst.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berger Christoph, von Linden, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Gerhard, von Biglen, in Aegerten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbühler, Hans, von Münsingen, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Rotter, Friedrich Dr., von Österreich, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bosshard, Martin, von Hofstetten bei Elgg, in Ipsach, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, André, von Densbüren, in Schliern bei Köniz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohli, Andreas, von Gsteig, in Niederrangen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bader, Angelo, von Holderbank SO, in Bern, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Dach, Anton genannt Toni, von Lys, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Roland, von Hitzkirch, in Frauenkappelen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dosch, Jürg, von Chur und Thimzong-Rona, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppeli, Josef, von Rain, in Rumisberg, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wolensinger, Marcel, von Mosnang und Simach, in Wil SG, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Mosnang und Busswil TG, Vizepräsident]; Hutter, Markus, von Aarburg, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kestenholz, Stephan, von Lupsingen und Hinwil, in Lupsingen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wermli, Urs, von Thalheim AG, in Herznach, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 6115 vom 27.12.2006  
(03708788 / CH-035.5.004.974-7)

■ **GKM, Gruppe für Kader und Management AG**, in Bern, CH-035.3.000.472-4, Selbständige Personal- und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2006, S. 2, Publ. 3659142). Zweigniederlassung neu: Zürich.

Tagebuch Nr. 6116 vom 27.12.2006  
(03708790 / CH-035.3.000.472-4)

■ **Guggisberg Dachtechnik AG**, in Köniz, CH-035.3.032.095-4, Arbeiten, Reparaturen und Beratungen im Bereich Spenglerei, Blitzschutz, Metalldächer usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2005, S. 4, Publ. 2692654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggisberg, Jürg, von Wald BE, in Köniz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher von Zimmerwald, Mitglied]; Guggisberg-Pellicioni, Danila Anna, von Wald BE und Poschivo, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loder, Matthias, von Grossaffoltern, in Uebeschi, mit Kollektivprokura zu zweien; Zaugg, Markus, von Trub, in Hasle-Rüegsau (Hasle bei Burgdorf), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6117 vom 27.12.2006  
(03708792 / CH-035.3.032.095-4)

■ **Immobilien-gesellschaft zur Eiche AG**, bisher in Thun, CH-092.3.006.585-1, Erstellung von Mehrfamilienhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 4, Publ. 1208940). Gründungsstatuten: 11.08.1949. Statutenänderung: 16. 12. 2006. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Vreni Schmid, Effingerstrasse 29, 3008 Bern. Zweck neu: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung von Mehrfamilienhäusern, ferner Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann Zweigniederlassungen in der Schweiz errichten, sich an anderen Unternehmungen des Inlandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 160'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000.–. Aktien: 160 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die Eintragung betreffend Organisation wird gestrichen, da nicht zum Eintrag gehörend.]. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Kappeler, Vreni, von Meikirch, in Bern, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmid, Beat, von Meikirch, in Menznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmid, Pia, von Meikirch, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fischer Treuhand, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Schmid, Peter, von Meikirch, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schmid, Peter jun. mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 6118 vom 27.12.2006  
(03708794 / CH-092.3.006.585-1)

■ **Kotec AG**, in Münsingen, CH-035.3.008.586-4, Verkauf und Vertrieb von haushaltstechnischen Artikeln und Ersatzteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 3, Publ. 1077696). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuag Buchhaltungs- und Revisions Treuhand A.G., in

Groschöchstetten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädeli Treuhand AG Münsingen, in Münsingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6119 vom 27.12.2006  
(03708796 / CH-035.3.008.586-4)

■ **KPT Mitarbeiterstiftung**, in Köniz, CH-035.7.036.249-9, Zweck der Stiftung ist, Mitarbeitende der zur KPT Gruppe gehörenden Gesellschaften den Erwerb von Aktien der KPT Versicherungs AG zu ermöglichen oder zu erleichtern usw., Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2006, S. 2, Publ. 3494168). Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

Tagebuch Nr. 6120 vom 27.12.2006  
(03708798 / CH-035.7.036.249-9)

■ **MB-Microtec AG**, in Köniz, CH-035.3.011.041-4, Herstellung und Verkauf chemisch-technischer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2006, S. 3, Publ. 3526414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüli, Ralph, von Landiswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6121 vom 27.12.2006  
(03708800 / CH-035.3.011.041-4)

■ **Moser-Nef-Stiftung für rechtsgeschichtliche Forschungen in der Schweiz**, in Bern, CH-035.7.016.708-9, Förderung der wissenschaftlichen Forschungen im Gebiete der schweizerischen Rechts- und Wirtschaftsgeschichte usw., Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 01. 10. 1983, S. 3395). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17.10.2006 von der Pflicht zur Eintragung einer Revisionsstelle befreit.

Tagebuch Nr. 6122 vom 27.12.2006  
(03708802 / CH-035.7.016.708-9)

■ **OP Consulta AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.011.895-2, Outplacement-, Karriere- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5966). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schindler, Kurt, von Mollis, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Jean, von Gontenschwil, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6123 vom 27.12.2006  
(03708804 / CH-035.3.011.895-2)

■ **Pagameno Invest AG**, in Bern, CH-035.3.031.474-3, Umsetzung des Pagameno-Konzeptes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2005, S. 3, Publ. 2825100). Statutenänderung: 5. 12. 2006. Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.– [bisher: CHF 2'200'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.–. Aktien neu: 107'800 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 10.– und 15'220 Namenstimmaktien zu CHF 100.– [bisher: 2'200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Thomas, von Untervaz, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schmidiger, Markus Dr., von Rain, in Steinhilfen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 6124 vom 27.12.2006  
(03708806 / CH-035.3.031.474-3)

■ **RBA-Service**, in Muri bei Bern, CH-035.3.000.989-5, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2006, S. 3, Publ. 3651540). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aeschlimann, Gottlieb, von Rüderswil, in Biglen, mit Kollektivprokura zu zweien; Berger, Urs, von Langnau im Emmental, in Trubschachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürki, Jürg, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Berchten, Markus, von St. Stephan, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle; Hodel, Kurt, von Ulhusen, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchser, Hans Peter, von Linden, in Schüpfen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Markus, von Schangnau, in Wichtrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Heineger, Marc, von Eriswil, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Regina, von Glattfelden, in Lys, mit Kollektivprokura zu zweien; Misch Timothy, Erika, von Frick, in Liebfeld (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien; Noka, Niklaus Andreas genannt Nik, von Trub, in Luterbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wider, Markus, von Dädigen, in Schmiten FR, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Kurt, von Landiswil, in Utigen, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6125 vom 27.12.2006  
(03708808 / CH-035.3.000.989-5)

■ **Ristorante Piazza Lorenzini AG**, in Bern, CH-035.3.011.889-5, Betrieb von Restaurantsstätten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2006, S. 2, Publ. 3517910). Domizil neu: Hotelgasse 10, 3011 Bern.

Tagebuch Nr. 6126 vom 27.12.2006  
(03708810 / CH-035.3.011.889-5)

■ **Sarah Cookies AG**, bisher in Bern, CH-035.3.029.870-3, Herstellung und Vertrieb im Gross- und Detailhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8062). Statutenänderung: 6. 12. 2006. Firma neu: **Sarah Consulting SA** (Sarah Consulting Ltd.). Sitz neu: Worb. Domizil neu: Jungfraustrasse 19, 3076 Worb. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Beratungsdienstleistungen jeder Art sowie den Handel mit und den Vertrieb von Waren. Die Gesellschaft kann Lizenzen nehmen und erteilen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern, oder welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Die Gesellschaft

kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Durch Beschluss des Verwaltungsrates kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz oder im Ausland errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutig-Seiler, Sarah, von Leimiswil und Meikirch, in Ittigen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Seiler, Sarah, von Leimiswil, in Bern].

Tagebuch Nr. 6127 vom 27.12.2006  
(03708818 / CH-035.3.029.870-3)

■ **Stipendienstiftung von Frisching**, in Bern, CH-035.7.016.670-7, Die Stiftung bezweckt, die aus dem Kanton Bern gebürtigen Studenten, welche ihre Studien auf auswärtigen Schulen fortzusetzen wünschen, mit Reisestipendien zu unterstützen, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6887). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17.10.2006 von der Pflicht zur Eintragung einer Revisionsstelle befreit.

Tagebuch Nr. 6128 vom 27.12.2006  
(03708820 / CH-035.7.016.670-7)

■ **Swiss Prime Locations GmbH**, in Bern, CH-035.4.034.006-6, Vermittlung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2005, S. 3, Publ. 2808280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balsiger, Jürg, von Bolligen und Mühlthurn, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Retail Factory SA, in Cham, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.

Tagebuch Nr. 6129 vom 27.12.2006  
(03708824 / CH-035.4.034.006-6)

■ **T & R AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.002.144-2, Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2006, S. 3, Publ. 3566582). Statutenänderung: 15. 12. 2006. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der G. Schenk Treuhand AG, in Lys (CH-073.3.004.450-7), gemäss Fusionsvertrag vom 27.11.2006 und Bilanz per 1.10.2006. Aktiven von CHF 4'040.83 und Fremdkapital von CHF 2'500.– gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die übernehmende Gesellschaft verfügt gemäss Bestätigung des besonders befähigten Revisors über frei verwendbares Eigenkapital im Umfang des Kapitalverlustes. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bläsi, Franz, von Aedemansdorf, in Brengarten bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brügger, André, von Graben, in Meyriez, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Leuenberger, Daniel, von Lauperswil, in Rüfenach BE (Worb), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spiegel bei Bern]; Kiener, Beat, von Hasle bei Burgdorf, in Lohn SO (Lohn-Ammannegg), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Wasem, Marcel, von Wattenwil, in Kappelen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Turner, Tina, von Filisur und Saas, in Filisur, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurrigen, Thomas, von Saas Almagell, in Meikirch, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6130 vom 27.12.2006  
(03708850 / CH-035.3.002.144-2)

■ **TeraTel S.à.r.l. (TeraTel GmbH) (TeraTel Ltd. liab. Co)**, bisher in Rochefort, CH-645.4.096.568-2, Conseil dans le domaine des télécommunications, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 9). Gründungsstatuten: 25.08.2003. Statutenänderung: 20. 12. 2006. Firma neu: **TeraTel GmbH**. Überbestehungen der Firma neu: **(TeraTel S.à.r.l.) (TeraTel Ltd. liab. Co)**. Sitz neu: Ittigen c. Domizil: Arastasse 6, 3048 Worblaufen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte zur Förderung des Gesellschaftszweckes tätigen, insbesondere kann sie sich daneben an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- oder Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erben, Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Rochefort, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [wie bisher].

Tagebuch Nr. 6131 vom 27.12.2006  
(03708828 / CH-645.4.096.568-2)

■ **Vieh-zucht-genossenschaft Rüsche-gg-Graben**, in Rüsche-gg, CH-035.5.007.650-8, Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 3, Publ. 2164430). Firma neu: **Vieh-zucht-genossenschaft Rüsche-gg-Graben in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.09.2006 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burri, Otto, von Wahlern, in Rüsche-gg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Fritz, von Linden, in Helgisried-Rohrbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwalten, Walter, von Rüsche-gg, in Rüsche-gg Heubach, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Gilgen, Magdalena genannt Madeleine, von Wahlern, in Mamishaus, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyerler, Urs, von Guggisberg, in Mamishaus, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 6132 vom 27.12.2006  
(03708830 / CH-035.5.007.650-8)

■ **Vorsorgestiftung des Schweizerischen Fleckvieh-zuchtverbandes**, in Zollikofen, CH-035.7.005.265-6, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB

Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8529). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pradervand, Jean-Marc, von Céligny, in Céligny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Andreas, von Wynigen, in Alchenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär]; Bachmann, Albert, von Belp, in Estavayer-le-Lac, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär; Ammann, Marlis, von Wäldi, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Allmen, Martin, in Lauterbrunnen, in Bärswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kämpf & Stauffer Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6133 vom 27.12.2006  
(03708832 / CH-035.7.005.265-6)

■ **WP Werbeplanung AG**, in Münsingen, CH-035.3.009.088-8, Fabrikation von Fahrplan-, Tarif- und Hinweistafeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 3, Publ. 1077072). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuag Buchhaltungs- und Revisions Treuhand A.G., in Groschöchstetten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädeli Treuhand AG Münsingen, in Münsingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6134 vom 27.12.2006  
(03708834 / CH-035.3.009.088-8)

■ **Zentrum für medizinische Bildung MIT**, in Bern, CH-035.7.036.561-8, Errichtung und Betrieb von Berufsschulen und höheren Fachschulen in den medizinisch-therapeutischen und medizinisch-technischen (MTT) Bereichen usw., Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2006, S. 3, Publ. 3576948). Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

Tagebuch Nr. 6135 vom 27.12.2006  
(03708836 / CH-035.7.036.561-8)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Aarus GmbH in Liq.**, in Bern, CH-035.4.010.837-3, Erledigen von Arbeiten jeglicher Art im und rund ums Haus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2005, S. 3, Publ. 2823040). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6136 vom 27.12.2006  
(03708838 / CH-035.4.010.837-3)

■ **Boschi Crevaucore Stiftung**, in Bern, CH-035.7.016.912-5, Liegenschaften zu Ferien- und Ausbildungszwecken am Mitarbeiter der 'Radio Schweiz Aktiengesellschaft für Telekommunikation und Datenbanken' usw., Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 3, Publ. 2200728). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 17.10.2006 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6137 vom 27.12.2006  
(03708840 / CH-035.7.016.912-5)

■ **Elektro Shop Sabouri**, in Bern, CH-035.1.035.770-7, Betrieb eines Elektroschops usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 10. 2006, S. 4, Publ. 3198506). Die Firma ist infolge Geschäftsauflage erloschen.

Tagebuch Nr. 6138 vom 27.12.2006  
(03708842 / CH-035.1.035.770-7)

■ **KTA Hair AG in Liquidation**, in Bern, CH-035.3.011.917-0, Betrieb von Coiffeurgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 2005, S. 3, Publ. 3161010). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 13.06.2006 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 6139 vom 27.12.2006  
(03708844 / CH-035.3.011.917-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Heinz Hertig**, in Münsingen, CH-035.7.008.748-5, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4810). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.10.2006 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6140 vom 27.12.2006  
(03708846 / CH-035.7.008.748-5)

■ **Stiftung Gemeinschaftsangebote des Blauen Kreuzes**, in Bern, CH-035.7.002.255-4, Führung, Koordination und Vernetzung verschiedener Gemeinschaftsangebote des Blauen Kreuzes im Kanton Bern, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2006, S. 3, Publ. 3518998). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 24.10.2006 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6141 vom 27.12.2006  
(03708848 / CH-035.7.002.255-4)

## Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau

### Neueintragungen Nuovae iscrizioni

■ **Event Workers GmbH**, in Wiedlisbach, CH-035.4.018.060-7, Bfäng 24, 4537 Wiedlisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 22. 12. 2006. Zweck: Erbringung von Teil- und Gesamtlösungen im Bereich Sicherheit und Event-Planung und damit zusammenhängende Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich.

Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fehlmann, Thomas, von Seon, in Wiedlisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, Fehlmann, Hanspeter, von Seon, in Rohrbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 2375 vom 27.12.2006  
(03708740 / CH-053.4.018.060-7)

■ **Löwen Thürigen AG**, in Thürigen, CH-053.3.018.088-1, Langenthalstrasse 1, 3367 Thürigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2006. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, Durchführung von Caterings und Events sowie Handel mit Lebensmitteln. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einem noch zu erstellenden Kaufvertrag ein Wareninventar, bestehend aus Lebensmitteln, Wein, Schnaps, Bier, Mineralwasser und Zigaretten, zum Preis von höchstens CHF 25'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich, mit Telex und mit elektronischer Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gygas, Niklaus, von Blienbach, in Thürigen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jörg & Kummer AG, in Langenthal, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2376 vom 27.12.2006  
(03708742 / CH-053.3.018.088-1)

■ **Schwendimann Consulting**, in Hindelbank, CH-053.1.018.089-8, Bümlisackerstrasse 1, 3324 Hindelbank, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Consulting-Dienstleistungen jeglicher Art im Bereich Accounting/Controlling und Systemimplementationen. Eingetragene Personen: Schwendimann, Christen Philipp, von Pohlern, in Hindelbank, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2377 vom 27.12.2006  
(03708744 / CH-053.1.018.089-8)

■ **Transporte Milivojevic**, in Burgdorf, CH-053.1.018.090-7, Oberburgstrasse 90, 3400 Burgdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art. Eingetragene Personen: Milivojevic, Zivorad, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2378 vom 27.12.2006  
(03708746 / CH-053.1.018.090-7)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **Busland AG**, in Koppigen, CH-053.3.017.734-8, Betrieb von fahrplanmässigen Automobilkursen zur Beförderung von Personen, Postsachen und Gütern sowie Erbringung von allen damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23.06.2006, S. 3, Publ. 3431224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Alain, von Wynau, in Wengi (Wengi bei Büren), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2379 vom 27.12.2006  
(03708748 / CH-053.3.017.734-8)

■ **Decofloor GmbH**, in Lyssach, CH-053.4.017.884-5, Handel von und mit Bodenbelägen aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen im Baubereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2006, S. 4, Publ. 3452190). Statutenänderung: 21.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schill, Rudolf, von Grenchen, in Kirchberg BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Heinz, von Lyssach, in Mattstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
Tagebuch Nr. 2380 vom 27.12.2006  
(03708750 / CH-053.4.017.884-5)

■ **Heer EDV-Beratungs-AG**, in Niederbipp, CH-053.3.007.032-4, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV-Beratung und der EDV-Projektrealisierung sowie Handel mit Hard- und Software und EDV-Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2006, S. 3, Publ. 3472616). Firma neu: **Heer EDV-Beratungs-AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten Arwanen-Wangen vom 30.10.2006 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Andreas, von Wahlern, in Niederbipp, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Heer-Lutz, Elisabeth, von Wahlern, in Niederbipp, Vizepräsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2381 vom 27.12.2006  
(03708752 / CH-053.3.007.032-4)

■ **Kentaur AG**, in Lützelflüh, CH-053.3.002.153-1, Produktion von und Handel mit Getreideprodukten sowie Herstellung anderer Düngemittel und Erbringen von Dienstleistungen verschiedener Art in diesem Rahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2004, S. 3, Publ. 2460932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spicher, Adrian, von Ueberstorf, in Wohlen bei Bern (Murzelen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Schönholzer, Simon, von Lützelflüh, in Langnau im Emmental, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.  
Tagebuch Nr. 2382 vom 27.12.2006  
(03708758 / CH-053.3.002.153-1)

■ **Krämerhaus Handels GmbH**, in Sumiswald, CH-053.4.017.791-7, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln, welche in einer Apotheke oder Drogerie geführt werden, sowie Kosmetika, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2006, S. 3, Publ. 3381192). Statutenänderung: 22.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi, Hanspeter, von Lenk, in Wahlern (Langenhäusern), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Sumiswald, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
Tagebuch Nr. 2383 vom 27.12.2006  
(03708762 / CH-053.4.017.791-7)

■ **Paraservices PS Schweiz GmbH**, in Wiedlisbach, CH-053.4.014.619-3, Handel mit Sportartikeln, insbesondere für den Fallschirmsport, sowie Instruktion und Erbringung von Dienstleistungen rund um das Fallschirmspringen in der ganzen Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 863). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neudorf (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2006, S. 14) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Paraservice Schweiz GmbH.  
Tagebuch Nr. 2384 vom 27.12.2006  
(03708766 / CH-053.4.014.619-3)

■ **Stiftung Trummlehus**, in Langenthal, CH-053.7.017.474-8, Sammeln, Dokumentation, Bewahren und Ausstellen von Rhythmusinstrumenten und Exponaten, insbesondere zur Fasnacht in Langenthal, und deren zur Verfügung stellen für Lehre und Forschung usw., Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2005, S. 3, Publ. 3123206). Die Stiftung wurde mit rechtskräftiger Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.11.2006 von der Pflicht zur Eintragung einer Revisionsstelle befreit.  
Tagebuch Nr. 2385 vom 27.12.2006  
(03708768 / CH-053.7.017.474-8)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Personalvorsorgestiftung der Schoch Holding AG**, in Burgdorf, CH-053.7.006.660-3, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 3, Publ. 1096970). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kantons Bern vom 07.11.2006 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2386 vom 27.12.2006  
(03708770 / CH-053.7.006.660-3)

Handelsregisteramt Jura bernois - Seeland

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Fahrni Fassadensysteme AG**, in Lyss, CH-053.3.017.638-9, Bernstrasse 84, 3250 Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2006, 22.12.2006. Zweck: Stahl-, Metall-, Kunststoff- und Glasbau, insbesondere An- und Verkauf sowie Produktion entsprechender Erzeugnisse, sowie Planung, Beratung und Erbringung weiterer Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Tätigkeiten, inklusive Generalunternehmer-tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt per 01.01.2007 den Geschäftsbetrieb der 'Fahrni AG Fassadenbau-Stahlbau-Metalbau', in Lyss, umfassend Teilkativen im Betrag von maximal CHF 10'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch einfachen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Funk, Michael, von Zollikon und Baden, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieper, Ronald, von Zürich, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisia AG, in Biel/Bienne, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3287 vom 27.12.2006  
(03708688 / CH-073.3.017.638-9)

■ **Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Biel (Mercedes-Benz Automobiles SA, succursale Biennne)**, in Biel/Bienne, CH-073.9.017.639-9, Bözingenstrasse 85-87, 2502 Biel/Bienne, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Mercedes-Benz Automobil AG (Mercedes-Benz Automobil SA) (Mercedes-Benz Automobiles SA). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schlieren. Handelsregisteramt: Hauptsitz: 27.03.2002. Zweck Hauptsitz: Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, ferner die Produktion und den Vertrieb von Gegenständen und Dienstleistungen, die damit in Zusammenhang stehen können; kann im In- und Ausland gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, veräussern, sich in jeder möglichen Form an solchen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und ihren Betrieb auf verwandte oder ähnliche Geschäftszweige ausdehnen, sowie alle Geschäfte betreiben, die dem Unternehmen förderlich sind; kann Grundstücke erwerben und

veräussern; kann Geschäfte im Rahmen des Gesellschaftszweckes auf eigene oder fremde Rechnung ausführen oder solche vermitteln. Eingetragene Personen: Stüber, Peter Dr., von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritzmann, Ernst, von Volken, in Widen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Cham, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wampfler, Ulrich genannt Ueli, von Lenk, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marcel Walter, von Obersigenthal, in Birnenstorf AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rotach, Manfred, von Schwellbrunn, in Biel/Bienne, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3288 vom 27.12.2006  
(03708690 / CH-073.9.017.639-9)

■ **WINTEC Hans Windler**, in Port, CH-073.1.017.640-4, Hubelweg 14, 2562 Port, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Verkauf von Maschinen aller Art und Prüfgeräten. Eingetragene Personen: Windler, Hans, von Basadingen-Schlattlingen, in Port, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Windler, Rita, von Basadingen-Schlattlingen, in Port, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3289 vom 27.12.2006  
(03708692 / CH-073.1.017.640-4)

■ **Yves Senaud**, à Tramelan, CH-073.1.017.641-2, rue du 26-Mars 21, 2720 Tramelan, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Couverture, ferblanterie. Le titulaire continue les affaires de la raison de commerce radiée 'Louis Senaud', à Tramelan. Personne inscrite: Senaud, Yves, de Avenches, à Nidau, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 3310 du 27.12.2006  
(03708734 / CH-073.1.017.641-2)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **architech AG**, in Seedorf BE, CH-073.3.016.859-8, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2005, S. 3, Publ. 3100506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Peter, von Holderbach SO, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, von Seebegg, in Seedorf BE, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 3290 vom 27.12.2006  
(03708696 / CH-073.3.016.859-8)

■ **AVI Immobilien Treuhand AG**, in Orpund, CH-073.3.017.585-4, Kauf und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2006, S. 4, Publ. 3661996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zahnd, Paul, von Ritschegg, in Orpund, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahnd-Schwytter, Annemarie, von Rüscheegg und Galgenen, in Orpund, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3291 vom 27.12.2006  
(03708698 / CH-073.3.017.585-4)

■ **Bruno und Arthur Schild-Stiftung** in Biel/Bienne, CH-073.7.004.425-9, berufliche Vorsorge für Arbeitnehmer der COSMOS B. Schild & Co. AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2006, S. 3, Publ. 3510438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisia AG, in Biel/Bienne, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3292 vom 27.12.2006  
(03708700 / CH-073.7.004.425-9)

■ **Cendres & Métaux Holding SA**, à Biel/Bienne, CH-073.3.000.408-2, participation dans des entreprises commerciales, de fabrication ou immobilières etc., société anonyme (FOSC no 69 du 07.04.2006, p. 4, publ. 3325396). Inscription ou modification de personne: Gurtner, Fabrice, de Wahlern, à Tavannes, avec procuration collective à deux.  
Journal no 3306 du 27.12.2006  
(03708726 / CH-073.3.000.408-2)

■ **Cendres & Métaux SA**, à Biel/Bienne, CH-073.3.002.638-9, exploitation d'usines concernant le traitement et le commerce de métaux précieux etc., société anonyme (FOSC no 43 du 02.03.2006, p. 5, publ. 3268662). Inscription ou modification de personne: Gurtner, Fabrice, de Wahlern, à Tavannes, avec procuration collective à deux.  
Journal no 3307 du 27.12.2006  
(03708728 / CH-073.3.002.638-9)

■ **Frei Heizungen AG**, in Täuffelen, CH-073.3.006.379-9, Planung und Ausführung von energietechnischen Anlagen aller Art, insbesondere Heizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15.05.1997, S. 3266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nitag Treuhand und Unternehmensberatungen AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Move AG, in Biel/Bienne, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3293 vom 27.12.2006  
(03708702 / CH-073.3.006.379-9)

■ **Garage Dänzer AG**, in Leuzigen, CH-073.3.015.128-3, Betrieb einer Auto- und Nutzfahrzeuggarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.2003, S. 4, Publ. 1042402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moveo Treuhand AG, in Steffisburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3294 vom 27.12.2006  
(03708704 / CH-073.3.015.128-3)

■ **Maler Gipser Steiner**, in Meinisberg, CH-073.1.008.043-9, Malerei und Gipserei, Einzelirma (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Raphael, von Schüpfen, in Meinisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Safnern].  
Tagebuch Nr. 3295 vom 27.12.2006  
(03708706 / CH-073.1.008.043-9)

■ **Montres Choisi S.A.**, in Biel/Bienne, CH-073.3.001.672-1, Fabrikation von mechanischen und Quarzuhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.2006, S. 4, Publ. 3570988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duss, Jean Pierre, von Schüpfen, in Leubringen (Evlard), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE]; Duss, Marie-France, von Schüpfen, in Leubringen (Evlard), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE].  
Tagebuch Nr. 3296 vom 27.12.2006  
(03708708 / CH-073.3.001.672-1)

■ **Pariscor Holding S.A.**, à Biel/Bienne, CH-073.3.001.842-3, facilitier la concentration d'entreprise par l'achat, l'échange, l'administration et la vente de participations de tous genres etc., société anonyme (FOSC no 7 du 11.01.2006, p. 4, publ. 3188736). Personne et signature radiée: Crovisier, Georges Carlos, de Montfavergier, à Neuchâtel, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Barrabas, Serge, de Villiers, à Villiers, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, sans droit de signature]; Guilgot, Claude, de Le Locle, à Le Locle, administrateur, sans droit de signature.  
Journal no 3308 du 27.12.2006  
(03708730 / CH-073.3.001.842-3)

■ **Pensionskasse Cosmos**, in Biel/Bienne, CH-073.7.012.868-2, berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2006, S. 3, Publ. 3500070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisia AG, in Biel/Bienne, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3297 vom 27.12.2006  
(03708710 / CH-073.7.012.868-2)

■ **Tobler System AG**, in Lyss, CH-073.3.013.904-3, Handel von Komponenten und Systemen im Gesamtbereich der Gebäudetechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.2005, S. 3, Publ. 3080002). Weiteres Geschäftslokal: Steinackerstrasse 10, 8902 Udorf. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Steinackerstrasse 6, 8902 Udorf.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mörri, Corinne, von Epsach, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3298 vom 27.12.2006  
(03708712 / CH-073.3.013.904-3)

■ **Wiro SA Biennne**, à Biel/Bienne, CH-073.3.002.772-9, exploitation d'entreprises gastronomiques etc., société anonyme (FOSC no 47 du 08.05.2002, p. 3, publ. 374906). Personne et signature radiée: Wolf Albert, à Täuffelen, organe de révision. Inscription ou modification de personne: KMT Revisionen GmbH, à Kaufdorf, organe de révision.  
Journal no 3309 du 27.12.2006  
(03708732 / CH-073.3.002.772-9)

■ **Wysssbord Technologie AG**, in Biel/Bienne, CH-073.3.017.515-3, Entwicklung, Konstruktion, Engineering von Maschinen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2006, S. 4, Publ. 3608998). Domizil neu: Fritz-Oppiger-Strasse 18, 2504 Biel/Bienne.  
Tagebuch Nr. 3299 vom 27.12.2006  
(03708714 / CH-073.3.017.515-3)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Abou Hmeideh**, in Nidau, CH-073.1.017.531-8, Kauf und Verkauf von Lebensmitteln, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2006, S. 4, Publ. 3622696). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3300 vom 27.12.2006  
(03708716 / CH-073.1.017.531-8)

■ **BOSSKOPP IT-Dienstleistungen D. Kruse**, in Nidau, CH-073.1.017.011-2, Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Internet, Intranet und Extranet usw., Einzelirma (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2006, S. 4, Publ. 3227658). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3301 vom 27.12.2006  
(03708718 / CH-073.1.017.011-2)

■ **C. Ferrario, Architekt**, in Aarberg, CH-073.1.008.145-6, Architekturbüro und Handel mit Liegenschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 240 vom 13.10.1967, S. 3401). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3302 vom 27.12.2006  
(03708720 / CH-073.1.008.145-6)

■ **G. Schenk Treuhand AG**, in Lyss, CH-073.3.004.450-7, Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermantanden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6799). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die 'T & R AG', in Muri bei Bern (CH-035.3.002.144-2), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3303 vom 27.12.2006  
(03708852 / CH-073.3.004.450-7)

■ **Handy El-Ghouj**, in Lyss, CH-073.1.016.966-0, Handel mit Handy, Ausführung von Reparaturarbeiten derselben, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2006, S. 4, Publ. 3188710). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3304 vom 27.12.2006  
(03708722 / CH-073.1.016.966-0)

■ **Louis Senaud**, à Tramelan, CH-073.1.011.024-4, couverture, fanletterie et installations sanitaires, raison individuelle (FOSC no 111 du 16.05.1967, p. 1649). Raisons de commerce radé par suite de remise de commerce.  
 Journal no 3311 du 27.12.2006  
 (05708738 / CH-073.1.011.024-4)

■ **Wittwer**, in Aarberg, CH-073.1.013.006-0, Handel mit Spielwaren und Souvenirs, Einzelfirma (SHAB Nr 170 vom 04.09.2001, S. 6845). Firma infolge Geschäftsaufbeendeten.  
 Tagebuch Nr 3305 vom 27.12.2006  
 (05708724 / CH-073.1.013.006-0)

#### Handelsregisteramt Berner Oberland

#### Mutationen

Mutazioni

■ **AMM Künzli Thun Glas- und Metallbau AG**, in Thun, CH-092.3.000.206-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 93 vom 15.05.2006, S. 4, Publ. 3375282). Domizil neu: Tempelstrasse 9, 3608 Thun. Postadresse neu: Postfach 31, 3608 Thun.  
 Tagebuch Nr 2479 vom 27.12.2006  
 (05708664 / CH-092.3.000.206-7)

■ **Baugenossenschaft Weiergraben**, in Steffisburg, CH-092.5.002.037-0, Genossenschaft (SHAB Nr 242 vom 13.12.2005, S. 5, Publ. 3145440). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blützer, Fred, von Teuffenthal BE, in Steffisburg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Heinz, von Wald und Fischenthal, in Steffisburg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr 2480 vom 27.12.2006  
 (05708666 / CH-092.5.002.037-0)

■ **CdM Kundendienst, Christian de Marchi**, in Aeschi bei Spiez, CH-092.1.012.090-4, Transporte, Gartenunterhalt und Bau, Einzelfirma (SHAB Nr 218 vom 12.11.2003, S. 4, Publ. 1256028). Firma neu: **de Marchi Kundendienst**. Zweck neu: Garten, Hoch- und Tiefbau, Transporte.  
 Tagebuch Nr 2481 vom 27.12.2006  
 (05708668 / CH-092.1.012.090-4)

■ **Clean Pork GmbH**, bisher in Steffisburg, CH-170.4.002.349-5, Führung eines Schweinezucht- und Mastbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 117 vom 21.06.2004, S. 5, Publ. 2319566). Statutenänderung: 21.12.2006. Sitz neu: Spiez. Domizil neu: Oberlandstrasse 6, 3700 Spiez. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bütikofer, Christian, von Kernenried, in Thun, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhaus, Roland, von Lützelhül, in Steffisburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Gysin, Christoph, von Laufenlingen, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Aebi, Peter, von Kirchberg BE, in Erisingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.  
 Tagebuch Nr 2482 vom 27.12.2006  
 (05708672 / CH-170.4.002.349-5)

■ **Gafner Reinigungen AG**, in Thun, CH-092.3.001.395-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 77 vom 18.04.2000, S. 2624). Statutenänderung: 19.12.2006. Zweck neu: Führen und Betreiben eines Reinigungsunternehmens; Reinigung von Neubauten, Umzugsreinigungen, Abnormenreinigungen, Teppichreinigungen, Fensterreinigungen und Spezialreinigungen; Führen und Betreiben einer Autoschranke; Führen und Betreiben eines Instituts für Körperpflege. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Betriebe erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben oder veräußern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern.  
 Tagebuch Nr 2483 vom 27.12.2006  
 (05708674 / CH-092.3.001.395-3)

■ **Landi Spiez**, in Spiez, CH-092.5.001.873-4, Genossenschaft (SHAB Nr 241 vom 10.12.1999, S. 8379). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kernen, Christian, von Reutigen, in Reutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wampfler, Ueli, von Dientigen, in Wimmis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschan, Daniel, von Sigristwil, in Faulensee (Spiez), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Ulrich, von Spiez, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Peter, von Thun, in Aeschi bei Spiez, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Fuhrer, Martin, von Thun, in Spiez, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mimig, Michael, von Erlenbach im Simmental, in Wimmis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Itten, Peter, von Spiez, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagebuch Nr 2484 vom 27.12.2006  
 (05708676 / CH-092.5.001.873-4)

■ **RUSOL AG**, bisher in Zug, CH-170.3.027.842-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 93 vom 15.05.2006, S. 20). Statutenänderung: 11.12.2006. Sitz neu: Meiringen. Domizil neu: Sandstrasse 10, 3860 Meiringen. Postadresse neu: Postfach 270, 3860 Meiringen. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland und Vermarktung von Immaterialgüterrechten. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien-

100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghelma, Christian, von Meiringen, in Meiringen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle [wie bisher].  
 Tagebuch Nr 2485 vom 27.12.2006  
 (05708678 / CH-170.3.027.842-6)

■ **Taxi + Busreisen Samuel Stryfeler**, in Boltigen, CH-092.1.015.085-7, Einzelfirma (SHAB Nr 205 vom 23.10.2001, S. 8275). Firma neu: **Car- und Kleinbusreisen Samuel Stryfeler**.  
 Tagebuch Nr 2486 vom 27.12.2006  
 (05708680 / CH-092.1.015.085-7)

#### Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **AQUATECH Bepflanzungssysteme GmbH in Liquidation**, in Thun, CH-092.4.015.610-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 165 vom 28.08.2006, S. 5, Publ. 3523234). Das gemäss Verfügung vom 18. August 2006 der Gerichtspräsidentin S als Konkursrichterin des Greischkreises X Thun mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wurde geschlossen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr 2487 vom 27.12.2006  
 (05708684 / CH-092.4.015.610-2)

#### BL

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Garage Zbinden AG**, in Laufen, CH-280.3.010.316-1, Delsbergerstrasse 61, 4242 Laufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2006. Zweck: Handel mit Automobilen aller Art, Übernahme von Vertretungen der Autobranche, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten mit Servicestationen sowie Carrossierreparaturen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gewisse Betriebsaktiven der "Garage Zbinden AG", in Laufen, neu firmierende "Zbinden Handels AG" (CH-280.3.900.134-1), gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Preis von höchstens CHF 110'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hoffmann, Christian, von Arlesheim, in Domach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stephan Revisions AG, in Muttens, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr 5866 vom 27.12.2006  
 (05709196 / CH-280.3.010.316-1)

■ **Narasimhan Information Systems**, in Münchenstein, CH-280.1.010.317-3, Jurastrasse 9, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von IT-Dienstleistungen (Konzepte, Programmierung, Support). Eingetragene Personen: Narasimhan, Hari, indischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr 5867 vom 27.12.2006  
 (05708242 / CH-280.1.010.317-3)

■ **SEC Solar Energy Constructions AG**, in Allschwil, CH-280.3.010.297-5, c/o Christen Rickli Partner, Baslerstrasse 337, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2006, 22.12.2006. Zweck: Weltweit Erstellen von Solaranlagen und weiteren Einrichtungen zur Energiegewinnung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Gabrielli, Dr. Fabrizio, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sommer, Michael Harald Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lampert Treuhand & Revision GmbH, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr 5868 vom 27.12.2006  
 (05708248 / CH-280.3.010.297-5)

■ **w & w fashion concept GmbH**, in Oberwil BL, CH-280.4.010.318-2, Hohestrasse 134, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2006. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Detailverkauf von Leder-, Pelz- und Textilbekleidung, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wolownik, Jean-Michel, von Biel/Bienne, in Böttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 12'000.-; Wolownik, Serge, von Biel/Bienne, in Oberwil BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.

Tagebuch Nr 5869 vom 27.12.2006  
 (05708250 / CH-280.4.010.318-2)

#### Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BCT Holding AG**, in Pratteln, CH-280.3.009.390-3, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 139 vom 20.07.2006, S. 4, Publ. 3474546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, René, von Wattenwil, in Wichterach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr 5870 vom 27.12.2006  
 (05708288 / CH-280.3.009.390-3)

■ **Brautmode Ciderella GmbH**, in Münchenstein, CH-280.4.008.181-2, Handel mit Brautmode und anderen Kleidern für festliche Anlässe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 36 vom 21.02.2006, S. 4, Publ. 3252778). Statutenänderung: 21.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kirschner, Werner, von Bern, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Obrist, Martin, von Basel und Magden, in Therwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britschgi, Daniel, von Alpnach, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Naujoks, Nadja, von Allschwil, in Muttens, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr 5871 vom 27.12.2006  
 (05708254 / CH-280.4.008.181-2)

■ **Gimex AG**, in Liesberg, CH-280.3.918.621-2, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 139 vom 20.07.2006, S. 4, Publ. 3474550). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häusermann, Philipp, von Basel, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borger, Hanspeter-Gustav, österreichischer Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lietz, Dr. Annette, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr 5872 vom 27.12.2006  
 (05708256 / CH-280.3.918.621-2)

■ **Endress+Hauser Finanz AG**, in Reinach BL, CH-280.3.914.620-2, Durchführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 237 vom 06.12.2006, S. 5, Publ. 3667424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Piero, von Basel, in Allenwinden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puenzalida, Fernando, von Reinach BL, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehntner, Dr. Heiner, von Basel und Reigoldswil, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr 5873 vom 27.12.2006  
 (05708262 / CH-280.3.914.620-2)

■ **F + T Fensterabdichtung GmbH**, in Muttens, CH-280.4.007.154-6, Abdichten von Fenstern und Türen bei Bauten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 16 vom 24.01.2005, S. 6, Publ. 2666168). Statutenänderung: 22.12.2006. Domizil neu: Eptingerstrasse 48, 4132 Muttens. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Allenbacher-Saner, Iris Carmeline, von Regensdorf und Büsserach, in Fischingen (DE), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allenbacher, Jörg, von Regensdorf, in Muttens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Wahlen, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-].  
 Tagebuch Nr 5874 vom 27.12.2006  
 (05708268 / CH-280.4.007.154-6)

■ **Garage Zbinden AG**, in Laufen, CH-280.3.900.134-1, Handel mit Automobilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 228 vom 23.11.2001, S. 9224). Statutenänderung: 13.12.2006. Firma neu: **Zbinden Handels AG**.  
 Tagebuch Nr 5875 vom 27.12.2006  
 (05708270 / CH-280.3.900.134-1)

■ **InnoPacking AG**, in Pratteln, CH-280.3.010.160-0, Fabrikation von und Handel mit Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoffen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 242 vom 13.12.2006, S. 6, Publ. 3678436). Statutenänderung: 22.12.2006. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].  
 Tagebuch Nr 5876 vom 27.12.2006  
 (05708272 / CH-280.3.010.160-0)

■ **Investment Trust & Trading AG**, in Grellingen, CH-280.3.004.486-9, Vermittlung von Finanzanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 66 vom 06.04.2005, S. 5, Publ. 2778764). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ankin, Adolf, von Zwingen, in Grellingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr 5877 vom 27.12.2006  
 (05708290 / CH-280.3.004.486-9)

■ **ISAN-FIT GmbH**, in Oberwil BL, CH-280.4.009.194-4, Führung und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung

(SHAB Nr 240 vom 09.12.2005, S. 4, Publ. 3141254). Statutenänderung: 20.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rübesamen-Häpke, Sandra, von Niederdorf, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Scheller, Isabelle, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Sandra, von Ins, in Oberwil BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.  
 Tagebuch Nr 5878 vom 27.12.2006  
 (05708274 / CH-280.4.009.194-4)

■ **Iveco (Schweiz) AG**, in Muttens, CH-280.9.002.801-4, Jegliche Tätigkeit, insbesondere innerhalb der Iveco-Gruppe und in der Schweiz, auf dem Gebiete von Nutzfahrzeugen, Gabelstapler und Motoren, Zweigniederlassung (SHAB Nr 167 vom 30.08.2006, S. 4, Publ. 3527136), mit Hauptsitz in Kloten (HR ZH). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brotschi, Jürg, von Altshofen, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr 5879 vom 27.12.2006  
 (05708292 / CH-280.9.002.801-4)

■ **Melita Montagen GmbH**, in Zunzgen, CH-280.4.000.919-8, Anbieten und Durchführen von Montagen jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 32 vom 15.02.2001, S. 1163). Statutenänderung: 22.12.2006. Firma neu: **ADM Montagen GmbH**. Domizil neu: Althausmatt 5, 4455 Zunzgen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Melita, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zunzgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melita-Citino, Mirella, italienische Staatsangehörige, in Zunzgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Melita-Citino, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Zunzgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].  
 Tagebuch Nr 5880 vom 27.12.2006  
 (05708280 / CH-280.4.000.919-8)

■ **Nenninger Klimatechnik GmbH in Liquidation**, in Reinach BL, CH-280.4.005.647-6, Montage von und Service an Lüftungs- und Klimaanlage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 211 vom 31.10.2006, S. 4, Publ. 3614508). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 22.12.2006 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Tagebuch Nr 5881 vom 27.12.2006  
 (05708294 / CH-280.4.005.647-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Walter Weber AG Heizung-Lüftung**, in Gelterkinden, CH-280.7.914.543-4, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stiftung sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, Stiftung (SHAB Nr 77 vom 05.04.1986, S. 1276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duttweiler Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr 5882 vom 27.12.2006  
 (05708282 / CH-280.7.914.543-4)

■ **PMT Consulting GmbH**, in Sissach, CH-280.4.007.738-3, Unternehmensberatung in Bezug auf Investition, Organisation und Betrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 131 vom 09.07.2004, S. 5, Publ. 2351030). Firma neu: **PMT Consulting GmbH in Liquidation**. Domizil neu: c/o Industrieberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10, 4450 Sissach. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22.12.2006 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tukker, Paul, von Emmen, in Sissach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Industrieberatung Maier AG, in Sissach, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.  
 Tagebuch Nr 5883 vom 27.12.2006  
 (05708298 / CH-280.4.007.738-3)

■ **Raufeisenbank Oberwil Böttingen Biel-Benken Binningen**, in Oberwil BL, CH-280.5.910.294-6, Bankgesellschaft, Genossenschaft (SHAB Nr 209 vom 27.10.2006, S. 4, Publ. 3610806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Patrick, von Nussfloh, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr 5884 vom 27.12.2006  
 (05708284 / CH-280.5.910.294-6)

■ **Swiss Steriplant AG**, in Pratteln, CH-280.3.917.307-1, Entkernung von Wasser, Nahrungsmitteln und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 135 vom 14.07.2006, S. 5, Publ. 3465564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: May-Treuhand AG, in Muttens, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr 5885 vom 27.12.2006  
 (05708300 / CH-280.3.917.307-1)

■ **TRETOR AG**, in Liestal, CH-280.3.900.042-2, Führung eines Treuhandunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 223 vom 16.11.2004, S. 4, Publ. 2545668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri, Simon, von Niederdorf, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr 5886 vom 27.12.2006  
 (05708302 / CH-280.3.900.042-2)

■ **Yafa GmbH**, in Allschwil, CH-280.4.007.519-8, Halten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 80 vom 27.04.2004, S. 3, Publ. 2234750). Statutenänderung: 22.12.2006. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital auf CHF 100'000.- erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 22.12.2006 und Bilanz per 31.10.2006 mit Aktiven von CHF 124.182.19 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 95'015.- in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter erhal-

ten für ihre bisherigen Stammanteile 100 zu 60% liberierte Aktien zu CHF 1'000.–. Firma neu: **Yafa AG**, Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: Stammkapital: CHF 20'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Muff, Marcel, von Basel, in Biel-Benken, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Werner, von Guggisberg, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Fabbri Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5887 vom 27.12.2006 (03708906 / CH-280.4.007.519-8)

## Löschungen

### Radiations

Cancellazioni

■ **CITOVIS H. Finger**, in Reinach BL, CH-280.1.900.357-9, Handel mit Metallwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 27.04.2004, S. 4, Publ. 2234810). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5888 vom 27.12.2006 (03708286 / CH-280.1.900.357-9)

■ **Gala Impex GmbH in Liquidation**, in Münchenstein, CH-270.4.001.446-8, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2006, S. 5, Publ. 3564690). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5889 vom 27.12.2006 (03708306 / CH-270.4.001.446-8)

■ **Schmidlin & Partner, Ingenieure + Planer in Liquidation**, in Laufen, CH-280.2.000.237-7, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2006, S. 4, Publ. 3499538). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 5890 vom 27.12.2006 (03708308 / CH-280.2.000.237-7)

## BS

### Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alles klar! Veranstaltung Service GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.893-9, Lehmannstr. 352, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 21.12.2006. Zweck: Verleih von Geschirren und Möbeln zur Durchführung von Festen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heidmann, Irene, deutsche Staatsangehörige, in Waldkirch (DE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Hochstrasser, Ernst, von Densbühren, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
Tagebuch Nr. 7846 vom 27.12.2006 (03709166 / CH-270.4.014.893-9)

■ **Fondation Meret Oppenheim (Fondazione Meret Oppenheim) (Stiftung Meret Oppenheim) (Fondation Meret Oppenheim)**, in Basel, CH-270.7.002.985-3, Hammerstr. 139, 4057 Basel, Stiftung (Neueinschreibung). Urkundendatum: 20.10.2006. Zweck: Wissenschaftliche Aufbereitung und Erhaltung des künstlerischen Werkes der Künstlerin Meret Oppenheim. Die Stiftung tut dies, indem sie das Werkverzeichnis laufend aktualisiert, Experten und Zertifikate zu den Werken erstellt und die Bedeutung des Werkes von Meret Oppenheim nach aussen kommuniziert. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinen kommerziellen Zweck. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 5-9 Mitglieder. Eingetragene Personen: Wenger, Elisabeth, von Basel und Riehen, in Carona, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Martin A., von Basel, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Simon, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curiger, Beatrice, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kamber, André, von Hängendorf, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Levy, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; LLK Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 7847 vom 27.12.2006 (03708328 / CH-270.7.002.985-3)

■ **MT Visions GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.894-7, Kohlenberggasse 23, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 21.12.2006. Zweck: Handel mit Import, Export und Transport von Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gassmann, Martin, von Solothurn, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Porubanc,

Tomas, von Binningen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

Tagebuch Nr. 7848 vom 27.12.2006 (03708332 / CH-270.4.014.894-7)

■ **Nvio GmbH (Nvio SAREL) (Nvio SAGL) (Nvio Ltd Liab. Co.)**, in Basel, CH-270.4.014.895-5, Jurastr. 42, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 21.12.2006. Zweck: Handel mit Import, Export und Transport von Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fernandez Gomez, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Courroux, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Fernandez, Juan-Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.  
Tagebuch Nr. 7849 vom 27.12.2006 (03708342 / CH-270.4.014.895-5)

■ **Vertex Schweiz GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.896-0, Dornacherstr. 95, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 22.12.2006. Zweck: Vermittlung und Betreiben des Handels mit kompletten Ladeneinrichtungen und mit Zubehör-Produkten für Verkaufsläden aller Branchen. Die Gesellschaft vermittelt und erbringt Dienstleistungen im Bereich des Ladeneinbaus, der Ladenplanung und im Bereich der Generalunternehmensführung. Diese Tätigkeiten (Handel und Dienstleistungen) vermittelt und betreibt sie auch in artverwandten Bereichen der Verkaufsausgestaltung. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeiten auf verwandte Branchen ausdehnen und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 45'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritz, Marcel, von Emmen, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Hamann, Thomas, von LePeschappatte, in Allschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; VerTex GmbH, in Metzingen (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.  
Tagebuch Nr. 7850 vom 27.12.2006 (03708348 / CH-270.4.014.896-0)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **ABC Transport & Warentaxi Andreas Schaid**, in Basel, CH-270.1.010.417-5, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 05.11.1999, S. 7550). Domizil neu: Wasensträsschen 36, 4056 Basel.

Tagebuch Nr. 7851 vom 27.12.2006 (03708350 / CH-270.1.010.417-5)

■ **Aicos Technologies AG**, in Basel, CH-270.3.011.707-6, wissenschaftsbasierte Beratungsdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7871). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tenud, Dr. Leander, von Salgesch, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7852 vom 27.12.2006 (03708352 / CH-270.3.011.707-6)

■ **Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, CH-270.3.000.167-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2006, S. 4, Publ. 3498338). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Straubhaar, Peter, von Thun und Zürich, in Vessy, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Comelia, von Diepoldsau, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knof, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Aegst am Albis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gauting (DE)]; Widmer Bertrich, Barbara, von Reiden und Münchenstein, in Bern, Sekretärin (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Widmer, Barbara, von Langnau bei Reiden]; Pfister, Thomas, von Trubschachen und Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 7853 vom 27.12.2006 (03708354 / CH-270.3.000.167-9)

■ **Baumann & Cie.**, in Basel, CH-270.2.000.217-6, Bank, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2006, S. 5, Publ. 3607914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brugger, Philipp, von Wallbach, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ilg, Stephan, von Basel, in Leymen (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Blotheim (FR)]; Lachat, Nadine, von Asuel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger, Caroline, von Nestal, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudin, Nicole, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7854 vom 27.12.2006 (03708356 / CH-270.2.000.217-6)

■ **Expert Bau und Immobilien AG (Expert Bau und Immobilien SA) (Expert Bau und Immobilien Ltd.)**, in Basel, CH-020.3.026.290-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17.06.2005, S. 18, Publ. 2886806). Statutenänderung: 8.12.2006. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Klybeckstr. 78, 4007 Basel. Zweck: Erwerb, Verkauf, Umbau, Neubau und Renovierungen von Liegenschaften jeglicher Art sowie Betrieb eines Architekturbüros und einer Liegenschaftsverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Unter-

nehmen finanzieren, Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönauer, René, von Amlikon-Bissegg, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Stiefel, Eric Karl, von Winterthur und Hagenbuch, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH]; Stiefel, Doris, von Winterthur, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Winterthur und Hagenbuch]; Stiefel, Karl, von Winterthur, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Winterthur und Hagenbuch].

Tagebuch Nr. 7855 vom 27.12.2006 (03708358 / CH-020.3.026.290-6)

■ **Fidama GmbH**, in Basel, CH-270.4.001.485-9, Waren, insbesondere medizinische Artikel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 14.04.2005, S. 5, Publ. 2790358). Domizil neu: ohne Domizil c/o Dr. Aldo Gozzoli, Leonhardsstr. 27, 4051 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil].  
Tagebuch Nr. 7856 vom 27.12.2006 (03708360 / CH-270.4.001.485-9)

■ **Fondation Sapref**, in Basel, CH-270.7.000.595-7, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7857 vom 27.12.2006 (03708362 / CH-270.7.000.595-7)

■ **Graf Systems & Services GmbH**, in Basel, CH-270.4.001.610-7, Beratung im Informatikbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5428). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2006, S. 6) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7858 vom 27.12.2006 (03708364 / CH-270.4.001.610-7)

■ **Hugo Hürlimann, Transporte und Umzüge**, in Basel, CH-270.1.001.276-8, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6591). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Aesch BL (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2006, S. 6) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7859 vom 27.12.2006 (03708366 / CH-270.1.001.276-8)

■ **J.H. Heer & Co., Aktiengesellschaft**, in Basel, CH-270.3.002.973-8, Handel mit Wein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7043). Firma neu: **J.H. Heer & Co., Aktiengesellschaft**, in Loz, Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Porlezza, Yvonne, von Riva San Vitale, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Porlezza, Miro, von Riva San Vitale, in Zofingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].  
Tagebuch Nr. 7860 vom 27.12.2006 (03708368 / CH-270.3.002.973-8)

■ **Lenoco Holding AG**, in Basel, CH-270.3.013.749-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2006, S. 5, Publ. 3629504). Statutenänderung: 15.12.2006. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].  
Tagebuch Nr. 7861 vom 27.12.2006 (03708372 / CH-270.3.013.749-3)

■ **Loge Clique Basel, Kellerkinder**, in Basel, CH-270.6.000.169-6, Verein (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1996, S. 5657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caveno, Walter, von Breil/Brigels, in Stoons SZ, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aesch BL].  
Tagebuch Nr. 7862 vom 27.12.2006 (03708374 / CH-270.6.000.169-6)

■ **P + H Techno AG**, in Basel, CH-270.3.004.553-5, Produkte aus dem Gebiet der Metall- und Kunststoffverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2006, S. 6, Publ. 3580676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Auer Steuer- & Finanzberatung, in Gelterkinden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 7863 vom 27.12.2006 (03708376 / CH-270.3.004.553-5)

■ **Part-Holding AG**, in Basel, CH-270.3.004.327-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2006, S. 4, Publ. 3501636). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Füllinsdorf (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2006, S. 6) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7864 vom 27.12.2006 (03708378 / CH-270.3.004.327-2)

■ **Pharma-Consult AG**, in Basel, CH-270.3.002.468-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7101). Domizil neu: c/o Inter Audit AG, Steinengraben 18, 4002 Basel.  
Tagebuch Nr. 7865 vom 27.12.2006 (03708380 / CH-270.3.002.468-9)

■ **PRIMECUT GmbH**, bisher in Wohlen AG, CH-400.4.026.117-9, Modeprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, S. 1, Publ. 2601228). Statutenänderung: 22.12.2006. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Gerbergrässlen 32, 4051 Basel. Zweck: Vertrieb von Modeprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Daniel, von Möhlin, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Bütler, Claudio, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [wie bisher]; Marending, Reto, von Dürrenroth, in Arni AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [wie bisher]; Giese, Catharina, von Anwil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Bremgarten AG].  
Tagebuch Nr. 7866 vom 27.12.2006 (03708382 / CH-400.4.026.117-9)

■ **RESTOMAT AG**, in Basel, CH-270.3.004.688-7, Warenautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2006, S. 6, Publ. 3535606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanirato, Tino, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7867 vom 27.12.2006 (03708384 / CH-270.3.004.688-7)

■ **SBP Immobilien AG**, in Basel, CH-270.3.013.468-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2004, S. 5, Publ. 2512324). Firma neu: **SBP Immobilien AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stähly, Philipp, von Basel, in Affoltern am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rasi, Dr. Roland C., von Basel und Zürich, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].  
Tagebuch Nr. 7868 vom 27.12.2006 (03708386 / CH-270.3.013.468-7)

■ **SCHNEIDER COMMUNICATIONS - the holistic approach**, in Basel, CH-270.1.014.080-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2005, S. 4, Publ. 2962554). Domizil neu: Elisabethenstr. 4, 4051 Basel.  
Tagebuch Nr. 7869 vom 27.12.2006 (03708388 / CH-270.1.014.080-7)

■ **Stiftung Melchior**, in Basel, CH-270.7.000.368-9, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2006, S. 5, Publ. 3366188). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Koch, Dominique, von Ruswil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brauchbar, Dr. Erik, von Wallisellen, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfelfinger, Helmut, von Gelterkinden, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guldmann, Alex Walter, von Basel und Lorfing, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Schütz, Stefan, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7870 vom 27.12.2006 (03708390 / CH-270.7.000.368-9)

■ **Sustec Industries AG**, bisher in Zug, CH-170.3.028.392-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02.06.2005, S. 15). Statutenänderung: 5.12.2006. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Rittergasse 35, 4051 Basel. Zweck neu: Projektentwicklung und Engineering auf dem Gebiet nachhaltiger Prozesse und Produkte, Erbringung von Dienstleistungen mit Schwergewicht in der Finanzierungs-, Investment- und Rechtsberatung sowie Betreuung von Klein- und Mittelbetrieben. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte anmelden, erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern alle Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fünfschilling, Mathias, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Moerlen, Jean-Pierre, von Genève und Muttenz, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Friess, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7871 vom 27.12.2006 (03708392 / CH-170.3.028.392-2)

■ **Swiss Planning Group AG**, in Basel, CH-270.3.013.565-5, Leistungen der Architektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2006, S. 6, Publ. 3587302). Statutenänderung: 24.10.2006. Aktienkapital neu: CHF 400'000.–. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.–. Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid, Andreas, von Riehen, in Lausanne, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isaac, Jean David, britischer Staatsangehöriger, in Ayr (UK), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7872 vom 27.12.2006 (03708396 / CH-270.3.013.565-5)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Basel, CH-270.9.000.059-3, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2006, S. 6, Publ. 3564668). mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peci, Marco Massimo, von Biilach, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Allemann, Daniel, von Arlesheim, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu

zweien: Fehr, André, von Widnau, in Trachslau, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzi, Hansruedi, von Schlosswil, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kandersteg].  
 Tagebuch Nr. 7873 vom 27.12.2006  
 (03708398 / CH-270.9.000.059-3)

■ **Zümo & Partner GmbH**, in Basel, CH-270.4.000.245-4, Innenausbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 28.12.2004, S. 6, Publ. 2613706). Domicil neu: Bäumlihofstr. 108, 4058 Basel.  
 Tagebuch Nr. 7874 vom 27.12.2006  
 (03708400 / CH-270.4.000.245-4)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alles klar! Veranstaltungen Service Basel Irene Heidmann**, in Basel, CH-270.1.013.080-1, Verleih von Gastro-Bedarfsartikeln usw., Einzelirma (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 7, Publ. 982208). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsbürobergangs erloschen.  
 Tagebuch Nr. 7875 vom 27.12.2006  
 (03709168 / CH-270.1.013.080-1)

■ **Feldomus AG in Liq.**, in Basel, CH-270.3.001.785-7, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28.04.2006, S. 5, Publ. 3353362). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.  
 Tagebuch Nr. 7876 vom 27.12.2006  
 (03708402 / CH-270.3.001.785-7)

■ **Klein + Partner AG für Kommunikation und Werbung**, in Basel, CH-270.3.003.423-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.2006, S. 4, Publ. 3611022). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 7877 vom 27.12.2006  
 (03708406 / CH-270.3.003.423-4)

■ **Modac GmbH in Liq.**, in Basel, CH-270.4.000.325-2, Boutique usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2006, S. 4, Publ. 3498368). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 7878 vom 27.12.2006  
 (03708408 / CH-270.4.000.325-2)

■ **Newroc AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, CH-270.9.000.290-7, Natursteine usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2006, S. 5, Publ. 3491442), mit Hauptsitz in: Laufen Bl. (HR Liestal). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.  
 Tagebuch Nr. 7879 vom 27.12.2006  
 (03708412 / CH-270.9.000.290-7)

#### FR

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Chez Franki, Francesco Zoleo**, à Bulle, Rue Victor-Tissot 4, CH-217-3536908-6. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Zoleo Francesco, d'Italie, à La Tour-de-Tréme. Objet: exploitation d'un bar-papanni 'Chez Franki'.  
 Journal No 5411 du 27.12.2006  
 (03707980 / CH-217.3.536.908-6)

■ **FOUGERES DAMIEN ET ELENA**, à Fribourg, Route des Arsenaux 15, CH-217-3536910-3. Société en nom collectif qui a commencé le 22.12.2006. But: exploitation du restaurant-brasserie du 'Chemin de Fer'. Associés: Fougères Damien, à Marly, et Fougères Elena, de Russie, à Marly; tous deux avec signature individuelle.  
 Journal No 5413 du 27.12.2006  
 (03707990 / CH-217.3.536.910-3)

■ **JPC Services Sàrl**, à Châtel-Saint-Denis, Chemin de Crey-Derrey 118, CH-217-3536904-7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.12.2006. But: entretiens divers dans le bâtiment. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Curcho Fabienne, de Dommarin, à Châtel-Saint-Denis, avec une part de CHF 11'000.--, Jossevel Olivier, de Moudon, à Puidoux, avec une part de CHF 9'000.--, sans signature. Gérante: l'associée Curcho Fabienne avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.  
 Journal No 5414 du 27.12.2006  
 (03707998 / CH-217.3.536.904-7)

■ **LCS Peinture Aebischer J.-J.**, à Corminboeuf, Route de Belfaux 32, CH-217-3536912-7. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Aebischer Jean-Jacques, de La Brillaz, à Corminboeuf. Objet: exploitation d'une entreprise de peinture et de décoration.  
 Journal No 5415 du 27.12.2006  
 (03708008 / CH-217.3.536.912-7)

■ **pixim Sàrl**, à Avry, Route de la Côte 16, CH-217-3536894-8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2006. But: formation informatique, développement de logiciels informatiques et tous travaux de photographie. Capital social: CHF 20'000.--, libéré à concurrence de CHF 10'000.--, par apport en nature à concurrence de CHF 6'112.-- et en espèces à concurrence de CHF 3'888.--. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat d'apport du 18.12.2006, Mathieu Bertschi fait apport à la société de matériels de photo et de studio selon inventaire au 18.12.2006, pour un montant de CHF 6'112.--, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital social. Associés: Bertschi Mathieu, d'Ennetbaden, à Rosé, avec une part de CHF 19'000.--,

et Bertschi Sarah, d'Ennetbaden, à Fontaines (NE), avec une part de CHF 1'000.--, sans signature. Gérant: l'associé Bertschi Mathieu avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.  
 Journal No 5388 du 22.12.2006  
 (03707890 / CH-217.3.536.894-8)

#### Mutations Mutations Mutazioni

■ **Abidex SA**, à Cheyres, CH-217-3531245-6, étude, conseil, développement, représentation et commercialisation dans le domaine de la construction ou l'industrie. (FOSC du 09.06.2004, p. 6). Nouvelle dénomination de l'adresse: Route de Crevel 117.  
 Journal No 5416 du 27.12.2006  
 (03708012 / CH-217.3.531.245-6)

■ **Corpofina Holding**, à Fribourg, CH-217-0133394-1, la prise de participations dans toutes sociétés industrielles, etc. Société anonyme. (FOSC du 04.01.2000, p. 26). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés SA.  
 Journal No 5417 du 27.12.2006  
 (03708014 / CH-217.0.133.394-1)

■ **Dénervaud & Cie Sàrl**, à Fribourg, CH-217-0140195-7, toutes activités liées à l'immobilier, etc. (FOSC du 23.12.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 21.12.2006. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Dénervaud & Cie Sàrl en liquidation**, par Giller René, de Vuadens, à Meyrin, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Dénervaud Jean-Marie, Dénervaud Bertrand, Dénervaud Mungangongo Concessa, et Dénervaud Sonya, ne sont plus gérants, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Rue des Vernes 18, 1217 Meyrin.  
 Journal No 5418 du 27.12.2006  
 (03708018 / CH-217.0.140.195-7)

■ **cb-Qual SA**, à Villars-sur-Glâne, CH-217-1001405-7, prestation de services dans le domaine de l'ICT (Information and Communication Technology), etc. (FOSC du 27.09.2006, p. 5). Siège transféré à Givisiez, Route André-Piller 33a. Statuts modifiés le 21.12.2006.  
 Journal No 5419 du 27.12.2006  
 (03708032 / CH-217.1.001.405-7)

■ **Farnair Holding S.A.**, à Fribourg, CH-217-3532800-9, acquisition, administration et gestion de participations de toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 03.01.2006, p. 6). André Eric et Schurink Antonius dit Ton ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Diday Claude n'est plus secrétaire hors conseil, sa signature est radiée. La signature collective à deux de Gruz Philippe est radiée. Karjian Vicken L., des USA, à Tulsa (USA), est nommé président, et Blum Walter C., de Wald (ZH), à Zug, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Abelia Wirtschaftsprüfung und Beratung AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, à Basel.  
 Journal No 5420 du 27.12.2006  
 (03708040 / CH-217.3.532.800-9)

■ **Fidom, Evelyne Ducrest**, précédemment à Pully, CH-550-0063299-9 (FOSC du 08.12.1995, p. 6699). Siège transféré à Châtel-Saint-Denis, Route de Montimbret 71. Objet: tenue de comptabilités. Ducrest Evelyne, titulaire inscrite, est maintenant originaire de Saint-Martin (FR), et domiciliée à Châtel-Saint-Denis.  
 Journal No 5412 du 27.12.2006  
 (03707986 / CH-550.0.063.299-9)

■ **Finetec Holding AG**, à Fribourg, CH-217-0134043-0, participations internationales à des entreprises de tous genres, etc. (FOSC du 09.03.2006, p. 6). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Lys, (FOSC du 27.12.2006, p. 5).  
 Journal No 5436 du 27.12.2006  
 (03708100 / CH-217.0.134.043-0)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fédération des coopératives agricoles du canton de Fribourg**, à Fribourg, CH-217-0170262-1, venir en aide aux membres du personnel de la FSA en cas de vieillesse, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 7). Selon décision de l'Autorité de surveillance du 23.11.2006, la fondation est dissoute. La liquidation sera opérée sous le nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fédération des coopératives agricoles du canton de Fribourg en liquidation**, par Répond Yvan, membre du conseil inscrit, et Romanens Dominique, maintenant domicilié à Lentigny, nommés liquidateurs, tous deux avec signature collective à deux. Adresse de liquidation: c/o fenaco, à l'att. de Ernst Gyax, Erfachstrasse 5, 3001 Bern.  
 Journal No 5421 du 27.12.2006  
 (03708050 / CH-217.0.170.262-1)

■ **Inetco S.A.**, à Fribourg, CH-217-0134383-6, prestation de service en tous genres, exécution de tous contrats de mandat, etc. (FOSC du 24.05.2006, p. 6). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Nyon, (FOSC du 20.12.2006, p. 20).  
 Journal No 5407 du 22.12.2006  
 (03707968 / CH-217.0.134.383-6)

■ **IXLA SA**, à Avry, CH-217-1002238-6, importer, acheter, vendre et distribuer, en dehors de la Suisse, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 02.05.2006, p. 6). Transformation des 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur, en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Capital-actions porté de CHF 100'000.-- à CHF 200'000.-- par l'émission de 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives, entièrement libérées en espèces. Statuts modifiés le 21.12.2006. Capital-

actions actuel: CHF 200'000.--, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Schnabel Richard, président inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg.  
 Journal No 5423 du 27.12.2006  
 (03708054 / CH-217.1.002.238-6)

■ **LakeGeneva Relocation SA**, à Châtel-Saint-Denis, CH-217-3536716-9, fournir toutes prestations de services dans la recherche de logements, etc. (FOSC du 20.12.2006, p. 8). (DG) (DS) Rectification: l'inscription No 5222 du 14.12.2006 (FOSC du 20.12.2006, p. 8) est rectifiée en ce sens que le capital-actions est de CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, nominatives (au lieu de 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives).  
 Journal No 5424 du 27.12.2006  
 (03708060 / CH-217.3.536.716-9)

■ **METAR SA**, à Matran, CH-217-1130667-7, conception, fabrication et commercialisation de machines automatiques et d'appareils électriques, etc. (FOSC du 22.11.2006, p. 6). Jungo Markus, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée.  
 Journal No 5425 du 27.12.2006  
 (03708064 / CH-217.1.130.667-7)

■ **Nova Chemicals (International) S.A.**, à Fribourg, CH-217-0134561-7, acheter, vendre et distribuer, sur le plan international, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 30.12.2005, p. 8). Poole Albert Terence, président, a démissionné, sa signature est radiée. MacDonald Lawrence Allan, du Canada, à Crescent PA (USA), est nommé président, avec signature individuelle.  
 Journal No 5426 du 27.12.2006  
 (03708066 / CH-217.0.134.561-7)

■ **ORIGINALIS Sàrl**, à La Verrière, CH-217-3534612-7, recherche et développement de produits naturels pour le végétal, l'animal et l'humain. (FOSC du 28.12.2005, p. 7). Bourgeois Alain, associé inscrit, maintenant domicilié à La Verrière, est nommé gérant, avec signature individuelle. Bourgeois Alice, gérante inscrite, est maintenant domiciliée à Le Perreux (F).  
 Journal No 5427 du 27.12.2006  
 (03708068 / CH-217.3.534.612-7)

■ **Overseas Military Sales Corporation - OMSC Ltd.**, à Villars-sur-Glâne, CH-217-0134678-8, l'achat et la vente de biens de toute sorte, en particulier d'automobiles, etc. (FOSC du 23.10.2006, p. 5). Goldring Allen A., président inscrit, est décédé, sa signature est radiée. Goldring Lola, administratrice inscrite, est nommée présidente, avec signature individuelle.  
 Journal No 5428 du 27.12.2006  
 (03708070 / CH-217.0.134.678-8)

■ **Pressing du Midi SA**, à Estavayer-le-Lac, CH-217-0230095-2, l'exploitation d'un ou de plusieurs pressings. (FOSC du 06.08.1997, p. 5590). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.12.2006, p. 6). Toop Sàrl n'est plus associée par suite de cession de sa part de CHF 18'000.-- à Verisign Switzerland SA, associée inscrite, dont la part de CHF 1'832'000.-- passe à CHF 1'850'000.--. Statuts modifiés le 19.12.2006.  
 Journal No 5433 du 27.12.2006  
 (03708086 / CH-217.3.533.846-9)

■ **Artico Rosemarie Schreier**, in Courtepin, CH-217-0510477-3, Kauf, Verkauf, Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw., Einzelirma. (SHAB vom 02.03.1992, p. 954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 5434 vom 27.12.2006  
 (03708088 / CH-217.0.510.477-3)

■ **Brasserie du Chemin de Fer, Zosso Lucie**, à Fribourg, CH-217-1001849-0, exploitation de la Brasserie du Chemin de Fer. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.12.2002, p. 5). L'entreprise est radiée par suite de cessation d'activité.  
 Journal No 5435 du 27.12.2006  
 (03708090 / CH-217.1.001.849-0)

■ **Entreprise de construction Bulliard SA en liquidation**, à Rossens (FR), CH-217-1000085-8, effectuer tous travaux de construction en général. (FOSC du 21.09.2006, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5406 du 22.12.2006  
 (03707966 / CH-217.1.000.085-8)

■ **Plâtrerie Raval Sàrl en liquidation**, à Bulle, CH-217-0441668-2, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 20.09.2006, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5408 du 22.12.2006  
 (03707972 / CH-217.0.441.668-2)

■ **Restaurant Les Granges Sàrl en liquidation**, à Bulle, CH-217-0441448-6, L'exploitation du Restaurant 'Les Granges', etc. (FOSC du 20.09.2006, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5409 du 22.12.2006  
 (03707974 / CH-217.0.441.448-6)

■ **Sanivell SA en liquidation**, à Courtepin, CH-217-1000895-9, importation et exportation de produits techniques et autres, etc. (FOSC du 20.09.2006, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5410 du 22.12.2006  
 (03707976 / CH-217.1.000.895-9)

■ **Tor Yvonne**, à Fribourg, CH-217-3536728-1, exploitation d'une agence de voyage. Entreprise individuelle. (FOSC du 08.12.2006, p. 7). L'entreprise est radiée par suite de cessation d'activité.  
 Journal No 5437 du 27.12.2006  
 (03708102 / CH-217.3.536.728-1)

■ **SPN-CH S.A.**, à Fribourg, CH-217-3531403-6, édition et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 19.10.2005, p. 6). Sidopoulos Nicolas, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée.  
 Journal No 5403 du 22.12.2006  
 (03707938 / CH-217.3.531.403-6)

■ **Swimmob SA**, à Fribourg, CH-217-1000506-3, toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 27.10.2004, p. 5). Siège transféré à Avry, Avry-Bourg 29. Nouveau but: achat, vente et gestion de tous immeubles et d'une manière générale la réalisation de toutes transactions immobilières, planification, mise en valeur, expertise, construction et rénovation de bâtiments, ainsi que toutes activités se rapportant directement ou indirectement au bâtiment. Statuts modifiés le 20.12.2006. Schwab Patrick, administrateur unique inscrit, est maintenant originaire de Chières et Willorsennens, et domicilié à Marsens. ARCADIS SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.  
 Journal No 5404 du 22.12.2006  
 (03707952 / CH-217.1.000.506-3)

■ **TOR et TOR Plâtrerie**, à Bulle, CH-217-3532922-6, entreprise de plâtrerie. (FOSC du 16.03.2005, p. 5). La société en nom collectif 'TOR et TOR Plâtrerie' a été dissoute et radiée suite à la sortie de l'associé 'Tor Mehmet Ali'; Tor Alrizza, jusqu'ici associé, en continue les affaires sous la raison individuelle: **TOR Alrizza Plâtrerie**, conformément à l'article 579 CO.  
 Journal No 5405 du 22.12.2006  
 (03707962 / CH-217.3.532.922-6)

■ **UF Holding SA**, à Fribourg, CH-217-0135743-8, prise de participations, achat et vente, acquisition et possession d'actions, etc. (FOSC du 12.05.2006, p. 6). Merryweather Jules Henry Ange, administrateur inscrit, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.  
 Journal No 5432 du 27.12.2006  
 (03708084 / CH-217.0.135.743-8)

■ **Verisign (Europe) Sàrl**, à Fribourg, CH-217-3533846-9, toutes activités dans le domaine d'Internet, de la sécurité sur Internet, etc. (FOSC du 18.09.2006, p. 6). Toop Sàrl n'est plus associée par suite de cession de sa part de CHF 18'000.-- à Verisign Switzerland SA, associée inscrite, dont la part de CHF 1'832'000.-- passe à CHF 1'850'000.--. Statuts modifiés le 19.12.2006.  
 Journal No 5433 du 27.12.2006  
 (03708086 / CH-217.3.533.846-9)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Artico Rosemarie Schreier**, in Courtepin, CH-217-0510477-3, Kauf, Verkauf, Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw., Einzelirma. (SHAB vom 02.03.1992, p. 954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 5434 vom 27.12.2006  
 (03708088 / CH-217.0.510.477-3)

■ **Brasserie du Chemin de Fer, Zosso Lucie**, à Fribourg, CH-217-1001849-0, exploitation de la Brasserie du Chemin de Fer. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.12.2002, p. 5). L'entreprise est radiée par suite de cessation d'activité.  
 Journal No 5435 du 27.12.2006  
 (03708090 / CH-217.1.001.849-0)

■ **Entreprise de construction Bulliard SA en liquidation**, à Rossens (FR), CH-217-1000085-8, effectuer tous travaux de construction en général. (FOSC du 21.09.2006, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5406 du 22.12.2006  
 (03707966 / CH-217.1.000.085-8)

■ **Plâtrerie Raval Sàrl en liquidation**, à Bulle, CH-217-0441668-2, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 20.09.2006, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5408 du 22.12.2006  
 (03707972 / CH-217.0.441.668-2)

■ **Restaurant Les Granges Sàrl en liquidation**, à Bulle, CH-217-0441448-6, L'exploitation du Restaurant 'Les Granges', etc. (FOSC du 20.09.2006, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5409 du 22.12.2006  
 (03707974 / CH-217.0.441.448-6)

■ **Sanivell SA en liquidation**, à Courtepin, CH-217-1000895-9, importation et exportation de produits techniques et autres, etc. (FOSC du 20.09.2006, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.  
 Journal No 5410 du 22.12.2006  
 (03707976 / CH-217.1.000.895-9)

■ **Tor Yvonne**, à Fribourg, CH-217-3536728-1, exploitation d'une agence de voyage. Entreprise individuelle. (FOSC du 08.12.2006, p. 7). L'entreprise est radiée par suite de cessation d'activité.  
 Journal No 5437 du 27.12.2006  
 (03708102 / CH-217.3.536.728-1)

## GL

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Kirchmeier Treuhand**, in Näfels, CH-160.1.004.639-8, Giessenbrücke 1, 8752 Näfels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb eines Treuhandgeschäftes. Eingetragene Personen: Kirchmeier, Beatrice, von Mollis, in Mollis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kirchmeier, René, von Obstdalen und Mollis, in Mollis, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 976 vom 27.12.2006 (03708812 / CH-160.1.004.639-8)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Anuzin AG**, in Glarus, CH-160.3.000.082-3, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intevia Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidusa AG Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 977 vom 27.12.2006 (03708814 / CH-160.3.000.082-3)

■ **Gulan AG**, in Glarus, CH-160.3.000.689-7, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intevia Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidusa AG Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 978 vom 27.12.2006 (03708816 / CH-160.3.000.689-7)

■ **HNS Holding AG in Liquidation**, in Niederurnen, CH-160.3.004.171-5, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2006, S. 7, Publ. 3428962). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 13.12.2006 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 979 vom 27.12.2006 (03708822 / CH-160.3.004.171-5)

Löschungen  
Radiazioni  
Cancellazioni

■ **Accurata Aktiengesellschaft, Triesen (Fürstentum Liechtenstein)**, Zweigniederlassung Niederurnen, in Niederurnen, CH-160.9.002.946-4, Handels- und Rechtsgeschäfte aller Art sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 8, Publ. 1090380). Mit Hauptsitz in: Triesen (Fürstentum Liechtenstein). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 980 vom 27.12.2006 (03708826 / CH-160.9.002.946-4)

## GR

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **GETRAG Americas Holding GmbH CH**, in Chur, CH-350.4.002.013-9, Langenhofstrasse 9, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2006. Zweck: Das Halten und die Verwaltung von Beteiligungen insbesondere auf dem amerikanischen Kontinent. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GETRAG International GmbH, in Untergruppenbach (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schwarz, Dr. Robert, von Vals, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schlenkermann, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenstein (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Förster, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Immenstadt (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Dr. Robert Martin, von Chur und Vals, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Müller, Reto, von Andwil SG, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3977 vom 27.12.2006 (03709194 / CH-350.4.002.013-9)

■ **Invida GmbH**, in Pontresina, CH-350.4.002.014-7, Chesin Zupò, 7504 Pontresina, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2006. Zweck: Beratung und Entwicklung von Menschen und Organisationen. Die Gesellschaft konzipiert, plant, organisiert und führt Seminare durch. Ebenso kann die Gesellschaft mit einschlägigen eigenen sowie Fremdprodukten handeln und sie kann Vertretungen übernehmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten sowie zu veräussern. Stammkapital: CHF 65'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 19.12.2006 von Monika Elisabeth Glisenti, in Pontresina, einen Personenwagen der Marke Audi A4 Avant 2.8 qu. Ambition, zum Preise von CHF 14'000, wovon CHF 14'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan:

SHAB. Eingetragene Personen: Glisenti, Monika Elisabeth, von Cazis und Bichelsee-Balterswil, in Pontresina, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 64'000; Beerli Kirchofer, Anita, von Bichelsee-Balterswil, in Lostorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 3978 vom 27.12.2006 (03708428 / CH-350.4.002.014-7)

■ **Restaurant La Peida GmbH**, in Bergün/Bravuogn, CH-350.4.002.015-5, Chesa Puoz, 7482 Bergün, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2006. Zweck: Betreiben des Restaurants 'La Peida' innerhalb des Kurhauses Bergün. Daneben verpflegt die Gesellschaft die Hotelgäste des Kurhauses und bietet Dienstleistungen im Bereich Catering in Bergün und in der Umgebung an. Die Gesellschaft kann insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gasser, Anna Katharina, von Matt, in Bergün/Bravuogn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Amhölz, Otto, von Davos, und Bergün/Bravuogn, in Latsch (Bergün/Bravuogn), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 3979 vom 27.12.2006 (03708436 / CH-350.4.002.015-5)

Mutationen  
Mutazioni

■ **Albam AG**, in Chur, CH-350.3.000.349-4, Verwaltung von Vermögenswerten, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2006, S. 7, Publ. 3624992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böttschi, Paul, von Kallnach, in Schindellegi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Kallnach BE, in Chur]. Tagebuch Nr. 3980 vom 27.12.2006 (03708438 / CH-350.3.000.349-4)

■ **Associazione de Consum Vrin**, in Vrin, CH-350.5.000.051-4, Der Handel mit Lebensmitteln und Gebrauchsartikeln in guter Qualität, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.1997, S. 1421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caviezel, Ludovic, von Vrin, in Vrin, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel, Erwin, von Vrin, in Vrin, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3981 vom 27.12.2006 (03708442 / CH-350.5.000.051-4)

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA**, in Coira, CH-350.9.000.700-4, la raccolta del risparmio, l'esercizio del credito, lo svolgimento dei servizi, con specifico riguardo ai servizi di gestione patrimoniale e di retail banking, succursale (FUSC No. 3 del 05.01.2006, pagina 6, publ. 3179852), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Burkhardt, Paola, da Neuchâtel, in Savosa, con procura collettiva a due; Blatter, Alexander, da Ulrichen, in Malix, vice-direttore, con firma collettiva a due [fino: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

Giornale no 3990 del 27.12.2006 (03708514 / CH-350.9.000.700-4)

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Succursale di St. Moritz**, in St. Moritz, CH-350.9.000.548-1, la raccolta del risparmio, l'esercizio del credito, lo svolgimento dei servizi, con specifico riguardo ai servizi di gestione patrimoniale e di retail banking, succursale (FUSC No. 210 del 30.10.2006, pagina 8, publ. 3612340), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Burkhardt, Paola, da Neuchâtel, in Savosa, con procura collettiva a due; Fini, Simon, da Soglio, in Castasegna, con procura collettiva a due. Giornale no 3989 del 27.12.2006 (03708508 / CH-350.9.000.548-1)

■ **Belfort BVG-Sammelstiftung** in Chur, CH-130.0.003.012-1, Durchführung der beruflichen Vorsorge durch die Gewährung von Leistungen im Alter, bei Tod und bei Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2005, S. 7, Publ. 3035958). Aufsichtsbehörde neu: Departement für Finanzen und Gemeinden Graubünden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Reto, von Andwil SG, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3982 vom 27.12.2006 (03708446 / CH-130.0.003.012-1)

■ **Brenner AG**, in Davos, CH-350.3.001.207-1, Handel mit und Import von Tabakwaren, Süßwaren, Einweggeschirr und Papierwaren, Fest- und Dekorationsartikeln, weiteren Waren des täglichen Bedarfs sowie Apparaten im Dienste obiger Warengruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3983 vom 27.12.2006 (03708448 / CH-350.3.001.207-1)

■ **Préfa-Element AG, Chur**, in Chur, CH-350.3.005.074-3, Forschung, Entwicklung, Fabrikation, Handel und Verkauf von Elementen für den Hoch- und Tiefbau im Bereiche der westeuropäischen Staaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom

05.10.2005, S. 7, Publ. 3046108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bötschi, Paul, von Kallnach, in Schindellegi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur]. Tagebuch Nr. 3984 vom 27.12.2006 (03708452 / CH-350.3.005.074-3)

■ **Raiffeisenbank Vorderprättigau**, in Schiers, CH-350.5.000.338-4, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.07.2006, S. 9, Publ. 3453418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thöny-Aebli, Andrea, von Schiers, in Schiers, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Thöny, Andrea, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Casal-à Porta, Jakob, von Schiers, in Schiers, Vorsitzender der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Casal, Jakob, Verwalter (nicht Mitglied)]. Tagebuch Nr. 3985 vom 27.12.2006 (03708456 / CH-350.5.000.338-4)

■ **Stiftung Johann Meuli Davos**, in Davos, CH-350.7.000.309-1, Sicherung und Auszahlung der im Testament von Herrn Johann Meuli sel, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1994, S. 5331). Aufsichtsbehörde neu: Departement für Finanzen und Gemeinden Graubünden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: C. & H.P. Bur, in Davos Wolfgang (Davos), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3986 vom 27.12.2006 (03708494 / CH-350.7.000.309-1)

■ **Stiftung Sanitas Davos**, in Davos, CH-350.7.000.502-9, Förderung von Organisationen, Institutionen und Personen, welche im Bereich der Kranken-, Alters- oder Behindertenpflege oder in der privaten Fürsorge tätig sind, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2004, S. 9, Publ. 2587136). Aufsichtsbehörde neu: Departement für Finanzen und Gemeinden Graubünden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3987 vom 27.12.2006 (03708498 / CH-350.7.000.502-9)

■ **SWISSBROKE Vorsorge** in Chur, CH-350.7.000.656-1, Durchführung der beruflichen Vorsorge und seiner Ausführungsbestimmungen durch die Gewährung von Leistungen im Alter, bei Tod und bei Invalidität für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2005, S. 8, Publ. 3036070). Aufsichtsbehörde neu: Departement für Finanzen und Gemeinden Graubünden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3988 vom 27.12.2006 (03708502 / CH-350.7.000.656-1)

## LU

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **ADS Sursee GmbH**, in Sursee, CH-100.4.787.185-1, Badstrasse 13 b, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2006. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Fernortungs-, Überwachungs- und Sicherheitssystemen für mobile Objekte; Beteiligungen; Erstellen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Tätigkeit als Generalunternehmerin. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Däublyer, Heinz, von Oftringen, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Sigrist, Lucia, von Emmen und Römenswil, in Rickenbach LU, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 6935 vom 27.12.2006 (03708038 / CH-100.4.787.185-1)

■ **Architekturbüro Lichtsteiner**, in Kriens, CH-100.1.787.186-2, Alpenstrasse 23, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Lichtsteiner, Martin, von Kriens und Buttisholz, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6936 vom 27.12.2006 (03708044 / CH-100.1.787.186-2)

■ **BTB Transport GmbH**, in Buchrain, CH-100.4.787.187-4, Schiltwaldstrasse 27, 6033 Buchrain, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2006. Zweck: Ausführung von Transporten; Handel mit Gütern jeder Art sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Sektoren Transport, Logistik, Handling und Kommissionierung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Patrik, von Entlebuch, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Eschmann, Susanne, von Wädenswil, in Buchrain, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 6937 vom 27.12.2006 (03708048 / CH-100.4.787.187-4)

■ **Fasan Betriebs GmbH**, in Emmen, CH-100.4.787.188-2, Rieggingerstrasse 69, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2006. Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants Fasan; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung oder Belastung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fasan Business Hotel AG, in Emmen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Prins, Johnny, niederländischer

Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 6938 vom 27.12.2006 (03708136 / CH-100.4.787.188-2)

■ **IMC Hartmann AG**, in Schlierbach, CH-100.3.787.189-2, Gibelstrasse 3, 6231 Schlierbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2006. Zweck: Erbringung von Schulungs-, Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen vollswirtschaftlicher, betriebswirtschaftlicher und juristischer Art; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Hartmann, Dr. Amin, von Schlierbach, in Schlierbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hartmann, Esther, von Schlierbach, in Schlierbach, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Hans, 1972, von Schlierbach, in Schlierbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frohsinn Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH, in Baden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6939 vom 27.12.2006 (03708140 / CH-100.3.787.189-2)

■ **INDIAN PALACE Mehmoood Tariq**, in Horw, CH-100.1.787.190-6, Kantonsstrasse 74, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Mehmoood, Tariq, von Delémont, in Fribourg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6940 vom 27.12.2006 (03708146 / CH-100.1.787.190-6)

■ **Intersatin GmbH (Intersatin Ltd. liab. Co)**, in Luzern, CH-100.4.787.191-5, Weggismattstrasse 11, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2006. Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art, insbesondere im Bereich der Bauwirtschaft und Industrie; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Tätigung von Finanz- und Kommissionsgeschäften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Broder, Josef, von Sargans, in Schaan (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Broder, Johanna, von Sargans und Rœuen, in Schaan (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Widmer, Daniel G., von Luzern, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6941 vom 27.12.2006 (03708150 / CH-100.4.787.191-5)

■ **Jacuzzi Peter, HS Production**, in Littau, CH-100.1.787.192-6, Gashof 3, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jacuzzi, Pietro genannt Peter, von Emmen, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6942 vom 27.12.2006 (03708152 / CH-100.1.787.192-2)

■ **Restaurant California GmbH**, in Luzern, CH-100.4.787.193-1, Alpenstrasse 6, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2006. Zweck: Führung von Restaurant- und Hotelbetrieben; Beteiligungen; Erwerb bzw. Errichtung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechten und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pinto dos Santos, Belarmino Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; De Sousa Teixeira, Maria de Lurdes, portugiesische Staatsangehörige, in Emmen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 6943 vom 27.12.2006 (03708156 / CH-100.4.787.193-1)

Mutationen  
Mutazioni

■ **Angestellten-Versicherungskasse der Viscosuisse SA**, in Emmen, CH-100.7.010.545-7, Vor- und überobligatorische berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2006, S. 9, Publ. 3524294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vila, Zoran, von Rümelingen, in Untergösgenthal (Arbeitsvertragsstelle), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Marianne, von Rehetobel, in Risch (Arbeitsvertragsstelle), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Luzius, von Langnau im Emmental und Zürich, in Malters (Arbeitnehmervertreter), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Jenni, Marcel, von Eggwil NW (Arbeitgebervertreter), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Werner, von Buttisholz, in Oberkirch (Arbeitsvertragsstelle), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttsch, Daniel, von Pfäffikon, in Horw (Arbeitsvertragsstelle), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin]. Tagebuch Nr. 6944 vom 27.12.2006 (03708158 / CH-100.7.010.545-7)

■ **Atlas-Tours Buseisen Erich Steiner**, in Rothenburg, CH-100.1.022.198-2, Organisation und Durchführung von Bus-Reisen in Europa, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4195). Domizil neu: Buzibachring 1, 6023 Rothenburg.  
 Tagebuch Nr. 6945 vom 27.12.2006  
 (05708160 / CH-100.1.022.198-2)

■ **DCL Data Care AG**, in Kriens, CH-020.3.914.191-0, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Pflege von Adressbeständen und Aktualisierung von Adressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2006, S. 10, Publ. 3597530). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Furger, Robert, von Gurtellen, in Ennetmoos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gonzalo Rodrigo, Angel, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: spanischer Staatsangehöriger]; Haas, Markus, von Mühlebühl, in Didingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rebsamen, Philipp, von Auw, in Auw, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 6946 vom 27.12.2006  
 (05708162 / CH-020.3.914.191-0)

■ **Dora Handels- und Beteiligungen AG**, in Meggen, CH-290.3.001.791-7, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 8, Publ. 719844). Domizil neu: Rigistrasse 24, 6045 Meggen.  
 Tagebuch Nr. 6947 vom 27.12.2006  
 (05708164 / CH-290.3.001.791-7)

■ **Hegner AsiaConnect AG**, bisher in Zürich, CH-350.3.007.905-2, Zweck der Gesellschaft ist der Ex- und Import von Handelswaren aller Art, vor allem mit Ländern im asiatischen Raum, die Vermittlung solcher Geschäfte, Erwerb und Verkauf von Immobilien... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 23, Publ. 2117582). Statutenänderung: 16.11.2006. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Obergrundstrasse 44, 6003 Luzern. Zweck der Gesellschaft ist der Ex- und Import von Handelswaren aller Art, vor allem mit Ländern im asiatischen Raum, die Vermittlung solcher Geschäfte, Erwerb und Verkauf von Immobilien, Beteiligungen an Handelsunternehmungen und Beteiligungen an Finanzgesellschaften. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Geschäftsstelle: Pro Bio S/B, 7524 Zwoib [wie bisher]; [gestrichen: Geschäftsstelle: Obergrundstrasse 44, 6003 Luzern.]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Köpfl, Marcel, von Sins, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; VALEAS Wirtschaftsberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: [wie bisher]; Hegner, Wolfgang Maximilian, von Winterthur, in Rüslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Liu, Ursula, von Littau, in Kriens, mit Einzelprokura; KBT Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 6948 vom 27.12.2006  
 (05708166 / CH-350.3.007.905-2)

■ **HSH Handwerker-Systemhaus AG**, in Altishofen, CH-100.3.006.827-6, Projektierung, Realisierung und Ausführung von Bauten aller Art, unter spezieller Beachtung einer rationalen, marktkonformen Bauweise, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2004, S. 10, Publ. 2599548). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gewerbe-Treuhand Luzern, in Sursee, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 6949 vom 27.12.2006  
 (05708168 / CH-100.3.006.827-6)

■ **International Travel & Trade Services GmbH**, in Ebikon, CH-100.4.028.705-5, Organisation von nationalen und internationalen Reisen sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 02.12.2004, S. 12, Publ. 2570042). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eckert, Dominik, von Hornussen, in Brugg AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathur, Anjali, italienische und indische Staatsangehörige, in Hongkong (CN), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.  
 Tagebuch Nr. 6950 vom 27.12.2006  
 (05708170 / CH-100.4.028.705-5)

■ **Intron AG**, in Luzern, CH-100.3.024.572-2, Betrieb einer Agentur für Kommunikation im Bereich der klassischen und interaktiven Medien, insbesondere Beratung, Konzeption, Projektierung, Design, Realisation, Content-Management und weitere... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2006, S. 9, Publ. 335816). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Minder, Roger, von Wengi, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 6951 vom 27.12.2006  
 (05708172 / CH-100.3.024.572-2)

■ **Maison Steffy AG**, in Luzern, CH-100.3.015.816-4, Verkauf von Damen- und Herrenkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 15, Publ. 1243458). Firma neu: **Maison Steffy AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 18.12.2006 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.  
 Tagebuch Nr. 6952 vom 27.12.2006  
 (05708174 / CH-100.3.015.816-4)

■ **Margrith Steiger Wohnbedarf**, in Emmen, CH-100.1.023.195-3, Verkauf von und Handel mit Textilien, Vorhängen, Lamellen, Teppichen, Orientteppichen, Bettwäsche, Bettin-

halt, Duvets und Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2006, S. 11, Publ. 3673494). In Gutheissung des Rekurses hat die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern mit Entscheid vom 19.12.2006 den Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 20.11.2006, mit dem über die Inhaberin der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Mitteilung des Obergerichts des Kantons Luzern vom 01.12.2006 ist dem Rekurs gegen den Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 20.11.2006 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkursöffnung über die Inhaberin im Handelsregister gestrichen.].  
 Tagebuch Nr. 6953 vom 27.12.2006  
 (05708176 / CH-100.1.023.195-3)

■ **MO-MC AG**, in Emmen, CH-100.3.019.356-1, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Zubehör sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen aller Art und Autoleasinggeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.2006, S. 8, Publ. 3641310). Firma neu: **MO-MC AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 15.12.2006 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.  
 Tagebuch Nr. 6954 vom 27.12.2006  
 (05708178 / CH-100.3.019.356-1)

■ **NIBRU Immobilien AG**, in Kriens, CH-100.3.784.830-9, Erwerb, Halten und Verkauf von Geschäftliegenschaften, Wohnliegenschaften und Grundstücken sowie von Beteiligungen an Gesellschaften, die im Immobilienbereich tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2005, S. 7, Publ. 2686302). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gewerbe-Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 6955 vom 27.12.2006  
 (05708180 / CH-100.3.784.830-9)

■ **One, Real Estate AG**, in Meggen, CH-020.3.025.971-5, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2006, S. 7, Publ. 3178272). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier Treuhand, in Niederweningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: icrea gmbh, in Stans, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 6956 vom 27.12.2006  
 (05708182 / CH-020.3.025.971-5)

■ **Paradise Horses GmbH in Liquidation**, in Ettliswil, CH-100.4.027.534-7, Führung eines Pferdesportzentrums, insbesondere Führung eines Pensionsstalls, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2006, S. 11, Publ. 3677590). Firma neu: **Paradise Horses GmbH**. Mit Mitteilung des Obergerichts des Kantons Luzern vom 15.12.2006 ist dem Rekurs gegen den Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau vom 04.12.2006 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkursöffnung über die Gesellschaft im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 04.12.2006 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.].  
 Tagebuch Nr. 6957 vom 27.12.2006  
 (05708184 / CH-100.4.027.534-7)

■ **Radius AG, Kriens in Liquidation**, in Kriens, CH-100.3.013.176-6, Beratung, Planung, Projektierung, Verkauf sowie Ausführung und Ueberwachung von Werken des Maschinen- und Hochbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2006, S. 11, Publ. 3688766). Firma neu: **Radius AG, Kriens**. In Gutheissung des Rekurses hat die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern mit Entscheid vom 20.12.2006 den Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 06.12.2006, mit dem über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 06.12.2006 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.].  
 Tagebuch Nr. 6958 vom 27.12.2006  
 (05708186 / CH-100.3.013.176-6)

■ **Röllli Bauführung GmbH**, in Willisau, CH-100.4.024.779-6, Betrieb eines Baugeschäftes (Akordgruppe), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2006, S. 13, Publ. 3198220). Domizil neu: c/o Daniel Röllli, Haldenstrasse 19, 6130 Willisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röllli, Daniel, von Hergiswil bei Willisau, in Willisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: von Hergiswil b. Willisau, in Willisau-Land.]; Egli, Manuel, von Willisau und Hochdorf, in Sempach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: von Willisau-Land und Hochdorf].  
 Tagebuch Nr. 6959 vom 27.12.2006  
 (05708188 / CH-100.4.024.779-6)

■ **Stiftung zur Förderung und Unterstützung des Betagtenheimes Grosswangen**, in Grosswangen, CH-670.7.004.558-1, Förderung und Unterstützung des Betagtenheimes Grosswangen, Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 15.10.2004, S. 8, Publ. 2494604). Urkundenänderung: 23.11.2006. Name neu: **Stiftung Betagtenzentrum Linde Grosswangen**. Zweck neu: Finanzielle und ideelle Unterstützung des Betagtenzentrums Linde Grosswangen. Statut vom 23.11.2006. [gestrichen: Statuten vom 09.02.1984/29.08.1986]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Herbert, von Grosswangen und Ettliswil, in Grosswangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtig-

ung; Röllli, Margrith, von Grosswangen und Albhörn, in Grosswangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gemeinde Grosswangen, handelnd durch die Rechnungskommission, in Grosswangen, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 6960 vom 27.12.2006  
 (05708190 / CH-100.7.004.558-1)

■ **Viscosuisse-Pensionskasse-BVG**, in Emmen, CH-100.7.010.549-6, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmungen, sowie für... Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2006, S. 9, Publ. 3524408). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vila, Zoran, von Rümelingen, in Untersigenthal (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Marianne, von Rehobel, in Risch (Arbeitgebervertreterin), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Luzius, von Langnau im Emmental und Zürich, in Malers (Arbeitnehmervertreter), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Jenni, Marcel, von Eggwil, in Hergiswil NW (Arbeitgebervertreter), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häller, Werner, von Buttsholz, in Oberkirch (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritsch, Daniel, von Pfäffikon, in Horw (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin].  
 Tagebuch Nr. 6961 vom 27.12.2006  
 (05708192 / CH-100.7.010.549-6)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Boss Trading**, in Luzern, CH-100.1.018.905-1, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holzprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2006, S. 9, Publ. 3374708). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 09.10.2006 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.  
 Tagebuch Nr. 6962 vom 27.12.2006  
 (05708194 / CH-100.1.018.905-1)

■ **Garage Fritz Jakob AG in Liquidation**, in Littau, CH-100.3.007.066-3, Betrieb einer Garage und Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2005, S. 10, Publ. 2798512). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.  
 Tagebuch Nr. 6963 vom 27.12.2006  
 (05708196 / CH-100.3.007.066-3)

■ **Gasthaus St. Mauritz AG in Liquidation**, in Schötz, CH-100.3.024.690-5, Betrieb des Gasthauses St. Mauritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 9, Publ. 2419010). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.  
 Tagebuch Nr. 6964 vom 27.12.2006  
 (05708198 / CH-100.3.024.690-5)

## NE

## Neueintragen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **CAPOFERRI MAURIZIO - PRESTAZIONI IMMOBILIARIE**, à La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Couvoisier 34c, CH-645.4100582-0. Titulaire: Capoferri Maurizio, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Couture en immobilier, gérance, administration de PPE.  
 Journal no 3461 du 27.12.2006  
 (03708912 / CH-645.4100.582-0)

■ **Cod106 Centre de formation routière Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 19, CH-645.4100722-0. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.12.2006. But: cours de premiers secours en collaboration avec la société suisse de sauvetage; cours de théorie sur ordinateur; cours de théorie commentés; cours de sensibilisation, leçons de pratique et cours de perfectionnement pour tous véhicules et bateaux. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: des biens mobiliers, selon convention d'apports du 21.12.2006, pour CHF 10'000; montant entièrement imputé sur le capital social. Associés: Bringolf Boris, de et à La Chaux-de-Fonds, et Gaillard d'Ardon, à La Chaux-de-Fonds, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Bringolf Boris et Gaillard Glenn, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
 Journal no 3462 du 27.12.2006  
 (05708914 / CH-645.4100.722-0)

■ **Fondation Alice Grossenbacher**, à Neuchâtel, place Numa-Droz 3, c/o Bibliothèque Publique et Universitaire, CH-645.4100720-7. Nouvelle fondation. Acte de fondation du 20.12.2006. But: favoriser et soutenir la formation littéraire et musicale d'étudiants des écoles supérieures et universitaires neuchâtelaises, la fondation dotant d'un prix les talents étudiants; acquérir des oeuvres littéraires et musicales, tels que livres, collections, ou financer leur restauration; acquérir des instruments de musique et financer leur restauration. Organisation: conseil de fondation de trois membres; gérant éventuel; organe de révision. Conseil de fondation: Stucker Blaise, de Neuchâtel, à Peseux, président, Schlup Michel, de Rütli bei Büren, à La Chaux-de-Fonds, vice-pré-

sident, et Michon René, de France, à Neuchâtel, secrétaire. Lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel.  
 Journal no 3463 du 27.12.2006  
 (05708918 / CH-645.4100.720-7)

■ **Fondation de soutien aux sportifs d'élite du canton de Neuchâtel**, à Neuchâtel, Place-Pury 4, c/o Banque Cantonale Neuchâtoise, CH-645.4100704-7. Nouvelle fondation. Acte de fondation du 19.12.2006. But: soutenir les sportifs d'élite domiciliés dans le canton de Neuchâtel par l'octroi de subsides ponctuels ou réguliers durant un temps déterminé. Organisation: conseil de fondation de 3 membres au moins; gérant éventuel; organe de révision. Conseil de fondation: Wolfrath Fabien, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, président, Zürcher Jean-François, de Frutigen, à Cortaillod, vice-président, Maurette Philippe, de France, à Neuchâtel, secrétaire, et Duc Jean-Noël, de Chermignon, à Neuchâtel. Signature collective à eux des trois premiers; le dernier n'exerce pas la signature sociale. Réviseur: 'KPMG Fides Peat', succursale à Neuchâtel. L'acte de fondation comprend une réserve de modification du but en faveur des fondateurs.  
 Journal no 3464 du 27.12.2006  
 (05708922 / CH-645.4100.704-7)

■ **Garage Wirth**, à Neuchâtel, faubourg de la Gare 9, CH-645.4100698-5. Titulaire: Wirth Laurent François, de Seeberg, à Peseux. Exploitation d'un garage, dépannage, achat et vente de voitures automobiles. Continuation des affaires de l'entreprise individuelle 'Garage Pierre Wirth', à Neuchâtel.  
 Journal no 3465 du 27.12.2006  
 (05708924 / CH-645.4100.698-5)

■ **ODM Optique Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue des Recrès 1, CH-645.4100724-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.12.2006. But: production et vente de tous produits liés au domaine de la lunetterie. Capital: CHF 20'000. Associés: De Marinis Onofrio Francesco, avec une part sociale de CHF 19'000, et Augugno Nadine, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux de et à La Chaux-de-Fonds. Gérant: l'associé De Marinis Onofrio Francesco, avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
 Journal no 3466 du 27.12.2006  
 (05708928 / CH-645.4100.724-6)

■ **Stähli Produits Fermiers SA**, à Travers, Le Bois-de-Croix, CH-645.4100726-2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.12.2006. But: production et commercialisation de produits laitiers et carnés dérivés de l'élevage de buffles et de bufflonnes, soit vente et transformation du lait (lait proprement dit, yaourt, mozzarella, fromage et autres) et viande. Capital: actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: un troupeau de vingt bufflonnes, selon inventaire du 01.12.2006 et contrat d'apport du 21.12.2006, pour CHF 100'000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Stähli Daniel Olivier, de Oberhofen am Thunersee, à Travers, président, Hirschy Louis Edmond, de Trub, à Neuchâtel, et Stähli Georges-Eric, de Oberhofen am Thunersee, à Travers, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'Cofida SA', à Cernier.  
 Journal no 3467 du 27.12.2006  
 (05708944 / CH-645.4100.726-2)

## Mutations

### Mutazioni

### Mutazioni

■ **All Concept S.A.**, à Cressier NE, CH-645.1002338-2, recherches, études et réalisations de constructions générales; gestion d'entreprises. (FOSC du 26.08.2004, p. 10). Nouvelle raison sociale: **FREI-LES METALLIERS SA**. Division des 100 actions de CHF 1'000 en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Capital: actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Statuts modifiés le 20.12.2006. Frei Jean-Louis, de Winterthur, à La Neuveville, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Cabeza Jean, d'Espagne, à Neuchâtel, et Junod Jean-Laurent, de Mutruz, à Cernier, directeurs.  
 Journal no 3468 du 27.12.2006  
 (05708948 / CH-645.1002.338-2)

■ **Alpha Sàrl**, précédemment à Saint-Blaise, CH-645.1005543-1, achat, vente, promotion, représentation, location, importation et exportation de produits informatiques, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 8). Nouveau siège: Marin Epagnier, rue Louis-de-Meuron 4. Statuts modifiés le 19.12.2006.  
 Journal no 3469 du 27.12.2006  
 (05708940 / CH-645.1005.543-1)

■ **ASULAB SA**, à Marin-Épagnier, CH-645.1005963-1, recherche et développement dans le domaine de la science et de la technique d'une manière générale, en particulier dans les domaines de l'horlogerie, etc. (FOSC du 29.11.2006, p. 10). Les pouvoirs de Dinger Rudolf sont révoqués. Meier Thomas Klaus Georg est maintenant domicilié à Altendorf.  
 Journal no 3470 du 27.12.2006  
 (05708946 / CH-645.1005.963-1)

■ **BEACHCOMBER Sà r.l.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645.4096339-7, commerce de 'Hot Tubs' de marque BeachComber et produits annexes. (FOSC du 07.07.2004, p. 13). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 100.  
 Journal no 3471 du 27.12.2006  
 (05708948 / CH-645.4096.339-7)

■ **Cappuccino AG**, à Neuchâtel, CH-170.3015755-0, importation, exportation, commerce, exploitation et mise en location de machines et appareils pour la restauration et l'industrie, etc. (FOSC du 04.01.2001, p. 70). Humi Céline, de Fräschels, à Fenin-

Vilars-Saules, est membre et directrice du conseil d'administration, avec signature individuelle. Humi Daniel maintenant domicilié à Neuchâtel.

Journal no 3472 du 27.12.2006  
(03708482 / CH-170.3.015.735-0)

■ **COLOR LINK Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4100648-6, traitement d'images numériques. (FOSC du 15.12.2006, p. 11). L'inscription n° 3303 du 11.12.2006 est rectifiée en ce sens que "TIME PHOTO SA" n'est pas associée, mais que c'est Boon Nicolas, gérant avec signature collective à deux, qui est associé avec une part sociale de CHF 17'000.

Journal no 3473 du 27.12.2006  
(03708488 / CH-645.4.100.648-6)

■ **Comminot optométristes S.A.**, à Montmolin, CH-645-1010530-1, exploitation d'un magasin d'optique et d'optométrie. (FOSC du 02.06.2004, p. 9). Comminot Florence membre du conseil d'administration, nommée présidente, continue de signer individuellement. Comminot Rémy membre du conseil d'administration, jusqu'ici président, nommé assesseur, continue de signer individuellement.

Journal no 3474 du 27.12.2006  
(03708490 / CH-645.1.010.530-1)

■ **Delano SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-270-3001016-9, prise et administration de participations dans d'autres entreprises. (FOSC du 22.06.2006, p. 10). Ducommun-dit-Verron Sandrine Danielle porte maintenant le nom de Benoît Sandrine Danielle. Journal no 3475 du 27.12.2006  
(03708930 / CH-270.3.001.016-9)

■ **Fonds de prévoyance des sociétés du groupe LVMH en Suisse**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4098165-1 (FOSC du 31.07.2006, p. 8). Mari Philippe n'est plus membre du conseil de fondation, ses pouvoirs sont radiés. Ducommun Sandrine, qui porte maintenant le nom de Benoît Sandrine, membre du conseil de fondation, est nommée secrétaire; elle continue à signer collectivement à deux. Guyard Jean-Pierre, de France, à Orchamps Vennes, F, est membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux. Organe de révision: "Orfigest SA", à Neuchâtel.

Journal no 3476 du 27.12.2006  
(03708934 / CH-645.4.098.165-1)

■ **Grob Handels A.G.**, à Fleurier, CH-645-1004547-7, vente de nouveautés. (FOSC du 23.01.1998, p. 531). Nouvelle raison sociale: "Quality S.A.". Statuts modifiés le 14.03.2006. Grob Andres et Grob-Staub Hans, lequel porte maintenant le nom de Grob-Zbinden Hans, sont maintenant tous deux domiciliés à Gorgier. Journal no 3477 du 27.12.2006  
(03708938 / CH-645.1.004.547-7)

■ **Internex La Chaux-de-Fonds SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1009897-7, achat, vente, importation, exportation et distribution de matériels et programmes informatiques, etc. (FOSC du 10.01.2005, p. 11). Erard Fabrice est maintenant domicilié à Peseux.

Journal no 3478 du 27.12.2006  
(03708940 / CH-645.1.009.897-7)

■ **Ismecca Europe Semiconductor SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1000054-9, conception, développement, fabrication et commercialisation de machines et appareils d'automatisation électronique, etc. (FOSC du 04.04.2006, p. 10). Les procurations de Mitterdorfer Andreas et Pfiffner Eugen sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Tissot Christophe, de France, à Maiche, F.

Journal no 3479 du 27.12.2006  
(03708942 / CH-645.1.000.054-9)

■ **Jean-Claude Petignat Architecture SA**, à Peseux, CH-645-1004957-6 (FOSC du 16.03.1998, p. 1831). Administration: Petignat Jean-Claude, nommé président, Petignat Audrey et Petignat Hamel Valérie, toutes deux de Courgenay, à La Neuveville, lesquels signent individuellement. Journal no 3480 du 27.12.2006  
(03708944 / CH-645.1.004.957-6)

■ **La Canasta S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1005407-5 (FOSC du 10.07.2003, p. 8). Nouvelle raison sociale: **RM Horlogerie S.A.**. Nouveau but: fabrication de composants horlogers. Statuts modifiés le 20.12.2006. Panizza Josiane-Yvette n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Radicchi Raffaele, de et à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Magistretti Ivan, d'Italie, aux Brenets, directeur. "DUPRAZ GESTION" n'est plus réviser. Réviser: "Société Fiduciaire Vigilis S.A.", à La Chaux-de-Fonds. Adresse: rue du Collège 18. Journal no 3481 du 27.12.2006  
(03708948 / CH-645.1.005.407-5)

■ **LDANUMSIGHT Operations SA**, à Marin-Epagnier, CH-645-4097254-8, conseil et réalisation d'outils de méthodologies, dans le domaine du marketing. (FOSC du 01.09.2004, p. 8). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 08.12.2006. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **LDANUMSIGHT Operations SA en liquidation**. Liquidateur: Vauthier Jean-Marc, jusqu'ici membre du conseil d'administration, lequel signe désormais individuellement. Personnel: Jean-Christophe et Janvier Eric Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Weerdmeester Eric, sont radiés.

Journal no 3482 du 27.12.2006  
(03708950 / CH-645.4.097.254-8)

■ **Logtime S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1007840-6, commercialisation de tous produits, principalement horloges, etc. (FOSC du 12.11.2003, p. 8). Nouvelle adresse: rue de la Serre 25.

Journal no 3483 du 27.12.2006  
(03708952 / CH-645.1.007.840-6)

■ **MAGASIN D'ALIMENTATION - KIOSQUE, Ladislav Sezibera**, Les Hauts-Geneveys, CH-645-4100136-5, exploitation d'un magasin d'alimentation-kiosque. (FOSC du 07.08.2006, p. 8). Nouvelle raison de commerce: **MAGASIN LA JONCTION, Ladislav Sezibera**.

Journal no 3484 du 27.12.2006  
(03708954 / CH-645.4.100.136-5)

■ **Nettoyages Speed S.à r.l.**, à Neuchâtel, CH-645-1010199-4 (FOSC du 26.03.2001, p. 2225). Nouvelle adresse: rue de l'Evoles 69.

Journal no 3485 du 27.12.2006  
(03708956 / CH-645.1.010.199-4)

■ **Novolistics Sàrl**, à Neuchâtel, CH-645-4100622-6, fournir tous types de prestations de services en particulier en matière de transport, stockage et distribution de tous produits et marchandises. (FOSC du 12.12.2006, p. 11). Setendahl Michael n'est plus associé; sa part sociale de CHF 1'000 a été cédée à l'associée "Novostel SA", dont la part sociale est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 21.12.2006. Réviser: "Brunner et Associés SA, société fiduciaire", à Neuchâtel.

Journal no 3486 du 27.12.2006  
(03708960 / CH-645.4.100.622-6)

■ **OPAN Concept S.A.**, à Neuchâtel, CH-645-1006497-7, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils et exécution de tous mandats et travaux relatifs à la conception, modification et construction d'ouvrages. (FOSC du 09.06.2004, p. 11). Administration: Opan Erdjan nommé président, Steinmann François, nommé secrétaire, Opan Seyhun, jusqu'ici président, et Forner Adrian, lesquels signent collectivement à deux; la procuration de Steinmann François est radiée.

Journal no 3487 du 27.12.2006  
(03708962 / CH-645.1.006.497-7)

■ **Patric métal SA**, Les Geneveys-sur-Coffrane, CH-645-1002842-5, travaux en tôlerie industrielle et peinture industrielle, etc. (FOSC du 15.07.2005, p. 9). Procuration collective à deux a été conférée à Biagioli Valérie, de Marin-Epagnier, à Gorgier.

Journal no 3488 du 27.12.2006  
(03708964 / CH-645.1.002.842-5)

■ **Promo Management 'FORCE' Sàrl en liquidation**, à Boudry, CH-645-4097973-6, offrir des services dans les domaines marketing, etc. (FOSC du 24.11.2006, p. 9). La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée. Toutefois, la société reste inscrite au registre du commerce. Si aucune opposition n'est formulée dans les trois mois qui suivent la publication de la suspension, la société sera radiée.

Journal no 3489 du 27.12.2006  
(03708966 / CH-645.4.097.973-6)

■ **René Clémence S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1000198-3, achat, importation, fabrication, pose, vente de verres de montres en matière plastique et saphir, etc. (FOSC du 07.09.2006, p. 9). "Fiduciaire Pierre-André Christen" n'est plus réviser. Réviser: "Orfigest SA", à Neuchâtel.

Journal no 3490 du 27.12.2006  
(03708968 / CH-645.1.000.198-3)

■ **Robert Renaud SA**, à Bevaix, CH-645-1008016-1, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 27.04.1995, p. 2315). Renaud Christiane n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nipp Wolfgang jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Renaud Robert jusqu'ici président. Signature individuelle du président ou collective à deux de l'autre administrateur; les pouvoirs du président sont modifiés en ce sens.

Journal no 3491 du 27.12.2006  
(03708970 / CH-645.1.008.016-1)

■ **Savacom Sàrl**, à Savagnier, CH-645-1002440-3, gestion financière et comptabilité, révisions comptables, expertises comptables, contrôles internes, etc. (FOSC du 22.12.2006, p. 12). Neuhans Yves Denis n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 20'000 a été cédée à Scherler Franziska Maria (dite Françoise), de Radelfingen, à Fémin-Vilars-Saules, nouvelle associée, nommé en outre gérante avec signature individuelle.

Journal no 3492 du 27.12.2006  
(03708974 / CH-645.1.002.440-3)

■ **TAG Heuer SA**, à Marin-Epagnier, CH-645-1002251-1, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 05.10.2006, p. 9). Procuration collective à deux a été conférée à Pruniaux Patrick, de France, à Echichens.

Journal no 3493 du 27.12.2006  
(03708976 / CH-645.1.002.251-1)

■ **The British Masters SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1007843-8, développement, fabrication, production, importation, exportation, distribution et commerce de composants et de produits horlogers, etc. (FOSC du 31.08.2006, p. 9). Mangold Uwe Gerd Jürgen (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Asprey William R. membre du conseil d'administration, nommé président, continue de signer collectivement à deux.

Journal no 3494 du 27.12.2006  
(03708980 / CH-645.1.007.843-8)

■ **The Swatch Group Recherche et Développement SA**, à Marin-Epagnier, CH-645-4098471-8, recherche et développement dans le domaine de la science et de la technique d'une ma-

nière générale, en particulier dans les domaines de l'horlogerie, etc. (FOSC du 14.12.2006, p. 11). Les pouvoirs de Berthaud Christophe sont radiés.

Journal no 3495 du 27.12.2006  
(03708982 / CH-645.4.098.471-8)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alimentation du centre, V. Tosato**, à Môtiers NE, CH-645-4095764-6, exploitation d'une épicerie. (FOSC du 19.10.2006, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Journal no 3496 du 27.12.2006  
(03708984 / CH-645.4.095.764-6)

■ **Burki, Electro-érosion**, à Marin-Epagnier, CH-645-1003878-6, sous-traitance en travaux d'électro-érosion. (FOSC du 29.01.1991, p. 401). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3497 du 27.12.2006  
(03708986 / CH-645.1.003.878-6)

■ **Drakkar communication Sàrl en liquidation**, à Saint-Blaise, CH-645-1010313-6, réalisation, développement et commercialisation de conceptions et de créations notamment graphiques, etc. et communication; créations d'événements et recherche (FOSC du 12.10.2005, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3498 du 27.12.2006  
(03708988 / CH-645.1.010.313-6)

■ **Garage Pierre Wirth**, à Neuchâtel, CH-645-1004821-0, exploitation d'un garage, dépannage, achat et vente de voitures automobiles. (FOSC du 15.12.2004, p. 11). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Continuation des affaires par "Garage Wirth", à Neuchâtel.

Journal no 3499 du 27.12.2006  
(03708990 / CH-645.1.004.821-0)

■ **ProGestion, Patrick Perret, Le Locle**, CH-645-4098645-1, marketing, courtage en publicité, etc. (FOSC du 05.08.2005, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3500 du 27.12.2006  
(03708992 / CH-645.4.098.645-1)

■ **Restaurant du Petit Sapin Chopard 'Chez Toff'**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1010256-3, exploitation du Restaurant du Petit Sapin. (FOSC du 02.05.2001, p. 3265). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3501 du 27.12.2006  
(03708994 / CH-645.1.010.256-3)

■ **STVision SA en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4095677-4, recherche et développement, fabrication, commercialisation et distribution de produits de systèmes de contrôle et d'inspection. (FOSC du 19.10.2005, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3502 du 27.12.2006  
(03708996 / CH-645.4.095.677-4)

#### NW

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **FAES Dienstleistungs AG**, in Hergiswil NW, CH-150-3.003.083-0, Seestrasse 16, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 19. 12. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen für Immobilien, insbesondere in den Bereichen Vermittlung, Schätzung, Expertise sowie Verwaltung. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma FAES Dienstleistung für Immobilien, in Hergiswil NW, gemäss einer noch per 31.12.2006 zu erstellenden Bilanz zum Preise von höchstens CHF 150'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Foes-Binder, Heinz, von Oberkulm, in Birwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Foes-Binder, Claudia, von Oberkulm und Seuzach, in Birwil, mit Einzelunterschrift; Strasser & Vögli Treuhand AG, in Kättigen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1757 vom 27.12.2006  
(03708694 / CH-150.3.003.083-0)

■ **PYROFORCE Concepte AG**, in Stans, CH-150-3.003.084-1, Stansstadterstrasse 49a, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 22. 12. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermarktung von Anlagen für die Energiegewinnung aus erneuerbaren Rohstoffen, im Besonderen den Vertrieb von PYROFORCE-Holzverstromungsanlagen und deren Servicierung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Werksvertretun-

gen von Anlagenkomponenten übernehmen sowie kommerzielle, finanzielle und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Schaub, Martin, von Rüfenberg und Zell ZH, in Kollbrunn (Zell ZH), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemperle, Willy, von Udligenswil, in Udligenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Gemperle, Herbert, von Udligenswil, in Luzern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Strasser & Vögli Treuhand AG, in Kättigen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1758 vom 27.12.2006  
(03708484 / CH-150.3.003.084-1)

#### Mutations Mutazioni

■ **Christof Weber & Cie**, in Stansstad, CH-150-2.000.192-4, Produktion von und Handel mit Weinen, Spirituosen und anderen landwirtschaftlichen Produkten und Lebensmitteln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 9, Publ. 2113842). Zweck neu: Bewirtschaftung der Liegenschaften "Bertoni" und "Vasile" in Acqui Terme in Italien; Produktion von und Handel mit Wein, Spirituosen und anderen landwirtschaftlichen Produkten und Lebensmitteln; Tätigkeit eines Landwirtschaftsbetriebes mit Weinbau und Weinerzeugung; Führung eines Restaurants und Beherbergung von Gästen; Durchführung von Seminaren; Organisation von Reisen und Vermietung von Fahrzeugen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Vera, von Menziken, in Hergiswil NW, Kommanditdarin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christof, von Menziken, in Stansstad, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW]; Zetel, Siegfried, von Grossdietwil, in Luzern, Kommanditdar, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.–. Tagbuch Nr. 1759 vom 27.12.2006  
(03708736 / CH-150.2.000.192-4)

■ **Fischer & Partner International Consultants**, in Hergiswil NW, CH-150-2.000.183-0, Übernahme und Koordination sowie Leitung und Ausführung von internationalen Beratungsaufträgen, vorwiegend in Europa und Übersee, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2006, S. 9, Publ. 3558626). Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschene Kommanditgesellschaften "Fischer & Partner Business Consultants", in Hergiswil NW (CH-150-2.000.198-5) und "FP Trading Fischer & Partner", in Hergiswil NW (CH-150-2.000.188-8). Tagbuch Nr. 1760 vom 27.12.2006  
(03708854 / CH-150.2.000.183-0)

■ **Iglu-Dorf GmbH**, bisher in Scuol, CH-350-4.001.239-7, Erbringung von Dienstleistungen und Führung einer Handelsunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 7, Publ. 731724). Gründungsstatuten: 08.11.2002. Statutenänderung: 22.12.2006. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Rotzbergstrasse 15, 6362 Stansstad. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen und Führung einer Handelsunternehmung in folgenden Sachbereichen: Konzipierung, Planung und Bau von Iglus und Iglu-Dörfern, Betrieb von Iglu-Dörfern (Beherbergung und Bewirtschaftung von Gästen), Planung und Durchführung von Veranstaltungen, Schulungen und Ereignissen, Entwicklung von Produkten und neuer Techniken im Zusammenhang mit Iglus, Verwaltung und Verwertung des Produktes "Aufblasbare Iglubauvorrichtungen", Führung von Restaurationsbetrieben, Vermittlung von Drittanbietern, Verkauf von und Handel mit Souvenir- und Sportartikeln; die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland einzurichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen und mit anderen Firmen zusammen zu arbeiten, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften und Wertpapiere zu erwerben, zu verwalten, zu veräußern und Franchising oder Lizenzen abzugeben sowie alle Geschäfte durchzuführen, die für den Zweck der Gesellschaft geeignet und förderlich sind. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günter, Ernst, von Thörigen, in Bären mit Hof, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher]; Günter, Adrian, von Thörigen, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Scuol]. Tagbuch Nr. 1761 vom 27.12.2006  
(03708754 / CH-350.4.001.239-7)

■ **Pool Events & Entertainment GmbH**, in Hergiswil NW, CH-150-4.000.634-1, Unterstützung, Planung und Durchführung von Event- und Unterhaltungsveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2005, S. 12, Publ. 3058970). Weiteres Geschäftsfakel: Mythenstrasse 7, 6003 Luzern. Tagbuch Nr. 1762 vom 27.12.2006  
(03708756 / CH-150.4.000.634-1)

■ **Suigen Holding AG**, in Stansstad, CH-150-3.003.053-5, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2006, S. 10, Publ. 3581610). Statutenänderung: 20. 12. 2006. Aktienkapital neu: CHF 600'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.–. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Tagbuch Nr. 1763 vom 27.12.2006  
(03708760 / CH-150.3.003.053-5)

■ **Ultra Sonic Holding AG**, in Buochs, CH-150.3.003.007-0, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere an solchen aus dem Bereich Ultraschalltechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2006, S. 10, Publ. 3305842). Statutenänderung: 20. 12. 2006. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–].  
 Tagebuch Nr. 1764 vom 27.12.2006  
 (037088764 / CH-150.3.003.007-0)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Fischer & Partner Business Consultants**, in Hergiswil NW, CH-150.2.000.198-5, Übernahme, Koordination, Leitung sowie Durchführung von internationalen Beratungsaufträgen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 10, Publ. 987180). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft 'Fischer & Partner International Consultants', in Hergiswil NW (CH-150.2.000.183-0) durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
 Tagebuch Nr. 1765 vom 27.12.2006  
 (03708856 / CH-150.2.000.198-5)

■ **FP Trading Fischer & Partner**, in Hergiswil NW, CH-150.2.000.188-8, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Beratungs- und Finanzdienstleistungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2004, S. 8, Publ. 2448666). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft 'Fischer & Partner International Consultants', in Hergiswil NW (CH-150.2.000.183-0) durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
 Tagebuch Nr. 1766 vom 27.12.2006  
 (03708858 / CH-150.2.000.188-8)

#### OW

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Apsara Spa AG**, in Sarnen, CH-140.3.002.973-5, c/o dillier philipp treuhand GmbH, Hubelweg 14, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2006. Zweck: Import, Export, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Produkten aller Art, vorwiegend aus dem Bereich Beauty und Healthcare sowie Beratungs-, Service- und Dienstleistungen aller Art, vorwiegend aus den Bereichen Wellness, Beauty und Healthcare, insbesondere Betreiben von Spa-, Beauty-, Wellness- und Gesundheitscentern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder per Telefax oder per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Becher, Yves Reto, von Steffisburg, in Utikon Waldegg (Utikon), Präsident, mit Einzelunterschrift; Becher, Natalie Natinee, von Neuenkirch, in Utikon Waldegg (Utikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Subra Management AG, in Cham, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1028 vom 27.12.2006  
 (03709160 / CH-140.3.002.973-5)

■ **BILE AG**, in Sarnen, CH-140.3.002.974-0, Kernersstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2006. Zweck: (Weiter-)Entwicklung von Patenten, Begleitung von Start-Ups, Beratung in Versicherungs- und Finanzangelegenheiten sowie Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Auer, Max, von Appenzell, in Rosrüti (Bronschhofen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1029 vom 27.12.2006  
 (03708862 / CH-140.3.002.974-0)

■ **FEPA AG**, in Sarnen, CH-140.3.002.975-1, Kernersstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2006. Zweck: Entwicklung, Kauf sowie Handel von und mit Patenten, Urheberrechten, Lizenzen und sonstigen wirtschaftlich verwertbaren Rechten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Neuentwicklung von Produkten und im Bereich Produktionsabläufe und Produktionsoptimierung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesell-

schaften und Dritte eingehen, sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Auer, Max, von Appenzell, in Rosrüti (Bronschhofen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1030 vom 27.12.2006  
 (03708670 / CH-140.3.002.975-1)

#### Mutationen Mutazioni

■ **Novoa Consulting S.A.**, bisher in Carouge GE, CH-660.1.133.002-8, corseil d'entreprise, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 7). Statutenänderung: 21. 12. 2006. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: c/o Hess Advokatur & Notariat, Kernersstrasse 17, 6060 Sarnen. Zweck neu: Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann weitere Unternehmen erwerben und Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, falls sie bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe, andernfalls durch Publikation. Eingetragene Personen neu oder außerdem: Golay, Pierre Ulysse, von Le Chenit, in La Chaux-de-Fonds, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; SCF, Revision SA, in Carouge GE, Revisionsstelle [wie bisher]; Franz, Franziska, von Sarnen, in Bevaix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuenburg, Mitglied und Sekretärin]; Manghetti, Flavio, von La Chaux-de-Fonds, in Divonne-les-Bains (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 1031 vom 27.12.2006  
 (03708682 / CH-660.1.133.002-8)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Deluxe Parkett Gergoci M.**, in Sarnen, CH-140.1.002.709-9, Verlegen von Parkett, Innenausbau und allgemeine Montagen, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 2004, S. 13). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 1032 vom 27.12.2006  
 (03708686 / CH-140.1.002.709-9)

#### SG

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alpha-X GmbH**, in Steinach, CH-320.4.060.490-5, Hauptstrasse 70, 9323 Steinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 2006. Zweck: Betrieb eines Fotofachgeschäftes mit Fotostudio; Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Fotografie und von Büchern, Karten und Drucksachen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baffy, Markus, von Kreuzlingen, in Steinach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Jantsch, Nina, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9416 vom 27.12.2006  
 (03708120 / CH-320.4.060.490-5)

■ **Bruderer Baumontagen GmbH**, in Bad Ragaz, CH-320.4.060.491-0, Nordstrasse 18, 7310 Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2006. Zweck: Baumontagen aller Art, insbesondere die Montage von Türen, Fenster und dergleichen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruderer, Manfred, von Trogen, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Racioppi, Pasqualina, italienische Staatsangehörige, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9417 vom 27.12.2006  
 (03708122 / CH-320.4.060.491-0)

■ **CHEMBERG GMBH SCHWEIZ**, in Sennwald, CH-320.4.060.492-1, Rheinof 1, 9465 Salez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2006. Zweck: Erbringung von Chemiedienstleistungen hinsichtlich der Entwicklung, Herstellung und Kennzeichnung chemischer Erzeugnisse und technischer Zubereitungen mitseits dem Arbeitssicherheits- und gefahrungstechnischen Erfordernis-

sen sowie Herstellung chemischer Erzeugnisse und technischer Zubereitungen wie auch deren Vertrieb. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Gewährleistungen und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und andere Rechtspersonlichkeiten eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Michael, von Sennwald, in Salez (Sennwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Berger-Thiele, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Salez (Sennwald), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Berger, Christian, von Sennwald, in Haag (Rheintal), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9418 vom 27.12.2006  
 (03708124 / CH-320.4.060.492-1)

■ **HFC Historic Flight Center GmbH**, in Thal, CH-320.4.060.493-6, Flugplatz Altenrhein, 9423 Altenrhein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2006. Zweck: Führung des operativen Betriebes des Fliegermuseums Altenrhein, insbesondere Durchführung von Events und Präsentationen des historischen Flugmaterials. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und solche gründen, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Rechte erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fliegermuseum Altenrhein, in Altenrhein (Thal), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Steimüller, Daniel, von Rehetobel, in Nottwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Meier, Felix, von Zürich und Schönenberg ZH, in St. Gallen (Thal), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 9419 vom 27.12.2006  
 (03709182 / CH-320.4.060.493-6)

■ **idil Snack-Bar GmbH**, in Jona, CH-320.4.060.494-4, St. Gallenstrasse 51, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2006. Zweck: Führen von Restaurants, Bars und mobilen Verkaufswagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dil, Dursun, türkischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Karabulut, Deniz, türkischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9420 vom 27.12.2006  
 (03708126 / CH-320.4.060.494-4)

■ **Junginger Optik GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.060.495-2, Schulhausstrasse 1, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2006. Zweck: Betrieb eines Augenoptikgeschäftes. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte betreiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Junginger, Georges jun., von Oberhelfenschwil, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Junginger, Georges sen., von Oberhelfenschwil, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9421 vom 27.12.2006  
 (03708128 / CH-320.4.060.495-2)

■ **Kantonsspital St. Gallen**, in St. Gallen, CH-320.8.060.464-0, Rorschacher Strasse 95, 9007 St. Gallen, öffentlich-rechtliche Anstalt (Neueintragung). Statutendatum: 11. 05. 2006. Zweck: Betrieb von Spitälern und damit zusammenhängende Nebenbetriebe gemäss Leistungsauftrag des Kantons St. Gallen. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Kapital: CHF 31'120'000.–. Liberierung Kapital: CHF 31'120'000.–. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons St. Gallen. Die öffentlich-rechtliche Anstalt findet ihre Rechtsgrundlage im Gesetz über die Spitalverbände vom 22.09.2002, Grossratsbeschluss über die Schaffung von Spitalverbänden vom 22.09.2002. Eingetragene Personen: Hanselmann, Heidi, von Sennwald, in Walenstadt, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Glaus, Dr. Bruno Urban, von Benken SG und Zürich, in Sevelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Dr. Hugo, von Arden, in Kaltrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Dr. Leodog, von Dagmersellen, in Ahtswil (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Walter, von Pfäfers, in Hondrich (Spiez), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küster, Bettina, von Romsos, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser, Prof. Dr. Felix Hans, von Lütisburg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Monika, von Lenk und Birnensdorf ZH, in Bächli (Hemberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Guido, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Nicole, von Roggwil TG, in St. Gallen, Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechti-

gung; Leutenberger, Hans, von Appenzell, in Rorschach, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Prof. Dr. Peter, von Bischofszell, in Rehetobel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Guido, von Basel, in Arnegg (Gossau SG), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Dr. Daniel, von St. Gallen, in Mörschwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itin, Dr. Heinz, von Basel und Arisdorf, in Zuzwil SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyenberger, Prof. Dr. Christa, von Bussnang, in Dozwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möstli, Nicole, von Gais, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Dr. Maurus, von Erlinsbach SO, in Rorschacherberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Prof. Dr. Hans-Peter, von Langwies, in Wiesenanden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurnheer, René, von Berneck, in Mörschwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildermuth, PD Dr. Simon, Wetzikon ZH, in Arnegg (Gossau SG), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 9422 vom 27.12.2006  
 (03708130 / CH-320.8.060.464-0)

■ **Kobler Ofenbau GmbH**, in Albstätten, CH-320.4.060.496-8, Krans-Lachenstrasse 11, 9450 Albstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 2006. Zweck: Betrieb von Ofenbau, Hafner-, Plattend- und Bodenbelagsarbeiten sowie allgemeine Bauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kobler, Martin, von Oberriet SG, in Albstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Kobler-Ritter, Martin, von Oberriet SG, in Albstätten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9423 vom 27.12.2006  
 (03708132 / CH-320.4.060.496-8)

■ **Pizzeria Roma, I. + V. Dzemaili**, in Rorschach, CH-320.2.060.497-4, Hauptstrasse 54, 9400 Rorschach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2007. Zweck: Betrieb einer Pizzeria. Eingetragene Personen: Dzemaili, Idriz, mazedonischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dzemaili, Valjmir, mazedonischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 9424 vom 27.12.2006  
 (03708134 / CH-320.2.060.497-4)

■ **ROMA Handels GmbH**, in Widnau, CH-320.4.060.498-9, Nollenstrasse 15a, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2006. Zweck: Import und Vertrieb von Waren aller Art insbesondere im Bereich der Metallindustrie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohner, Reiner, österreichischer Staatsangehöriger, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Rohner, Maria Rita, von Albstätten, in Berneck, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9425 vom 27.12.2006  
 (03708138 / CH-320.4.060.498-9)

■ **Saladin Igual Architekten GmbH**, in Sargans, CH-320.4.060.499-7, Gosselstrasse 16, 7320 Sargans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2006. Zweck: Führung und Betrieb eines Architektur-, Planungs- und Beratungsbüros mit Projekt- und Baumanagement, Tätigkeit als General- bzw. Totalunternehmer in diesen Bereichen sowie Handel mit Baugutern aller Art im In- und Ausland und Erbringen sämtlicher damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokal: Sachselstrasse 2, 7310 Bad Ragaz. Eingetragene Personen: Igual, Lorenzo Pablo, von Bauma, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Saladin, Marc Niklaus, von Nuglar-St. Pantaleon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.  
 Tagebuch Nr. 9426 vom 27.12.2006  
 (03708142 / CH-320.4.060.499-7)

■ **Scheitlin Papier AG**, in Wittenbach, CH-320.3.060.500-8, Industriestrasse 20, 9302 Kronbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2006. Zweck: Grosshandel mit Verpackungsmaterialien, Drucksachen sowie Artikel für das Gastgewerbe und den Bürobereich. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Firmen und Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.– 100 Namenaktien zu CHF 500.– (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der FS Immobilien und Verwaltungen AG (vormals Scheitlin Papier AG) in Wittenbach, Sachanlagen (Betriebs-

richtung, EDV, Fahrzeuge) zum Preise von max. CHF 400'000.– käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Falls dem Verwaltungsrat Aktionäre oder deren Adressen nicht bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, können Mitteilungen und Einladungen durch einmalige Publikation im SHAB erfolgen. Weitere Geschäftslokale: Polyrongstrasse 51, 3014 Bern; Scheideggstrasse 52, 9016 St. Gallen; Weierhofstrasse 3, 9500 Wil; Il Stuz 10, 7018 Flims Waldhaus; Via Storta 34e, 6645 Brione sopra Minusio. Eingetragene Personen: Scheitlin, Fritz, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zingerle, Gerhard, von Langnau am Albis, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheitlin, Heidi, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Einzelprokura; Zingerle-Scheitlin, Claudia, von Langnau am Albis und St. Gallen, in Wil SG, mit Einzelprokura; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9427 vom 27.12.2006 (03708144 / CH-320.3.060.500-8)

■ **Spital Linth**, in Uznach, CH-320.8.060.468-2, Gerstrasse 25, 8730 Uznach, öffentlich-rechtliche Anstalt (Neueintragung). Statutendatum: 11. 05. 2006. Zweck: Betrieb von Spitalern und damit zusammenhängende Nebenbetriebe gemäss Leistungsauftrag des Kantons St. Gallen. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Kapital: CHF 2'960'000.–. Liberierung Kapital: CHF 2'960'000.–. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons St. Gallen. Die öffentlich-rechtliche Anstalt findet ihre Rechtsgrundlage im Gesetz über die Spitalverbände vom 22.09.2002, Grossratsbeschluss über die Schaffung von Spitalverbänden vom 22.09.2002. Eingetragene Personen: Hanselmann, Heidi, von Senwald, in Walenstadt, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Glas, Dr. Bruno Urban, von Benken SG und Zürich, in Sevelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Dr. Hugo, von Amden, in Kalbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Dr. Leodegand, von Dagmersellen, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Walter, von Pfäfers, in Hondrich (Spiez), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Bettina, von Romsos, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser, Prof. Dr. Felix Hans, von Lütsiburg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Monika, von Lenk und Birmensdorf ZH, in Bächli (Hemberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Guido, von Appenzel, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Nicole, von Rogwil TG, in St. Gallen, Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Dr. Urs, von Bischofszell und St. Gallen, in Schmerikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Stephan, von Thal, in Bütschwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franke, Jürgen, von Zürich, in Männedorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9428 vom 27.12.2006 (03708148 / CH-320.8.060.468-2)

■ **ZEMB Zentrum für Entwicklung Management und Beratung GmbH**, in Oberuzwil, CH-320.0.600.501-6, c/o wipac Consulting GmbH, Im Lindengarten 14, 9242 Oberuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2006. Zweck: Sämtliche Beratungen im Sinne einer beruflichen und/oder persönlichen Unterstützung für Einzelpersonen sowie Gruppen im privaten und/oder beruflichen interdisziplinären Kontext; dazu gehören u. a. prozessorientierte Supervisionen, Coachings, Meditationen sowie Beratungen im Bereich der Unternehmens- und Organisationsentwicklung. Die Gesellschaft kann Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertpapiere erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chopard, Louis, von Matzingen, in Oberuzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Widmann, Jürg, von Nürensdorf, in Jonschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagbuch Nr. 9429 vom 27.12.2006 (03708154 / CH-320.4.060.501-6)

## Mutationen

### Mutationen

#### Mutationen

■ **Amivo AG Treuhand + Revision**, in St. Gallen, CH-320.9.060.076-9, Beratung in Wirtschaftsfragen, in der Unternehmensführung sowie in Verwaltungsangelegenheiten im In- und Ausland usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2006, S. 9, Publ. 3598292), mit Hauptsitz in: Rapperswil SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linder, Sven, von Linden, in Eggersriet, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Illi, Stephan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Götz, Christian Marc, von Hemishofen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hefti, Michèle Verena, von Grüningen und Luchsingen, in Rütli ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9430 vom 27.12.2006 (03708200 / CH-320.9.060.076-9)

■ **Amivo AG Treuhand + Revision**, in Rapperswil SG, CH-130.0.006.380-3, Beratung in Wirtschaftsfragen, in der Unternehmensführung sowie in Verwaltungsangelegenheiten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2006, S. 13, Publ. 3622236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illi, Stephan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Götz, Christian Marc, von Hemishofen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9431 vom 27.12.2006 (03708202 / CH-130.0.006.380-3)

■ **andere.ch Christoph Widmer**, bisher in Wil SG, CH-320.1.056.587-8, Beratung von Hotellerie usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 17. 06. 2005, S. 10, Publ. 2887260). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Redingstrasse 6, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Beratung, Führung von und Beteiligung an sowie Erbringung von Dienstleistungen hauptsächlich für Gastronomie-, Hotellerie-, Tourismus- und Dienstleistungsunternehmen. Tagbuch Nr. 9432 vom 27.12.2006 (03708204 / CH-320.1.056.587-8)

■ **Andersen Innovation GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.059.311-4, Handel mit Soft- und Hardware sowie Erbringung sämtlicher IT-Dienstleistungen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2006, S. 11, Publ. 3375534). Domizil neu: c/o Alstadi-Treuhand René Harder, Marktgasse 20, 9000 St. Gallen. Tagbuch Nr. 9433 vom 27.12.2006 (03708206 / CH-320.4.059.311-4)

■ **August Wehrli AG**, in Buchs SG, CH-320.3.018.164-4, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 9, Publ. 487452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Michael, von Buchs SG, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 9434 vom 27.12.2006 (03708208 / CH-320.3.018.164-4)

■ **ballfire GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.4.053.742-9, Event- und Sportmanagement usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2006, S. 10, Publ. 3618750). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 16. 11. 2006 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 9435 vom 27.12.2006 (03708210 / CH-320.4.053.742-9)

■ **BPG Consulting AG**, bisher in Freienbach, CH-202.0.021.784-8, Dienstleistungen im Bereiche der Immobilienvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2006, S. 13, Publ. 3462922). Gründungsstatuten: 22.03.1999. Statutenänderung: 24. 11. 2006. Sitz neu: Lichtensteig. Domizil neu: Weierbodenstrasse 4, 9620 Lichtensteig. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Beratung von Privatpersonen und Unternehmen im Bereiche der Immobilienvermittlung, -verwaltung und des -handels sowie der allgemeinen Unternehmensführung, kann entsprechende Geschäfte und Transaktionen für sich und/oder für Dritte tätigen. Sicherheitsleistungen für Dritte übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 135'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 135'000.–. Aktien: 4'500 Namenaktien zu CHF 30.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch gewöhnlichen Brief oder durch Zirkular. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 03. 12. 2005 wird der Nennwert der 4'500 Namenaktien zu CHF 100.– auf CHF 30.– herabgesetzt und je CHF 70.– pro Aktien zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 06.07.2006 festgelegt [siehe bisher]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brauch, Carl, von Volketswil, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dick, Wilhelm, von Zürich, in Wilen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter, Thomas, von Kaisen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Ernst, von Wolhuslen und Volketswil, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Künzle, Treuhänder AG, in Jona, Revisionsstelle [wie bisher]; Weber, Walter, von Maur und Volketswil, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Hans Kaspar, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9436 vom 27.12.2006 (03708212 / CH-020.3.021.784-8)

■ **Bruno Köppel AG**, in St. Gallen, CH-320.3.039.040-8, den Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei sowie das Erbringen von genereller Beratung für Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 2004, S. 11, Publ. 2357320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seger, Andreas, von Ermatigen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9437 vom 27.12.2006 (03708214 / CH-320.3.039.040-8)

■ **Buxbar AG**, in Buchs SG, CH-320.3.054.915-8, Betrieb von Gastwirtschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 2004, S. 11, Publ. 2331674). Statutenänderung: 18. 12. 2006. Aktienkapital neu: CHF 227'000.– [bisher: CHF 150'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 227'000.–. Aktien neu: 227'000 Namenaktien zu CHF 1.– [bisher: 150'000 Namenaktien zu CHF 1.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brink, Adriaan, britischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rajaratnam, Ashley, britischer Staatsangehöriger, in Mauren (LI), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer-Londer, Barbara, österreichische Staatsangehörige, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenben, Andreas, von Grabs, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabathuler, Simon, von Wartau, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sinclair, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Mauren (LI), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9438 vom 27.12.2006 (03708216 / CH-320.3.054.915-8)

■ **Conova AG**, in St. Gallen, CH-320.3.059.914-1, Treuhandgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2006, S. 10, Publ. 3554056). Die Gesellschaft wird infolge

Verlegung des Sitzes im Freienbach (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2006, S. 16) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 9439 vom 27.12.2006 (03708218 / CH-320.3.059.914-1)

■ **Consalis GmbH**, bisher in Rebstein, CH-320.4.047.539-9, die Beratung von Unternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 2005, S. 13, Publ. 2767224). Statutenänderung: 6. 12. 2006. Sitz neu: Balgach. Domizil neu: Hauptstrasse 29, 9436 Balgach. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Projektfinanzierung und Unternehmensführung sowie betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henter-Pesting, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rebstein]. Tagbuch Nr. 9440 vom 27.12.2006 (03708220 / CH-320.4.047.539-9)

■ **COROTECH Roger Balmer**, bisher in Mönchwil TG, CH-440.1.010.646-3, Bau und Konstruktion von Modellhelikopter-Komponenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6350). Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Weidlistrasse 1, 9500 Wil. Zweck: Bau und Konstruktion von Modellhelikopter-Komponenten; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Roger, von Wilderswil, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mönchwil TG]; Balmer, Cornelia, von Wilderswil, in Wil SG, mit Einzelunterschrift [bisher: Balmer-Frei, Cornelia, in Mönchwil TG]. Tagbuch Nr. 9441 vom 27.12.2006 (03708222 / CH-440.1.010.646-3)

■ **Corponomics GmbH**, in Mörschwil, CH-440.4.003.485-3, Betrieb eines Geschäftes für Elektroplanung, Engineering, Kontrollen sowie Installationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2006, S. 15, Publ. 3448518). Statutenänderung: 22. 12. 2006. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baselgia, Roland, von Sumvitg, in Mörschwil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Inauen, Ramon, von Appenzel, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]. Tagbuch Nr. 9442 vom 27.12.2006 (03708224 / CH-440.4.003.485-3)

■ **Eberle Transporte AG**, bisher in Mels, CH-320.3.031.664-2, Betrieb von mechanischen Werkstätten und Fahrzeugbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 10. 2006, S. 11, Publ. 3181230). Statutenänderung: 20. 12. 2006. Firma neu: **Käppeli Logistik AG**. Sitz neu: Sargans. Domizil neu: St. Gallenstrasse 72, 7320 Sargans. Zweck neu: Betrieb einer Logistik- und Transportunternehmung sowie von mechanischen Werkstätten und Fahrzeugbau sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den erwähnten Bereichen. Die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Unternehmen in irgendeiner Form finanzieren, sich daran beteiligen oder solche übernehmen sowie Immobilien bebauen, kaufen oder verkaufen. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 28.06.1990 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1990 und Übernahmehilanz per 1. Januar 1990 von der bisherigen Einzel-Firma 'Ewald Eberle', in Heiligkreuz, Gde. Mels, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von CHF 379.360.65 und Passiven von CHF 91.257.80, im Werte und zum Preise von CHF 288.102.85, wovon CHF 100.000.– an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Ewald, von Flums, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalberer, Thomas, von Mels, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter, Mike Albert Andreas, von Mels, in Aznoos (Wartau), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9443 vom 27.12.2006 (03708226 / CH-320.3.031.664-2)

■ **ECS Expert Computing Solution GmbH**, in Gossau SG, CH-320.4.040.797-6, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 11, Publ. 2079678). Statutenänderung: 18. 12. 2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, René, von Grindelwald und Flühl, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Martin, von Appenzel, in Balmiswil (Bichelsee-Balmiswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]. Tagbuch Nr. 9444 vom 27.12.2006 (03708228 / CH-320.4.040.797-6)

■ **Gmür-Technik**, in Quarten, CH-320.1.057.205-7, Dienstleistungen im Bereich von elektronischen Geräten, Beratung, Verkauf und Errichtung von elektronischen Anlagen, speziell im Be-

reich der Videoverpackung, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2005, S. 9, Publ. 2821634). Domizil neu: Hofstenerstrasse 23, 8884 Oberterzen, [behördliche Umadressierung]. Tagbuch Nr. 9445 vom 27.12.2006 (03708230 / CH-320.1.057.205-7)

■ **Grau Consulting**, in Zuzwil SG, CH-320.1.035.045-6, strategische Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 8, Publ. 470506). Domizil neu: Ahornstrasse 4, 9523 Züberwangen. Tagbuch Nr. 9446 vom 27.12.2006 (03708232 / CH-320.1.035.045-6)

■ **H. Vils AG**, in Wil SG, CH-320.3.016.766-7, Handel mit chemischen und technischen Produkten für Industrie und Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 2006, S. 8, Publ. 3390498). Statutenänderung: 22. 12. 2006. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Tagbuch Nr. 9447 vom 27.12.2006 (03708234 / CH-320.3.016.766-7)

■ **Holcim Ltd**, in Jona, CH-160.3.003.050-5, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Binnemittelindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2006, S. 16, Publ. 3448532). Statutenänderung: 20. 12. 2006. Aktienkapital neu: CHF 510'697'250.– [bisher: CHF 505'849'248.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 510'697'250.–. Aktien neu: 255'348'625 Namenaktien zu CHF 2.– [bisher: 252'924'624 Namenaktien zu CHF 2.–]. Tagbuch Nr. 9448 vom 27.12.2006 (03708236 / CH-160.3.003.050-5)

■ **HSDR Betriebs GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.4.054.419-5, Führen von Gastro-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2006, S. 9, Publ. 3606158). Das Konkursverfahren ist mit Verfügungen des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 15. 11. 2006 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 9449 vom 27.12.2006 (03708238 / CH-320.4.054.419-5)

■ **Infra Service AG**, in St. Gallen, CH-320.3.034.277-1, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere von Sekretariatsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2006, S. 11, Publ. 3335520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Hubertus, von Basadingen-Schlattigen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volkart, Peter, von Stadel, in Tübach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9450 vom 27.12.2006 (03708240 / CH-320.3.034.277-1)

■ **Infrasolution Consult AG**, bisher in Volketswil, CH-020.3.029.638-7, Programmierung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2006, S. 17, Publ. 3273654). Gründungsstatuten: 20.01.2006. Statutenänderung: 20. 12. 2006. Sitz neu: Mels. Domizil neu: Sargansstrasse 48, 8887 Mels. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Programmierung von EDV-Software, Marketing, Verkauf und Vermittlung, Beratung und Schulung in den Bereichen EDV und Betriebswirtschaft sowie Erwerb, Auswertung, Verwaltung und Veräusserung von immateriellen Gütern wie Patenten, Lizenzen usw. in den Bereichen EDV und Betriebswirtschaft. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden oder diesen fördernde Geschäfte zu tätigen. Zweigniederlassungen oder Betriebsstellen im In- und Ausland zu errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt zu beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen zu erbringen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 102'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 51'000. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Model, Stephan, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SB Treuhand Stefan Bürgisser, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wachter, Alexius, von Mels, in Hintereg (Egg), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Vilters-Wangs, Präsident]; Kalberer Treuhand AG, in Mels, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9451 vom 27.12.2006 (03708244 / CH-020.3.029.638-7)

■ **JIT Packaging Trading AG (JIT Packaging Trading Ltd.)**, bisher in Glarus, CH-160.3.000.880-4, internationaler Handel speziell mit Verpackungsmaterial für die pharmazeutische und chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4865). Gründungsstatuten: 23.08.1990. Statutenänderung: 22. 12. 2006. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o KPMG Fides, Bogenstrasse 7, 9001 St. Gallen. Zweck: Internationaler Handel speziell mit Verpackungsmaterial für die pharmazeutische und chemische Industrie; sie kann finanzielle Transaktionen tätigen sowie Patente und Lizenzen erwerben bzw. Lizenzen erteilen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht [wie bisher]. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 9452 vom 27.12.2006  
(03708246 / CH-320.3.000.880-4)

■ **Kalt Maschinbau AG**, in Lütisburg, CH-320.3.002.763-1, Herstellung und Verkauf von Käseemaschinen und -einrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 04. 2005, S. 11, Publ. 2793898). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Winkler, Roman Martin, von Winterthur, in Simach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossart, Titus, von Gossau SG, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Iris, von Eggliswil, in Sarnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Stephan, von Winterthur, in New York (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horat, Urs Armin, von Sattel, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Nadine, von Winterthur und Galmiz, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9453 vom 27.12.2006  
(03708252 / CH-320.3.002.763-1)

■ **Levitex AG**, in Ganterschwil, CH-130.0.007.033-0, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2006, S. 10, Publ. 3575876). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pestalozzi, Alessandro, von Zürich, in Islikon (Gachnang), Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller-Barth, Yvonne, von Kreuzlingen, in Berg TG, Delegierte, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfers, Jürg Beat, von Köniz, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stettler, Fritz Emil, von Bolligen, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 9454 vom 27.12.2006  
(03708258 / CH-130.0.007.033-0)

■ **Lindengt-Garage AG**, in Wil SG, CH-320.3.011.286-2, Handel mit Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2005, S. 14, Publ. 2795892). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schenk, Bruno, von Eggwil, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9455 vom 27.12.2006  
(03708260 / CH-320.3.011.286-2)

■ **MDC Max Daetwyler AG St. Gallen**, in St. Gallen, CH-320.3.009.080-6, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 2004, S. 14, Publ. 2613892). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dätwyler, Max, von Staffelbach, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ryt, Rudolf, von Barwil, in Barwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daetwyler, Peter, von Staffelbach, in Langenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Dätwyler, Peter, in Cornelius NC (USA)]; Brudermann, Hans Jörg, von Rümisberg, in Zollikofen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Brudermann, Hans Jörg, in Langenthal].  
Tagebuch Nr. 9456 vom 27.12.2006  
(03708264 / CH-320.3.009.080-6)

■ **MediumCoeli GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.058.958-7, Ausübung versicherungs- und telekommunikationstechnischer Tätigkeiten jeglicher Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2006, S. 10, Publ. 3545854). Domizil neu: Langasse 121, 9008 St. Gallen.  
Tagebuch Nr. 9457 vom 27.12.2006  
(03708266 / CH-320.4.058.958-7)

■ **Model PrimePac AG**, in Au SG, CH-320.3.002.971-5, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb aller Erzeugnisse der Kartonage- und Verpackungsindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2006, S. 11, Publ. 3305212). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Morga, Roberto, spanischer Staatsangehöriger, in Altenrhein (Thal), mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9458 vom 27.12.2006  
(03708274 / CH-320.3.002.971-5)

■ **OFL-Vermögensverwaltungs AG**, in St. Gallen, CH-320.3.058.315-4, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermögensverwaltung, Anbieten und Durchführung von Leasing und Herstellerleasing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2006, S. 12, Publ. 3681252). Statutenänderung: 19. 12. 2006. Partizipationskapital neu: CHF 16 763.– [bisher: CHF 8572.–]. Librierung Partizipationskapital neu: CHF 16 763.–. Partizipationscheine neu: 16 763 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 1.– [bisher: 8'572 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 1.–].  
Tagebuch Nr. 9459 vom 27.12.2006  
(03708278 / CH-320.3.058.315-4)

■ **R. Spörri AG in Liquidation**, in Wittenbach, CH-320.3.027.477-8, Ausführung von Spengler- und Dachdeckerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 2004, S. 14, Publ. 2613928). Die Gesellschaft wird auf Antrag eines Gläubigers zum Zwecke der vollständigen Liquidation wieder in das Handelsregister eingetragen.  
Tagebuch Nr. 9460 vom 27.12.2006  
(03709188 / CH-320.3.027.477-8)

■ **Reconcepta Unternehmungssanierungs AG**, in St. Gallen, CH-320.3.041.207-1, Beratung von Unternehmungen im Krisenmanagement usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 15, Publ. 2055118). Bei der Kapitalherabsetzung vom 15. 12. 2006 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet. Gleichzeitig werden 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben.  
Tagebuch Nr. 9461 vom 27.12.2006  
(03709188 / CH-320.3.041.207-1)

■ **Royalking AG**, in Kirchberg SG, CH-020.3.025.709-6, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2005, S. 11, Publ. 3053626). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerku Treuhänder AG, in Speicherschwendi (Speicher), Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 9462 vom 27.12.2006  
(03708296 / CH-020.3.025.709-6)

■ **SBS NATURSTEIN-BILTEN AG**, in Thal, CH-320.9.045.739-8, Bearbeitung von und Handel mit Natursteinen jeglicher Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3133), mit Hauptsitz in: Biltlen. Die Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Roggwil TG (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2006, S. 17) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9463 vom 27.12.2006  
(03708304 / CH-320.9.045.739-8)

■ **Scheitlin Papier AG**, in Wittenbach, CH-320.3.025.500-8, Grosshandel mit Verpackungsmaterialien, Drucksachen sowie Artikeln für das Gastgewerbe und den Bürobereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 10, Publ. 1049324). Statutenänderung: 21. 12. 2006. Firma neu: **SF Immobilien und Verwaltungen AG**. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann Finanzanlagen im In- und Ausland sowie den Erwerb von Beteiligungen an Firmen und Liegenschaften tätigen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. [Die weiteren Geschäftslokale: Gesellschaftsstrasse 40, 3012 Bern; Via Storta 34e, 6645 Brioneseopra Minusio; Il Stuz 10, 7018 Flims Waldhaus]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Balgar, Frank, von St. Gallen, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingerle-Scheitlin, Claudia, von Langnau am Albis und St. Gallen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Zingerle, Gerhard, von Langnau am Albis, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9464 vom 27.12.2006  
(03708310 / CH-320.3.025.500-8)

■ **Sigma-Aldrich (Switzerland) Holding AG**, in Buchs SG, CH-320.3.001.205-7, Ausüben von Managementaufgaben für Gesellschaften der Sigma-Aldrich-Gruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 12, Publ. 3228868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Dennis Ronny, von Läuflingfen, in Buchs SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9465 vom 27.12.2006  
(03708312 / CH-320.3.001.205-7)

■ **Sigma-Aldrich Chemie GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.047.326-2, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 12, Publ. 3228870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Dennis Ronny, von Läuflingfen, in Buchs SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9466 vom 27.12.2006  
(03708314 / CH-320.4.047.326-2)

■ **Sigma-Aldrich GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.047.327-8, Halten und Bewirtschaften von Immaterialgüterrechten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 12, Publ. 3228872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Dennis Ronny, von Läuflingfen, in Buchs SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9467 vom 27.12.2006  
(03708316 / CH-320.4.047.327-8)

■ **Sigma-Aldrich Production GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.047.278-0, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 12, Publ. 3228874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Dennis Ronny, von Läuflingfen, in Buchs SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9468 vom 27.12.2006  
(03708318 / CH-320.4.047.278-0)

■ **Spitalregion Fürstentland-Toggenburg**, in Wil SG, CH-320.8.055.915-9, die Spitalregion betreibt Spitäler und damit zusammenhängende Nebenbetriebe gemäss Leistungsauftrag des Kantons in der Region Fürstentland-Toggenburg. Selbständige öffentliche-rechtliche Anstalt (Neueintragung) (SHAB Nr. 50 vom 11. 03. 2005, S. 11, Publ. 2741418). Statutenänderung: 11. 03. 2006. Zweck neu: Betrieb von Spitälern und damit zusammenhängende Nebenbetriebe gemäss Leistungsauftrag des Kantons St. Gallen. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die öffentlich-rechtliche Anstalt findet ihre Rechtsgrundlage im Gesetz über die Spitalverbände vom 22. 09. 2002, Grossratsbeschluss über die Schaffung von Spitalverbänden vom 22. 09. 2002 und vom 22. 11. 2005. [Gestrichen: Die öffentlich-rechtliche Anstalt findet ihre Rechtsgrundlage im Gesetz über die Spitalverbände vom 22. 09. 2002, Grossratsbeschluss über die Schaffung von Spitalverbänden vom 22. 09. 2002.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bürgi, Arthur, von Luzern, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haurt, Annerös, von Gossaffolten, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Dr. Thomas, von Rebstein, in Clavadel (Davos), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Dr. Jean-Claude, von Affoltern am Albis, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Thomas, von Lichtensteig, in Lichtensteig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzelmann, Alfred, von Gais, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Hanselmann, Heidi, von Sennwald, in Wartenstadt, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Glaus, Dr. Bruno Urban, von Benken SG und Zürich, in Sevelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Dr. Hugo, von Arden, in Kalbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Dr. Leodegar, von Dagnersellen, in Abtwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Walter, von Pfäfers, in Hondrich (Speiz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Bettina, von Romoos, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser, Prof. Dr. Felix Hans, von Lütisburg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Monika, von Lenk und Birmensdorf ZH, in Bächli (Hemberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Guido, von Appenzel, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Nicole, von Roggwil TG, in St. Gallen, Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Rathgeb, Doris, von Bürglen TG, Bischofszell und Dietlikon, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winnewisser, Dr. von Gaden, in Wattwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trümpler, Dr. Urs, von Zürich, in Wil SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu dreien.  
Tagebuch Nr. 9469 vom 27.12.2006  
(03708320 / CH-320.8.055.915-9)

■ **Steiner Stone GmbH**, bisher in Wollerau, CH-130.0.011.492-3, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 2003, S. 10, Publ. 1174508). Gründungsstatuten: 24.07.2000. Statutenänderung: 18. 08. 2006. Sitz neu: Oberuzwil. Domizil neu: Oberriedal 39, 9604 Oberriedal. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wellnessartikeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Rolf, von Kalbrunn, in Oberriedal (Oberuzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Niederuzwil].  
Tagebuch Nr. 9470 vom 27.12.2006  
(03708322 / CH-130.0.011.492-3)

■ **swissregioTV AG**, bisher in Gossau SG, CH-320.3.057.819-5, Betrieb von IPTV-Projekten, deren crossmediale Vernetzung sowie Entwicklung und Vertrieb von IP-gestützten Marketing- und Werbe-Konzepten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2005, S. 9, Publ. 2989152). Statutenänderung: 15. 12. 2006. Firma neu: **Swisspolis AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Röschtstrasse 18, 9006 St. Gallen. Zweck neu: Insbesondere in der Schweiz Führung und Betrieb wirtschaftlicher Projekte, insbesondere auch von IPTV-Projekten, deren crossmediale Vernetzung und Entwicklung sowie deren Vertrieb über Marketing- und Werbekonzepte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kuhn, Urs, von Homburg, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Cataldo, Claudio, von St. Gallen, in Waldkirch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti, Andreas, von Saggon, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenegger, Dominik, von Aadorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bradke, Sven, von Steckborn, in Rorschacherberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gossau SG, Vizepräsident]; Baltisser, Martin, von Weiach, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weigel, Peter, von St. Gallen, in Mörtschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9471 vom 27.12.2006  
(03708326 / CH-320.3.057.819-5)

■ **Tobler Tiebau GmbH**, in Marbach SG, CH-320.4.042.780-8, Ausführung von Arbeiten im Tiebau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4291). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Tobler Terebus GmbH, in Marbach SG (CH-320.4.046.195-4) gemäss Fusionsvertrag vom 14. 12. 2006 und Bilanz von 30.06.2006. Aktiven von CHF 532'546.24 und Fremdkapital von CHF 449'958.20 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselben Gesellschafter sämtliche Stammanteile der an der Fusion beteiligten Gesellschaften halten, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Stammeinlagezuteilung statt.  
Tagebuch Nr. 9472 vom 27.12.2006  
(03708860 / CH-320.4.042.780-8)

■ **WEP-events Paul W. Weder**, in Wil SG, CH-320.1.051.799-8, Management und -support zur Förderung von MusikerInnen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 2004, S. 9, Publ. 2151194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loshich, Sinisha Stanimir, bulgarischer Staatsangehöriger, in Sofia (BG), mit Einzelunterschrift; Weder, Iva Georgieva, bulgarische Staatsangehörige, in Wil SG, mit Einzelunterschrift [bisher: Vasileva, Iva Georgieva, in Sofia (BG)].  
Tagebuch Nr. 9473 vom 27.12.2006  
(03708330 / CH-320.1.051.799-8)

■ **Xenon Auto AG**, in Wil SG, CH-320.3.053.639-7, Autohandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2006, S. 13, Publ. 3626394). Firma neu: **Xenon Auto AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Altöttingen-Wil vom 12. 12. 2006.  
Tagebuch Nr. 9474 vom 27.12.2006  
(03708334 / CH-320.3.053.639-7)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Gysi Bodenbeläge**, in St. Gallen, CH-320.1.035.366-1, Bodenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 2005, S. 12, Publ. 2842598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9475 vom 27.12.2006  
(03708336 / CH-320.1.035.366-1)

■ **Ingenieurbüro Jäger**, in St. Gallen, CH-320.1.032.761-5, Heizung, Lüftung, Klima, Energieberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1991, S. 1784). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9476 vom 27.12.2006  
(03708338 / CH-320.1.032.761-5)

■ **Klaro GmbH in Liquidation**, in Sennwald, CH-320.4.050.246-8, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 2004, S. 10, Publ. 2430276). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Eidg. Bankkommission als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9477 vom 27.12.2006  
(03708340 / CH-320.4.050.246-8)

■ **Oulevay S.A.**, in Wil SG, CH-320.9.017.287-6, Herstellung und Vertrieb von Lebensmittelprodukten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 06. 08. 1984, S. 2812), mit Hauptsitz in: Morges. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9478 vom 27.12.2006  
(03708344 / CH-320.9.017.287-6)

■ **Skarabäus Silberschmuck Rosmarie Schertenleib**, in St. Gallen, CH-320.1.027.533-2, Verkauf von Silberschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1993, S. 3130). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 9479 vom 27.12.2006  
(03708346 / CH-320.1.027.533-2)

■ **Tobler Transporte GmbH**, in Marbach SG, CH-320.4.046.195-4, Ausführung von Transport- und Speditionsaufträgen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2700). Statutenänderung: 14. 12. 2006. Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Tobler Tiebau GmbH, in Marbach SG (CH-320.4.042.780-8), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tobler, Hansruedi, von Wolfhalden, in Marbach SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler-Lüchinger, Jolanda, von Wolfhalden und Oberriet SG, in Marbach SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Tobler, Fredy, von Wolfhalden, in Marbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–].  
Tagebuch Nr. 9480 vom 27.12.2006  
(03708862 / CH-320.4.046.195-4)

## SH

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Emerald Finance Alpha GmbH (Emerald Finance Alpha Sàrl) (Emerald Finance Alpha Ltd Iiab. Co.)**, in Schaffhausen, CH-290.4.015.645-4, Bahnhofstrasse 29, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2006. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen hauptsächlich im Finanzbereich an mit ihr verbundenen Konzerngesellschaften. Stammkapital: CHF 1'000'000.–. Qualifizierte Teilbesände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche Aktien der Tycoo Holdings (Barbados) Ltd, in Barbados, Tycoo Networks (Korea) Inc., in Korea, Tycoo (US) Holdings, Inc., in Nevada (USA), Tycoo (US) Holdings, Inc., in Delaware (USA), Sutturtec, Inc., in Delaware (USA), DBA Celleration, in Delaware (USA), Sound ID, in Delaware (USA), iKnowMed, in California (USA), iKnowMed Impairment, in California (USA), Aperto Networks, Inc., in Delaware (USA), Terra-Burst Networks Inc., in Delaware (USA), US Surgical Corp. USSC, in Delaware (USA), und Darlehenforderungen für einen Maximalpreis von CHF 1'000'000.– von der Tycoo International Finance Alpha GmbH, in Schaffhausen, zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calastri, Mario, von Italien, in Princeton NJ (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Green, Eric, von den USA, in Princeton NJ (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Kelly-Lynch, Francis, von Irland, in Dublin (IRL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bushe, Kevin, von Kanada, in Dessenhofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosmus, Jens, von Deutschland, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tycoo International Finance Alpha GmbH, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 999'000.–; TYCOO International Holding AG, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
Tagebuch Nr. 1957 vom 27.12.2006  
(03708908 / CH-290.4.015.645-4)

■ **Emerald Swiss Holding GmbH (Emerald Swiss Holding Sàrl) (Emerald Swiss Holding Ltd Iiab. Co.)**, in Schaffhausen, CH-290.4.015.647-8, Bahnhofstrasse 29, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintra-



Hornberg, in Biberist, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–; Kechagias, Melanie, von Biberist, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 4981 vom 27.12.2006  
 (05709162 / CH-241.4.006.308-2)

## Mutationen

### Mutations Mutazioni

■ **Aare Personal AG**, in Olten, CH-249.3.003.351-8, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen im kaufmännischen, technischen und handwerklichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2005, S. 14, Publ. 3007864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhauser, Daniel, von Erliswil, in Schafisheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 4982 vom 27.12.2006  
 (05708056 / CH-249.3.003.351-8)

■ **E + K Reisen GmbH**, in Solothurn, CH-260.4.000.046-7, Betrieb eines Reisebüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2006, S. 12, Publ. 3210120). Statutenänderung: 22.12.2006. Firma neu: **T + B Reisen GmbH**.  
 Tagebuch Nr. 4983 vom 27.12.2006  
 (05708058 / CH-260.4.000.046-7)

■ **FairTax GmbH**, bisher in Bättwil, CH-241.4.002.225-8, Ausübung von Treuhändertätigkeiten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 10, Publ. 464958). Statutenänderung: 19.12.2006. Sitz neu: Metzlerlen-Mariastein. Domizil neu: Hollenweg 1, 4116 Metzlerlen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jan, Philippe, von Les Tavernes, in Metzlerlen (Metzlerlen-Mariastein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: in Bättwil]; Jan-Ackeremann, Paulette, von Les Tavernes, in Metzlerlen (Metzlerlen-Mariastein), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: in Bättwil].  
 Tagebuch Nr. 4984 vom 27.12.2006  
 (05708062 / CH-241.4.002.225-8)

■ **Fruspan-Holding AG**, in Olten, CH-249.3.000.956-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 11, Publ. 1183206). Statutenänderung: 8.12.2006. Firma neu: **Perragri-Alliance AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Perragri-Alliance SA**) (**Perragri-Alliance Ltd.**). Domizil neu: Untergrundstrasse 78, 4600 Olten. Zweck neu: Vertretung und Unterstützung von Interessenten und -gemeinschaften von Früchte-, Gemüse- und Lebensmittel-Produzenten aus der ganzen Welt auf dem Gebiet der Schweiz und dem anliegenden Ausland durch Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen bezüglich des Transportes, des Vertriebes und des Verkaufs ab dem jeweiligen Ursprungsland. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzen, Patente, Marken und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Genussscheine neu: Maximal 100 Genussscheine, die Rechte auf Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös gemäss Statuten gewähren. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Dr. Helmut, von Trimbach, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Plüss, Robert, von Murgenthal, in Wangen bei Olten, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Buchmüller, Daniel, von Brittnau, in Kappel SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4985 vom 27.12.2006  
 (05709192 / CH-249.3.000.956-2)

■ **Gemeinnützige Baugenossenschaft Witterswil (GBW)**, in Witterswil, CH-247.5.000.007-2, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1995, S. 6667). Domizil neu: bei Fritz Hänzli, in den Gärten 6, 4108 Witterswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür, Dr. iur. Peter J., von Anden und Zürich, in Witterswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz-Brunner, Susi, von Zürich, in Witterswil, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Hanspeter, von Witterswil, in Witterswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Werner, von Basel und Nushof, in Witterswil, Besitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänzli, Fritz, von Meinsberg, in Witterswil, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Walter, von Witterswil, in Witterswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halter, Heidi, von Lungern, in Witterswil, Mitglied der Verwaltung und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Bernhard, von Witterswil, in Witterswil, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident der Verwaltung]; Rieder, Urs, von Witterswil, in Witterswil, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Anton, von Hubersdorf, in Witterswil, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4986 vom 27.12.2006  
 (05708076 / CH-247.5.000.007-2)

■ **Kurt Ochsenbein, dipl. Arch. HTL + Partner AG**, in Luterbach, CH-251.3.000.232-4, Führung eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2006, S. 11, Publ. 3515158). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Removisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 4987 vom 27.12.2006  
 (05708078 / CH-251.3.000.232-4)

■ **Medical Training AG**, in Solothurn, CH-260.3.000.568-3, Ausarbeitung und Durchführung von Krafttrainingsprogrammen für jedermann mit dafür geeigneten Geräten, Einrichtungen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 11, Publ. 2110040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma Hauser, Dr. Sandra, von Zürich und Comano, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].  
 Tagebuch Nr. 4988 vom 27.12.2006  
 (05708082 / CH-260.3.000.568-3)

■ **Plüss & Petersen AG**, in Olten, CH-249.3.000.530-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2005, S. 14, Publ. 2889682). Statutenänderung: 8.12.2006. Firma neu: **PPO Services AG** (Uebersetzungen der Firma neu: (**PPO Services SA**) (**PPO Services Ltd.**)). Zweck neu: Handel mit, Erbringung und Übernahme von Servicedienstleistungen für Dritte im Bereich der Produktion und des Vertriebes von Lebensmitteln, insbesondere von und mit Früchten und Gemüse. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzen, Patente, Marken und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen.  
 Tagebuch Nr. 4989 vom 27.12.2006  
 (05709164 / CH-249.3.000.530-7)

■ **Quintex AG**, in Lohn-Ammannsegg, CH-251.3.000.112-6, Ausführung von Arbeiten der Pflege und des Schutzes von Oberflächen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 13, Publ. 932050). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mollet, Hanspeter, von Schnotwil, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 4990 vom 27.12.2006  
 (05708092 / CH-251.3.000.112-6)

■ **Raiffeisenbank Dulliken-Starrkirch**, in Dulliken, CH-249.5.000.098-6, Betrieb einer Bank, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.2004, S. 11, Publ. 2382288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Dr. Theophil, von Dulliken, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Hermann, von Dulliken, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käsersteinmann, Heidi, von Oberflachs, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 4991 vom 27.12.2006  
 (05708094 / CH-249.5.000.098-6)

■ **Raiffeisenbank Oensingen**, in Oensingen, CH-240.5.000.062-0, Betrieb einer Bank, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2006, S. 11, Publ. 3534678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nardo, Peter, von Aarburg, in Kappel SO, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4992 vom 27.12.2006  
 (05708096 / CH-240.5.000.062-0)

■ **Ypsotec AG**, in Grenchen, CH-254.3.000.124-1, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsdrehteilen, feinmechanischen Artikeln und Stanzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2006, S. 12, Publ. 3616532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Niklaus, von Bowil, in Grosshöchstetten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4993 vom 27.12.2006  
 (05708098 / CH-254.3.000.124-1)

## Löschungen

### Radiations Cancellazioni

■ **Förderverein im Öpfelsee in Liquidation**, in Dornach, CH-247.6.000.026-2, Förderung von gemeinnützigen Aktivitäten, wie Schaffung und Bereitstellung von günstigem Wohnraum usw., Verein (SHAB Nr. 189 vom 29.09.2004, S. 12, Publ. 2470804). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 4994 vom 27.12.2006  
 (05708104 / CH-247.6.000.026-2)

■ **Ursula Hammer-Blockwitz**, in Solothurn, CH-260.1.000.246-8, Restaurant zum "Bietlor", Einzelirma (SHAB Nr. 233 vom 29.11.1989, S. 4833). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 4995 vom 27.12.2006  
 (05708106 / CH-260.1.000.246-8)

## SZ

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Eventcar GmbH**, in Altendorf, CH-130.4.011.972-0, Brügglistrasse 2, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2006. Zweck: Vermietung von Fahrzeugen, Personwagen und Kleinbussen sowie Organisation von Event-Veranstaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Immaterialgüterrechte sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimm, Andrea, von Hinwil, in Rütli ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Reichmuth, Erich P., von Oberberg, in Lachen SZ, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.  
 Tagebuch Nr. 4458 vom 27.12.2006  
 (03708628 / CH-130.4.011.972-0)

■ **Michael Wilson & Partner**, in Freienbach, CH-130.2.011.973-9, Lindenhofweg 2, 8806 Bäch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2006. Zweck: Reparatur von Hagel- und Parkschäden an Autos. Eingetragene Personen: Wilson, Michael, von Neuseeland, in Bäch SZ, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wilson, Patricia, von Emmetten, in Bäch SZ, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 4459 vom 27.12.2006  
 (03708324 / CH-130.2.011.973-9)

■ **Stähli Baudienstleistungen GmbH**, in Lachen, CH-130.4.011.975-4, Astrasse 8, 8853 Lachen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Beginn: 1.01.2006. Zweck: Erbringung von Bauleistungen auf eigene oder fremde Rechnung; Erwerb, Erstellung, Bewirtschaftung, Vermittlung, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stähli, Hans, von Netstal, in Lachen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Stähli, Stefanie, von Netstal, in Lachen SZ, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.  
 Tagebuch Nr. 4461 vom 27.12.2006  
 (03708370 / CH-130.4.011.975-4)

## Mutationen

### Mutations Mutazioni

■ **24/7 MusicShop (Schweiz) GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.010.302-3, Entwicklung und Vermarktung von Soft- und Hardwareanwendungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2006, S. 12, Publ. 3205930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nielsen, Carl Henrik, von Dänemark, in Bäch SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; 24/7 MusicShop AG, in Berlin (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Stähli, Georg, von Niederhelfenschwil, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Klos, Alexander, von Deutschland, in Berlin (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Taubert, Frank, von Deutschland, in London (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 4462 vom 27.12.2006  
 (03708646 / CH-130.4.010.302-3)

■ **Acon Recycling Systeme AG**, in Wollerau, CH-130.0.007.319-5, Beratung für Abfallwirtschaft und Recycling, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2006, S. 12, Publ. 3351782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verita Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 4463 vom 27.12.2006  
 (03708394 / CH-130.0.007.319-5)

■ **Amivo AG Treuhand + Revision**, in Wollerau, CH-130.9.003.008-8, Beratung in Wirtschaftsfragen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2006, S. 12, Publ. 3617598), mit Hauptsitz in: Rapperswil SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illi, Stephan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Götz, Christian, von Hemishofen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Staub, Claudia, von Neuheim und Jona, in Jona, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 4464 vom 27.12.2006  
 (03708404 / CH-130.9.003.008-8)

■ **Anlagestiftung Rigi**, in Schwyz, CH-130.7.010.953-6, Gemeinnützige Anlage und Verwaltung von Vorsorgegeldern, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2006, S. 16, Publ. 3443294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 4465 vom 27.12.2006  
 (03708410 / CH-130.7.010.953-6)

■ **BIOTrans AG**, in Wollerau, CH-130.3.008.174-1, Entsorgung von Bioabfall und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2006, S. 13, Publ. 3544564). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4466 vom 27.12.2006  
 (05708414 / CH-130.3.008.174-1)

■ **BSU Schnidrig**, in Freienbach, CH-130.0.008.192-2, Buchhaltungs-, Steuer- und Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2006, S. 14, Publ. 3195216). Zweck neu: Vertrieb von elektronischen, mechanischen Trainings- und Rehabilitationsgeräten und Beratungen in diesem Bereich; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten.  
 Tagebuch Nr. 4467 vom 27.12.2006  
 (05708416 / CH-130.0.008.192-2)

■ **CIBC Computer Integrated Business Consultants AG**, in Wollerau, CH-020.3.903.437-0, Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2005, S. 11, Publ. 3105432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trewitax Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 4468 vom 27.12.2006  
 (05708418 / CH-020.3.903.437-0)

■ **Delphi Salesconsulting AG**, in Feusisberg, CH-130.3.010.491-0, Beratung und Vermittlung beim Verkauf von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2005, S. 14, Publ. 2830606). Domizil neu: Dorfstrasse 2, 8834 Schindellegi.  
 Tagebuch Nr. 4469 vom 27.12.2006  
 (05708420 / CH-130.3.010.491-0)

■ **DR Tech GmbH**, in Arth, CH-130.4.008.862-4, Handel mit und Montage von bautechnischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2005, S. 12, Publ. 2684510). Statutenänderung: 21.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Banaski, Peter, von Feusisberg, in Uetliburg SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Baila, Daniela, von Ingenbühl, in Ibach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducoli, Roland, von Zunzgen, in Goldau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.  
 Tagebuch Nr. 4470 vom 27.12.2006  
 (05708422 / CH-130.4.008.862-4)

■ **Draemann Consulting GmbH**, bisher in Freienbach, CH-130.0.012.285-2, Beratung im Bereich SAP, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 10, Publ. 878498). Statutenänderung: 21.12.2006. Firma neu: **Laimbacher Unternehmensberatung GmbH**. Sitz neu: Schwyz. Domizil neu: Grossesteinstrasse 22b, 6438 Ibach SZ. Zweck neu: Wirtschafts- und Unternehmensberatung; Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich; Erstellung von Schulungs- und Weiterbildungsprogrammen sowie Durchführung von Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche anderen, Grundstücke erwerben, erwerben bzw. erstellen und veräussern sowie deren Finanzierung vornehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baroth, Thomas, von Eggenwil, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Draemann Baroth, Katrin, von Dintard und Eggenwil, in Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laimbacher, Benno, von Schwyz, in Schwyz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Laimbacher, Roman, von Schwyz, in Schwyz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.  
 Tagebuch Nr. 4471 vom 27.12.2006  
 (05708510 / CH-130.0.012.285-2)

■ **EBS Europäische Bahnservice AG**, in Freienbach, CH-270.3.000.563-5, Betreuung und Begleitung von Schlaf- und Liegewagen für den internationalen Verkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2004, S. 11, Publ. 2466554). Statutenänderung: 28.12.2005, S. 12. 2006. Firma neu: **EBS European Business Services AG**. Zweck neu: Verwaltung, Erwerb und Halten von Beteiligungen; kann Liegenschaften und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].  
 Tagebuch Nr. 4472 vom 27.12.2006  
 (05708518 / CH-270.3.000.563-5)

■ **Eskanos GmbH**, in Freienbach, CH-130.0.011.697-6, Handel mit Öl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 13.04.2006, S. 13, Publ. 3332930). Domizil neu: bei IP2SF Consulting AG, Seeweg 11, 8807 Freienbach.

Tagebuch Nr. 4473 vom 27.12.2006  
 (05708532 / CH-130.0.011.697-6)

■ **IGV Swiss GmbH**, bisher in Stäfa, CH-020.4.032.760-3, Handel mit Betriebsstätte-Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2006, S. 25, Publ. 3461714). Gründungsstatuten: 05.01.2006. Statutenänderung: 14.12.2006. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: St. Gallerstrasse 68, 8853 Lachen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Betriebsstätte-Grundstücken einschliesslich der Übernahme von Zwangsverwaltungen; der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen sowie die Verwaltung sonstigen eigenen Vermögens. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben, die dem Gesellschaftszweck unmittelbar oder mittelbar zu dienen geeignet sind. Hierzu gehört auch das Halten von Beteiligungen, das Gründen und Erwerben von Unternehmen sowie die Errichtung

von Zweigniederlassungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, André Edgar, von Stäfa, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hurter, Marlen, von Winterthur, in Kloten, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gall, Norbert Emil, deutscher Staatsangehöriger, in Belgshain OT Köhra (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Ehrler, Franz, von Künsten, in Lachen SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4474 vom 27.12.2006 (03708540 / CH-130.0.002.649-8)

■ **Lining Tech AG**, in Freienbach, CH-130.0.005.634-0, Sanierung von Wasser- und Abwasserleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2006, S. 12, Publ. 3344910). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Erwin, von Rapperswil SG, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Isenegger, Josef genannt Sepp, von Neudorf, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4475 vom 27.12.2006 (03708544 / CH-130.0.005.634-0)

■ **Meinrad Inglin-Stiftung**, in Schwyz, CH-130.0.000.283-1, Unterstützung von Neuauflagen der Werke von Dr. Meinrad Inglin, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 294). Aufsichtsbehörde neu: Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht, in Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoeck, Dr. Georg, von Basel, in Feldmelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Niederer, Dr. Ulrich, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hicklin, Bruno, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Bruno, von Gettnau, in Schwyz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4476 vom 27.12.2006 (03708548 / CH-130.0.000.283-1)

■ **Miniparts GmbH**, in Freienbach, CH-130.0.011.159-0, Entwicklung von Maschinen für die Bearbeitung von technischen Edelsteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2272). Statutenänderung: 19.12.2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Räber, Christoph, von Madiswil, in Hurdern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stecher, Hans, von Chur, in Gwatt (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 4477 vom 27.12.2006 (03708550 / CH-130.0.011.159-0)

■ **Praxis für Osteopathie, Jesse De Groodt**, in Küsnacht SZ, CH-130.1.009.284-4, Osteopathische Behandlungsmethode, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 13, Publ. 2043928). Firma neu: **Praxis für Osteopathie und Homöopathie De Groodt**. Domizil neu: Luzernerstrasse 9, 6403 Küsnacht. Zweck neu: Osteopathische, manuelle Behandlungsmethode, klassische Homöopathie, Ernährungsberatung, orthomolekulare Medizin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Groodt, Jesse, von Belgien, in Küsnacht SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar]. Tagebuch Nr. 4478 vom 27.12.2006 (03708610 / CH-130.1.009.284-4)

■ **Thomas Marty GmbH**, in Lachen, CH-130.0.010.744-4, Ausführung von Maurer- und Schalararbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1999, S. 7329). Statutenänderung: 19.12.2006. Firma neu: **Marty und Föllmi GmbH**. Zweck neu: Ausführung von Maurer- und Schalararbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital neu: CHF 30'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föllmi, Michael, von Feussberg, in Feussberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 4479 vom 27.12.2006 (03708614 / CH-130.0.010.744-4)

■ **Tschäppät AG Wollerau**, in Wollerau, CH-130.0.005.040-2, Handel mit chemischen Baustoffen und Verpackungsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2006, S. 12, Publ. 3351798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verita Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4480 vom 27.12.2006 (03708616 / CH-130.0.005.040-2)

■ **vision88 AG**, in Küsnacht SZ, CH-130.0.012.001-6, Entwicklung von Geschäftskonzepten der Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1543). Domizil neu: Talstrasse 22, 6403 Küsnacht SZ. Tagebuch Nr. 4481 vom 27.12.2006 (03708618 / CH-130.0.012.001-6)

■ **Wichert Treuhand & Finanzcontrolling**, in Lachen, CH-130.0.002.649-8, Treuhandbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 12, Publ. 751888). Domizil neu: Gartenstrasse 27, 8853 Lachen. Tagebuch Nr. 4482 vom 27.12.2006 (03708620 / CH-130.0.002.649-8)

■ **Ziltener & Roth AG**, bisher in Richterswil, CH-020.3.922.186-6, Architektur- und Baumanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8483). Gründungsstatuten: 24.06.1986. Statutenänderung: 22.12.2006. Sitz neu: Feusisberg. Domizil neu: Wolleraustrasse 31, 8834 Schindlegli. Zweck neu: Architektur- und Baumanagement; Generalunternehmung, Planung und Beratung im Baugewerbe; Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Gottlieb, von Buchholterberg, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Numa Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Ziltener, Josef, von Sattel, in Schindlegli, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 4483 vom 27.12.2006 (03708622 / CH-020.3.922.186-6)

**Lösungen**  
**Radiations**  
**Cancelazioni**

■ **Electronic Point AG in Liquidation**, in Freienbach, CH-130.0.003.861-3, Handel mit und Herstellung von elektro-technischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2006, S. 15, Publ. 3268370). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 04.08.2006 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 4484 vom 27.12.2006 (03708624 / CH-130.0.003.861-3)

■ **Handels Art. F. Bickenstorfer**, in Freienbach, CH-130.0.007.546-3, Handel mit Waren verschiedener Art, Einzelirma (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1996, S. 7419). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 4485 vom 27.12.2006 (03708626 / CH-130.0.007.546-3)

**TI**  
**Neueintragungen**  
**Nouvelles inscriptions**  
**Nuove iscrizioni**

■ **AMER POWER SA**, in Chiasso, CH-501.3.007.672-6, Anlage Volta 2a, c/o Contaci 1 Sagl, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: L'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la mediazione, la locazione di beni immobili e la promozione di iniziative immobiliari per beni immobili siti all'estero. La società può pure esercitare l'attività di impresa generale di costruzione. Essa può partecipare a società commerciali, finanziarie ed industriali di qualsiasi genere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Meduri, Fernanda, da Sulz AG, in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale; Cofis Compagnia Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 11631 del 27.12.2006 (03707842 / CH-501.3.007.672-6)

■ **BBS Project Sagl**, in Losone, CH-501.4.007.673-5, Via Mezzana, c/o Mag Fiduciaria SA, 6616 Losone, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: L'acquisto, la vendita ed il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione, di merci di ogni genere, in particolare nel settore dei metalli preziosi. La società può eseguire tutte le operazioni correlate allo scopo sociale, come pure acquisire partecipazioni in altre società. La società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi per uso proprio e conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mag Fiduciaria SA, in Losone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Salvatico, Gianfranco, da Trogen, in Golino (Intragna), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Barosso, Diego, da Onsernone, in Losone, gerente, con firma individuale. Giornale no 11632 del 27.12.2006 (03707844 / CH-501.4.007.673-5)

■ **BI-INVEST SERVICES SA**, in Lugano, CH-501.3.007.674-2, Via Nassa 5, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: Consulenza ad imprese attive nel settore finanziario. In particolare la prestazione di servizi nell'ambito del reporting e della valutazione dei risultati, analisi degli scostamenti, assistenza nell'organizzazione di eventi e la ricerca di potenziali nuove attività imprenditoriali. È esclusa la raccolta di fondi, la distribuzione di fondi di investimento e l'acquisizione di clientela. La società può inoltre esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--.

Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Soldati, Matteo, da Neggio, in Neggio, amministratore unico, con firma individuale; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 11633 del 27.12.2006 (03707798 / CH-501.3.007.674-2)

■ **CARPENTERIA TICINO Sagl**, in Sant'Antonino, CH-501.4.007.675-1, Via al Ticino, 6592 Sant'Antonino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: La carpenteria e copertura tetti. La partecipazione ad imprese similari. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Salmica, Claudio, da Intragna, in Losone, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Salmica, Michele, da Intragna, in Locarno, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--. Giornale no 11635 del 27.12.2006 (03709178 / CH-501.4.007.675-1)

■ **Edil BATTAGLIA impresa di costruzioni SAGL**, in Claro, CH-501.4.007.676-6, A Cà di Fator, c/o Vincenzo e Teresa Battaglia, 6702 Claro, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: L'attività d'impresa di costruzioni. Essa può svolgere attività nel campo della progettazione, costruire in proprio, partecipare ad altre imprese, svolgere tutte le attività nel settore edile, comprare e vendere immobili. La società può svolgere attività connesse con lo scopo sociale. Essa può partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Battaglia, Vincenzo, da Claro, in Claro, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Battaglia nata Chiaravallotti, Teresa, da Claro, in Claro, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 11635 del 27.12.2006 (03707800 / CH-501.4.007.676-6)

■ **G.M.A.R. Watches Manufacturing SA**, in Chiasso, CH-501.3.007.677-9, Via Valdani 1, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: Il commercio e la produzione di orologi e di suoi componenti, anche di metalli nobili, come pure l'assunzione di mandati di agenzia e/o commissione con e/o senza rappresentanza degli stessi prodotti. Il commercio di pietre preziose e dure, il commercio e la produzione di articoli di orficeria, anche in argento e platino, con o senza pietre preziose o dure, di articoli di bigiotteria nobile e comune. L'importazione e l'esportazione di materie prime, semilavorati, prodotti finiti relativi ai beni di cui alle prelate attività commerciali. La lavorazione di metalli preziosi, la montatura di pietre preziose, perle, coralli, pietre dure, sintetiche ed affini ed il loro commercio. La produzione ed il commercio, in proprio e per conto di terzi, di utensileria, macchinari, stampi, attrezzatura in genere e di precisione, sia in metallo che in resine. La progettazione tridimensionale ed ibidimensionale, marcatura, incastonatura e taglio laser, la meccanica stampistica per vendita di attrezzature, nonché la loro produzione ed il commercio. La realizzazione, l'acquisto, la vendita e la concessione in licenza d'uso, nei limiti consentiti dalla legge, di programmi 'software' per ogni tipo di gestione, sia essa meccanica, grafica o amministrativa. La detenzione di marchi e brevetti. La società potrà inoltre partecipare ad altre società aventi scopo analogo sia in Svizzera sia all'estero, come compiere ogni e qualsiasi operazione legata direttamente od indirettamente con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Camponovo, Emilio, da Chiasso, in Vacallo, presidente, con firma collettiva a due; Ascione, Michele, cittadino italiano, in Civitella in Val di Chiana (TI), vice-presidente, con firma collettiva a due; Camponovo, Carlo, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Ascione, Pietro, cittadino italiano, in Civitella in Val di Chiana (TI), membro, con firma collettiva a due; Valduini, Mario, da Mendrisio, in Stabio, membro, con firma collettiva a due; ARIA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Giornale no 11636 del 27.12.2006 (03707802 / CH-501.3.007.677-9)

■ **Genius Loci Sagl**, in Lugano, CH-501.4.007.678-2, Via Pelli 2, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: La prestazione di servizi e la gestione operativa delle attività di manutenzione ordinaria e straordinaria di impianti di servizio, macchine di processo, ed edifici nell'ambito civile, terziario e industriale; lo sviluppo di progetti di servizi integrati, la formazione del personale tecnico di manutenzione; lo sviluppo di studio di fattibilità, ricerche, consulenze, valutazioni di congruità tecnico economica nel settore delle telecomunicazioni; la prestazione di servizi nel settore della valutazione di impatto ambientale con particolare riguardo ai campi elettromagnetici traduzione di argomento tecnico e commerciale da ed in tutte le lingue. La società potrà inoltre ogni altra attività direttamente od indirettamente connessa con lo scopo e/o necessario o utile al perseguimento del medesimo. Capitale sociale: CHF 50'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: MC CONSULTING (Suisse) SAGL, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 35'000.--; Attardo, Francesco, cittadino italiano, in Varese (IT), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.--; Pedone, Guido Maria, cittadino italiano, in Lugano, gerente, con firma individuale. Giornale no 11637 del 27.12.2006 (03709176 / CH-501.4.007.678-2)

■ **Istituto Bèlta di Sara Ambrosetti**, in Locarno, CH-501.1.007.679-4, Piazza Grande 15, 6600 Locarno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scop: Centro estetico; trattamenti viso e corpo, riflessologia plantare, massaggio Ayurveda, massaggi ri-

lassanti, depilazione, manicure e pedicure. Persone iscritte: Ambrosetti, Sara, da Bodio, in Bellinzona, titolare, con firma individuale. Giornale no 11638 del 27.12.2006 (03707848 / CH-501.1.007.679-4)

■ **LANDS PROMOTION Sagl**, in Lugano, CH-501.4.007.680-7, Piazza Besso 5, c/o Lands Sagl, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.12.2006. Scop: L'acquisto, la vendita, la gestione di beni immobili nonché la promozione immobiliare. La società può compiere ogni e qualsiasi operazione connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: LANDS Sagl, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Saurewin, Emanuele, da Weinfelden, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.--; Lovat, Arno, da Chironico, in Riva San Vitale, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.--; Veraguth, Giacomo, da Präz, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.--. Giornale no 11639 del 27.12.2006 (03707848 / CH-501.4.007.680-7)

■ **MARINO PELLEGRINELLI**, in Lugano, CH-501.1.007.681-9, Strada di Gandria 61, 6976 Castagnola, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scop: Gestore patrimoniale. Persone iscritte: Pellegrinelli, Marino, cittadino italiano, in Castagnola (Lugano), titolare, con firma individuale. Giornale no 11640 del 27.12.2006 (03707850 / CH-501.1.007.681-9)

■ **PIRAZACH SA (PIRAZACH AG) (PIRAZACH LTD)**, in Cadempino, CH-501.3.007.682-1, Via Industria 13, 6814 Cadempino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.12.2006. Scop: Commercianti prodotti chimici e farmaceutici su scala mondiale. La società può acquistare partecipazioni in altre società. Può acquistare, detenere e vendere immobili. La società può intraprendere qualsiasi attività collegata allo scopo della società. Capitale azionario: CHF 800'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 800'000.--. Azioni: 800'000 azioni nominative da CHF 1.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Marcopoulos, Jean François, cittadino francese, in Milano (IT), presidente, con firma individuale; Galli, Antonio, da Bassiglio, in Bioggio, membro, con firma individuale; Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vacallo, in Lugano, membro, con firma individuale; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 11641 del 27.12.2006 (03707804 / CH-501.3.007.682-1)

■ **René Lindsen Sagl (René Lindsen GmbH)**, in Ascona, CH-501.4.007.683-1, c/o René Lindsen, Via Muraccio 10, 6612 Ascona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.12.2006. Scop: La fornitura a nome proprio e per conto di terzi di qualsiasi servizio legato alla costituzione e la gestione di case da gioco, così come pure l'acquisto, la commercializzazione e la fornitura di arredamento di ogni tipo per case da gioco. La detenzione, l'acquisto, la vendita e lo sfruttamento di diritti immateriali e di licenze di ogni tipo, così come il finanziamento, la detenzione, l'acquisto e la vendita di partecipazioni a imprese che si occupano di fondare e gestire case da gioco. La società può acquistare e vendere immobili e può inoltre esercitare altre attività che sono legate direttamente o indirettamente allo scopo sociale o che promuovono la sua realizzazione. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lindsen, René, cittadino olandese, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.--; Reiner, Beat, da Basilea, in Ascona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 18'000.--. Giornale no 11642 del 27.12.2006 (03707806 / CH-501.4.007.683-1)

■ **Ruberto & Figlio costruzioni Sagl**, in Pollegio, CH-501.4.007.684-6, c/o Vincenzo e Domenico Ruberto, Pasquero, 6742 Pollegio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scop: L'attività d'impresa di costruzione in genere. Essa può inoltre svolgere attività nel campo della progettazione, costruire in proprio, partecipare ad altre imprese, svolgere tutte le attività nel settore edile, comprare e vendere immobili. La società può svolgere attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale e partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto di un minicavatore marca J.C.B. tipo 8015 per il valore complessivo di CHF 15'000.--, accettato e computato sul capitale sociale per tale importo. Contratto: 22.12.2006. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ruberto, Domenico, da Pollegio, in Pollegio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.--; Ruberto, Vincenzo, cittadino italiano, in Pollegio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--. Giornale no 11643 del 27.12.2006 (03707808 / CH-501.4.007.684-6)

■ **S.I. Consulting SA**, in Chiasso, CH-501.3.007.685-2, Via Motta 10, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.12.2006. Scop: Gli studi, le ricerche di mercato, il supporto e la consulenza commerciale, la gestione e l'organizzazione di eventi e seminari, la gestione database, la produzione, lo sviluppo ed il commercio di software e hardware di ogni genere. L'attività di marketing e comunicazione aziendale in ambito informatico ed in altri settori di attività economica. Lo sfruttamento di diritti, licenze e brevetti in ambito informatico. La partecipazione in altre società, nonché l'effettuazione di ogni attività finanziaria e commerciale connessa con lo scopo sociale. L'acquisto, la vendita e la gestione di immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--.

Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mini, Marino, da Capriasca, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

Giornale no 11644 del 27.12.2006  
(03707810 / CH-501.3.007.685-2)

■ **SAMMARTINO SA**, in Mendrisio, CH-501.3.007.686-8, c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, Piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scopo: Acquistare, amministrare, gestire, detenere e vendere, come società holding, partecipazioni ad imprese, immobiliari, commerciali, industriali, finanziarie, di servizi e di ogni altro genere con sede e/o attività in Svizzera e/o all'estero, anche in via fiduciaria, nonché nel finanziamento di società o imprese partecipate o a terzi, nella concessione di crediti sotto qualsiasi forma a società o imprese partecipate o a terzi, segnatamente tramite prestiti, anticipazioni o garanzie. La società potrà inoltre acquistare, gravare, gestire, amministrare e vendere beni immobiliari in Svizzera e all'estero. Beni immobiliari in Svizzera o partecipazioni a società e imprese immobiliari con beni immobiliari in Svizzera possono tuttavia essere acquisiti (senza procedura di assoggettamento LAFE) solo a condizione che gli immobili siano destinati all'esercizio di un'attività economica giusta l'art. 2 c.p.v. 2 lett. a LAFE. La società potrà inoltre sviluppare, acquistare, vendere, ricevere in uso e concedere in uso tecnologie, know-how tecnico, brevetti industriali, marchi e diritti di proprietà industriale in genere. Capitale azionario: CHF 180'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 180'000.--. Azioni: 180 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura: apporto di 100 azioni al portatore della società Emngi Associati SA con sede in Lugano e 80 azioni al portatore della società EMMGI Finanziaria SA con sede in Lugano, per il valore complessivo di CHF 2'800'000.--, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 180'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 180 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e la rimanenza di CHF 2'620'000.-- accreditati a riserva aggi. Contratto: 22.12.2006. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 11645 del 27.12.2006  
(03707812 / CH-501.3.007.686-8)

■ **Trattoria Bar Passo del Nara di Gonçalves Fernandes Elsa Maria**, in Acquarossa, CH-501.1.007.687-4, 6723 Prugiasco, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Gestione di un bar trattoria. Persone iscritte: Gonçalves Fernandes, Elsa Maria, cittadina portoghese, in Ponto Valenzano (Acquarossa), titolare, con firma individuale.

Giornale no 11646 del 27.12.2006  
(03707852 / CH-501.1.007.687-4)

■ **VISCA Sagl**, in Novazzano, CH-501.4.007.688-3, Via Marsetto 12, 6883 Novazzano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.12.2006. Scopo: La gestione di un laboratorio per la preparazione di prodotti alimentari per il consumo immediato e/o da asporto. Pasti precotti, piatti freddi e caldi in genere. Pasticceria e gelateria artigianale. Rivendita di prodotti alimentari. Preparazione, rivendita, commercializzazione e rappresentanza di prodotti per l'alimentazione, nazionali ed esteri. La società può inoltre partecipare ad altre società ed imprese aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Abi Finance SA, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Maspoli Pavan, Rossella, da Colderio, in Novazzano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000; Mantegazza, Giuseppe, da Riva San Vitale, in Ligornetto, gerente, con firma individuale.

Giornale no 11647 del 27.12.2006  
(03707814 / CH-501.4.007.688-3)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **ALLUSION SA**, in Paradiso, CH-514.3.029.597-5, import-export di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 210 del 28.10.2005, pagina 11, publ. 3080684). Statuti modificati: 22.12.2006. Nuovo capitale azionario: CHF 1'000'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.--. Nuove azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Compensazione crediti: CHF 900'000.--. Giornale no 11648 del 27.12.2006  
(03707816 / CH-514.3.029.597-5)

■ **Amege - Agenzia Marmi e Graniti Export SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.006.919-7, commercio di marmi, Società anonima (FUSC no. 207 del 25.10.2006, pagina 12, publ. 3606208). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 11649 del 27.12.2006  
(03707854 / CH-514.3.006.919-7)

■ **Amministra Holding Group Sagl**, in Lugano, CH-514.4.026.166-2, partecipazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 144 del 27.7.2006, pagina 14, publ. 3485396). Nuovo recapito: Via Pretorio 9, 6900 Lugano. Giornale no 11650 del 27.12.2006  
(03707856 / CH-514.4.026.166-2)

■ **Amministra SA**, in Lugano, CH-514.3.012.839-8, la certificazione dei conti annuali e altre revisioni, Società anonima (FUSC no. 165 del 24.8.2006, pagina 14, publ. 3518588). Nuovo recapito: Via Pretorio 9, 6900 Lugano.

Giornale no 11651 del 27.12.2006  
(03707858 / CH-514.3.012.839-8)

■ **Anirgest SA**, in Chiasso, CH-524.3.001.269-7, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 205 del 24.10.1997, pagina 7759). Nuove persone iscritte o modifiche: Busi, Marco, da Maroggia, in Maroggia, vice-direttore, con firma collettiva a due. Giornale no 11652 del 27.12.2006  
(03707860 / CH-524.3.001.269-7)

■ **Armi e Sport Sagl**, in Biasca, CH-528.4.001.163-2, vendita e riparazioni armi e munizioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 109 del 9.6.2004, pagina 16, publ. 2300998). Nuove persone iscritte o modifiche: Todaro, Attilio, da Lodrino, in Lodrino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale]. Giornale no 11653 del 27.12.2006  
(03707864 / CH-528.4.001.163-2)

■ **Arner Consulting SA**, in Lugano, CH-514.3.004.825-5, la consulenza in ambito aziendale, Società anonima (FUSC no. 185 del 25.9.2006, pagina 14, publ. 3562510). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schräml, Giovanni Giacomo, da Wiesendangen, in Muzzano, membro, con firma collettiva a due; Sciorilli Borrelli, Ivo, da Langnau im Emmental, in Breganzona, socio, con firma collettiva a due; Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione; Del Bue, Paolo, da Muzzano, in Muzzano, presidente, con firma collettiva a due; Bravetti, Nicola, da Castel San Pietro, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Benatti, Vittorio, cittadino italiano, in Sorengo, presidente, con firma collettiva a due [finora: delegato]; Righini, Francesco, da Lugano, in Comano, membro, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore]; Tura Groet, Camilla, cittadina italiana, in Montagnola (Collina d'Oro), membro, con firma collettiva a due [finora: vice-direttrice]; STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 11654 del 27.12.2006  
(03707818 / CH-514.3.004.825-5)

■ **Associazione AFRICAN SMILE**, in Losone, CH-509.6.007.422-6, l'aiuto umanitario a favore dei paesi dell'Africa ed in particolare del Kenya, Associazione (FUSC no. 96 del 21.5.2003, pagina 12, publ. 999964). Statuti modificati: 11.5.2006. Nuovo recapito: c/o Andrea Böhm, Via Barche 12f, Casella postale 812, 6616 Losone. Nuovo scopo: L'aiuto umanitario a favore dei paesi disagiati. Promuovere direttamente o indirettamente l'aiuto alimentare, sanitario ed economico a favore della popolazione bisognosa del Kenya. Sostiene la realizzazione di progetti educativi e di trasferimento di know how a favore di queste popolazioni, allo scopo di sviluppare iniziative rispettose dell'uomo e dell'ambiente naturale. L'associazione potrà inoltre spiegare ogni altra attività suscettibile di favorire la realizzazione dello scopo sociale. L'associazione non persegue uno scopo di lucro. Mezzi: Contributi volontari dei soci (attivi e sostenitori), doni o legati, tassa sociale, ricavi da manifestazioni varie. [finora: Mezzi: Contributi volontari dei soci (attivi e passivi), doni o legati, tassa sociale]. Nuova organizzazione: L'assemblea generale, la direzione da 3 a 9 membri e l'ufficio di revisione. [Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Inci, Paolo, da Locarno, in Locarno, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Böhm, Andrea, da Amden, in Losone, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Fiduciaria Del Sindaco & Associati SA, in Lavertezzo, ufficio di revisione.

Giornale no 11655 del 27.12.2006  
(03707870 / CH-509.6.007.422-6)

■ **Associazione Calcio Lugano**, in Lugano, CH-514.6.028.939-9, la promozione del gioco del calcio, Associazione (FUSC no. 31 del 14.2.2006, pagina 14, publ. 3243272). Nuove persone iscritte o modifiche: Gianinazzi, Giovanni, da Porza, in Agno, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 11656 del 27.12.2006  
(03707872 / CH-514.6.028.939-9)

■ **AUSCOMAR SA, LUSSEMBURGO, SUCCURSALE DI CHIASSO**, finora in Chiasso, CH-514.9.025.368-9, la mediazione nel settore delle assicurazioni marittime e navali, Succursale (FUSC no. 45 del 5.3.2004, pagina 14, publ. 2154102), con sede principale a: Lussemburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Auscomar SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 27, 6900 Lugano.

Giornale no 11657 del 27.12.2006  
(03707820 / CH-514.9.025.368-9)

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA**, in Locarno, CH-509.9.007.160-2, La raccolta del risparmio, Succursale (FUSC no. 6 del 10.1.2006, pagina 17, publ. 3186544), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Burkhardt, Paola, da Neuchâtel, in Savosa, con procura collettiva a due; Vicentini, Fabio, da Lugano, in Cadro, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

Giornale no 11658 del 27.12.2006  
(03707878 / CH-509.9.007.160-2)

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA**, in Lugano, CH-514.3.007.939-0, l'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 240 del 11.12.2006, pagina 15, publ. 3675320). Nuove persone iscritte o modifiche: Burkhardt, Paola, da Neuchâtel, in Savosa, con procura collettiva a due; Pezzotti, Marco, da Mendrisio, in Capolago, con procura collettiva a due; Mastro-

chi, Roberto, cittadino italiano, in Vignanello (Lugano), vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Forzinetti, Marco, cittadino italiano, in Cremenaga (TI), vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Cremenaga (I), senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

Giornale no 11659 del 27.12.2006  
(03707880 / CH-514.3.007.939-0)

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA**, in Bellinzona, CH-500.9.005.202-0, la raccolta del risparmio, Succursale (FUSC no. 240 del 11.12.2006, pagina 16, publ. 3675322), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Burkhardt, Paola, da Neuchâtel, in Savosa, con procura collettiva a due.

Giornale no 11660 del 27.12.2006  
(03707882 / CH-500.9.005.202-0)

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA**, in Chiasso, CH-524.9.008.697-0, la raccolta del risparmio, l'esercizio del credito, Succursale (FUSC no. 111 del 12.6.2006, pagina 13, publ. 3412362), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Burkhardt, Paola, da Neuchâtel, in Savosa, con procura collettiva a due.

Giornale no 11661 del 27.12.2006  
(03707884 / CH-524.9.008.697-0)

■ **Banque Cramer & Cie SA succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.027.994-9, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 200 del 16.10.2006, pagina 13, publ. 3592756), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bosta, Massimo, da Origgio, in Origgio, direttore della succursale e vice-direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 11662 del 27.12.2006  
(03707886 / CH-514.9.027.994-9)

■ **Bolton Swiss SA**, in Massagno, CH-500.3.005.125-6, importazione distribuzione di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 197 del 14.10.2003, pagina 11, publ. 1213796). Persone dimissionarie e firme cancellate: Della Santa, Gianluigi, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 11663 del 27.12.2006  
(03707888 / CH-500.3.005.125-6)

■ **BUSINESS NETWORK BUILDERS HOLDING SA**, finora in Muraltto, CH-509.3.007.661-2, La partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie e di servizio, Società anonima (FUSC no. 24 del 3.2.2006, pagina 15, publ. 3228118). Statuti modificati: 20.12.2006. Nuove sedi: Lugano. Nuovo recapito: c/o Fidimam SA, Via Maggio 1, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lanini, Sandro, da Frasco, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario Marazza Sagl, in Minusio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Pavisic, Gustavo Andres, cittadino italiano, in Muraltto, amministratore unico, con firma individuale [finora: cittadino argentino, in Basiglio (I), direttore]; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 11664 del 27.12.2006  
(03707822 / CH-509.3.007.661-2)

■ **Casaline SA**, in Bellinzona, CH-509.3.001.266-2, lavori di impresa generale, Società anonima (FUSC no. 80 del 26.4.2006, pagina 15, publ. 3348810). Nuovo recapito: Via Geseo 6, 6500 Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenzano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Martinelli, Fabiano Severino, da Blenio, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 11665 del 27.12.2006  
(03707824 / CH-509.3.001.266-2)

■ **E.F.I. Holding SA**, in Lugano, CH-514.3.024.826-5, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 158 del 17.8.2006, pagina 12, publ. 3510256). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano.

Giornale no 11666 del 27.12.2006  
(03707892 / CH-514.3.024.826-5)

■ **Ecocontrol SA**, in Locarno, CH-509.3.000.830-0, tecniche di protezione dell'ambiente, Società anonima (FUSC no. 126 del 3.7.2006, pagina 18, publ. 3443522). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riva, Flavio, da Caggialto, in Montagnola, presidente, con firma collettiva a due.

Giornale no 11667 del 27.12.2006  
(03707894 / CH-509.3.000.830-0)

■ **Ecocontrol SA, Filiale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.009.033-4, tecniche di protezione dell'ambiente, Succursale (FUSC no. 126 del 3.7.2006, pagina 18, publ. 3443526), con sede principale a: Locarno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Riva, Flavio, da Caggialto, in Montagnola, presidente, con firma collettiva a due.

Giornale no 11668 del 27.12.2006  
(03707896 / CH-514.9.009.033-4)

■ **Enoteca Castello Sagl**, in Bellinzona, CH-500.4.004.448-8, l'acquisto, la vendita di vini e prodotti affini sia in Svizzera che all'estero, Società a garanzia limitata (FUSC no. 61 del 27.3.2000, pagina 2048). Statuti modificati: 22.12.2006. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fattorini, Luca, da Balema, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Calviello, Antonio, cittadino italiano, in Claro, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Montecrasio, socio, con una quota da CHF 10'000.--]; Borradori, Emidio, da Gordola, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 11669 del 27.12.2006  
(03707900 / CH-500.4.004.448-8)

■ **Errefin SA**, finora in Lugano, CH-514.3.013.381-2, studio fiduciario, Società anonima (FUSC no. 17 del 25.1.2001, pagina 607). Statuti modificati: 22.12.2006. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via Valdani 2, 6830 Chiasso. Giornale no 11670 del 27.12.2006  
(03707902 / CH-514.3.013.381-2)

■ **Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.008.939-2, società fiduciaria, Succursale (FUSC no. 103 del 30.5.2006, pagina 14, publ. 3395126), con sede principale a: Chiasso. Nuove persone iscritte o modifiche: Malagoni, Cristina, cittadina italiana, in Lugano, vice-direttrice, con firma collettiva a due con un direttore solo per la succursale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con un direttore solo per la succursale].

Giornale no 11671 del 27.12.2006  
(03709106 / CH-514.9.008.939-2)

■ **Finacryl SA**, in Chiasso, CH-524.3.002.274-0, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili esclusivamente all'estero, Società anonima (FUSC no. 250 del 30.12.2002, pagina 25, publ. 792120). Nuovo recapito: Via Soldini 22, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; Gianni Aurigietti, in Meride, ufficio di revisione.

Giornale no 11672 del 27.12.2006  
(03707910 / CH-524.3.002.274-0)

■ **First On The Court Sagl**, finora in Balerna, CH-524.4.009.416-3, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 144 del 27.7.2006, pagina 14, publ. 3485456). Statuti modificati: 22.12.2006. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Preti, Patrick Ennio, da Chiasso, in Pedrate (Chiasso), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Tallarini, Tiziano, da Balema, in Rancate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 11673 del 27.12.2006  
(03707912 / CH-524.4.009.416-3)

■ **Fondazione San Rocco**, in Ponte Capriasca, CH-514.7.010.100-8, opere di conservazione dell'Oratorio di San Rocco, Fondazione (FUSC no. 114 del 17.6.2002, pagina 13, publ. 513316). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vanetta, Luca, da Cademario, in Ponte Capriasca, presidente, con firma collettiva a due; Reguzzoni, Pier Luigi, da Cureggio, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due; Bittana, Giuseppe, da Santa Maria in Calanca, in Ponte Capriasca, vice-presidente, con firma collettiva a due; Jorio, Emilio, da Bellinzona, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Della Santa nata Ravani, Flaviana, da Lugano, in Ponte Capriasca, presidente, con firma collettiva a due; Brenni, Diego, da Melano, in Ponte Capriasca, vice-presidente, con firma collettiva a due; Boscardin, Valeria, da San Gallo, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Mazza, Valentino, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Reverberi, Giampiero, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Brazzola, Gabriele, da Castel San Pietro, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Dotti, Ignio detto Gino, da Isone, in Sementina, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente.

Giornale no 11674 del 27.12.2006  
(03707826 / CH-514.7.010.100-8)

■ **G.I.A. Gestioni immobiliari e alberghiere SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.025.371-9, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 76 del 20.4.2005, pagina 14, publ. 2800708). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 11675 del 27.12.2006  
(03707914 / CH-514.3.025.371-9)

■ **GARAGE AMBROSONE SAGL**, finora in Minusio, CH-509.4.007.704-0, la gestione, l'esercizio di un'officina, la riparazione, l'elaborazione e il rifacimento di motori e in genere di meccanica di automobili, l'acquisto, il commercio, la vendita, l'importazione e... Società a garanzia limitata (FUSC no. 204 del 23.10.2003, pagina 10, publ. 1227514). Statuti modificati: 21.12.2006. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via S. Balestra 46, 6600 Locarno.

Giornale no 11676 del 27.12.2006  
(03707828 / CH-509.4.007.704-0)

■ **GASTROTICINO (Federazione Esercenti Alberatori Ticino)**, in Lugano, CH-514.6.013.110-6, difendere interessi sociali in generale, Associazione (FUSC no. 177 del 13.9.2006, pagina 11, publ. 3548246). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernaschina, Fabio, da Chiasso, in Stabio, direttore, con firma collettiva a due. Giornale no 11677 del 27.12.2006  
(03707916 / CH-514.6.013.110-6)

■ **GEOTICINO SA**, in Collina d'Oro, CH-500.3.004.892-1, la gestione e la diffusione di dati, Società anonima (FUSC no. 53 del 16.3.2005, pagina 13, publ. 2749798). Statuti modificati: 20.12.2006. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione.

Giornale no 11678 del 27.12.2006  
(03709104 / CH-500.3.004.892-1)

■ **ICG - IMPRESA DI COSTRUZIONI GENERALI SA** in liquidazione, finora in Chiasso, CH-524.3.010.371-9, Esercizio dell'attività quale impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 226 del 21.11.2006, pagina 13, publ. 3644158). Statuti modificati: 22.12.2006. Nuova ragione sociale: **ICG - IMPRESA DI COSTRUZIONI GENERALI SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Viale Stefano Francini 30, c/o Cofis Compagnia Fiduciaria SA, 6900 Lugano. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modificate: Taramasso, Ignazio, cittadino italiano, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale [finora: amministratore unico e liquidatore].  
Giornale no 11679 del 27.12.2006  
(03707924 / CH-524.3.010.371-9)

■ **Immoren SA**, in Muralto, CH-509.3.008.309-7. Lo sviluppo di progetti nell'ambito tecnologico, commerciale e finanziario, Società anonima (FUSC no. 248 del 21.12.2005, pagina 18, publ. 3159188). Statuti modificati: 19.12.2006. Nuova ragione sociale: **Immofinanz SA**.  
Giornale no 11680 del 27.12.2006  
(03709108 / CH-509.3.008.309-7)

■ **Indigo Blue Sagl**, in Mendrisio, CH-524.3.005.796-3, la gestione di punti vendita ubicati in centri Factory Outlet in Svizzera ed in Europa per la commercializzazione di prodotti di abbigliamento, casual wear, sportswear, jeanswear, calzature, Società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 22.3.2006, pagina 13, publ. 3298192). Statuti modificati: 23.11.2006. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.  
Giornale no 11681 del 27.12.2006  
(03707936 / CH-524.3.005.796-3)

■ **Lanini & Natolini SA**, in Muralto, CH-509.3.008.099-0. La gestione di un atelier di liuteria, Società anonima (FUSC no. 22 del 1.2.2005, pagina 14, publ. 2680984). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lanini, Giorgio, da Frasco, in Tenero-Contra, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gianora Lanini, Nadia, da Acquarossa e Frasco, in Tenero-Contra, presidente, con firma individuale [finora: membro].  
Giornale no 11682 del 27.12.2006  
(03707940 / CH-509.3.008.099-0)

■ **MAYOTHEOLDING SA**, in Lugano, CH-514.3.024.837-6, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 239 del 8.12.2006, pagina 17, publ. 3672922). Statuti modificati: 22.12.2006. Nuovo capitale azionario: CHF 782'100.-- [finora: CHF 702'600.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 782'100.--. Nuove azioni: 202 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e 5'801 azioni nominative da CHF 100.-- [finora: 202 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e 5'006 azioni nominative da CHF 100.--]. Nuovo capitale di partecipazione: CHF 510'000.-- [finora: CHF 498'000.--]. Nuovo capitale di partecipazione liberato: CHF 510'000.--. Nuovi buoni di partecipazione: 510 buoni di partecipazione da CHF 1'000.-- [finora: 498 buoni di partecipazione da CHF 1'000.--].  
Giornale no 11683 del 27.12.2006  
(03707830 / CH-514.3.024.837-6)

■ **MEDEA CONSULTING SA, Lussemburgo, succursale di Massagno**, in Massagno, CH-514.9.024.737-1, compravendita di prodotti petroliferi, Succursale (FUSC no. 74 del 19.4.2004, pagina 34, publ. 2128376), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzoni, Dott. Marco, cittadino italiano, in Ancona (I), responsabile della succursale, con firma collettiva a due; Hoffmann, Jean, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (LU), membro. Nuove persone iscritte o modificate: Nicolas, Jean-Yves, cittadino belga, in Lussemburgo (LU), membro; Ciccarelli-Pedretti, Sophie, da San Nazzaro, in Torricella (Torricella-Taverne), responsabile della succursale, con firma individuale [finora: Pedretti, Sophie].  
Giornale no 11684 del 27.12.2006  
(03707832 / CH-514.9.024.737-1)

■ **Medea Development SA, Lussemburgo, Succursale di Massagno**, in Massagno, CH-514.9.013.207-3, prodotti petroliferi, Succursale (FUSC no. 150 del 5.8.2004, pagina 11, publ. 2391046), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzoni, Marco, cittadino italiano, in Ancona (I), rappresentante della succursale, con firma collettiva a due; Hoffmann, Jean, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (LU), membro. Nuove persone iscritte o modificate: Nicolas, Jean-Yves, cittadino belga, in Lussemburgo (LU), membro; Ciccarelli-Pedretti, Sophie, da San Nazzaro, in Torricella-Taverne, rappresentante della succursale, con firma individuale [finora: Pedretti, Sophie].  
Giornale no 11685 del 27.12.2006  
(03707834 / CH-514.9.013.207-3)

■ **NB TECH - Ennebi Tech di N. & I. Boccadoro Sagl**, in Minusio, CH-509.4.007.694-2, Rappresentanza e vendita di articoli tecnici, consumabili, prodotti e macchinari in genere ed in particolare per l'industria della pietra sia in Svizzera che all'estero compresa la prestazione di... Società a garanzia limitata (FUSC no. 82 del 1.5.2003, pagina 14, publ. 972270). Nuove persone iscritte o modificate: Hufjerver Boccadoro, Iveta, da Muralto, in Minusio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [non: cittadina della Repubblica Ceca].  
Giornale no 11686 del 27.12.2006  
(03709180 / CH-509.4.007.694-2)

■ **Nilit International GmbH**, in Manno, CH-170.4.005.872-2, acquisto e gestione di partecipazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 230 del 27.11.2006, pagina 13,

publ. 3652774). Nuove persone iscritte o modificate: Richter, Dott. Marc Robert, da San Gallo, in Zurigo, gerente, con firma collettiva a due.  
Giornale no 11687 del 27.12.2006  
(03707836 / CH-170.4.005.872-2)

■ **Passera Pedretti & Partners Ltd Consulting Engineers**, in Lugano, CH-514.3.012.935-5, progettazione di opere del genio civile, Società anonima (FUSC no. 244 del 15.12.2006, pagina 17, publ. 3683596). Nuovo recapito: Via Pretorio 9, c/o Amministrata SA, 6900 Lugano.  
Giornale no 11688 del 27.12.2006  
(03707944 / CH-514.3.012.935-5)

■ **Pharus Management SA**, in Mendrisio, CH-524.3.008.439-8, Assumere partecipazioni in società finanziarie, l'amministrazione e gestione di beni immobili e mobili, consulenze ed intermediazioni immobiliari, finanziarie, tributarie ed aziendali, Società anonima (FUSC no. 82 del 28.4.2006, pagina 12, publ. 3352940). Persone dimissionarie e firme cancellate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young SA, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 11689 del 27.12.2006  
(03707946 / CH-524.3.008.439-8)

■ **Pizzarotti SA**, in Lugano, CH-514.3.007.362-7, attività nel campo edilizio, Società anonima (FUSC no. 60 del 27.3.2006, pagina 14, publ. 3304524). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cripta, Maurizio, da Porza, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Salomoni, Ing. Carlo, cittadino italiano, in Parma (IT), direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Paganì, Ing. Nicolas, da Plenio, in Minusio, membro, con firma collettiva a due.  
Giornale no 11690 del 27.12.2006  
(03707948 / CH-514.3.007.362-7)

■ **Prismafin SA**, in Chiasso, CH-524.3.003.854-6, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 138 del 19.7.2006, pagina 12, publ. 3472432). Nuove persone iscritte o modificate: Poma, Gianluca, da Mendrisio, in Chiasso, vice-direttore, con firma collettiva a due.  
Giornale no 11691 del 27.12.2006  
(03707950 / CH-524.3.003.854-6)

■ **R.I.S. SA, LUSSEMBURGO, SUCCURSALE DI CHIASSO**, finora in Chiasso, CH-514.9.025.384-0, intermediazioni assicurative e riassicurative in genere, Succursale (FUSC no. 45 del 5.3.2004, pagina 14), con sede principale a: Lussemburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **R.I.S. SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 27, 6900 Lugano.  
Giornale no 11692 del 27.12.2006  
(03707838 / CH-514.9.025.384-0)

■ **RTF Edilizia SA**, in Lugano, CH-500.3.001.777-4, lavori edili e del genio civile, Società anonima (FUSC no. 198 del 12.10.2006, pagina 15, publ. 3588256). Nuovo recapito: Via Curti 17, 6900 Lugano.  
Giornale no 11693 del 27.12.2006  
(03707954 / CH-500.3.001.777-4)

■ **SA BAUFER**, in Lugano, CH-514.3.007.118-4, impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 191 del 6.10.2003, pagina 15, publ. 1201636). Statuti modificati: 20.12.2006. Trasferimento di patrimonio: secondo contratto del 20.12.2006 la società ha trasferito attivi per CHF 1'540'000.-- alla VAL.FER (SUISSE) SA, finora in Lugano o SA BAUFER V.F. in Vezia (CH-501.3.007.604-0). Controprestazione: CHF 1'540'000.--. Nuova ragione sociale: **PEREDO SA**.  
Giornale no 11694 del 27.12.2006  
(03708864 / CH-514.3.007.118-4)

■ **Service Prestige AG (Service Prestige Ltd) (Service Prestige SA)**, finora in Zug, CH-170.3.028.762-4, il commercio di merce di ogni tipo, così pure come la locazione di beni di investimento, Società anonima (FUSC no. 200 del 14.10.2005, pagina 14). Statuti originari: 06.10.2005. Statuti modificati: 20.12.2006. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Cassarinetta 9, 6900 Lugano. Scopo: Il commercio di merce di ogni tipo, così pure come la locazione di beni di investimento. Può acquisire, amministrare e utilizzare brevetti, licenze e procedimenti di produzione, espletare funzioni di carattere fiduciario e amministrazione di beni, esercitare affari di carattere commerciale, commissionario e finanziario di ogni tipo, partecipare ad altre imprese, acquisire proprietà immobiliari, alienare e amministrare ed essere attiva in affari, che in modo diretto o indiretto non connessi con il proprio scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kraus, Peter K., da Berna, in Walchwil, amministratore unico, con firma individuale; CO-DEX treuhand Bea Schumacher, in Oberhoflunghen, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Albertelli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, presidente, con firma individuale; Motta, Rinaldo, cittadino italiano, in Paradiso, membro e segretario, con firma individuale; Fidrevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 11695 del 27.12.2006  
(03709184 / CH-170.3.028.762-4)

■ **Securtech SA**, in Lugano, CH-514.4.024.184-4, impianti elettrici, Società anonima (FUSC no. 75 del 19.4.2006, pagina 15, publ. 3339374). Nuovo recapito: Via Canova 9, Casella postale 5541, c/o Alfa Invest SA, 6901 Lugano.  
Giornale no 11696 del 27.12.2006  
(03707958 / CH-514.4.024.184-4)

■ **SUBSEA SOLUTIONS SAGL**, in Chiasso, CH-524.4.010.453-6, consulenza giacimenti petroliferi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 225 del 18.11.2005, pagina 14,

publ. 3110500). Statuti modificati: 22.12.2006. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jarita SA, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Gaffuri, Luigi, da Onsernone, in Colderio, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1'000.--]; CRAP SA, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.--.  
Giornale no 11697 del 27.12.2006  
(03707960 / CH-524.4.010.453-6)

■ **Symtus AG**, in Lugano, CH-514.3.028.937-5, la consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 93 del 15.5.2006, pagina 14, publ. 3374820). Nuovo recapito: Via San Gottardo 10, c/o Fiduciaria Capriasca SA, 6900 Lugano.  
Giornale no 11698 del 27.12.2006  
(03707964 / CH-514.3.028.937-5)

■ **THC SwissCo Sagl**, in Lugano, CH-501.4.006.718-8, la consulenza per lo sviluppo di progetti immobiliari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 155 del 14.8.2006, pagina 12, publ. 3505890). Statuti modificati: 27.12.2006. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione.  
Giornale no 11699 del 27.12.2006  
(03707840 / CH-501.4.006.718-8)

■ **Tionline web development & solutions di Rudy Brennan**, finora in Muralto, CH-501.1.007.573-4, creazione e gestione siti internet, Ditta individuale (FUSC no. 247 del 20.12.2006, pagina 17, publ. 3689462). Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via S. Francini 25a, 6600 Locarno. Altri Uffici: Via Stazione 5, 6600 Muralto.  
Giornale no 11700 del 27.12.2006  
(03707984 / CH-501.1.007.573-4)

■ **VAL.FER (SUISSE) SA**, finora in Lugano, CH-501.3.007.604-0, lavorazione e posa di acciaio per cemento armato, Società anonima (FUSC no. 248 del 21.12.2006, pagina 19, publ. 3692740). Statuti modificati: 22.12.2006. Nuova ragione sociale: **SA BAUFER V.F.**. Nuova sede: Vezia. Nuovo recapito: Via Kosciuszko 4, 6943 Vezia.  
Giornale no 11701 del 27.12.2006  
(03708866 / CH-501.3.007.604-0)

■ **Vedo SA**, in Lugano, CH-514.3.001.309-7, la compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 112 del 13.6.2002, pagina 14, publ. 5092288). Nuovo recapito: Via Somaini 5, c/o Consulenze Immobiliari SA, 6901 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lips, Dr. Walter, da Schlieren, in Porza, presidente, con firma individuale; Hänni, Beatrice, da Köniz, in Gentilino, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Caverzoso, Gianluigi, da Stabio, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].  
Giornale no 11702 del 27.12.2006  
(03707988 / CH-514.3.001.309-7)

■ **Viri SA**, in Massagno, CH-514.3.003.251-4, gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 140 del 24.7.1997, pagina 5287). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: MC Consulenze Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.  
Giornale no 11703 del 27.12.2006  
(03707992 / CH-514.3.003.251-4)

■ **Zinnanti SA**, in Gordola, CH-509.3.000.762-8, Progettazione, fabbricazione, sviluppo, vendita e acquisto di pezzi meccanici, di macchine e di prototipi industriali nel settore delle macchine utensili, come pure nell'esploitamento di ogni attività. Società anonima (FUSC no. 94 del 16.5.2006, pagina 12, publ. 3376986). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mattei, Silvano, da Osogna, in Locarno, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rossetti, Armando, da Biasca, in Biasca, presidente e delegato, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Gava, Antonio, cittadino italiano, in Losone, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente]; Zinnanti, Mimmo, cittadino italiano, in Gordola, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente].  
Giornale no 11704 del 27.12.2006  
(03707994 / CH-509.3.000.762-8)

■ **Bross-Export AG in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.001.709-2, materiale elettromeccanico, Società anonima (FUSC no. 73 del 13.4.2006, pagina 15, publ. 3333228). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 11705 del 27.12.2006  
(03707996 / CH-514.3.001.709-2)

■ **Calzature di moda 'Preziosa' SA in liquidazione**, in Agno, CH-514.3.000.572-2, fabbricazione di scarpe e di tomaie, Società anonima (FUSC no. 5 del 9.1.2006, pagina 16, publ. 3184364). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 11706 del 27.12.2006  
(03708000 / CH-514.3.000.572-2)

■ **Edilproject SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.008.455-8, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 92 del 15.5.2002, pagina 10, publ. 470592). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.12.2006. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.  
Giornale no 11707 del 27.12.2006  
(03708002 / CH-514.3.008.455-8)

■ **Inda SA**, in Muzzano, CH-514.3.004.678-7, arredamento della casa, Società anonima (FUSC no. 237 del 6.12.2006, pagina 16, publ. 3668272). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 11708 del 27.12.2006  
(03708016 / CH-514.3.004.678-7)

■ **Luc SA in fallimento**, in Bellinzona, CH-500.3.000.587-4, Assunzione in appalto di lavori edili e immobiliari, eseguirli o cederli, sotto la sua responsabilità, in esecuzione totale o parziale a terzi, Società anonima (FUSC no. 2 del 7.1.1997, pagina 42). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 22.12.2006. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.  
Giornale no 11709 del 27.12.2006  
(03708020 / CH-500.3.000.587-4)

■ **MEZZARO SA in liquidazione**, in Muralto, CH-509.3.006.895-5, l'acquisto del mappale no, Società anonima (FUSC no. 17 del 25.1.2006, pagina 16, publ. 3211880). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 11710 del 27.12.2006  
(03708024 / CH-509.3.006.895-5)

■ **OMINA CONSULTING LLC, New York, succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, CH-500.9.004.869-4, L'esercizio di attività e la gestione di tutti gli affari ivi connessi, Succursale (FUSC no. 196 del 8.10.2004, pagina 15), con sede principale a: Albany (New York 12210, USA) 170 Washington Ave. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 77 cpv. 2 lett. b ORC.  
Giornale no 11711 del 27.12.2006  
(03708026 / CH-500.9.004.869-4)

■ **Snackmatic SA in liquidazione**, in Mendrisio, CH-524.3.006.170-1, Distribuzione automatica di bevande e di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 187 del 27.9.2006, pagina 13, publ. 3566800). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 11712 del 27.12.2006  
(03708030 / CH-524.3.006.170-1)

■ **Società Immobiliare Pedemonte SA in liquidazione**, in Melano, CH-514.3.008.241-4, compravendita, Società anonima (FUSC no. 182 del 20.9.2004, pagina 15, publ. 2457656). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.12.2006. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.  
Giornale no 11713 del 27.12.2006  
(03708034 / CH-514.3.008.241-4)

■ **Wanderer Sagl in liquidazione**, in Muralto, CH-509.4.007.345-5, La società è attiva nel settore turistico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 192 del 14.10.2006, pagina 14, publ. 3576016). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 11714 del 27.12.2006  
(03708036 / CH-509.4.007.345-5)

VD

Neuintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **A la Fleur de Lotus, Bessat Camille**, à Orbe, rue Centrale 6, CH-550-1048970-7. Titulaire: Bessat Camille, de France, à Mouthé (France). Objet: exploitation d'un magasin de fleurs, décorations florales, articles cadeaux et bricolages.  
Journal no 14506 du 27.12.2006  
(03708902 / CH-550.1.048.970-7)

■ **alpine home services, P. Koszali**, à Olion, Villars-sur-Ollon, Le Sorbier, CH-550-1048996-4. Titulaire: Koszali Pierre, de Lausanne, à Olion. Objet: entretien de jardins et de propriétés et prestations de service dans ce domaine.  
Journal no 14507 du 27.12.2006  
(03708904 / CH-550.1.048.996-4)

■ **ARGECON SA**, à Aubonne, zone industrielle de l'Ouïrette, CH-550-1049064-3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 décembre 2006. But: commerce de matériaux de construction, étude, promotion, gestion et construction d'immeubles en qualité d'entreprise générale. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature/reprise de biens selon convention et inventaire du 12 décembre 2006: véhicules, machine de chantier, matériel du bureau et informatique, pour CHF 108'000; en contrepartie, il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 8'000 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Yvonne Christophe, de Bassecour, à Colombier (VD), avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire François Brandt, à Aubonne.  
Journal no 14508 du 27.12.2006  
(03708910 / CH-550.1.049.064-3)

■ **Burke & Gagnère Events Sàrl**, à Paudex, chemin du Coutzet, c/o Antoine Burke, CH-550-1049159-2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 décembre 2006. But: réalisation d'événements et manifestations; exploitation de salles; représentation et commerce de fournitures et marchandises pour hôtels et restaurants. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Burke Antoine, de France, à Paudex, et Gagnère Gabriel, de et à Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 14509 du 27.12.2006  
(03708926 / CH-550.1.049.159-2)

■ **CMT Christian Massonnet Technique**, à Yverdon-les-Bains, rue Saint-Roch 36, CH-550-1049142-8. Titulaire: Massonnet Christian, d'Epandes (VD), à Pomy. Objet: exploitation d'un bureau technique, conseils, services et gestion de chantiers dans le domaine du sanitaire, du chauffage, de la ventilation et du génie civil.

Journal no 14510 du 27.12.2006  
(03708462 / CH-550.1049.142-8)

■ **Coopérative de conciergerie 'Résidences Bon Accueil'**, à Château-d'Oex, Résidences Bon Accueil, CH-550-1049097-0. Nouvelle société coopérative. Statuts: 21 novembre 2006. Autre adresse: Vevey, rue de la Madeleine 37, c/o Bernard Nicod SA. But: mise à disposition de ses membres, au coût le plus bas possible, d'un appartement pour loger le concierge des 'Résidences Bon Accueil'. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Schneider Michael, d'Allemagne, à Genève, président, Courvoisier Blaise, de et à La Chaux-de-Fonds, et Piquerez Camillo, d'Epiquez, à La Neuveville, tous trois avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Pellanda Claude, de et à Sierre, secrétaire hors conseil. Journal no 14511 du 27.12.2006  
(03708474 / CH-550.1049.097-0)

■ **De Almeida Henriques**, à Saint-Prex, rue Saint-Prothais 17, CH-550-1049136-9. Titulaire: De Almeida Henriques Marco, du Portugal, à Saint-Prex. Objet: commerce de boissons non-alcoolisées. Journal no 14512 du 27.12.2006  
(03708480 / CH-550.1049.136-9)

■ **Dozin SA**, à Lutry, Grand-Rue 34, CH-550-1049107-8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 décembre 2006. But: exploitation de boulangeries-pâtisseries et établissements publics. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature/reprise de biens selon contrat du 15 décembre 2006 et bilan au 1er juillet 2006: actifs (CHF 662'720.30) et passifs (CHF 561'057.60) de l'entreprise individuelle 'Vincent Dozin', à Lutry, soit un actif net de CHF 101'662.70, en contrepartie, il est remis 100 actions de CHF 1'000, le solde de CHF 1'662.70 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Dozin Vincent, de Monthey, à Lutry, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Lausanne. Journal no 14513 du 27.12.2006  
(03708486 / CH-550.1049.107-8)

■ **Kiosque Gambetta, Maria Isabel Marques Fonseca Paulo**, à Montreux, Clarens, rue Gambetta 19, CH-550-1049109-9. Titulaire: Marques Fonseca Paulo Maria Isabel, du Portugal, à Montreux. Objet: commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature. Journal no 14515 du 27.12.2006  
(03708932 / CH-550.1049.109-9)

■ **Le Bijou, Alain Déléze**, à Aigle, rue Farel 6, CH-550-1049149-6. Titulaire: Déléze Alain, de Nendaz, à Aigle. Objet: exploitation d'une boulangerie et d'un tea-room. Journal no 14516 du 27.12.2006  
(03708936 / CH-550.1049.149-6)

■ **lyph architectes sàrl**, à Pampigny, route du Stand 7 A, CH-550-1049157-6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 décembre 2006. But: gestion de cafés-restaurants, bars et dancings. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle: Humbert-Droz Paul, de La Chaux-de-Fonds, à Fribourg, et Vuilleumier Laurent, de Tramelan, à Pampigny, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 14517 du 27.12.2006  
(03708946 / CH-550.1049.157-6)

■ **M.J.R SA**, à Lausanne, avenue Louis-Ruchonnet 1, CH-550-1049152-9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 décembre 2006. But: gestion de cafés-restaurants, bars et dancings. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle: Carreira Rego José Maria, du Portugal, à Pully. Réviseur: FCG, Fiduciaire de Contrôle et de Gestion SA, à Châtel-Saint-Denis. Journal no 14518 du 27.12.2006  
(03708958 / CH-550.1049.152-9)

■ **PIERRE ALLIANCE SA**, à Pully, avenue Général-Guisan 9, CH-550-1049168-7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 décembre 2006. But: toute opération de promotion en matière immobilière. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 10. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Bochattay Jean-Luc, de Salvan, à Jussy, président, et 'Sismarato Jean-Louis, de Pully, à Chêne-Bougeries, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Jean-Marie Weyer, à Genève. Journal no 14519 du 27.12.2006  
(03708972 / CH-550.1049.168-7)

■ **Prudence Holding SA**, à Nyon, Rue César-Soulié 5, CH-550-1049150-8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 décembre 2006. But: prise et gestion de participations dans des entreprises actives dans le domaine de la sécurité des biens et des personnes. Capital-actions entièrement libéré: CHF 800'000, divisé en 8'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Cantacuzène-Spéranzky Serge, du

Royaume-Uni, à Echichens, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Perez Dani, d'Israël, à Jérusalem (Israël). Réviseur: BDO Visura, à Lausanne.

Journal no 14520 du 27.12.2006  
(03708978 / CH-550.1049.150-8)

■ **SAFARA SA Inc., Yorklyn, succursale de Saint-Cergue**, à Saint-Cergue, Maison-de-Ville, CH-550-1048969-8. Succursale de SAFARA SA Inc., à Yorklyn (USA), corporation inscrite au Secretary of State of the State of Delaware, USA, le 10 septembre 2002. Première succursale en Suisse à Genève, inscrite au Registre du commerce du canton de Genève (inscription primitive: 3 octobre 2002; dernière publication: FOSC du 20.3.2003, p.8). But: commerce de tout produit et opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100. Administration: Cerutti Stéphane, de Sierre, à Saint-Cergue, lequel engage la succursale par sa signature individuelle.

Journal no 14521 du 27.12.2006  
(03708998 / CH-550.1048.969-8)

■ **Santos Assurances & Crédits Sàrl**, à Gland, avenue du Mont-Blanc 8, CH-550-1049156-1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 décembre 2006. But: conseil, gestion et courtage, principalement dans le domaine des assurances, des crédits, du financement et des opérations mobilières et immobilières. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Dos Santos Fernando, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Dos Santos Gomes Cristina, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux du Portugal, à Gland. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 14522 du 27.12.2006  
(03709000 / CH-550.1049.156-1)

■ **Sonnard Ch. & Hertz H.-P.**, à Pully, avenue Charles-Ferdinand-Ramuz 81, CH-550-1049166-3. Société en nom collectif qui a commencé le 27 décembre 2006. Objet: commerce de produits alimentaires et articles de diverse nature. Associés: Hertz Hans-Peter, de Frutigen et Sonnard Christiane, de Curtelles, tous deux à Moudon.

Journal no 14524 du 27.12.2006  
(03709002 / CH-550.1049.166-3)

■ **TONIC Computers, Mathieu Borloz**, à Vevey, rue du Château 1, CH-550-1049148-1. Titulaire: Borloz Mathieu, d'Ormont-Dessous, à Puidoux. Objet: assemblage et distribution d'ordinateurs.

Journal no 14525 du 27.12.2006  
(03709004 / CH-550.1049.148-1)

#### Mutationen Mutazioni

■ **Accuvest SA**, à Nyon, CH-550-1025281-3, exécution de mandats administratifs, tenue de comptabilité (FOSC du 24.03.2004, p.15). Statuts modifiés le 10 juillet 2006. Siège transféré à Tannay, chemin des Couleuvres 8 B, Jensen Robert signe désormais individuellement. Journal no 14526 du 27.12.2006  
(03709006 / CH-550.1025.281-3)

■ **ADDA SWISS SA**, à Eysins, CH-550-1027781-4, fabrication et commerce de vêtements, d'articles d'habillement et de confection (FOSC du 02.03.2005, p.16). Statuts modifiés le 20 décembre 2006. Siège transféré à Nyon, chemin de Valmont 216-224, c/o ALR Fiduciaire A.L.Rummel SA. Journal no 14527 du 27.12.2006  
(03709008 / CH-550.1027.781-4)

■ **Advorgel S.A.**, à Lausanne, CH-550-1025603-7, recherche, information et conseils en matière financière (FOSC du 13.12.2006, p.18). Nouvelle adresse: chemin des Délices 9. Journal no 14528 du 27.12.2006  
(03709010 / CH-550.1025.603-7)

■ **AP TECHNOLOGIES S.A.**, à Le Chenit, CH-550-0170518-3, activités dans le domaine de la mécanique, la micromécanique et l'électronique (FOSC du 21.04.2006, p.13). La procuration de Berthoud Jean-Frédéric est éteinte. Journal no 14529 du 27.12.2006  
(03709012 / CH-550.0170.518-3)

■ **Armor Capital (Switzerland) SA**, à Lausanne, CH-550-1048025-1, conseils économiques et financiers (FOSC du 26.09.2006, p.15). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 12. Journal no 14530 du 27.12.2006  
(03709014 / CH-550.1048.025-1)

■ **Association de l'Hôpital de zone de Nyon**, à Nyon, CH-550-0137680-8 (FOSC du 21.12.2006, p.21). Complément. Marinnet Philippe, Melly Serge, Rue Elisabeth et Schenk Laurent continuent à signer collectivement à deux, mais désormais avec le président.

Journal no 14531 du 27.12.2006  
(03709016 / CH-550.0137.680-8)

■ **Association pour un Groupement Informatique Intercommunal G2I**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0174318-6 (FOSC du 24.04.1996, p.2330). Layaz Christiane et Renaud Michel ne sont plus membres du comité; leur signature est radiée. Le membre du comité Reichen Gilligan Peter est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Gorgerrat André, de Bussigny-près-Lausanne, à Chavannes-près-Renens, Jaquier Rémy, de Démoret, à Yverdon-les-Bains, et Thuillard Jean-Philippe, de Proideville, à Savigny. Journal no 14532 du 27.12.2006  
(03709190 / CH-550.0174.318-6)

■ **Audemars Piguet (Suisse) S.A.**, à Morges, CH-550-0139480-3, distribution de produits portant la marque Audemars Piguet ou s'y rapportant (FOSC du 16.10.2006, p.14). Bormand Raymond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 14533 du 27.12.2006  
(03709018 / CH-550.0139.480-3)

■ **Bailly Immobilier S.A.**, à Lausanne, CH-550-0052688-6 (FOSC du 12.12.2006, p.18). Statuts modifiés le 21 décembre 2006. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 300'000 par l'émission de 2'000 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 300'000, divisé en 3'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Peyrot Olivier est maintenant domicilié à Confignon. Journal no 14534 du 27.12.2006  
(03709020 / CH-550.0052.688-6)

■ **Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, à Lausanne, CH-550-0048298-5 (FOSC du 10.11.2006, p.14). Société anonyme avec siège principal à Lugano. Statuts modifiés le 2 octobre 2006 au siège principal. Aucune modification ne concerne la succursale. Journal no 14535 du 27.12.2006  
(03709022 / CH-550.0048.298-5)

■ **Brumad S.A. en liquidation**, à Leysin, CH-550-0169069-5, commerce, conseil, étude et service dans le domaine du commerce de produits (FOSC du 15.11.2006, p.14). Selon son assemblée générale du 21 novembre 2006, la société a décidé la révocation de sa dissolution. Statuts modifiés le 21 novembre 2006. Nouvelle raison sociale: **Segécompt SA**. Siège transféré à Aigle, chemin du Levant 12, c/o Stéphane Andrey. Nouveau but: exploitation d'un bureau de secrétariat, gestion et comptabilité. Les 100 actions au porteur de CHF 1'000 sont transformées en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Andrey Stéphane, qui n'est plus liquidateur, est nommé administrateur avec signature individuelle. Journal no 14536 du 27.12.2006  
(03709024 / CH-550.0169.069-5)

■ **Café-restaurant Le Puitsoir, Sylviane Bruand**, à Orbe, CH-550-1034983-5 (FOSC du 02.07.2003, p.17). Nouvelle raison de commerce: **Café-restaurant Au Day, Sylviane Bruand**. Siège transféré à Val l'Orbe, Le Day. La signature de Bruand Yves est radiée. Bruand Sylviane est désormais à Vallorbe. Journal no 14537 du 27.12.2006  
(03709026 / CH-550.1034.983-5)

■ **Castel Club Leysin Parc S.A.**, à Leysin, CH-550-0081920-6, opérations immobilières (FOSC du 02.12.2003, p.16). Pezzoli Giovanni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Indemühle Nicolas reste seul administrateur avec signature individuelle. Journal no 14538 du 27.12.2006  
(03709028 / CH-550.0081.920-6)

■ **Chaussures Gillon-Rey S.A.**, à Lausanne, CH-550-0047609-6, commerce de chaussures, vêtements, articles de sport et maroquinerie (FOSC du 27.07.2006, p.15). La procuration de Demiere Niang Arlette, Jaton Pierre et Raymond Claudine est éteinte. Journal no 14539 du 27.12.2006  
(03709030 / CH-550.0047.609-6)

■ **Conseil Alain Aboudaram S.A.**, à Lausanne, CH-550-1000810-7, toute activité et fonction consultative dans le domaine économique (FOSC du 04.03.2005, p.19). Statuts modifiés le 19 décembre 2006. Nouvelle raison sociale: **Tritoni SA**. Nouvelle adresse: place Saint-François 5, c/o Christophe Piguet. Le patronyme exact de Aboudaram Alain est Aboudarham Alain. Aboudaram Annie porte désormais le nom de Aboudarham Ally Annie, à Genéthod. Journal no 14540 du 27.12.2006  
(03709032 / CH-550.1000.810-7)

■ **Côté Latin, Antonio Vilela Garcia**, à Lausanne, CH-550-1035550-8, exploitation d'une boutique de prêts-à-porter pour hommes, chaussures et accessoires (FOSC du 28.07.2003, p.12). Par décision du 19 octobre 2006, prenant effet le 16 novembre 2006, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. Journal no 14541 du 27.12.2006  
(03709034 / CH-550.1035.550-8)

■ **E.F. International SA**, précédemment à Genève, CH-660-0040952-3 (FOSC du 11.11.2005, p.7). Siège transféré à Orbe, Signal 6. Statuts primitifs du 9 juin 1952 modifiés en dernier lieu le 20 décembre 2006. Nouvelle graphie de la raison sociale: **E.F. INTERNATIONAL SA**. But: étude, recherche, fabrication, vente de câbles, produits et instruments pour le transport hermétiques courants à haute tension permettant d'assurer la protection antifer et des surtensions terrestres et maritimes, exploitation des brevets et marques y relatifs. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. La signature de Invernizzi Cesare-Giulio est radiée. Administration: Contalbrigo Edgardo, de Denezey, à Orbe, avec signature individuelle. La société est également engagée par la signature individuelle de Zuccarelli Hélène, de France, à Divonne-les-Bains (France). Réviseur: Fiduciaire Brandt SA, à Genève. Journal no 14543 du 27.12.2006  
(03709038 / CH-660.0040.952-3)

■ **Edition T'âme Sàrl**, à Lausanne, CH-550-1033121-3, activités dans le domaine de l'édition, distribution d'écrits et organisation de conférences (FOSC du 13.10.2004, p.15). Selon décision de son assemblée générale du 19 décembre 2006, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison

social: **Edition T'âme Sàrl en liquidation**. L'associé Freni Huguette, qui se nomme désormais Tornay Huguette et qui n'est plus gérant, est élue liquidatrice avec signature individuelle. Journal no 14542 du 27.12.2006  
(03709036 / CH-550.1033.121-3)

■ **EURO Coiffure, Iseni**, à Lausanne, CH-550-1020156-3, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 28.11.2000, p.8101). Par décision du 27 avril 2006, prenant effet le 30 novembre 2006, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire Iseni Fuat. Journal no 14544 du 27.12.2006  
(03709040 / CH-550.1020.156-3)

■ **Fleisch SS Import Sàrl**, à Lausanne, CH-550-1046809-0, commerce de tous produits carnés et dérivés (FOSC du 24.07.2006, p.16). Statuts modifiés le 18 décembre 2006. Mrassi Sallah, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé-gérant Mrassi Touria, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Journal no 14545 du 27.12.2006  
(03709042 / CH-550.1046.809-0)

■ **Fondation 'In Memoriam' - Section vaudoise**, à Pully, CH-550-1022017-1, honorer la mémoire des soldats morts au service de la patrie (FOSC du 24.01.2001, p.0577). Schmidt Maurice n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Chaboz Michel, de Château-d'Oex, à Pully, vice-président. Journal no 14552 du 27.12.2006  
(03709056 / CH-550.1022.017-1)

■ **FONDATION ASECE GEORGES AEGLER**, à Lausanne, CH-550-1008666-6, aider les personnes sans moyen financiers suffisant pour la constitution et la création de nouvelles entreprises (FOSC du 01.07.2004, p.19). Aegler Georges-Armand n'est plus président; il reste membre et continue à signer collectivement à deux. Lehmann-Beytrion André, dont la procuration est éteinte, est nommée directrice hors conseil avec signature collective à deux, toutefois pas avec Gutmann Jack. Nouveaux membres du conseil: Jaggi Yvette, de et à Lausanne, présidente avec signature collective à deux, Bodet François, de et à Pully, Drexler Carmen, de Meyrin, à Meinier, Gay Vallotton Michèle, des Clées, à Cheseaux-sur-Lausanne, tous trois sans signature. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Lausanne. Journal no 14546 du 27.12.2006  
(03709044 / CH-550.1008.666-6)

■ **Fondation Balcons du Lac**, à Montreux, CH-550-1045918-2, assurer l'accueil, l'hébergement, l'assistance, la surveillance et les soins à toute personne dépendante, handicapée, infirme, invalide, âgée, convalescente ou solitaire. (FOSC du 24.02.2006, p.16). Signature collective à deux est conférée à Bovay Michel, de Rougemont, à Attalens, directeur. Journal no 14547 du 27.12.2006  
(03709046 / CH-550.1045.918-2)

■ **Fondation Coup de Pouce pour la formation et l'éducation des personnes handicapées mentales**, à Lausanne, CH-550-0046345-0 (FOSC du 09.06.2005, p.18). Statuts modifiés le 26 mai 2006. Badoux Gabriel, de Cremin, à Lutry, Bagnoud Charles-Edouard, d'Ecône, à Sion, Cacciatore Stéphanie, de Lausanne, à Ecublens (VD), Campiche Jean, de Sainte-Croix, à Pully, Irondeille Catherine, de Trubschachen, à Pully, et Racherer Danièle, de Berne, à Sigriswil, sont tous membres du conseil sans signature. Réviseur: BDO Visura, à Lausanne. Journal no 14548 du 27.12.2006  
(03709048 / CH-550.0046.345-0)

■ **Fondation d'aide par le travail de Chavannes-près-Renens**, à Chavannes-près-Renens, CH-550-0170650-0 (FOSC du 04.06.2004, p.16). Vallante Sandra n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Wéry Alain est désormais à Vulliens et Oliva Stéphane à Villars-Sainte-Croix. Nouveaux membres du conseil: Magnin Félix, de Marsens, à Chavannes-près-Renens, président, avec signature collective à deux, Bottali Fabio, de Saint-Sulpice (VD), à Bussigny-près-Lausanne, Christinet Jean-Claude, de Le Vaud, à Lavigny, Matthey Daniel, de Vallorbe, à Chavannes-près-Renens, et Rossel Laurent, de La Tour-de-Peilz, à Villars-Sainte-Croix, tous sans signature. Réviseur: CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne SA, à Lausanne. Complément. Oliva Stéphane est membre du conseil. Journal no 14549 du 27.12.2006  
(03709050 / CH-550.0170.650-0)

■ **Fondation de soutien en faveur de l'EMS du Jura**, à Balligaux, CH-550-1032896-5 (FOSC du 29.01.2003, p.15). Statuts modifiés le 19 décembre 2006 sur des points non soumis à publication. Journal no 14550 du 27.12.2006  
(03709052 / CH-550.1032.896-5)

■ **Fondation du Centre Romand de Formation des Journalistes**, à Lausanne, CH-550-0048363-3 (FOSC du 31.12.2004, p.18). Bouchat Thophilène n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Fleury Mathieu est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Binggeli Isabelle, de Syens, à Lausanne, vice-présidente, avec signature collective à deux, Chation Pierre-François, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, Cornaz Françoise Marianne, de Faoug, à Yverdon-les-Bains, Grosjean Arthur, de Saules (BE), d'Onne, Kämpfer Louis Janina, de Presinge, à Genève, Pillard Daniel, de Siat, à Lausanne, et Walther Alain, de et à Lausanne, tous les six sans signature. Journal no 14551 du 27.12.2006  
(03709054 / CH-550.0048.363-3)

■ **Fondation L'Arche des Enfants**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-1034308-8 (FOSC du 24.05.2005, p. 16). Réviseurs: Bachmann Roger, de Bertschikon, à Cheseaux-Noréaz, et Grisel André, de Travers, à Novalles. Journal no 14553 du 27.12.2006 (03709058 / CH-550.1.034.308-8)

■ **Fondation Mary Toms - Pierre Pauli**, à Lausanne, CH-550-1020686-4 (FOSC du 28.08.2003, p. 14). Membres du conseil sans signature: Berger Peter, de Reichenbach im Kanderthal, à Zollikon, Cook Camille, des USA, à Western Springs (USA), De Reynies Nicole, de France, à Paris (France), Delmarcel Guy, de Belgique, à Antwerpen (Belgique), Donche Gay Sophie, de Pully, à Lausanne, Magnenat Pierre, de Vaulion, à Lausanne, Martiniani Marielle, de Schangnau, à Genève, Privat Maria-Anne, de France, à Vienne (France), Waridel Brigitte, de Pralins, à Lausanne, Weidmann Denis, de Dielsdorf, à Lausanne. Réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Lausanne. Journal no 14554 du 27.12.2006 (03709060 / CH-550.1.020.686-4)

■ **Fonds de prévoyance de Cofal, société coopérative**, à Le Mont-sur-Lausanne, CH-550-0174591-5, fondation (FOSC du 13.02.2006, p. 17). Selon décision du 18 décembre 2006 du Département des finances du canton de Vaud, la fondation est dissoute. La liquidation est opérée sous le nom: **Fonds de prévoyance de Cofal, société coopérative en liquidation**. Journal no 14555 du 27.12.2006 (03709062 / CH-550.0.174.591-5)

■ **Gonset Immeubles d'Entreprises S.A.**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0159345-0, opérations immobilières (FOSC du 14.03.2005, p. 16). Gonset Yves n'est plus administrateur, sa liquidation est radiée. L'administrateur Conseil Pierre est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Journal no 14556 du 27.12.2006 (03709064 / CH-550.0.159.345-0)

■ **Graphax Participations SA**, à Lausanne, CH-550-1056680-4 (FOSC du 19.12.2006, p. 18). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: de Luze Jean-Jacques, de Treyvagny, à Chigny. Journal no 14557 du 27.12.2006 (03709066 / CH-550.1.036.680-4)

■ **Guédon François Fiduciaire et Gérance S.A.**, à Lausanne, CH-550-1021577-0 (FOSC du 05.01.2001, p. 0100). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés. Journal no 14558 du 27.12.2006 (03709068 / CH-550.1.021.577-0)

■ **Hanhart toiture S.A.**, à Nyon, CH-550-0108366-1, exploitation d'une entreprise de ferblanterie-couverture (FOSC du 07.07.1997, p. 4746). Hanhart Pierre est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Morel Claude, de Chardonne, à Givrins. Journal no 14559 du 27.12.2006 (03709070 / CH-550.0.108.366-1)

■ **HEALTHCAP V GP SA**, à Lausanne, CH-550-1044568-9, prise de participations dans des entreprises actives dans le domaine de la santé (FOSC du 24.10.2005, p. 15). Statuts modifiés le 20 décembre 2006. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 100'002 par l'émission de 2 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'002, divisé en 100'002 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Journal no 14560 du 27.12.2006 (03709072 / CH-550.1.044.568-9)

■ **Ikea Immobilière S.A.**, à Aubonne, CH-550-0123921-7 (FOSC du 21.12.2006, p. 21). Rectificatif. Schlatter Kurt est désormais à Zunzgen (et non Schlatter est désormais à Zunzgen, comme publié. Journal no 14561 du 27.12.2006 (03709074 / CH-550.0.123.921-7)

■ **Inter Annonces S.A.**, à Lausanne, CH-550-0070509-7, affermage de journaux, revue et publications diverses, courtage et acquisition d'ordres de publicités (FOSC du 17.04.1998, p. 2599). Nouvelle adresse: avenue du Tribunal-Fédéral 21. Journal no 14562 du 27.12.2006 (03709076 / CH-550.0.070.509-7)

■ **INTERIMPORT, UGO MONICO**, à Echandens, CH-550-1045118-6, commerce de calculs biliaires de boeuf (FOSC du 02.11.2005, p. 13). Par décision du 16 novembre 2006, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. Journal no 14563 du 27.12.2006 (03709078 / CH-550.1.045.118-6)

■ **La Digue, Suzanne Debluë et Christine Reymond**, à Lausanne, CH-550-1028392-6, société en nom collectif, atelier systématique pour couples et familles en difficultés (FOSC du 31.01.2002, p. 13). Siège transféré à Lutry, rue Riporte 2. Journal no 14564 du 27.12.2006 (03709080 / CH-550.1.028.392-6)

■ **LYNX SECURITE S.A.**, à Montpreveyres, CH-550-0088554-9, exploitation d'une agence de protection de personnes et de sécurité (FOSC du 22.12.2006, p. 20). Complément. L'autre adresse à Montpreveyres, chemin de la Mellette 28, est radiée. Journal no 14565 du 27.12.2006 (03709082 / CH-550.0.088.554-9)

■ **MAILLEFER HOLDING SA**, à Ecublens (VD), CH-550-1049066-7 (FOSC du 22.12.2006, p. 20). Statuts modifiés le 21 décembre 2006. Capital-actions porté de CHF 100'158.30 à CHF 4'907'756.70 par l'émission de 478'368 actions de CHF 10.05. Capital-actions entièrement libéré: CHF 4'907'756.70, divisé en

488'368 actions nominatives de CHF 10.05, avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Portunato Anna Karin, de Choulex, à Troinex.

Journal no 14566 du 27.12.2006 (03709084 / CH-550.1.049.066-7)

■ **MD Training Concept, Moreno & De Nardo**, précédemment à Genève, CH-660-0673005-2 (FOSC du 07.04.2005, p. 7). Siège transféré à Chavannes-de-Bogis, chemin des Champs-Blancs 44. Société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 2005. Associés: De Nardo Jaël, de Colombier (NE), à Archamps (France) et Moreno Catherine, d'Italie, à Chavannes-de-Bogis. Journal no 14567 du 27.12.2006 (03709086 / CH-660.0.673.005-2)

■ **Nellant S.A.**, à Prévèrenge, CH-660-0956996-6, achat, vente et financement de créances (FOSC du 30.11.2006, p. 14). La signature de Kudryavtseva Elena est radiée. Journal no 14568 du 27.12.2006 (03709088 / CH-660.0.956.996-6)

■ **NOVARTIS CONSUMER HEALTH S.A.**, à Prangins, CH-550-0071293-1, réaliser toute opération ou affaire, gérer ou constituer toute entreprise commerciale, financière ou industrielle (FOSC du 21.12.2006, p. 21). Rectificatif. Lors de la fusion, le montant de l'actif net est de CHF 2'463'165.59 (et non 2'479'288.59 comme publié). Journal no 14569 du 27.12.2006 (03709090 / CH-550.0.071.293-1)

■ **Ouvrages Métalliques S.A.**, à Nyon, CH-660-1492995-9, conception, fabrication, traitement, montage de toutes constructions métalliques ainsi que sous-traitances industrielles (FOSC du 18.05.2004, p. 17). VIFRO REVISIONS ET CONSEILS SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Plafida Société Fiduciaire, à Genève. Journal no 14570 du 27.12.2006 (03709092 / CH-660.1.492.995-9)

■ **Pneus Rupp S.A.**, à Puidoux, CH-550-0129183-5, remontage et réparation de pneus (FOSC du 05.08.2003, p. 13). Glerum Joost n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Journal no 14571 du 27.12.2006 (03709094 / CH-550.0.129.183-5)

■ **Pyramid International SA**, à Lausanne, CH-550-1049838-6, commerce international de services dans le domaine des ressources humaines (FOSC du 21.12.2006, p. 20). Complément. Les 100 actions nominatives de CHF 1'000 formant l'entier du capital-actions sont avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: Bureau Fiduciaire Lerch SA, à Nyon. Journal no 14572 du 27.12.2006 (03709096 / CH-550.1.049.038-6)

■ **R.E. Carrelages, Euclides Lincho Marques da Rocha**, à Montreux, CH-550-1047928-9, entreprise de carrelages et rénovation (FOSC du 17.08.2006, p. 13). Siège transféré à Corseaux, route de la Crozzaz 3. Journal no 14574 du 27.12.2006 (03709100 / CH-550.1.047.928-9)

■ **Raymond Wyss Consultant**, à Lausanne, CH-550-0044844-3, conseil en organisation d'entreprise (FOSC du 21.01.2002, p. 16). Wyss Raymond est désormais à Lausanne. Journal no 14575 du 27.12.2006 (03709098 / CH-550.0.044.844-3)

■ **Rex Transport Sàrl**, à Mies, CH-550-1039129-6, exploiter et exercer un service de transport pour animaux vivants (FOSC du 19.04.2004, p. 49). Statuts modifiés le 16 novembre 2006. Donoso Andres, qui n'est plus associé ni gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 8'000 à l'associé Garcia David, dont la part est portée de CHF 8'000 à CHF 16'000. Journal no 14576 du 27.12.2006 (03709148 / CH-550.1.039.129-6)

■ **RMC Rupprecht Management Consultant SA**, précédemment à Chêne-Bougeries, CH-660-0065991-3 (FOSC du 03.06.1998, p. 3758). Siège transféré à Lausanne, avenue Gratta-Paille 2, World Trade Center. Nouvelle raison sociale: **La Ruche Promotions SA**. Statuts primitifs du 10 janvier 1991 modifiés en dernier lieu le 6 décembre 2006. Nouveau but: opérations de promotions immobilières; opérations commerciales et financières. Les 1'000 actions nominatives de CHF 1000 sont transformées en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Rupprecht Sibylle n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Morisod Roland, de et à Troistorrents, J. Bürgy n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Gérard Jordan & Luc Bergerand, à Martigny. Journal no 14577 du 27.12.2006 (03709150 / CH-660.0.065.991-3)

■ **Rupp S.A.**, à Vevey, CH-550-0118560-7, commerce de tous véhicules (FOSC du 05.08.2003, p. 13). Rupp Claude n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Glerum Joost, qui n'est plus secrétaire, est nommé président et continue à signer individuellement. Glerum Nicole est nommée secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Journal no 14578 du 27.12.2006 (03709142 / CH-550.0.118.560-7)

■ **Réservoir Dogs Sàrl**, à Gland, CH-550-1040475-7, location et vente de vidéocassettes, DVD, supports vidéos et tout ce qui touche le domaine audiovisuel (FOSC du 21.11.2005, p. 15). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale au Grand-Saconnex. Journal no 14575 du 27.12.2006 (03709102 / CH-550.1.040.475-7)

■ **S.I. Verdairuz S.A.**, à Granges-près-Marnand, CH-550-0166674-8 (FOSC du 10.10.2005, p. 17). Statuts modifiés le 11 décembre 2006. Il y a des restrictions quant à la transmissibilité des actions. Journal no 14579 du 27.12.2006 (03709152 / CH-550.0.166.674-8)

■ **Siemens Suisse S.A.**, succursale de Renens (VD), CH-550-0080394-3 (FOSC du 12.09.2006, p. 14). Siège principal: Zurich. La procuration de Eclar Jean-Claude, Pilloud Bernard, et Purset Eduardo est éteinte. Gerlach Siegfried qui n'est plus directeur, est nommé membre du comité de direction et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est con- férée à Schüren Ralf Wilhelm, d'Allemagne, à Zoug. Journal no 14580 du 27.12.2006 (03709144 / CH-550.0.080.394-3)

■ **SONOTEL OUCHY SA**, à Lausanne, CH-550-0093137-5, administration, gestion et exploitation de complexes hôteliers (FOSC du 22.12.2006, p. 21). Rectificatif. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 732 à 734 a été constaté par acte authentique du 13 décembre 2006 (et non du 4 décembre comme publié). Journal no 14581 du 27.12.2006 (03709146 / CH-550.0.093.137-5)

■ **Suprago Holding SA**, à Lausanne, CH-660-0686987-3 (FOSC du 22.12.2006, p. 21). Rectificatif. La raison sociale exacte de la société est: **Suprago Holding SA**. Journal no 14582 du 27.12.2006 (03709158 / CH-660.0.686.987-3)

■ **SwissKreska Steel Sàrl**, à Lutry, CH-550-0076760-3, prestations dans le domaine de la promotion de produits en acier (FOSC du 30.12.2003, p. 26). Selon décision de son assemblée générale du 20 décembre 2006, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **SwissKreska Steel Sàrl en liquidation**. Lecouturier Jean-François, qui n'est plus gérant, est élu liquidateur avec signature individuelle. L'associé Almeida da Costa Gomes Fernando n'est plus gérant; sa signature est radiée. Journal no 14583 du 27.12.2006 (03709154 / CH-550.0.076.760-3)

■ **Vanessences S.A.**, à Mies, CH-550-0107441-4, étude, création, fabrication industrielle de substances aromatiques dans les domaines de la cosmétique et des parfums (FOSC du 09.10.1997, p. 7391). Boson Frédéric n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, à Genève. Journal no 14584 du 27.12.2006 (03709156 / CH-550.0.107.441-4)

■ **Vanessences S.A.**, à Mies, CH-550-0107441-4, étude, création, fabrication industrielle de substances aromatiques dans les domaines de la cosmétique et des parfums (FOSC du 09.10.1997, p. 7391). Boson Frédéric n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, à Genève. Journal no 14584 du 27.12.2006 (03709156 / CH-550.0.107.441-4)

■ **Vanessences S.A.**, à Mies, CH-550-0107441-4, étude, création, fabrication industrielle de substances aromatiques dans les domaines de la cosmétique et des parfums (FOSC du 09.10.1997, p. 7391). Boson Frédéric n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, à Genève. Journal no 14584 du 27.12.2006 (03709156 / CH-550.0.107.441-4)

■ **Vanessences S.A.**, à Mies, CH-550-0107441-4, étude, création, fabrication industrielle de substances aromatiques dans les domaines de la cosmétique et des parfums (FOSC du 09.10.1997, p. 7391). Boson Frédéric n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, à Genève. Journal no 14584 du 27.12.2006 (03709156 / CH-550.0.107.441-4)

■ **A la Fleur de Lotus, Pierre Chappuis**, à Orbe, CH-550-0016827-2, magasin de fleurs, décorations florales, articles cadeaux et bricolage (FOSC du 21.01.1988, p. 252). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14585 du 27.12.2006 (03709110 / CH-550.0.016.827-2)

■ **Alimentation, Christiane Sonnard**, à Pully, CH-550-0064442-5, Commerce de produits alimentaires et articles de diverse nature (FOSC du 19.02.1997, p. 1130). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. Journal no 14586 du 27.12.2006 (03709112 / CH-550.0.064.442-5)

■ **ART - Transports-Déménagements, Ristic Aca**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0124621-0, en faillite (FOSC du 01.12.2006, p. 17). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 5 décembre 2006. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC. Journal no 14587 du 27.12.2006 (03709114 / CH-550.0.124.621-0)

■ **Best Car Price, Della Franca & Chevallier**, à Orbe, CH-550-1043340-4, société en nom collectif, commerce de voitures (FOSC du 07.03.2005, p. 16). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 14588 du 27.12.2006 (03709116 / CH-550.1.043.340-4)

■ **Café-restaurant Le Tilleul, Raymond Häner**, à Commugny, CH-550-0010427-3 (FOSC du 29.10.1996, p. 6602). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Journal no 14589 du 27.12.2006 (03709118 / CH-550.0.010.427-3)

■ **Centre collecteur du Nord vaudois en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0164161-4, société coopérative (FOSC du 27.09.2004, p. 13). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 14590 du 27.12.2006 (03709120 / CH-550.0.164.161-4)

■ **Chambre vaudoise des métiers**, à Lausanne, CH-550-0173967-6, association (FOSC du 03.04.1975, p. 873). Le nom est radié d'office en application de l'article 100 al.3 ORC. Journal no 14591 du 27.12.2006 (03709122 / CH-550.0.173.967-6)

■ **E Puissance 3, David Rappaz**, à Lausanne, CH-550-1046747-2, audits, conseils, propositions de solutions physiques et/ou informatiques (FOSC du 30.03.2006, p. 13). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14592 du 27.12.2006 (03709124 / CH-550.1.046.747-2)

■ **HAVEN PUMPS LTD, Londres, succursale de Nyon en liquidation**, à Nyon, CH-550-1038863-5, succursale d'une société étrangère dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 09.06.2006, p. 16). Siège principal: Londres (Royaume-Uni). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC. Journal no 14593 du 27.12.2006 (03709126 / CH-550.1.038.863-5)

■ **Hubschmid frères**, à Pully, CH-550-0175764-7, société en nom collectif, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 24.02.1982, p. 605). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 14595 du 27.12.2006 (03709130 / CH-550.0.175.764-7)

■ **Hôtel du Château d'Ouchy F. Benzençon**, à Lausanne, CH-550-1028548-4 (FOSC du 12.02.2002, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14594 du 27.12.2006 (03709128 / CH-550.1.028.548-4)

■ **J.-C. Hébert, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **LOGISCONCEPT Sàrl EN LIQUIDATION**, à Le Mont-sur-Lausanne, CH-550-1029433-5, toute opération immobilière (FOSC du 20.02.2006, p. 17). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 14597 du 27.12.2006 (03709134 / CH-550.1.029.433-5)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

■ **Olivier Rochat, Café-restaurant A la Montagne**, à Chardonne, CH-550-0047605-7 (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 14596 du 27.12.2006 (03709132 / CH-550.0.047.605-7)

## VS

### Handelsregisteramt Oberwallis

#### Neuinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Cave chez Violaine, Wenger und Marti GmbH**, in Salgesch, CH-600.4.012.917-9, Ginastrasse 23, 3970 Salgesch, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Statutendatum: 20.12.2006. Zweck: Produktion und Handel mit Weinen, Pachtung und Bearbeitung von Rebbergen und landwirtschaftlichen Gütern. Gewermissings Angebot von Speisen, alkoholfreien und alkoholischen Getränken zum Genuss vor Ort. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marti, Christine, von Matt, in Salgesch, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wenger, Violaine, von Rappelswil, in Salgesch, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 1375 vom 27.12.2006 (03707862 / CH-600.4.012.917-9)

■ **European Snowsport Sàrl, succursale de Zermatt**, in Zermatt, CH-600.9.012.918-2, Azzurra Sport, Riedstrasse 10, 3920 Zermatt, neue Zweigniederlassung. Firma Hauptsitz: European Snowsport Sàrl, Rechtsform Hauptzitz: GmbH. Hauptsitz: Bagnes. Zweck Hauptsitz: Ski- und Snowboardunterricht sowie sämtliche damit zusammenhängende Tätigkeiten namentlich Kauf, Verkauf und Vermietung von Sportartikeln und Bekleidung. Kann Grundstücke und Mobilien kaufen, verkaufen und mieten. Eingetragene Personen: Griffiths, Julian, britischer Staatsangehöriger, in Verbier (Bagnes), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mallock, Toby, britischer Staatsangehöriger, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Egin, Andreas, von Kämerkinden, in Zürich, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung. Tagebuch Nr. 1376 vom 27.12.2006 (03707866 / CH-600.9.012.918-2)

**Mutationen**  
 Mutations  
 Mutazioni

■ **CAVE du Rhodan, Gebr. Mounir Weine AG**, in Salgesch, CH-600.3.002.304-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01.07.2005, S. 21, Publ. 2910676). Statutenänderung: 20.12.2006. Firma neu: **Cave du Rhodan, Mounir Weine AG**. Tagebuch Nr. 1377 vom 27.12.2006 (03707868 / CH-600.3.002.304-7)

■ **Schuler AG, Elektrische Unternehmung**, in Zermatt, CH-600.3.000.653-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 16). Statutenänderung: 22.12.2006, 27.12.2006. Zweck neu: Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Leistungen im Bereich der Mess- und Regeltechnik, Betrieb von Elektrofachgeschäften, Handel mit Elektrogeräten, Elektroapparate, elektronische Kommunikationsgeräte sowie Geräte der Unterhaltungselektronik und damit verbundene Serviceleistungen. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.]. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schuler, Oswald, von Zermatt, in Zermatt, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Roland, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Tenisch, Willy, von Binn und Visp, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1378 vom 27.12.2006 (03707874 / CH-600.3.000.653-7)

■ **SIS Salzgeber Franz Installationen**, in Raron, CH-600.1.004.319-5, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 15). Domizil neu: Annerhüsli 11, 3942 Raron. Tagebuch Nr. 1379 vom 27.12.2006 (03707876 / CH-600.1.004.319-5)

*Office du registre du commerce du Bas-Valais*
**Neueintragungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **A & D Berthoud Sàrl**, à Champéry, CH-621.4.007.329-1, Chalet Les Pommiers, 1874 Champéry, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19.12.2006. But: exploitation d'une entreprise de sanitaire, chauffage, ferblanterie, couverture ainsi que toute activité convergente; prise de participations, toutes opérations mobilières et immobilières. Capital social: CHF 50'000.-- Organe de publication: FOSC et BO du canton du Valais. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Berthoud, André, de Troistorrens, à Ayer, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 25'000.--; Berthoud, Dominique, de Troistorrens, à Champéry, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 25'000.--. Journal no 1550 du 27.12.2006 (03707898 / CH-621.4.007.329-1)

■ **RedElec Technologie - David Crettenand**, à Riddes, CH-621.1.007.500-9, Sonville 7, 1908 Riddes, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: conception, réalisation et commerce de réacteurs et systèmes électrochimiques dans le domaine des industries textiles, chimiques et biotechnologiques. Personne inscrite: Crettenand, David, de Isérables, à Riddes, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1551 du 27.12.2006 (03707906 / CH-621.1.007.500-9)

**Mutationen**  
 Mutations  
 Mutazioni

■ **Bois et Sciages SA**, à Leytron, CH-621.3.002.325-1, exploitation d'une entreprise de scierie, caisserie, charpenterie, etc. (FOSC du 09.08.1995, p. 4466). Personne et signature radiée: Borgeaud, Pierre-Alain, de Chermignon, à Vionnaz, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Roduit, Jean-Jérôme, de Leytron, à Leytron, administrateur unique, avec signature individuelle. Journal no 1552 du 27.12.2006 (03707908 / CH-621.3.002.325-1)

■ **Prénayapharm SA**, précédé. à Troistorrens, CH-621.3.000.806-6, exploitation des pharmacies-drogueries avec achat, vente, représentation d'articles de pharmacie ... (FOSC no 134 du 13.07.2005, p. 17, publ. 2931128). Modification des statuts: 21.12.2006. Nouvelle raison sociale: **VALPHARM SA**. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: Place Tübingen 4, case postale 1427, 1870 Monthey 2. Nouveau but: exploitation de pharmacies, de drogueries et de parfumeries ainsi que toutes activités dans les domaines pharmacologiques, de l'hygiène, de la santé et de la beauté; toutes opérations financières ou commerciales convergentes; prise de participations. Actions: 60 actions nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 60 actions de CHF 1'000.-- nominatives]. Statuts du 02.07.1987 abrogés et remplacés par ceux du 21.12.2006. Personne et signature radiée:

Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personne: KUNZLE FIDUCIAIRE ET GERANCE SA, à Monthey, organe de révision. Journal no 1553 du 27.12.2006 (03707920 / CH-621.3.000.806-6)

■ **Sinergy Commerce SA**, à Martigny, CH-621.3.006.557-6, achat, vente d'eau, d'énergies et de services de télécommunication (FOSC no 128 du 05.07.2005, p. 22, publ. 2916276). Personne et signature radiée: Revaz, Jean-Marc, de Salvan, à Martigny, directeur général, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Pralong, Patrick, de Hérémence, à Martigny, directeur général, avec signature collective à deux [précédemment: directeur adjoint, avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le directeur général]. Journal no 1554 du 27.12.2006 (03707922 / CH-621.3.006.557-6)

■ **Sinergy Infrastructure SA**, à Martigny, CH-621.3.006.558-4, construire, exploiter et entretenir les réseaux de distribution dont elle est propriétaire, etc. (FOSC no 128 du 05.07.2005, p. 22, publ. 2916278). Personnes et signatures radiées: Défago, Daniel, de Val-d'Illiez, à Veyras, membre, avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le directeur; Revaz, Jean-Marc, de Salvan, à Martigny, directeur général, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Pralong, Patrick, de Hérémence, à Martigny, directeur général, avec signature collective à deux [précédemment: directeur adjoint, avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le directeur général]. Journal no 1555 du 27.12.2006 (03707926 / CH-621.3.006.558-4)

■ **Veuthy & Cie Martigny SA**, à Martigny, CH-621.3.001.352-9, exploitation d'un commerce de fers et quincaillerie, etc. (FOSC no 231 du 28.11.2005, p. 15, publ. 3122990). Inscription ou modification de personne: Teyssie, Philippe, de Genève, à Viège (Visp), administrateur, avec signature collective à deux. Journal no 1556 du 27.12.2006 (03707928 / CH-621.3.001.352-9)

**Löschungen**  
 Radiations  
 Cancellazioni

■ **Eric Pruter**, à Martigny, CH-621.1.005.438-8, tous travaux en rapport avec l'immobilier, tels que fournitures et pose de revêtements de sol, etc., raison individuelle (FOSC no 75 du 21.04.1998, p. 2674). Radiation par suite de cessation d'activité. Journal no 1557 du 27.12.2006 (03707930 / CH-621.1.005.438-8)

■ **Madame Joseph Maret**, à Bagnes, CH-621.1.004.665-7, agence immobilière "Le Méridien", raison individuelle (FOSC du 29.01.1973, p. 281). Radiation par suite de cessation d'activité. Journal no 1558 du 27.12.2006 (03707932 / CH-621.1.004.665-7)

■ **ROLLIER GABRIEL SARL en liquidation**, à Monthey, CH-621.4.006.124-2, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie et d'un tea-room, etc. (FOSC no 223 du 19.11.2003, p. 15, publ. 1267554). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 1559 du 27.12.2006 (03707934 / CH-621.4.006.124-2)

*Office du registre du commerce du Valais Central*
**Neueintragungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Autullo gypserie - peinture Sàrl**, à Sierre, CH-626.4.010.743-4, rue d'Orzival 18, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22.12.2006. But: réalisation et fourniture de tous travaux et conseils en matière de réparation-peinture, ainsi que tous travaux et conseils liés à ce domaine d'activité; toutes activités convergentes y compris l'acquisition et la vente d'immeubles. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Autullo, Raphaël, citoyen italien, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Autullo, Angelina, citoyenne italienne, à Sierre, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 2405 du 27.12.2006 (03707942 / CH-626.4.010.743-4)

■ **Cabinet médical Ruedin Sàrl**, à Sierre, CH-626.4.010.744-2, av. de la Gare 3, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.12.2006. But: exploitation pluridisciplinaire d'un cabinet médical de médecine interne et de néphrologie, de même que de médecine ambulatoire et de premier recours; toutes activités dans le domaine de la médecine humaine. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Ruedin, Patrick, de Cressier NE, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Balmer Ruedin, Dominique, de Saint-Luc, à Sierre, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 2406 du 27.12.2006 (03707956 / CH-626.4.010.744-2)

■ **Cabinet médical VOGEL Sàrl**, à Sierre, CH-626.4.010.745-8, avenue de la Gare 3, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.12.2006. But: exploitation d'un cabinet médical offrant des prestations de médecine interne et de premier recours, de même que des prestations spécialisées relatives aux maladies vasculaires périphériques et à l'angiologie. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication:

FOSC. Personnes inscrites: Vogel, Jean-Joseph, de Grône et Unterbäch, à Grône, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Vogel, Marie-Jo, de Grône et Unterbäch, à Grône, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 2407 du 27.12.2006 (03707970 / CH-626.4.010.745-8)

■ **Nendaz Jean-Guy**, à Vex, CH-626.1.010.746-5, Les Vergers, 1981 Vex, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: tout travaux de génie civil: dessin, surveillance de chantiers + métrés, décomptes. Personne inscrite: Nendaz, Jean-Guy, de Hérémence, à Vex, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 2408 du 27.12.2006 (03707978 / CH-626.1.010.746-5)

■ **Pierre Gérard JACQUIER Sàrl**, à Savièse, CH-626.4.010.747-9, chemin des Grands Praz, 1965 Savièse, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.11.2006. But: exploitation d'une cave avec commerce de vins et toutes les opérations convergentes. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Jacquier, Pierre Gérard, de Savièse, à Savièse, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Jacquier, Anne, de Savièse, à Savièse, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 2409 du 27.12.2006 (03707982 / CH-626.4.010.747-9)

■ **POINT TRANSALP Sàrl**, à Conthey, CH-626.4.010.748-7, route Cantonale, 1964 Conthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7.12.2006, 22.12.2006. But: commerce de bois et d'abris de jardin; transports nationaux et internationaux de marchandises; toutes activités directes ou indirectes en rapport avec ce but, tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.-- Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: selon contrat du 7.12.2006, des véhicules d'une valeur de CHF 28'000.-- acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000.-- sont imputés sur le capital contre remises des quatre parts sociales, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Udry, Guy, de Conthey, à Savièse, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9'000.--; Udry, Grégory, de Conthey, à Savièse, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9'000.--; Udry, Clotilde, de Conthey, à Savièse, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Blatter, Christine, de Gremgiols et Conthey, à Savièse, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 2410 du 27.12.2006 (03708004 / CH-626.4.010.748-7)

**Mutationen**  
 Mutations  
 Mutazioni

■ **Fiduciaire Marcel Gillioz**, à Sion, CH-626.1.005.870-1, raison individuelle (FOSC no 120 du 25.06.2002, p. 15, publ. 526532). Nouvelle adresse: rue de Loèche 6, 1950 Sion. Journal no 2411 du 27.12.2006 (03708006 / CH-626.1.005.870-1)

■ **HOTTINGER & ASSOCIES, Gestion Patrimoniale SA**, à Sion, CH-626.3.009.326-6, administration et gestion de patrimoines privés et institutionnels ainsi que le conseil en placements, société anonyme (FOSC no 246 du 19.12.2005, p. 21, publ. 3155492). Inscription ou modification de personne: Roux, John, de Grimisuat, à Grimisuat, avec signature collective à deux avec un administrateur. Journal no 2412 du 27.12.2006 (03708010 / CH-626.3.009.326-6)

■ **Moto Sport Melly Technologies SA**, à Sierre, CH-626.3.009.319-4, développement, recherche et production dans le domaine des technologies de la mécanique, notamment celles ayant trait aux transports, aux sports et aux loisirs, société anonyme (FOSC no 190 du 02.10.2006, p. 17, publ. 3572488). Nouvelle raison sociale: **Moto Sport Melly Technologies SA en liquidation**. Nouvelle adresse: rue de Pradec 1, 3960 Sierre. Personnes et signatures radiées: Melly, Gérard, de Nax et Ayer, à Chippis, secrétaire, avec signature collective à deux; Salamin, Ivan, de Saint-Luc et Sierre, à Sierre, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Mayor, Christian, de Saint-Martin VS, Hérémence et Monthey, à Monthey, président et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux]. Journal no 2413 du 27.12.2006 (03708022 / CH-626.3.009.319-4)

■ **Valolet SA**, à Sion, CH-626.3.002.087-1, création et développement d'hôtels, société anonyme (FOSC no 240 du 09.12.2005, p. 16, publ. 3141198). Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Deloitte SA, à Meyrin, organe de révision. Journal no 2414 du 27.12.2006 (03708028 / CH-626.3.002.087-1)

**ZG**
**Neueintragungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **ABCKONCEPT GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.828-4, Domizil: Baarenstrasse 57, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 05.12.2006, 22.12.2006. Zweck: Organisations- und

Prozessberatung und alle damit verbundenen Tätigkeiten, vor allem Prozessanalyse und -optimierung und zugehörige Organisationsanpassungen bzw. Konzepte, Marktanalysen und daraus resultierende Anpassungen des Angebotportfolios; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adam, Sandra, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Allensbach (DE), Gesellschafterin mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 19'000; Vogler, Robert, Heimat: Niederrohrdorf, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Adam, Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Allensbach (DE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 15716 vom 27.12.2006 (03708572 / CH-170.4.006.828-4)

■ **Advanced Executive GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.006.878-3, Domizil: Sihlbruggstrasse 105A, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.12.2006. Zweck: Unternehmensberatung sowie Personalvermittlung, insbesondere Spezialisierung auf die zeitnahe und diskrete Besetzung von Fach- und Führungspersonal (Headhunting, Executive Search), auf die Vermittlung und Einstellung von Freelancern und Zeitarbeitern sowie die Suche nach Verwaltungsräten für Firmen aller Branchen, speziell auch für Start-Ups und Ventures sowie Anbietern aus Outsourcingpartner für Personalvermittlung und die gesamte Personalsuche bzw. -selektion; kann Vertretungen und Lizenzen übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lanfranconi, Patrik M., Heimat: Zürich, in Ebertswil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Hafner, Benno P., Heimat: Künten, Luzern, in Luzern, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 15704 vom 27.12.2006 (03708542 / CH-170.4.006.878-3)

■ **American Suisse Group AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.182-3, Domizil: Baarenstrasse 135, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 29.11.2006, 21.12.2006. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Finanzdienstleistungen, insbesondere für Kundschaft aus der Schweiz und den USA; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke oder Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Christian S., Heimat: Basel, in Lancy, Mitglied mit Einzelunterschrift; Lexaccount GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15735 vom 27.12.2006 (03709172 / CH-170.3.030.182-3)

■ **AWITEX GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.883-8, Domizil: Baarenstrasse 55, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 14.12.2006. Zweck: Handel mit und Verkauf von Textil- und Life-Style-Produkten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten und erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rogger, Doris, Heimat: Schenkon, in Sursée, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Neddi, Arezki, Heimat: Algerien, in Münchenstein, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 15750 vom 27.12.2006 (03708654 / CH-170.4.006.883-8)

■ **Bios Holding AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.030.227-0, Domizil: Lindenstrasse 16, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.12.2006. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie Patente, Marken und andere gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten und übertragen. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyssmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift, Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15695 vom 27.12.2006 (03708520 / CH-170.3.030.227-0)

■ **BRILLIANTLIFE - Carsten Rauin**, Sitz: Unterägeri, CH-170.1.006.815-3, Domizil: Wilbrunnenstrasse 45, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Kosmetik, Wellness-, Beautyprodukten und Beratung. Eingetragene Personen: Rauin, Carsten, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15688 vom 27.12.2006 (03708492 / CH-170.1.006.815-3)

■ **Brunai Capital Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.230-8, Domizil: Weinrebenn 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.12.2006. Zweck: Erwerb, Halten und Veräussern von Unternehmen und Beteiligungen, Handel auf internationaler Basis mit Rohstoffen aller Art sowie Vermittlung von solchen Geschäften, insbesondere von und nach Brunai; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zanetti, Michele, Heimat: Bellinzona, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gisler Treuhänder & Beratung, in Schwyz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15714 vom 27.12.2006 (03708568 / CH-170.3.030.230-8)

■ **Cowohl AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.233-7, Domizil: c/o Dr. Markus Zwicky, Gartenstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.12.2006. Zweck: Erwerb, Halten und Veräussern von Geschäftsliegenschaften, insbesondere

Einzelhandelsliegenschaften in der Schweiz, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten; kann ihnen direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren oder ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich der Gewährung von Pfandrechten oder der fiduziarischen Übereignung von Aktiven der Gesellschaft oder der Gewährung von Garantien jedwelter Art, ob gegen Entgelt oder nicht. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb der Liegenschaften GB Nr. 1409.1-2 Plan 22 an der alten Bahnhofstrasse 4, in Wohlen, zum Preis von höchstens CHF 12'540'000.00 plus Mehrwertsteuer und GB Nr. 1409.3-4, 1409.10 Plan 22 an der alten Bahnhofstrasse 2, in Wohlen, zum Preis von höchstens CHF 960'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Daxelhofer, Claudia, Heimat: Oberrieden, in Oberrieden, Mitglied mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 15753 vom 27.12.2006 (05708660 / CH-170.3.030.233-7)

■ **eMBE Finanz GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.881-4, Domizil: Vorstadt 26A, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 14.12.2006. Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen unabhängige Vermögensberatung, Vermögensverwaltung, Treuhand, Unternehmensberatung und Hypotheken Brokerage; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brühlwiler, Marc, Heimat: Fischingen, in Hausen am Albis, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000. Brühlwiler, Marina, Heimat: Fischingen, in Hirzel, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 1'000. Tagbuch Nr. 15747 vom 27.12.2006 (05708650 / CH-170.4.006.881-4)

■ **GEN4 GmbH**, Sitz: Risch, CH-170.4.006.879-9, Domizil: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.12.2006. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten, Beratung und Support für Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen vergeben, Patente kaufen und verkaufen, Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senggen, Hans-Rudolf, Heimat: Obergesteln, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000. Senggen, Sabine, Heimat: Schwyz, in Rotkreuz, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 1'000. Tagbuch Nr. 15706 vom 27.12.2006 (05708552 / CH-170.4.006.879-9)

■ **I-S IT Imhof-Suter Informatik**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.816-9, Domizil: St. Johannes-Strasse 23, 6300 Zug, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im IT-Sektor. Eingetragene Personen: Imhof-Suter, Pius, Heimat: Herbetwil, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15739 vom 27.12.2006 (05708632 / CH-170.1.006.816-9)

■ **InZition Partner Service GmbH**, Sitz: Risch, CH-170.4.006.880-6, Domizil: Blegi 14, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 12.12.2006. Zweck: Erbringung von Vermittlungs-, Beratungs- und Coachingdienstleistungen sowie Referenten- und Betreuungstätigkeiten für Private und Unternehmungen; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, solche übernehmen sowie Immobilien, Wertschriften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, eintragen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jordi, Andrea, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Thun, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000. Jordi, Jürg, Heimat: Huttwil, in Thun, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000. Tagbuch Nr. 15746 vom 27.12.2006 (05708648 / CH-170.4.006.880-6)

■ **IVG Trading & Marketing AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.229-6, Domizil: Industriestrasse 47, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.12.2006. Zweck: Internationaler Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Erdölprodukten und deren Derivaten sowie Erbringung von Marketing- und Management-Dienstleistungen auf dem Gebiet des Rohstoffhandels; kann Unternehmungen finanzieren sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften, Projektfinanzierungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rabian, Alexander, Heimat: Wymigen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 15713 vom 27.12.2006 (05708566 / CH-170.3.030.229-6)

■ **Lizenza GmbH**, Sitz: Unterägeri, CH-170.4.006.882-2, Domizil: Zugerstrasse 46, 6314 Unterägeri, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 15.12.2006. Zweck: Vergabe von Lizenzen im IT-Bereich, Vertrieb und Entwicklung von Software sowie Vermarktung allgemeiner IT-Dienstleistungen; kann immaterielle Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 300'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Illmer, Barbara, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kassel (DE), Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift,

Stammanteile: CHF 299'000; Spielhofer, Felix, Heimat: Eschenbach LU, in Unterägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 1'000. Tagbuch Nr. 15748 vom 27.12.2006 (05709170 / CH-170.4.006.882-2)

■ **mareal I AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.228-1, Domizil: Baarerstrasse 135, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.12.2006. Zweck: Kauf, Verwaltung, Vermietung, Finanzierung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland, Darlehen gewähren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imholz, Markus Albert Ludwig, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 15698 vom 27.12.2006 (05708526 / CH-170.3.030.228-1)

■ **Montego Fine Art AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.231-3, Domizil: Grafenaustrasse 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.12.2006. Zweck: Handel mit Gemälden; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Gesellschaftszweck beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder gründen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fellmann, Markus, Heimat: Luzern, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 15736 vom 27.12.2006 (05708612 / CH-170.3.030.231-3)

■ **Restaurant Scheitza**, Sitz: Baar, CH-170.1.006.814-8, Domizil: Sonnenweg 38, 6340 Baar, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Zubereitung von Speisen und Getränken und deren Verkauf an Clubmitglieder des Tennisclub Zug und anderen Besucher. Eingetragene Personen: Scheitza, Norbert, Heimat: Baar, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Scheitza, Angela, Heimat: Baar, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 15683 vom 27.12.2006 (05708434 / CH-170.1.006.814-8)

■ **RHYTON GmbH (RHYTON Ltd liab. Co)**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.877-8, Domizil: Chamerstrasse 172, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 12.12.2006. Zweck: Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen, Entwicklung und Forschung in den Bereichen Maschinenbau und Aerospace, Entwicklung von Software, Ausgabe von Lizenzen und Patenten sowie Unternehmensberatung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammann, Hans Ulrich, Heimat: Roggwil BE, in Langenthal, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000; Ammann, Monika, Heimat: Roggwil BE, in Langenthal, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 1'000. Tagbuch Nr. 15699 vom 27.12.2006 (05708528 / CH-170.4.006.877-8)

■ **Triangulum Capital SA**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.232-9, Domizil: Alpenstrasse 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.12.2006. Zweck: Tätigkeiten aller Art im Finanzbereich, insbesondere in der Entwicklung von Finanzprodukten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meinen, Max, Heimat: Neuchem, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoogenboom, Floriska, Heimat: Niederlande, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöpfenstein, Nicole, Heimat: Adelsboden, in Mettmenstetten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 15752 vom 27.12.2006 (05708658 / CH-170.3.030.232-9)

**Mutationen**  
Mutationen  
Mutazioni

■ **Abrir Capital Advisors AG (Abrir Capital Advisors Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.4.002.487-2, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2006, S. 17, Id. 3612460). Eingetragene Personen: Gelösch: [Meroni, Antonio Carlo, Heimat: Genestriero, in Zürich, Mitglied der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bovington, Tyan Jeffer, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 15686 vom 27.12.2006 (05708450 / CH-170.4.002.487-2)

■ **acm metall AG in Liquidation**, Sitz: Risch, CH-170.3.023.892-9, Herstellung und Bearbeitung von sowie Handel mit Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2006, S. 24, Id. 3697104). Eingetragene Personen Gelösch: [Revitrag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 15708 vom 27.12.2006 (05708556 / CH-170.3.023.892-9)

■ **Airtrails GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.001.650-7, Handel mit Flugzeugen und Vermittlung von Versicherungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2006, S. 18, Id. 3647990). Zweigniederlassungen Gelösch: [Montreux]. Tagbuch Nr. 15719 vom 27.12.2006 (05708578 / CH-170.4.001.650-7)

■ **All Options Helvetia AG (All Options Helvetia Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.022-1, Erhalt einer Effektenhändlerbewilligung der Eidgenössischen Bankenkommission, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2006, S. 21, Id. 3676328). Eingetragene Personen Neu: Muller, Wouter Hans, Heimat: Niederlande, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberle, Andreas, Heimat: Brunnadern, in Gockhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sjarbaini, Chatib, Heimat: Niederlande, in Amstendam (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Geven, Antoine, Heimat: Niederlande, in Merlischachen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 15749 vom 27.12.2006 (05708652 / CH-170.3.030.022-1)

■ **ASELINVEST AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.028.416-1, Finanzierung und Erwerb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29.07.2005, S. 14, Id. 2956088). Firma Neu: **ASELINVEST AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 13.12.2006. Eingetragene Personen Geändert: Yüksel, Ihsan Ferruh, Heimat: Zürich, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [Bisher: Yüksel, Ferruh, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Grosz-Röll, Friedrich, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 15685 vom 27.12.2006 (05708444 / CH-170.3.028.416-1)

■ **B & B Operations GmbH**, Sitz: Hünenberg, CH-170.4.005.183-7, Projektierung, Planung und Erbauung von Industrieanlagen, GmbH (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2006, S. 20, Id. 3405974). Eingetragene Personen Geändert: Herzog, André, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 27'000 [Bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 15679 vom 27.12.2006 (05708424 / CH-170.4.005.183-7)

■ **Banznach AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.028.086-5, Handel mit Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2005, S. 22, Id. 3153782). Firma Neu: **Banznach AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 13.12.2006. Eingetragene Personen Geändert: Hafner, Benno P., Heimat: Künten, Luzern, in Luzern, Liquidator mit Einzelunterschrift [Bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Kiener, Dr. Olaf, Heimat: Riegisau, in Niederohrdorf, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [Bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 15705 vom 27.12.2006 (05708546 / CH-170.3.028.086-5)

■ **CBS Finanz S AG (CBS Finance S SA) (CBS Finance S Inc.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.750-5, Finanzierung von Gruppengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2006, S. 19, Id. 3549488). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2006, Seite 27). Tagbuch Nr. 15712 vom 27.12.2006 (05708564 / CH-170.3.021.750-5)

■ **Conoco AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.002.292-1, Beteiligung an und Leistung von Diensten für andere Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2006, S. 21, Id. 3685626). Domizil Neu: c/o Lambrigger Treuhand AG, Industriestrasse 49, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Lambrigger, Hugo, Heimat: Fiesch, in Sins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Huber, Willy, Heimat: Zug, Regensberg, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 15702 vom 27.12.2006 (05708536 / CH-170.3.002.292-1)

■ **Conoco Investment AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.379-0, Beteiligung an und Leistung von Diensten für andere Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2005, S. 18, Id. 2758216). Domizil Neu: c/o Lambrigger Treuhand AG, Industriestrasse 49, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Lambrigger, Hugo, Heimat: Fiesch, in Sins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Huber, Willy, Heimat: Regensberg, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 15703 vom 27.12.2006 (05708538 / CH-170.3.024.379-0)

■ **Eldaro GmbH (Eldaro S.à r.l.) (Eldaro Ltd liab. Co.)**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.469-5, Software-Entwicklung, GmbH (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2006, S. 22, Id. 3448912). Statutenänderung: 11.12.2006. Eingetragene Personen Geändert: von Büren, Arnold, Heimat: Stansstad, in Unterägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 20'000 [Bisher: in Luzern, Stammanteile: CHF 10'000]. Gelösch: [Huber, Heinz, Heimat: Adliswil, in Oberrieden, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000]. Tagbuch Nr. 15696 vom 27.12.2006 (05708522 / CH-170.4.006.469-5)

■ **FINE Services AG**, Sitz: Baar, CH-020.3.005.081-6, Handel mit, Vertrieb und die Entwicklung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2006, S. 12, Id. 3179398). Eingetragene Personen Gelösch: [Bucher, Hugo, Heimat: Luzern, Hochdorf, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 15680 vom 27.12.2006 (05708426 / CH-020.3.005.081-6)

■ **First Vision Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.665-5, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.2005, S. 17, Id. 2978624). Domizil Neu: c/o Treureva AG, Chamerstrasse 172, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 15745 vom 27.12.2006 (05708644 / CH-170.3.024.665-5)

■ **FONDPOLNET GmbH**, Sitz: Steinhausen, CH-170.4.004.091-6, Vermittlung und Abschlüsse von Fondsparticipen, GmbH (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 16, Id. 811120). Firma Neu: **FONDPOLNET GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 12.12.2006. Tagbuch Nr. 15740 vom 27.12.2006 (05708634 / CH-170.4.004.091-6)

■ **GEOHIL Engineering AG**, Sitz: Walchwil, CH-170.3.028.626-1, Errichtung und Betrieb von geothermischen Energieerzeugungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2005, S. 15, Id. 2996464). Eingetragene Personen Geändert: Breitschmid, Ulrich, Heimat: Wohlen AG, in Meggen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [Bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hildebrand, Hans-Friedrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [Bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Thum, Jürgen, Heimat: Ramosch, Samnaun, in Merlischachen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bots, Pieter, Heimat: Niederlande, in Berlin (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hauhscher, Urs J., Heimat: Cham, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 15732 vom 27.12.2006 (05708604 / CH-170.3.028.626-1)

■ **GoldVish AG (GoldVish SA) (GoldVish Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.029.579-1, Produktion, Kauf und Verkauf von sowie alle weiteren Tätigkeiten im Zusammenhang mit Gütern im Luxusbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2006, S. 18, Id. 3436402). Eingetragene Personen Neu: Morren, Michel, Heimat: Niederlande, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöpfenstein, Nicole, Heimat: Adelsboden, in Mettmenstetten, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Werder, Beat, Heimat: Cham, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 15726 vom 27.12.2006 (05708592 / CH-170.3.029.579-1)

■ **H&B Corporation GmbH (H&B Corporation Sàrl)**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.820-0, Ratschlag, Handel, Uebernahm-beteiligung sowie Anlagen im Gebiet der Rohstoffe, GmbH (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2005, S. 15, Id. 3015430). Firma Neu: **H&B Corporation GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (**H&B Corporation Sàrl en liquidation**) Gelösch: (**H&B Corporation Sàrl**). Domizil Neu: c/o Loralie SA, avenue Alexandre-Vinet 25, 1000 Lausanne. Bemerkungen Neu: Auflösung; Gesellschaftsversammlung vom 13.12.2006. Eingetragene Personen Geändert: Corbi, Paolo, Heimat: Viganello, Lugano, in Mont-la-Ville, Liquidator mit Einzelunterschrift [Bisher: Heimat: Viganello, in Moudon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 15715 vom 27.12.2006 (05708570 / CH-170.4.005.820-0)

■ **HITA AG**, Sitz: Walchwil, CH-170.3.024.712-9, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.2004, S. 15, Id. 2377744). Statutenänderung: 13.12.2006. Firma Neu: **GEOHIL Technologies AG**. Eingetragene Personen Neu: Thum, Jürgen, Heimat: Ramosch, Samnaun, in Merlischachen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bots, Pieter, Heimat: Niederlande, in Berlin (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitschmid, Ulrich, Heimat: Wohlen AG, in Meggen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildebrand, Hans-Friedrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hauhscher, Urs J., Heimat: Cham, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 15733 vom 27.12.2006 (05708606 / CH-170.3.024.712-9)

■ **Hosch GmbH**, Sitz: [bisher: Zug J.], CH-170.4.003.714-9, Ausführung von Baufrachttansporten, GmbH (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2004, S. 16, Id. 2375386). Statutenänderung: 25.10.2006. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: c/o Roland Gadiet, Hasenbergstrasse 17A, 6312 Steinhausen. Tagbuch Nr. 15728 vom 27.12.2006 (05708596 / CH-170.4.003.714-9)

■ **JCA Industrial Consulting AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.028.822-2, Industrie- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2006, S. 21, Id. 3672348). Domizil Neu: c/o licur Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Tagbuch Nr. 15744 vom 27.12.2006 (05708642 / CH-170.3.016.731-4)

■ **Illumina Capital Group AG (Illumina Capital Group SA) (Illumina Capital Group Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.028.822-2, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2005, S. 14, Id. 3096362). Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 15720 vom 27.12.2006 (05708580 / CH-170.3.028.822-2)

■ **Immo Aurora AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.028.211-4, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.2005, S. 19, Id. 2771352). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2006, Seite 13).  
 Tagbuch Nr. 15711 vom 27.12.2006  
 (05708562 / CH-170.3.028.211-4)

■ **Immpark GmbH**, Sitz: Risch, CH-170.4.002.132-3, Beratung, Kauf und Verkauf von Immobilien (Maklerei), GmbH (SHAB Nr. 71 vom 13.04.2005, S. 15, Id. 2789100). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Muri AG (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2006, Seite 2); Firma neu: Hüssler und Partner Immobilien GmbH.  
 Tagbuch Nr. 15710 vom 27.12.2006  
 (05708560 / CH-170.4.002.132-3)

■ **Intecno AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.020.559-5, Planung, Erstellung und Vertrieb von Wohnbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2005, S. 17, Id. 2810472). Eingetragene Personen Gefösch: [Wysmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle].  
 Tagbuch Nr. 15682 vom 27.12.2006  
 (05708432 / CH-170.3.020.559-5)

■ **ipp&C GmbH**, Sitz: [bisher: Zug ], CH-170.4.005.389-8, Erbringung von professionellen Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens-, Personal- und Informatikberatung, GmbH (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2005, S. 20, Id. 2677802). Statutenänderung: 05.12.2006. Firma Neu: **ippe gmbh**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Neuhofstrasse 8, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Schatt, Thomas, Heimat: Oberberg, in Wohlen AG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000; Schatt, Markus, Heimat: Oberberg, in Wohlen AG, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gefösch: [Emmenegger, Alfred, Heimat: Schüpfheim, in Buonas, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]; [Emmenegger, Clara, Heimat: Schüpfheim, in Buonas, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].  
 Tagbuch Nr. 15697 vom 27.12.2006  
 (05708524 / CH-170.4.005.389-8)

■ **Kadmos Real Estate AG**, Sitz: Baar, CH-020.3.025.809-4, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2005, S. 15, Id. 2773382). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bremgarten AG (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2006, Seite 2).  
 Tagbuch Nr. 15709 vom 27.12.2006  
 (05708558 / CH-020.3.025.809-4)

■ **KBT Treuhand AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.567-2, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 16, Id. 2444126). Eingetragene Personen Neu: Gehrig, Luzia, Heimat: Kirchberg SG, in Hünenberg, Vizeidirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 15743 vom 27.12.2006  
 (05708640 / CH-170.3.027.567-2)

■ **KTH GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.003.634-3, Verlegen von Bodenbelägen, GmbH (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2005, S. 18, Id. 2652974). Domizil Neu: Gubelstrasse 1, 6300 Zug.  
 Tagbuch Nr. 15741 vom 27.12.2006  
 (05708636 / CH-170.4.003.634-3)

■ **Lafina AG**, Sitz: [bisher: Zürich ], CH-020.3.006.839-4, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, Seite 6447). Statutenänderung: 13.12.2006. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Schmidgasse 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vermögensverwaltung, Treuhand und Finanz- und Wirtschaftsberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 10'000 inkundierte Namenskarten zu CHF 10. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Benes Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle. Geändert: Hofer Vassella, Marc, Heimat: Ittigen, Rothrist, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Hofer, Marc, Heimat: Ittigen].  
 Tagbuch Nr. 15737 vom 27.12.2006  
 (05708630 / CH-020.3.006.839-4)

■ **Medic4All AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.997-2, Entwicklung und Vermarktung von Produkten im Bereich der Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26.05.2005, S. 17, Id. 2853060). Statutenänderung: 12.12.2006. Aktienkapital Geändert: CHF 817'890 [bisher: CHF 736'975]. Liberierung: CHF 817'890 [bisher: CHF 736'975], 81'789'000 Inhaberaktien zu CHF 0.01 [bisher: 73'697'500 Inhaberaktien zu CHF 0.01]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.  
 Tagbuch Nr. 15722 vom 27.12.2006  
 (05708584 / CH-170.3.024.997-2)

■ **OM Belonia AG** Sitz: [bisher: St. Gallen ], CH-320.3.060.252-8, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2006, Seite 11). Statutenänderung: 12.12.2006. Firma Neu: **JUBE Healthcare Management AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit, Vertrieb, Herstellung und Produktion von medizinischen Produkten in der Schweiz und im Ausland, Import und Export von Produkten und Waren aller Art, insbesondere von medizinischen Produkten und Geräten, Vertretung von Produkten und Dienstleistungen, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Marketing und Handel; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und

Immobilien erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Luciani, Lino, Heimat: Italien, in Chur, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle. Gefösch: [Stolz, Madeleine, Heimat: Kirchberg SG, in Lichtensteig, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Reka Revisionen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle].  
 Tagbuch Nr. 15738 vom 27.12.2006  
 (05709174 / CH-320.3.060.252-8)

■ **PARIS RE Switzerland AG (PARIS RE Switzerland Ltd.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.030.082-4, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2006, S. 22, Id. 3676298). Domizil Neu: Poststrasse 30, 6300 Zug.  
 Tagbuch Nr. 15727 vom 27.12.2006  
 (05708594 / CH-170.3.030.082-4)

■ **PCI Personal Care Innovation GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.501-7, Handel mit und Vertrieb von Personal-Care-Produkten, GmbH (SHAB Nr. 135 vom 14.07.2006, S. 19, Id. 3466162). Statutenänderung: 04.12.2006. Firma Neu: **BCM-CARE Innovation GmbH**. Eingetragene Personen Neu: Augsburg, Ruth, Heimat: Bonstetten, Zürich, in Grüningen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 6'000; Bäurle, René, Heimat: Amriswil, in Jona, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Müller, Paul, Heimat: Volketswil, in Buchberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 3'000. Gefösch: [Moore, Steven, Heimat: Israel, in Tel Aviv (IL), Gesellschaft ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000].  
 Tagbuch Nr. 15751 vom 27.12.2006  
 (05708656 / CH-170.4.006.501-7)

■ **Plastroute Holding AG (Plastroute Holding SA) (Plastroute Holding Ltd.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.462-6, Halten und Verwalten von Tochtergesellschaften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2006, S. 17, Id. 3254032). Eingetragene Personen Neu: Veltman, Karsten, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Freiburg (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 15730 vom 27.12.2006  
 (05708600 / CH-170.3.022.462-6)

■ **Progressive Capital Partners Ltd**, Sitz: Baar, CH-170.3.024.935-8, Beratung institutioneller und privater Kunden auf dem Gebiet alternative Anlageformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2006, S. 15, Id. 3266961). Eingetragene Personen Neu: Allmen, Daniel, Heimat: Unterseen, in Hürden, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 15729 vom 27.12.2006  
 (05708598 / CH-170.3.024.935-8)

■ **red & white consulting gmbh**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.069-2, Beratung von Unternehmen im betriebswirtschaftlichen Umfeld, GmbH (SHAB Nr. 254 vom 12.10.2005, S. 25, Id. 3175300). Statutenänderung: 08.12.2006. Stammkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Neu: Brenner, Edith Katharina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000; Welther, Beate, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Engen (DE), Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000. Gefösch: [Jakobi, Markus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]; [Morscheuser, Harald, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ditzingen (DE), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].  
 Tagbuch Nr. 15724 vom 27.12.2006  
 (05708588 / CH-170.4.006.069-2)

■ **Russian Inkasso GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.921-5, Inkasso von Forderungen im In- und Ausland, GmbH (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2005, S. 16, Id. 3075934). Statutenänderung: 14.12.2006. Eingetragene Personen Neu: Graber, Alfred, Heimat: Sigriswil, in Widen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gefösch: [Vitali, Ivan, Heimat: Wettingen, in Mellingen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000]; [Hauenstein, Daniel, Heimat: Tegerfelden, in Neuenhof, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000].  
 Tagbuch Nr. 15734 vom 27.12.2006  
 (05708608 / CH-170.4.005.921-5)

■ **S & L Sound & Light GmbH** Sitz: [bisher: Luzern ], CH-100.4.023.509-5, Vermietung von Ton- und Lichteinrichtungen, GmbH (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2005, Seite 10). Statutenänderung: 13.12.2006. Firma Neu: **Language of Light GmbH**. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Birkenmat 15, 6343 Rotkreuz. Zweck: Vermietung von Ton- und Lichteinrichtungen; kann Patente und Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Walters, Patrick, Heimat: Sigriswil, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Luzern, Stammanteil: CHF 19'000]. Gefösch: [Walters, Anna, Heimat: Niederuzen, Sigriswil, in Luzern, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].  
 Tagbuch Nr. 15725 vom 27.12.2006  
 (05708590 / CH-100.4.023.509-5)

■ **Shell Finance Switzerland AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.025.152-9, Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmen der Shell Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2006, S. 19, Id. 3224238). Eingetragene Personen Neu: Janssens, Guy Peter Jacobus, Heimat: Belgien, in Oshott (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gefösch: [Ellingsworth, Patrick James, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 15742 vom 27.12.2006  
 (05708638 / CH-170.3.025.152-9)

■ **Sincono AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.029.693-6, Herstellung von chemischen Verbindungen, insbesondere von Silicium, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2006, S. 15, Id. 3490272). Statutenänderung: 12.12.2006. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 60'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.  
 Tagbuch Nr. 15717 vom 27.12.2006  
 (05708574 / CH-170.3.029.693-6)

■ **Spar Garant AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.028.328-1, Herausgabe von Kundenkarten zwecks Anbieten von verschiedenen Dienstleistungen im Bereich von Reisen, Konsumprodukten, Telekommunikation, Sicherheit, Unterhaltung, Werbung etcetera, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2005, S. 19, Id. 2827570). Domizil Neu: Blegistrasse 11B, 6340 Baar.  
 Tagbuch Nr. 15694 vom 27.12.2006  
 (05708516 / CH-170.3.028.328-1)

■ **STC Consulting AG**, Sitz: [bisher: Rütli SG ], CH-320.4.044.032-1, Führung einer Dienstleistungsunternehmung in den Bereichen Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.2004, Seite 10). Statutenänderung: 13.12.2006. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Steinhäuserstrasse 8A, 6340 Baar. Zweck: Führung einer Dienstleistungsunternehmung in den Bereichen Treuhand, Revision und Unternehmensberatung mit Schwerpunkt Rechnungswesen, Controlling und Informatik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Pro Cura AG. Revisions- und Treuhandgesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Geändert: Schmid, Wolfgang, Heimat: Oesterreich, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Feldkirch (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gefösch: [Boppart, Jürg, Heimat: St. Gallen, in Gais, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
 Tagbuch Nr. 15718 vom 27.12.2006  
 (05708576 / CH-320.4.044.032-1)

■ **TLCG IP GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.432-4, Halten, Verwalten und Verwerten von Immaterialgüterrechten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2006, S. 18, Id. 3414692). Statutenänderung: 13.12.2006. Eingetragene Personen Geändert: Hoogendoorn, Floriska, Heimat: Niederlande, in Zug, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000]. Neu: The Luxury Communication Group SA, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000; Klopferstein, Nicole, Heimat: Adelnoden, in Mettmenstetten, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gefösch: [Bernobag AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Werder, Beat, Heimat: Cham, in Cham, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 15700 vom 27.12.2006  
 (05708530 / CH-170.4.006.432-4)

■ **TLCG Services GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.006.627-9, Kauf und Verkauf von Waren aller Art im Luxusgüterbereich, GmbH (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2006, S. 17, Id. 3549506). Statutenänderung: 13.12.2006. Eingetragene Personen Neu: The Luxury Communication Group SA, in Zug, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 20'000; Morren, Michel, Heimat: Niederlande, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gefösch: [Bernobag AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Goldfish AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].  
 Tagbuch Nr. 15701 vom 27.12.2006  
 (05708534 / CH-170.4.006.627-9)

■ **Trend Stores AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.888-8, Handel mit Textilien, Schuhen, Sportartikeln und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2006, S. 20, Id. 3418502). Statutenänderung: 13.12.2006. Firma Neu: **pb & p associates AG** [Übersetzungen der Firma Neu: **(pb & p associates Ltd)**, **(pb & p associates SA)**. Zweck Neu: Übernahme und Besorgung aller Aufträge die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich die Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Steuerberatung, Rechtsberatung, Vermögensverwaltung, Finanzberatung, Unternehmensberatung im weitesten Sinne, Durchführung von Treuhandgeschäften und Uebernahme von Treuhandfunktionen sowie Verwaltung von Gesellschaften, Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Vermittlung von Unternehmungen, Beteiligungen und Liegenschaften auf Kommissionsbasis; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen durchführen.  
 Tagbuch Nr. 15723 vom 27.12.2006  
 (05708586 / CH-170.3.021.888-8)

■ **Veilles Vignes SA**, Sitz: Cham, CH-020.3.026.564-0, Import und Export sowie Handel und Vertrieb von Flaschenweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.2006, S. 16, Id. 3488604). Statutenänderung: 08.12.2006. Firma Neu:

■ **Interparfums SA**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Interparfums AG)**, **(Interparfums Ltd)**. Zweck Neu: Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Parfums, Kosmetikprodukten und Flaschenweinen, Förderung von Weinen verbunden mit Fachinformation über Wein, Weinhandel und Weinbau; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen Gefösch: [Ebinger, Frank, Heimat: Wädli, in Erlenhack ZH, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Wernuth, Franz J., Heimat: Eggwil, in Weiningen ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
 Tagbuch Nr. 15681 vom 27.12.2006  
 (05708430 / CH-020.3.026.564-0)

■ **Wasmu AG**, Sitz: Zug, CH-020.3.928.242-8, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2006, S. 25, Id. 3699108). Nachtrag: Firma Neu: **Granit Holding AG**.  
 Tagbuch Nr. 15684 vom 27.12.2006  
 (05708440 / CH-020.3.928.242-8)

■ **ZAC Tech AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.013.001-4, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5148). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug.  
 Tagbuch Nr. 15731 vom 27.12.2006  
 (05708602 / CH-170.3.013.001-4)

■ **Ziegler-Isolierung**, Sitz: Cham, CH-170.1.006.758-4, Wärme-, Kälte- und Brandschutzisolation, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2006, S. 15, Id. 3606986). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Ziegler, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rüfenacht BE, Inhaber mit Einzelunterschrift [nicht: in Rüfenacht].  
 Tagbuch Nr. 15687 vom 27.12.2006  
 (05708454 / CH-170.1.006.758-4)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Aktiengesellschaft für Wirtschaftsunternehmen in Liquidation (SA pour les Entreprises Economiques en Liquidation) (Economic Enterprises Corp in liquidation)**, Sitz: Zug, CH-170.3.002.475-7, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 13, Id. 2935756). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 15721 vom 27.12.2006  
 (05708582 / CH-170.3.002.475-7)

■ **Barrint International AG in Liquidation (Barrint International SA en liquidation)**, Sitz: Zug, CH-170.3.009.459-4, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 16, Id. 2533358). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 15689 vom 27.12.2006  
 (05708496 / CH-170.3.009.459-4)

■ **GIB Asset Management**, Sitz: Zug, CH-170.3.019.427-8, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 17, Id. 1016256). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 15707 vom 27.12.2006  
 (05708554 / CH-170.3.019.427-8)

■ **Gymona Holding AG in Liquidation (Gymona Holding SA en liquidation) (Gymona Holding Ltd in liquidation)**, Sitz: Baar, CH-020.3.007.517-3, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2006, S. 18, Id. 3274988). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 15693 vom 27.12.2006  
 (05708512 / CH-020.3.007.517-3)

■ **Intermasch AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.008.415-9, Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2005, S. 15, Id. 2966284). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 15692 vom 27.12.2006  
 (05708506 / CH-170.3.008.415-9)

■ **IVS Insta Visual Solutions (Switzerland) GmbH in Liquidation**, Sitz: Walchwil, CH-170.4.003.139-8, Erbringen von Dienstleistungen für den finnischen Instrumentointi Oy-Konzern, GmbH (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2005, S. 13, Id. 2985958). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 15691 vom 27.12.2006  
 (05708504 / CH-170.4.003.139-8)

■ **WR Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.017.272-2, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.2004, S. 26, Id. 2609698). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.  
 Tagbuch Nr. 15690 vom 27.12.2006  
 (05708500 / CH-170.3.017.272-2)

**Schuldenrufe**  
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften**  
**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime  
Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Edgar Wüthrich AG, Brugg*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Roland Salm Fassadenbau AG, Schinznach-Dorf (vorher: Riniken)*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.11.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roland Salm Fassadenbau AG, Velheimerstrasse 2, 5107 Schinznach-Dorf
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Roland Salm Fassadenbau AG, mit Sitz in Schinznach-Dorf, übernommen worden.  
Roland Salm Fassadenbau AG  
5107 Schinznach-Dorf  
(03707652)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Reto Moggi AG Romanshorn dipl. Bauingenieure, Romanshorn*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Moggi Ingenieure AG, Herisau*
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* St. Galler Steuerexperten AG, Korschacher Strasse 1, 9004 St. Gallen
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
St. Galler Steuerexperten AG  
9004 St. Gallen  
(03707584)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alfred Wolfensberger AG, Baunernrechnungen, in Hinwil, in Liquidation, Hinwil ZH*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 09.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Thomas Züst, Liquidator, Talackerstrasse 28, 5607 Häggingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Willi & Partner AG  
8620 Wetzikon  
(00202821)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ascentis Capital AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 07.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ascentis Capital AG in Liquidation c/o Treuhandbüro René Steimer, Liquidator, Renneweg 27, 8704 Herlberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
René Steimer Treuhandbüro  
8704 Herlberg  
(03707552)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Auto Rudel AG in Liquidation, Scheuren*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herbert Rudel, Liquidator, Meierriedweg 47, 2556 Scheuren
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
Lanz Guggisberg Kneubühler, Notariat Advokatur  
2560 Nidau  
(03707788)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BF Company AG in Liquidation, Freienbach*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Franzstg Decurtins, Cluis 6, 7166 Trun
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Franzstg Decurtins  
7166 Trun  
(03707728)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BLATEC Blade Technologies AG in Liquidation, Sarnen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BLATEC Blades Technologies AG in Liquidation c/o Exakta Dienstleistungs GmbH, Terrassenstrasse 8, 6060 Sarnen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.  
ettlin&partner, advokatur und notariat  
6060 Sarnen  
(03707712)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Boissons Shopping S.A. en liquidation, Prilly*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 11.12.2006
4. *Echéance de préavis des créances: 10.02.2007*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sources Minérales Henniez SA, -, 1525 Henniez
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.  
Rochat & Laufer, notaires  
1002 Lausanne  
(03707672)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cimtec Engineering AG in Liquidation, Ziefen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stephan Hess, Liquidator, Hauptstrasse 4, 4417 Ziefen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
Hess Stephan  
4417 Ziefen  
(03707782)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Coclip AG in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.11.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.01.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Michael Kloter, Liquidator, Rietstrasse 50, 8702 Zollikon

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
Kloter Rechtsanwälte  
8702 Zürich-Zollikon  
(03707760)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elitico AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 06.03.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Elitico AG in Liquidation, z.Hd. Willy Huber Treuhand, Postfach 2250, Industriestrasse 49, 6302 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Willy Huber Treuhand  
6302 Zug  
(03707744)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Erlebnishotel Balmberg AG in Liquidation, Balm bei Günsberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix Biasio, Liquidator, Tägerackerstrasse 36, 8610 Uster
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Felix Biasio  
8610 Uster  
(03707726)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fitnesszentrum Bodyline in Liquidation, Langnau im Emmental*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BeS und Partner GmbH, Burgdorfstrasse 1, 3550 Langnau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Löschung nach Ablauf einer Frist von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.  
Max Gerber, Advokatur Notariat Verwaltungen  
3550 Langnau  
(03707764)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Flaromin SA en liq., Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hanspeter Roth, Liquidator, Paradiseshofstrasse 138, 4054 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
Holzach & Partner, Advokatur, Notariat  
4010 Basel  
(03707762)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gewerbe-Bau Hinwil AG in Liquidation, Hinwil ZH*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 09.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Thomas Züst, Liquidator, Talackerstrasse 28, 5607 Häggingen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Willi & Partner AG  
8620 Wetzikon  
(00202827)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gruppe 40 Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marco Weiss, Liquidator, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung der Vermögenswerte im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Marco Weiss Dr. iur. Rechtsanwalt  
6301 Zug  
(03707676)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gutag Innovations AG in Liquidation, Murten*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.11.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Cotting AG, Theaterplatz 4, Postfach, 3000 Bern 7
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf vorgesehen ist.  
Treuhand Cotting AG  
3001 Bern  
(03707758)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gyger & Wegmann AG in Liquidation, Lindau ZH*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 07.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gyger & Wegmann AG in Liquidation, Erwin A. Wegmann, Liquidator, Stationsweg 15, 8317 Tagelswangen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Erwin Wegmann  
8317 Tagelswangen  
(03707560)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: H. & S. Investments S.A. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 15.12.2006
4. *Echéance de préavis des créances: 12.02.2007*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* H. & S. Investments SA en liquidation, Avenue Samuel-Auguste-André-David-Tissot 15, 1006 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires  
1003 Lausanne  
(00204921)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Heredium Magnum AG in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.02.2007*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heredium Magnum AG in Liquidation c/o Philip Schneider, Liquidator, Poststrasse 23, 9001 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.  
Schwager Mätzler Schneider Rechtsanwälte  
9001 St. Gallen  
(03707738)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **IIE Industry Innovation Equity Holding AG in Liquidation, Freienbach**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* IIE Industry Innovation Equity Holding AG in Liquidation, Seestrasse 162, 8806 Bäch  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Caminada Treuhand AG Zürich  
8032 Zürich  
(03707784)

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **K-Travel SA in liquidazione, Lugano**  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea  
3. *Data della decisione:* 14.12.2006  
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.02.2007**  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Pietro Kovacs, liquidatore, via Adamina 3, 6932 Breganzona  
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.  
Pietro Kovacs  
6932 Breganzona  
(03707708)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kurt Stettler AG, Ingenieurbüreau für Hoch- und Tiefbau in Liq., Port**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 26.10.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Robert Stettler, Liquidator, Hauptstrasse 11, 2557 Studen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
Lanz Guggisberg Kneubühler, Notariat Advokatur  
2560 Nidau  
(03707730)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Louis Rovero S.A. en liquidation, Montcherand**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale  
3. *Date de la décision:* 21.11.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Louis Rovero, liquidateur, 1354 Montcherand  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* Cette décision a été publiée dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce du 5 décembre 2006.  
Louis Rovero  
1354 Montcherand  
(03707790)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Menusal SA en liquidation, Fribourg**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 15.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Jean-Marie Weyer, liquidateur, rue de Lyon 93, 1203 Genève  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Le cas échéant, la société se réserve le droit de procéder à la répartition anticipée de l'actif en application par analogie des dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Jean-Marie Weyer, Fiduciaire  
1203 Genève  
(03707794)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Paganini & Co. SA in liquidazione, Poschiavo**  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea  
3. *Data della decisione:* 31.10.2006  
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.03.2007**  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Aldo Paganini, liquidatore, 7742 Poschiavo  
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Aldo Paganini  
7742 Poschiavo  
(03707770)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **PARTNER'S MODE S.A. en liquidation, Vevey**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 01.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PARTNER'S MODE S.A. en liquidation p/a Marc Winterhalter, liquidateur, rue Madeleine 1, 1003 Lausanne  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur entend procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
Etude Jean-Paul Dubois, Pierre Crot, Thierry Dubois  
1260 Nyon  
(03707668)

## Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **RED SHELF SA in liquidazione, Lugano**  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale  
3. *Data della decisione:* 05.12.2006  
4. *Termine per annunciare i crediti:* **07.02.2007**  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* RED SHELF SA in liquidazione, c/o Fidimam & Partners SA, liquidatrice, Christian Ballabio, via Maggio 1, 6901 Lugano  
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Fidimam & Partners SA  
6900 Lugano  
(03707550)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Retura AG in Liquidation, Zürich**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.03.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Guggisberg, Rechtsanwalt, Liquidator c/o CMS von Erlach Henrici, Postfach 2991, 8022 Zürich  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.  
CMS von Erlach Henrici  
8022 Zürich  
(03707586)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Retag Holding in Liquidation, St. Gallen**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Retag Holding in Liquidation, Tutliostr. 17C, 9011 St. Gallen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Die vorzeitige Löschung der Gesellschaft nach Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.  
Roland Kägi, Rechtsanwalt  
9000 St. Gallen  
(03707720)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Rochat frères S.A. en liquidation, Signy-Avenex**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 15.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Roderich Rochat, liquidateur, chemin des Chênes, 1274 Signy-Avenex  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* art. 745 CO.  
Charles-Edouard Henriod, Pierre-André Visinand, notaires  
1260 Nyon  
(03707654)

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Salc Holding SA in liquidazione, Lugano**  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea  
3. *Data della decisione:* 18.12.2006  
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.02.2007**  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Salc Holding SA in liquidazione c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano  
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.  
Fiduciaria Antonini S.A. FASA  
6901 Lugano  
(03707710)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société d'Exploitation du Trenchsetter SA en liquidation, Châtel-St-Denis**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 13.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société d'Exploitation du Trenchsetter SA en liquidation, route de Pra de Plan 18, 1618 Châtel-St-Denis  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.  
Société d'Exploitation du Trenchsetter SA en liquidation  
1618 Châtel-St-Denis  
(03707658)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **St. Vincent Shipping Services Ltd. en liquidation, Genève**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 11.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* St. Vincent Shipping Services Ltd. en liq., avenue de Frontenex 8, 1207 Genève  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Etude de Mes Berasconi & Terrier, notaires  
1205 Genève  
(03707664)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Texopel 2000 SA in liquidazione, Roveredo**  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria  
3. *Data della decisione:* 13.12.2006  
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.03.2007**  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Fabio Pedrazzini, liquidatore, piazza Pedrazzini 16, 6600 Locarno  
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.  
Avv. Fabio Pedrazzini  
6600 Locarno  
(03707750)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Mt. 923 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Albatros Comptabilité Sàrl en liquidation, Lucens**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 01.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Albatros Comptabilité Sàrl en liquidation, route de Bussy 3, 1522 Lucens  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude Jean-Paul Dubois, Pierre Crot, Thierry Dubois  
1260 Nyon  
(03707666)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Artinoos GmbH in Liquidation, Diegten**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Artinoos GmbH in Liq., zhd. A. Buess, Liquidator, Rischmattweg 15, 4457 Diegten  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Laufende Verträge und Forderungen werden von der Fa. ARTINOOS A&B. Buess (Adresse dito) übernommen.  
André Buess  
4457 Diegten  
(03707554)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Atac Sàrl en liquidation, Fribourg**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 14.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ahmet Atac, liquidateur, Cité de Bellevue 15, 1700 Fribourg  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* art. 745 CO.  
Etude de Me Pierre Liénard, Notaire  
1630 Bulle 1  
(03707548)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Betschart Bau GmbH in Liquidation, Killwangen**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 02.06.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Betschart Bau GmbH in Liquidation, Zelgistrasse 6, 8956 Killwangen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Betschart Bau GmbH in Liquidation  
8956 Killwangen  
(00204889)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Fritz Schorno + Partner GmbH in Liquidation, Zug**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Schorno, Liquidator, Chamerstrasse 51, 6300 Zug

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Schuler Renggli, Advokatur & Notariat  
6304 Zug  
(03707678)

7. *Bemerkungen:* Die Geschäfte werden durch die impuls immobilien ag, Seuzach, weitergeführt.  
Lüthi Consultant AG  
8402 Winterthur  
(03707582)

7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 823 in Verb. mit Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Marcello Weber, Stephan Kamer, Anwaltskanzlei + Notariat  
6301 Zug  
(03707748)

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Hanspeter Baumgartner  
9428 Walzenhausen  
(03707706)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**G. Lehmann MSR GmbH in Liquidation, Kreuzlingen**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
G. Lehmann MSR GmbH in Liquidation, Romanshornstrasse 2, 8280 Kreuzlingen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ingenieurbüro G. Lehmann  
8280 Kreuzlingen  
(03707752)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Kuschko Consulting GmbH in Liquidation, Konolfingen**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 27.10.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Treuhand Cotting AG, Theaterplatz 4, Postfach, 3000 Bern 7  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldneruf vorgesehen ist.  
Treuhand Cotting AG  
3001 Bern  
(03707756)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Option-2 GmbH in Liquidation, Zug**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.04.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Option-2 GmbH in Liquidation, Sandra Fedrigo-Peters, Liquidatorin, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Option-2 GmbH in Liquidation  
6300 Zug  
(03707768)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**SYSTEM ACCESS (SUISSE) SARL, en liquidation, Genève**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 11.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Matteo Inaudi, avocat, liquidateur, avenue Léon-Gaud 5, 1206 Genève  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.  
Etude de Me Pierre Natural, Notaire  
1211 Genève 3  
(03707546)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**GRT Gesellschaft für Robotertechnik mbH in Liquidation, Baar**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
GRT Gesellschaft für Robotertechnik mbH in Liquidation, Dorfstrasse 38, 6340 Baar  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Es wird auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 823 in Verb. mit Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Marcello Weber, Stephan Kamer, Anwaltskanzlei + Notariat  
6301 Zug  
(03707746)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**LEBO-Gastrobetriebe GmbH in Liquidation, Reute AR**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
LEBO-Gastrobetriebe GmbH in Liq. c/o Leo Iten, Liquidator, Erikaweg 6, 9434 Au SG  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Leo Iten  
9434 Au  
(03707680)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Peter's Sport Restaurant GmbH in Liquidation, Bern**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.03.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Peter's Sport Restaurant GmbH, Peter Pulver, Liquidator, Neudrückstrasse 147-149, 3012 Bern  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
Advokatur & Notariat Bubenberg  
3001 Bern  
(03707786)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Terreal GmbH in Liquidation, Reinach BL**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 12.10.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Franz W. Fleig, Liquidator, Stockackerstrasse 103, 4153 Reinach  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Fleig Franz W.  
4153 Reinach BL  
(03707682)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**Hellscape SARL en liquidation, Denez**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 15.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Hellscape SARL, en liquidation c/o Frédéric Piccand, liquidateur, route de Granges 8, 1410 Attalens  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* art. 745 CO.  
François Clerc, Etude de notaire  
1701 Fribourg  
(03707518)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**M. + K. Hallwyler GmbH in Liquidation, Aarau**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
M. + K. Hallwyler GmbH in Liquidation c/o Kurt Hallwyler, Liquidator, Eichmattstrasse 23, 4665 Oftringen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Dr iur Hans Widmer  
4665 Oftringen  
(03707754)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Sawatri Handels GmbH in Liquidation, Trimmis**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Treuhand Exacta Ems AG, Liquidatorin, zhd. Albert Bisculm, Via Sogn Pieder 4, 7013 Domat/Ems  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Artikel 745, Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.  
Treuhand Exacta Ems AG, Albert Bisculm  
7013 Domat/Ems  
(03707556)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Twins-Sportswear GmbH in Liquidation, Opfikon**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Twins-Sportswear GmbH in Liquidation, c/o Datomar Spöri-Treuhand AG, Holzhausenstrasse 1, 6343 Rotkreuz-Risch  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Datomar Spöri-Treuhand AG  
6343 Rotkreuz-Risch  
(03707732)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**H.P. Gasser Bauprojektierungen GmbH in Liquidation, Baar**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Hanspeter Gasser, Liquidator, Hof Himmelrich 26, 6340 Baar  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
H.P. Gasser  
6340 Baar  
(03707766)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**Maggiore Group Sàrl, en liquidation, Choulex**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 05.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Anthony Maggiore, liquidateur, chemin des Princes 37, 1253 Vandoeuvres  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Poncet Buhler & Lacin, Notaires  
1205 Genève  
(03707772)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**Stone Impex Sàrl en liquidation (Stone Impex Ltd in liquidation), Yverdon-les-Bains**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 05.12.2006  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Pierre Matthey-Junod, liquidateur, Rue des Remparts 19, 1400 Yverdon-les-Bains  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Perrin Habs & Henriod, Notaires  
1002 Lausanne  
(03707576)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**WA-MU GmbH in Liquidation, Affoltern am Albis**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 02.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
WA-MU GmbH in Liquidation, Walter Muheim, Ottenbacherstrasse 78a, 8909 Zwillikon  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
WA-MU GmbH  
8909 Zwillikon  
(03698746)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**impuls immobilien und partner gmbh in Liquidation, Seuzach**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
impuls immobilien und partner gmbh in Liquidation, Birchweg 17, 8472 Seuzach  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**MBO Management by Object GmbH in Liquidation, Baar**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
MBO Management by Object GmbH in Liquidation, c/o Horst Ubrich, Wilgiedlstrasse 5, 8610 Uster  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Swiss Hotel Index, Swiss Hotel-Lexikon GmbH in Liquidation, Walzenhausen**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2006  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2007**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Swiss Hotel Index, Swiss Hotel-Lexikon GmbH in Liquidation, Gültli 975, 9428 Walzenhausen

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*  
**ZeZZa Sàrl en liquidation, Martigny**  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée des associés  
3. *Date de la décision:* 22.08.2005  
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2007**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
ZeZZa Sàrl en liq. c/o ZeZZa Valérie, liquidatrice, rue des Iles 4, 1920 Martigny  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
ZeZZa Sàrl en liq. ZeZZa Valérie  
1920 Martigny  
(03707660)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société**  
**coopérative**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
 Art. 913 i.r.c. lart. 742 CO

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaftliche Bildungsstätte Ebnat-Kappel in Liquidation, Ebnat-Kappel**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.12.2005
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.02.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dougoud Claude, Liquidator, Im Bäumliacher 2A, 8602 Wangen b. Dübendorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**  
Claude Dougoud  
8602 Wangen b. Dübendorf  
(03707562)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Feuteroey in Liquidation, Gsteig**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.03.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.02.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Hauswirth, Holzern, 3784 Feuteroey
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**  
Häusermann + Partner, Notariat Advokatur  
3001 Bern  
(03707722)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione**

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation complémentaire de la société Bourquin et Steneck SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** le Service de surveillance des fondations
- Date de la décision:** 28.08.2006
- Echéance de préavis des créances:** **05.02.2007**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fondation complémentaire de la société Bourquin et Steneck SA, en liquidation, chemin de Rieu 8, 1208 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.**  
B+S ingénieurs conseils SA  
1208 Genève  
(03707656)

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation de prévoyance du personnel de Jean Langenegger SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** surveillance des fondations
- Date de la décision:** 24.02.2005
- Echéance de préavis des créances:** **05.02.2007**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fondation de prévoyance du personnel de Jean Langenegger SA, en liquidation p.a. Beat Langenegger, chemin de la Montagne 112, 1224 Chêne-Bougeries
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.**  
Beat Langenegger  
1224 Chêne-Bougeries  
(03707580)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Fürsorgestiftung der Firma Schibli-Doppler AG in Liquidation, Birsfelden**
- Auflösungsbeschluss durch:** Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge
- Datum des Beschlusses:** 05.10.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.02.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fürsorgestiftung der Firma Schibli-Doppler AG, c/o Isabelle Achemann, lic. iur. Advokatin, Blumenrain 20, 4001 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**  
Markus Schifflin, Advokatur und Notariat  
4001 Basel  
(03707558)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personal-Fürsorge-Stiftung Möbelfabrik Würenlingen AG, Würenlingen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 14.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.01.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** UTA & Schmid Revisions AG, Hauptstrasse 18, 5314 Kleindöttingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**  
Personal-Fürsorge-Stiftung der Möbelfabrik Würenlingen AG c/o Möbelfabrik Würenlingen AG  
5301 Siggenthal-Station  
(03707734)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Stiftung der Camille Bauer AG in Liquidation, Wohlen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.02.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** H. Schwab c/o Camille Bauer AG, Aargauerstrasse 7, 5610 Wohlen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Liquidation erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2006  
Stiftung der Camille Bauer AG  
5610 Wohlen  
(03707662)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Beeler AG, Kriens LU**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 300'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** a. o. Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.12.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.03.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Plus Bienz Treuhand- und Revisions-AG, Grossehofstr. 9, 6010 Kriens
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.**
- Bemerkungen:** Herabsetzung des Aktienkapitals durch Rückzahlung von CHF 200'000 und Vernichtung von 200 Stammaktien zu nominell je CHF 1'000. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger, trotz Kapitalherabsetzung, vollumfänglich gedeckt sind.  
Plus Bienz, Treuhand- und Revisions- AG  
6000 Luzern 4  
(03707740)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Cablecom Holdings AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 20'100'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.12.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.03.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Cablecom Holdings AG, z.H. Bernd Kleinstaubler, Zollstrasse 42, 8005 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.**  
Bär & Karrer, Rechtsanwälte  
8027 Zürich  
(03707650)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Handinter Gamma AG, Sarnen**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 10'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'889'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.12.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.03.2007**

- Anmeldestelle für Forderungen:** Rohrer Treuhand AG, Nelkenstrasse 2, Postfach 817, 6060 Sarnen 2
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.**
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 8'111 eigenen Namenaktien zu nominell CHF 1'000.00. Der im Sinne von Art. 727b OR besonders befähigte Revisor hält im besonderen Revisionsbericht nach Art. 732 OR fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Rohrer Treuhand AG  
6060 Sarnen 2  
(03707736)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Trebor Immobilien AG, Basel**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 3'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.12.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.03.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Trebor Immobilien AG, St. Jakobs-Strasse 399, 4052 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.**
- Bemerkungen:** Herabsetzung des Aktienkapitals durch Vernichtung von 2'000 Inhaberaktien zu nominal CHF 1'000.- und durch Rückzahlung in bar an die Aktionäre. Durch den Revisionsbericht vom 12. Dezember 2006 wurde festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Wenger Plattner, Advokatur und Notariat  
4010 Basel  
(03707742)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**

Avis aux créanciers suite à une fusion  
 Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: CALANDA Revision AG, Chur**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: CALANDA Treuhand AG, Chur**
- Fusionsvertrag vom:** 08.12.2006
- Publikation der Fusion:** SHAB-Nr. 248 vom 21.12.2006, Seite 11
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.01.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CALANDA Treuhand AG, Wiesentalstrasse 126, 7006 Chur
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.**  
CALANDA Treuhand AG  
7006 Chur  
(03707684)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: CALANDA Treuhand AG, Chur**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: CALANDA Revision AG, Chur**
- Fusionsvertrag vom:** 08.12.2006
- Publikation der Fusion:** SHAB-Nr. 248 vom 21.12.2006, Seite 11
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.01.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CALANDA Treuhand AG, Wiesentalstrasse 126, 7006 Chur
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.**  
CALANDA Treuhand AG  
7006 Chur  
(03707686)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: Lista Europe Holding AG, Erlen**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: Lista B+L Holding AG, Erlen**
- Fusionsvertrag vom:** 01.12.2006
- Publikation der Fusion:** SHAB-Nr. 243 vom 14.12.2006, Seite 14
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.04.2007**

- Anmeldestelle für Forderungen:** Andreas Emödi, Lista B+L Holding AG, Fabrikstrasse 1, 8586 Erlen
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.**
- Bemerkungen:** Der übernehmende Rechtsträger übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven des übertragenden Rechtsträgers durch Universalsukzession.  
Lista B+L Holding AG  
8586 Erlen  
(03707674)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**

Avis aux créanciers suite à une scission  
 Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplast-spritzguss und Werkzeugbau, Waldstatt**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: Wagner AG, Waldstatt**
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.03.2007**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Baumgartner, Knobel & Partner Treuhandgesellschaft, Balderngasse 9, Postfach 2100, 8022 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.**  
Baumgartner, Knobel & Partner Treuhandgesellschaft  
8022 Zürich  
(03707774)

**Abhanden gekommene Werttitel**
**Titres disparus**
**Titoli smarriti**
**Aufruf**
**Sommation**
**Diffida**

Art. 983 und 984 OR – Art. 870 und 871 ZGB  
 Art. 983 et 984 CO – Art. 870 et 871 CC  
 Art. 983 e 984 CO – Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntem Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwählten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unten bezeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

**Erste Veröffentlichung**

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** 2. Rang auf Parzelle Nr. 1099, Grundbuch Thal
- Nr. des Titels:** 7771
- Saldo/Wert:** CHF 3'500
- Ausgestellt am:** 05.12.1946
- Auskündungsfrist:** 04.01.2008
- Bemerkungen:** SZ.2006.231-RHP1  
Kreisgericht Rheintal  
9450 Altstätten  
(00204875)

**Einmalige Veröffentlichung**

- Titel: Kassenobligation (samt Zinscoupon)**
- Lautend auf:** Diego Wider, 9435 Heerbrugg
- Nr. des Titels:** 65548
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 20.07.2004
- Auskündungsfrist:** 04.04.2007
- Bemerkungen:** SZ.2006.172-RHP2  
Kreisgericht Rheintal  
9450 Altstätten  
(00204881)

**Seconda pubblicazione**

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** la part. n. 5267 RFD del Comune di Bellinzona, in I. grado con diritto di subingresso, al 5%, di proprietà di Felice Cardillo, Bellinzona
- No. del titolo:** doc. giust. 4016
- Saldo / Valore:** CHF 3'000
- rilasciato il:** 15.12.1960
- Termine di scadenza:** 17.12.2007

7. *Osservazioni:* CN.2006.422  
Pretura di Bellinzona  
6500 Bellinzona  
(03680440)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:* gemäss Grundbuch zugunsten Hansruedi Fischer-Burkhalter
- Lastend auf:* Köniz-GbbL Nr. 4712:  
a) CHF 36'000.-, MZ 6%, vom 15.12.1948, Beleg II/6263, ID.2002/012428, im 1. Rang;  
b) CHF 4'750.-, MZ 6%, vom 26.3.1946, Beleg EII/9784, ID.2002/012430, im 2. Rang;  
c) CHF 14'750.-, MZ 6%, vom 23.1.1969, Beleg 1969/223/0, ID.2002/012432, im 3. Rang
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Auskündungsfrist:* 04.01.2008
- Bemerkungen:* Z 06 6250  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(03707510)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:* Namensschuldbriefe von CHF 158'000.-, MZ 6%, vom 30.5.1951, Beleg IV/4410, ID.2000/042061, lastend im 1. Rang auf Bern-GbbL Nr. 3220, Kreis 04, lautend gemäss Grundbuch zugunsten Perincioli Marcel und CHF 258'000.-, MZ 6%, vom 12.11.1956, Beleg IV/2582, ID.2000/004087, lastend im 1. Rang auf Ostermündigen-GbbL Nr. 3185 und als Gesamtpfandrecht mit LIG Ostermündigen/3286, gemäss Grundbuch zugunsten Perincioli Marcel und CHF 80'000.-, MZ 6%, vom 23.11.1955, Beleg IV/913, ID.2000/004088, lastend im 2. Rang, gemäss Grundbuch zugunsten Perincioli Marcel
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Auskündungsfrist:* 04.01.2008
- Bemerkungen:* Z 06 6865  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(03707512)

Seconda pubblicazione

- Titolo: ipoteca al portatore**
- gravante su:* la particella no. 113 RFD Maggia sez. Auri-geno, di proprietà della C.E. Roy Maria, Clotilde e Romano Vanoni e Margherita Zamaroni
- No. del titolo:* 70-P
- Saldo / Valore:* CHF 10'000
- rilasciato il:* 12.04.1954
- Termine di scadenza:* 03.01.2008
- Osservazioni:* CN.2006.77  
Pretura del Distretto di Vallemaggia  
6675 Cevio  
(03707690)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:* Ahyhan Bahadir, geb. 25.02.1964, türkische Staatsangehörigkeit, verheiratet, Wermatswilerstrasse 5, 8320 Fehraltorf,  
- Osman Ustacan, geb. 01.05.1968, türkischer Staatsangehöriger, verheiratet, Wermatswilerstrasse 5, 8320 Fehraltorf, - Ibrahim Bostanci, geb. 18.04.1983, türkischer Staatsangehöriger, verwitwet, Tegerlooweg 33, 8404 Winterthur  
(03707724)

- Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 166 Grundbuch Frauenfeld, Pfandstelle 3, mit einem Kapitalvorgang von CHF 475'000.-, nebst 10% Höchstzuss
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 100'000
- Ausgestellt am:* 09.09.1921
- Auskündungsfrist:* 04.01.2008
- Bemerkungen:* Z2.2006.278SV  
Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld  
8501 Frauenfeld  
(03707508)

Zweite Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 545 Grundbuch Uesslingen-Buch, an 3. Pfandstelle, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Wohnungswesen (BWO), Grenchen
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 635'000
- Ausgestellt am:* 07.06.1995
- Auskündungsfrist:* 03.01.2008
- Bemerkungen:* Z2.2006.277SP  
Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld  
8501 Frauenfeld  
(03707700)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Aktienzertifikate**
- Laudend auf:* Aktienzertifikate Nr. 1 (verbriefend 48 Inhaberaktien) und Nr. 2 (verbriefend eine Inhaberaktie) der Petchem Engineering SA (Glarus) mit einem Nennwert von je CHF 1'000.- pro Inhaberaktie
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Auskündungsfrist:* 18.06.2007
- Bemerkungen:* ZG.2006.00998  
Gerichtskanzlei des Kantons Glarus  
8750 Glarus  
(03698804)

Terza pubblicazione

- Titolo: ipoteca al portatore**
- gravante su:* la part. n. 2172 RF di Valcolca, in I. grado con diritto di subingresso
- No. del titolo:* DG 1697
- Saldo / Valore:* CHF 4'000
- rilasciato il:* 12.06.1931
- Termine di scadenza:* 21.11.2007
- Osservazioni:* CN.2006.1184  
Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03680348)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 1616, Grundbuch Steckborn, haftend im 3. Rang, ursprünglicher Schuldner Alois Auf der Mauer sel., geb. 1915, Pfand Eigentümerin Erbengemeinschaft Alois Auf der Mauer, Steckborn
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF 18'000
- Ausgestellt am:* 01.12.1958
- Auskündungsfrist:* 29.12.2007  
Bezirksgerichtspräsidium Steckborn  
8268 Mannenbach-Salenstein  
(03707724)

Zweite Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:* den Grundstücken Nrn. 14029 und 14035, Grossfeld, Grundbuch 7320 Sargans, im 3. Rang, Grund-eigentümer Brunner-Landolt Peter, geb. 18.05.1932, von Kalbrunn SG, whft. 8888 Heiligkreuz
- Nr. des Titels:* Pfandrechtsnr. 10801
- Saldo/Wert:* CHF 30'000
- Ausgestellt am:* 06.12.1977
- Auskündungsfrist:* 03.01.2008
- Bemerkungen:* SZ.2006.215-WSP1P-JWY  
Kreisgericht Werdenberg-Sargans  
8887 Mels  
(03707698)

Deuxième publication

- Titre: obligation hypothécaire au porteur**
- Au nom de:* Jacqueline Karlen-Pfammatter, à Salins
- Grevant:* en 1er rang la PPE no 31046, quote-part: 9/1000 de la parcelle de base no 912, plan no 15, sise au lieu-dit "Mayennets" sur la commune de Sion, objet du droit exclusif: garage no 20, la PPE no 31055, quote-part: 70/1000 de la parcelle de base no 912, plan no 15, sise au lieu-dit "Mayennets" sur la commune de Sion, objet du droit exclusif: cave no 5, appartement no 34 et galetas no 44, et la PPE no 31059, quote-part: 75/1000 de la parcelle de base no 912, plan no 15, sise au lieu-dit "Mayennets" sur la commune de Sion, objet du droit exclusif: cave no 12, appartement no 38 et galetas no 46; montant garanti par une hypothèque.
- N° du titre:* cf. PJ 90491-1998
- Solde/Valeur:* CHF 100'000
- Délibéré le:* 27.07.1998
- Expiration de l'échéance:* 03.07.2007
- Remarques:* C2 06 370  
Tribunal de Sion  
1950 Sion 2  
(03707692)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:* Bieler Maria Elisabeth, Kölliken
- Lastend auf:* Grundbuch Kölliken Nr. 708, Plan 72, Parzelle 1255  
- Namensschuldbrief vom 08.12.1953 über CHF 6'000.-  
- Namensschuldbrief vom 27.07.1962 über CHF 10'000.-
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Auskündungsfrist:* 29.12.2007
- Bemerkungen:* SZ.2006.275  
Bezirksgericht Zofingen  
4800 Zofingen  
(03707718)

Kraftloserklärung

Annulation

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC

*Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.  
Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.*

*I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.*

1. Titel: Namensschuldbriefe

- Lastend auf:* Rumisberg GbbL Nr. 423, im 3. bis 5. Rang; Grundpfandgläubigerin: Rudolf Krenger AG, Niederbipp:  
a) Namensschuldbrief von CHF 100'000.-  
b) Namensschuldbrief von CHF 100'000.-  
c) Namensschuldbrief von CHF 100'000.-
- Nr. des Titels:* Beleg 1997/4438/0
- Saldo/Wert:* CHF -
- Ausgestellt am:* 26.11.1997
- Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 243 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14.12.2005. Z 05 2122 HIB  
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
4912 Aarwangen  
(03707514)

1. Titel: Namensschuldbriefe

- Lastend auf:* der Liegenschaft Lotzwil GbbL Nr. 864, im 1. bzw. 2. Rang; Grundpfandgläubigerin: UBS AG, Langenthal:  
a) Namensschuldbrief von CHF 18'000.- vom 29.11.1951  
b) Namensschuldbrief von CHF 22'000.- vom 21.09.1966
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 243 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14.12.2005. Z 05 2115 HIB  
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
4912 Aarwangen  
(03707516)

1. Titel: Inhaberschuldbriefe

- Lastend auf:* Grundstück Nr. 872, Grundbuchkreis Bruggen, Blumenstrasse 1, 3, St. Gallen:  
a) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 3107, Pfandsumme CHF 8'000.-, 1. Rang, Errichtungsdatum 04.12.1931;  
b) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 3108, Pfandsumme CHF 5'000.-, 2. Rang, Errichtungsdatum 04.12.1931;  
c) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 3109, Pfandsumme CHF 5'000.-, 3. Rang, Errichtungsdatum 04.12.1931;  
d) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 3110, Pfandsumme CHF 2'000.-, 4. Rang, Errichtungsdatum 04.12.1931;  
e) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 7100, Pfandsumme CHF 8'000.-, 5. Rang, Errichtungsdatum 08.08.1955;  
f) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 7101, Pfandsumme CHF 10'000.-, 6. Rang, Errichtungsdatum 08.08.1955;  
g) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 11234, Pfandsumme CHF 30'000.-, 8. Rang, Errichtungsdatum 25.02.1975
- Nr. des Titels:* -
- Saldo/Wert:* CHF -
- Bemerkungen:* SZ.2005.769-SG2P-PGE  
Kreisgericht St. Gallen  
9004 St. Gallen  
(03707506)

# Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
 Marchés publics  
 Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nach WTO**  
 Appels d'offres conformément à l'OMC  
 Bandi di concorso in conformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

 Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
 Organisations de droit public de la Confédération  
 Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeberin**
**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
**Paul Scherrer Institut**  
**Franz Rohner**  
**Einkauf**  
**5232 Villigen PSI / CH**

Telefon 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

 Paul Scherrer Institut  
 Franz Rohner  
 Einkauf

5232 Villigen PSI / CH

Telefon 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

**1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

 Paul Scherrer Institut  
 Franz Rohner  
 Einkauf

5232 Villigen PSI / CH

Telefon 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

**1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes**
**1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren**
**1.6 Auftragsart: Lieferauftrag**
**2. Auftragsgegenstand**
**2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf**
**2.2 Projekttitel der Beschaffung:**
**Helium-Verflüssiger mit Reiniger**
**2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45213210**
**2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:**

Das Paul Scherrer Institut (PSI) will seine Flüssig-Helium-Versorgung erweitern. Zu diesem Zweck soll ein Helium-Verflüssiger mit Reiniger beschafft werden. Der Verflüssiger wird im Dauerbetrieb eingesetzt und muss vollautomatisch arbeiten. Er wird zur Befüllung von zwei Lagerbehältern eingesetzt. Das Flashgas von den Lagerbehältern soll in den Verflüssiger zurück fließen.

**Technische Daten:**

1. Verflüssigungsleistung: >60 l/h ohne LN2-Kühlung. Eine spätere Leistungssteigerung mit LN2 soll ohne Umbau der Coldbox möglich sein.
2. Reinigerleistung: Mindestens äquivalent zur Verflüssigungsleistung, ebenfalls ohne LN2.
3. Max. zulässige Verunreinigung für Reiniger: 10% (bei reduzierter Reinigungsleistung).
4. Zulässige Gasqualität beim Anfahren: Helium 4.6 (techn. rein).
5. 2 Ports zum Befüllen der Lagerbehälter.
6. Vollautomatischer, programmierbarer Betrieb (SPS) mit Prozessvisualisierung.
7. Eine Spezifikation des Systems mit den ausführlichen technischen Details ist auf Anfrage beim Zentraleinkauf erhältlich, siehe Art. 1.2. Die detaillierte technische Spezifikation ist Teil der Ausschreibung.

**Komponenten:**

1. Kompressor mit Gasreinigungseinheit (Oil removal system).
2. Coldbox mit Wärmetauschern, Expansionsturbinen mit Gasbremskreisen, alle notwendigen Ventile und Sicherheitsvorrichtungen, Temperatur und Druckmessensensoren, zwei Ausgängen (Ports) für Lagerbehälter.
3. Elektroversorgungsschrank mit allen notwendigen Schaltern, Schützen und Überwachungselementen.
4. Elektrosteuerschrank mit SPS Steuerung (Siemens S7-300) inkl. Operationspanel (min. 10''), alle für den Dauerbetrieb notwendige Hilfelektronik.

**2.5 Ort der Lieferung: siehe Art. 1.1**
**2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein**
**2.7 Varianten zugelassen: Nein**
**2.8 Teilangebote zugelassen: Nein**
**2.9 Liefertermin:**

 März 2008 (geplante Inbetriebnahme)  
 Der bestmögliche Liefertermin ab Bestellerhalt ist aufzuführen.

**3. Bedingungen**
**3.1 Kautions / Sicherheiten: keine**
**3.2 Zahlungsbedingungen:** Gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des PSI-ETH-Bereichs (auf Anfrage erhältlich). Verhandlungen bleiben vorbehalten.

**3.3 Einzubeziehende Kosten:** Die Preise sind DDU-PSI oder DDP-PSI (Incoterms 2000) ohne MWST anzugeben und die folgenden Preise/Kosten werden separat aufgelistet:
 

- Preis des obengenannten Materials
- Installationskosten
- Inbetriebsetzungskosten
- Ersatzteilkosten

**3.4 Bietergemeinschaften: nicht zugelassen**
**3.5 Eignungskriterien:**

 - Erfahrung und bisherige Aktivität des Bieters, Nachweis der technologischen Fähigkeiten auf dem Gebiet des Baus von He-Verflüssigern.  
 - Abgabe der in der Spezifikation unter Punkt 8 verlangten technischen Unterlagen.

**3.6 Geforderte Nachweise:**

 - Referenzen  
 - letzter Geschäftsbericht

**3.7 Zuschlagskriterien:**

Priorität 1: Übereinstimmung der Offerte mit der Spezifikation und den Bedürfnissen PSI

Priorität 2: Preis

Priorität 3: Lieferungs- und Installationsfrist

Priorität 4: Qualität der technischen Dokumentation

Priorität 5: Möglichst umfassende Werksprüfungen beim Hersteller

Priorität 6: Garantieleistungen

Priorität 7: Sicherstellung der Wartung nach Ablauf der Garantiefrist

Priorität 8: Service- und Unterhaltskosten, ev Servicevertrag

Priorität 9: Energieverbrauch

Priorität 10: Ersatzteilerpreise

**3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**
**14.02.2007, 17.00 Uhr**

Fax vorab mit Nachsendung der Originale werden akzeptiert.

**3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Englisch**
**3.10 Gültigkeit des Angebotes: 4 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote**
**4. Andere Informationen**
**4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine**
**4.2 Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen AGB ETH-Bereich der Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)

**4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten**
**4.4 Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

**4.5 Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (00204209)

**1. Pouvoir adjudicateur**
**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
**Paul Scherrer Institut**  
**Franz Rohner**  
**Office d'achats**  
**5232 Villigen PSI / CH**

Téléphone 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

 Paul Scherrer Institut  
 Franz Rohner  
 Office d'achats

5232 Villigen PSI / CH

Téléphone 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

**1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

 Paul Scherrer Institut  
 Franz Rohner  
 Office d'achats

5232 Villigen PSI / CH

Téléphone 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

**1.4 Genre de procédure choisi: Procédure ouverte**
**1.5 Mode de marché: Marché de fournitures**
**2. Objet du marché**
**2.1 Genre du marché de fournitures: Achat**
**2.2 Titre du projet du marché:**
**Liquéfacteur à hélium avec un purificateur**
**2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

45213210

**2.4 Description détaillée des produits:**

L'Institut Paul Scherrer (PSI Villigen) tient à élargir son approvisionnement en hélium liquide. Par conséquent il faut acheter un liquéfacteur à hélium avec un purificateur. Le liquéfacteur sera en utilisation permanente et doit fonctionner de manière entièrement automatique. Il sera utilisé pour le remplissage de deux réservoirs. Le flashgas des deux réservoirs devrait retourner dans le liquéfacteur.

**Spécifications techniques:**

1. Puissance du liquéfacteur: >60 l/h sans LN2-réfrigération. Une augmentation de la puissance avec LN2 pour plus tard, est désirée sans transformation de la coldbox.
2. Puissance du purificateur: Au minimum équivalent à la puissance du liquéfacteur, également sans LN2.
3. Pollution max. tolérée par le purificateur: 10% (à puissance réduite du purificateur)
4. Qualité du gaz permi au moment du start: Hélium 4.6 (techn. pur)
5. 2 Ports pour le remplissage des réservoirs.
6. Fonctionnement entièrement automatique et programmable avec visualisation du procès.
7. Une spécification du système avec tous les détails techniques est disponible auprès du département d'achat central du PSI, voir art. 1.2. La spécification détaillée fait partie de l'appel d'offres.

**Composants:**

1. Compresseur avec oil removal system
2. Coldbox avec des échangeurs thermiques, turbines d'expansion avec système de freinage de gaz, avec tout les clapets et équipements de sécurité, des instruments de mesure de pression et de température, deux ports pour les réservoirs.

3. Armoire électronique d'approvisionnement contenant tous les guichets, contacteurs et éléments de contrôle nécessaires.

4. Armoire électronique de commande avec commande SPS (Siemens S7-300), y inclus le panel d'opération (min. 10'') et l'électronique nécessaire pour un fonctionnement permanent.

 2.5 **Lieu de la fourniture:** voir art. 1.1

 2.6 **Allotissement du marché en lots:** Non

 2.7 **Variante admises:** Non

 2.8 **Offres partielles admises:** Non

**2.9 Délai de livraison:**

La mise en service est prévue pour mars 2008.

Le meilleur délais doit être mentionné.

**3. Conditions**
**3.1 Caution / garanties: aucun**
**3.2 Conditions de paiement:** Conformément aux conditions commerciales générales du PSI-ETH-Bereich (disponible sur demande). Des négociations restent réservés.

**3.3 Coûts à inclure dans le prix offert.** Les prix sont indiqués DDU-PSI ou DDP-PSI (Incoterms 2000) sans TVA. Les prix/ frais suivants sont énumérés séparément:
 

- prix du matériel susmentionné
- frais d'installation
- frais de mise en exploitation
- frais de pièce de rechange

**3.4 Communautés de soumissionnaires: pas admises**
**3.5 Critères d'aptitude:**

- Domaines d'activité et expérience, preuve de compétence technique dans le domaine des liquéfacteurs à hélium.
- Soumission des documents techniques selon point 8 de la spécification

**3.6 Justificatifs requis:**

- Références

- dernier rapport annuel

**3.7 Critères d'adjudication:**

- Priorité 1: Adéquation de l'offre à nos besoins
- Priorité 2: Rapport qualité-prix
- Priorité 3: Délais de livraison et de mise en service
- Priorité 4: Qualité de la documentation technique
- Priorité 5: Tests de fabrication aussi complets que possible
- Priorité 6: Conditions de garantie
- Priorité 7: Service après-vente garanti
- Priorité 8: Maintenance et coût d'exploitation, évtl. contrat de service
- Priorité 9: Consommation d'énergie
- Priorité 10: Coût des pièces de rechange

**3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 14.02.2007, 17.00 heure**

On accepte une télécopie d'avance avec un réadressage les originaux.

**3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Anglais**
**3.10 Validité de l'offre: 4 mois à partir de la date limite d'envoi des offres**
**4. Autres informations**
**4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun**
**4.2 Conditions générales:** L'offre sera conforme aux conditions générales du domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG du domaine des EPF) du 1er janvier 1998, amendées le 1er juin 2005.

**4.3 Négociations: demeurent réservés**
**4.4 Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjudique des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

**4.5 Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. (00204213)

**Sektorenternehmen**

Diverse Divers Diversi

**1. Auftraggeberin**
**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
**Kraftwerke Linth-Limmern AG**  
**8783 Linthal / CH**
**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

 Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
 Projektleitung KW Limmern

5401 Baden / CH

Telefon +41 56 200 37 84

e-mail: kurt.wermeling@nok.ch

**1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

 Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
 Projektleitung KW Limmern

Kurt Wermeling

 Parkstrasse 23  
 5401 Baden / CH

**1.4 Art des Auftraggebers: Andere**
**1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren**
**1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag**
**2. Auftragsgegenstand**
**2.1 Dienstleistungskategorie (CPC):** Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

**2.2 Projekttitel der Beschaffung:**
**Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerlos BA3: Erschliessung Betrieb Kraftwerksanlage KW Limmern**
**2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74230000**
**2.4 Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**

Planung und Projektierung der baulichen Anlagen (Tunnel- und Anlagebauten) sowie der bahntechnische Ausrüstung (schwere Standseilbahnen) der Erschliessung Betrieb für die Projektphasen Bauprojekt, Baugeschäftsunterlagen und Erstellung der Ausschreibungsunterlagen. Die zu bearbeitenden Hauptanlagenteile sind:

- Zugangstollen I, Länge ca. 4 km, Durchmesser ca. 7 m
- Zugangstollen Muttentalp (Umnutzung eines bestehenden Stollens)

- Zwei Standseilbahnen, Traglast 25 resp. 230 t

Die Auftraggeberin behält sich vor, als Folgeaufträge die folgenden Leistungen oder auch Teilleistungen nach Abschluss mit dem Ingenieurplaner gestaffelt nach den einzelnen Phasen direkt zu vergeben: Leistungen gemäss SIA 103, 4.1.4, 4.1.5 und 4.1.6 bzw. 4.2.4, 4.2.5 und 4.2.6 respektive SIA 108, 4.5.

**2.5 Aufteilung des Auftrags in Lose:** Ja, ohne Spezifizierung

Angebote sind möglich für: ein Los

**2.6 Varianten zugelassen: Nein**
**2.7 Teilangebote zugelassen: Ja**
**2.8 Ausführungsstermin:** vom 01.05.2007 bis 31.08.2008

**3. Bedingungen**
**3.1 Kautions / Sicherheiten: keine**
**3.2 Zahlungsbedingungen:** siehe Ausschreibungsunterlagen

**3.3 Einzubeziehende Kosten:** siehe Ausschreibungsunterlagen

**3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen**
**3.5 Eignungskriterien:** siehe Ausschreibungsunterlagen

**3.6 Geforderte Nachweise:** siehe Ausschreibungsunterlagen

**3.7 Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

**3.8 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**

Kosten: CHF 1'000.00

**Zahlungsbedingungen: Depot-Leistung**
**3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**
**08.03.2007, 14.00 Uhr**

Angebote müssen bis zum angegebenen Datum und Uhrzeit in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift Ingenieurdienstleistungen Erschliessung Betrieb, Planerlos BA3-3 und Vermerk: nicht öffnen vor 8. März 2007, 15.00 Uhr eingetroffen sein. Unvollständig ausgefüllte oder abgeänderte Formulare sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen und Unterschriften oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Eingabebeutel sind ungültig.

**3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch**
**3.11 Gültigkeit des Angebotes: bis 31.10.2007**
**4. Andere Informationen**
**4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine**
**4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten**
**4.3 Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

**4.4 Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Spielhof 1, 8750 Glarus, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeforderte Verfügung ist beizulegen. Die angeforderten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. (00203725)

**1. Pouvoir adjudicateur**
**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
**Kraftwerke Linth-Limmern AG**  
**8783 Linthal / CH**
**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

 Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
 Projektleitung KW Limmern

5401 Baden / CH

Téléphone +41 56 200 37 84

e-mail: kurt.wermeling@nok.ch

**1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

 Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
 Projektleitung KW Limmern

Kurt Wermeling

 Parkstrasse 23  
 5401 Baden / CH

**1.4 Genre de procédure choisi: Procédure ouverte**
**1.5 Mode de marché: Marché de services**
**2. Objet du marché**
**2.1 Catégorie de services (CPC):** Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique

**2.2 Titre du projet du marché:**
**Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerlos BA3: Erschliessung Betrieb Kraftwerksanlage KW Limmern**
**2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

74230000

**2.4 Description détaillée des tâches:**

Centrale de Limmern, prestations de planification et d'établissement du projet pour le lot BA-3: Mise en place des infrastructures pour l'exploitation des installations KW

Limmern pour les phases projet de l'ouvrage, préparation des documents nécessaires pour la demande d'autorisation et établissement des documents d'appels d'offres. Le commettant (pouvoir adjudicateur) se réserve le droit d'adjuger directement par étape selon les phases avec l'approbation de l'ingénieur les prestations suivantes ou seulement une partie d'entre elles: Prestations selon SIA 103, 4.1.4, 4.1.5 et 4.1.6 ou 4.2.4, 4.2.5 et 4.2.6 ou SIA 108, 4.5

2.5 **Allotissement du marché en lots:** Oui, sans spécification Les offres sont possibles pour: un lot

2.6 **Variantes admises:** Non

2.7 **Offres partielles admises:** Oui

2.8 **Délai d'exécution:** du 01.05.2007 jusqu'au 31.08.2008

3. **Conditions**

3.1 **Créères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

3.2 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:** Prix: CHF 1'000.00 Conditions de paiement: Depot-Leistung

3.3 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 08.03.2007, 14.00 heure**  
Les offres doivent être remises jusqu'à la date et l'heure prescrite sous pli fermé avec le titre Ingenieurdienstleistungen Erschliessung Bau, Planerauftrag BA-3: nicht öffnen vor 8. März 2007, 15.00 Uhr

3.4 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

(00204379)

1. **Auftraggeberin**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Kraftwerke Linth-Limmern AG**  
**8783 Linthal / CH**

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern  
5401 Baden / CH  
Telefon +41 56 200 3784  
e-mail: kurt.wermelinger@nok.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern  
Kurt Wermelinger  
Parkstrasse 23  
5401 Baden / CH

1.4 **Art des Auftraggebers:** Andere

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. **Auftraggegenstand**

2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Architektur, technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen: Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerlos BA1: Fachbereich Bau für die Kraftwerksanlage KW Limmern**

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74230000

2.4 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**  
Planung und Projektierung der baulichen Kraftwerksanlagen KW Limmern (Anlagebau und Untertagebau) der Projektphasen Bauprojekt, Baugeschäftsunterlagen und Erstellung der Ausschreibungsunterlagen für folgende Hauptbauteile:  
- Druckstollen  
- Wasserschloss  
- zwei Oberwasser-Schieberkammern  
- zwei Druckschächte mit anschliessender Verteilung  
- Maschinenkaverne mit 4 Maschinenruppen à 250 MW  
- Transformatorenkaverne mit integrierter 380-kV gasisolierte Schaltanlage  
- Zwei Unterwasser-Stollen  
- Bvrl. Unterwasser-Schieberkammer  
Die Auftraggeberin behält sich vor, als Folgeaufträge die folgenden Leistungen oder auch Teilleistungen nach Absprache mit dem Ingenieurplaner gestaffelt nach den einzelnen Phasen direkt zu vergeben: Leistungen gemäss SIA 103, 4.1.4, 4.1.5 und 4.1.6 bzw. 4.2.4, 4.2.5 und 4.2.6.

2.5 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Ja, ohne Spezifizierung Angebote sind möglich für: ein Los

2.6 **Varianten zugelassen:** Nein

2.7 **Teilangebote zugelassen:** Ja

2.8 **Ausführungstermin:** vom 01.05.2007 bis 31.08.2008

3. **Bedingungen**

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Zahlungsbedingungen:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.3 **Einzubeziehende Kosten:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen

3.5 **Eignungskriterien:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.6 **Geforderte Nachweise:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**  
Kosten: CHF 1'000.00  
Zahlungsbedingungen: Depot-Leistung

3.9 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote: 08.03.2007, 14.00 Uhr**  
Angebote müssen bis zum angegebenen Datum und Uhrzeit in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift Ingenieurdienstleistungen Bau KW Limmern, Planerauftrag

BA-1' und Vermerk: nicht öffnen vor 8. März 2007, 15.00 Uhr' eingetroffen sein. Unvollständig ausgefüllte oder abgeänderte Formulare sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen und Unterschriften oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Eingabebeleg sind ungültig.

3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** bis 31.10.2007

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Glarus, Spielhof 1, 8750 Glarus, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeforderte Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

(00205759)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Kraftwerke Linth-Limmern AG**  
**8783 Linthal / CH**

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern  
5401 Baden / CH  
Téléphone +41 56 200 3784  
e-mail: kurt.wermelinger@nok.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern  
Kurt Wermelinger  
Parkstrasse 23  
5401 Baden / CH

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Objet du marché**

2.1 **Catégorie de services (CPC):** Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique

2.2 **Titre du projet du marché:**  
**Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerlos BA1: Fachbereich Bau für die Kraftwerksanlage KW Limmern**

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 74230000

2.4 **Description détaillée des tâches:** Planification et établissement du projet d'édification de la centrale KW Limmern pour les phases projet de l'ouvrage, préparation des documents nécessaires pour la demande d'autorisation et établissement des documents d'appels d'offres pour les édifices principaux suivants:  
- Galerie d'amenée  
- Chambre d'équilibre  
- Deux chambres de vannes situées en amont  
- Deux puits blindés avec les conduites de répartition  
- Centrale en caverne avec 4 groupes de 250 MW  
- Caverne pour les transformateurs avec le poste de couplage isolé au gaz (SF6)  
- Deux galeries situées en aval  
- Eventuellement une chambre de vannes située en aval  
Le commettant (pouvoir adjudicateur) se réserve le droit d'adjuger directement par étape selon les phases avec l'approbation de l'ingénieur les prestations suivantes ou seulement une partie d'entre elles: Prestations selon SIA 103, 4.1.4, 4.1.5 et 4.1.6 ou 4.2.4, 4.2.5 et 4.2.6

2.5 **Allotissement du marché en lots:** Oui, sans spécification Les offres sont possibles pour: un lot

2.6 **Variantes admises:** Non

2.7 **Offres partielles admises:** Oui

2.8 **Délai d'exécution:** du 01.05.2007 jusqu'au 31.08.2008

3. **Conditions**

3.1 **Créères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

3.2 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:** Prix: CHF 1'000.00 Conditions de paiement: Depot-Leistung

3.3 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 08.03.2007, 14.00 heure**  
Les offres doivent être remises jusqu'à la date et l'heure prescrite sous pli fermé avec le titre Ingenieurdienstleistungen Bau KW Limmern, Planerauftrag BA-1: nicht öffnen vor 8. März 2007, 15.00 Uhr

3.4 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

(00204373)

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern  
5401 Baden / CH  
Telefon +41 56 200 37 84  
e-mail: kurt.wermelinger@nok.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern, Mutsee  
Dr. Bastian Otto  
Parkstrasse 23  
5401 Baden / CH

1.4 **Art des Auftraggebers:** Andere

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. **Auftraggegenstand**

2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Architektur, technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen: Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerlos BA2: Neubau Stauanlage Mutsee**

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74230000

2.4 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**  
Planung und Projektierung des Neubaus der Stauanlage Mutsee (Schwergewichtsmauer): Projektphasen Bauprojekt, Baugeschäftsunterlagen und Erstellung der Ausschreibungsunterlagen.  
Die Auftraggeberin behält sich vor, als Folgeaufträge die folgenden Leistungen oder auch Teilleistungen nach Absprache mit dem Ingenieurplaner gestaffelt nach den einzelnen Phasen direkt zu vergeben: Leistungen gemäss SIA 103, 4.1.4, 4.1.5 und 4.1.6 bzw. 4.2.4, 4.2.5 und 4.2.6

2.5 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein

2.6 **Varianten zugelassen:** Nein

2.7 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.8 **Ausführungstermin:** vom 01.05.2007 bis 31.08.2008

3. **Bedingungen**

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Zahlungsbedingungen:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.3 **Einzubeziehende Kosten:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen

3.5 **Eignungskriterien:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.6 **Geforderte Nachweise:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**  
Kosten: CHF 1'000.00  
Zahlungsbedingungen: Depot-Leistung

3.9 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote: 08.03.2007, 14.00 Uhr**  
Angebote müssen bis zum angegebenen Datum und Uhrzeit in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift Ingenieurdienstleistungen Neubau Stauanlage Mutsee, Planerauftrag BA-2' und Vermerk: nicht öffnen vor 8. März 2007, 15.00 Uhr' eingetroffen sein. Unvollständig ausgefüllte oder abgeänderte Formulare sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen und Unterschriften oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Eingabebeleg sind ungültig.

3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** bis 31.10.2007

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Glarus, Spielhof 1, 8750 Glarus, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeforderte Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

(00203763)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Kraftwerke Linth-Limmern AG**  
**8783 Linthal / CH**

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern  
5401 Baden / CH  
Téléphone +41 56 200 37 84  
e-mail: kurt.wermelinger@nok.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
Projektleitung KW Limmern, Mutsee  
Dr. Bastian Otto  
Parkstrasse 23  
5401 Baden / CH

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Objet du marché**

2.1 **Catégorie de services (CPC):** Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique

2.2 **Titre du projet du marché:**  
**Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerlos BA2: Neubau Stauanlage Mutsee**

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 74230000

2.4 **Description détaillée des tâches:**  
Planification et établissement du projet de la nouvelle édification de la retenue de Mutsee: Phases: projet de l'ouvrage, préparation des documents nécessaires pour la demande d'autorisation et établissement des documents d'appels d'offres.  
Le commettant (pouvoir adjudicateur) se réserve le droit d'adjuger directement par étape selon les phases avec l'approbation de l'ingénieur les prestations suivantes ou seulement une partie d'entre elles: Prestations selon SIA 103, 4.1.4, 4.1.5 et 4.1.6 ou 4.2.4, 4.2.5 et 4.2.6

2.5 **Allotissement du marché en lots:** Non

2.6 **Variantes admises:** Non

2.7 **Offres partielles admises:** Non

2.8 **Délai d'exécution:** du 01.05.2007 jusqu'au 31.08.2008

3. **Conditions**

3.1 **Créères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

3.2 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:** Prix: CHF 1'000.00 Conditions de paiement: Depot-Leistung

3.3 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 08.03.2007, 14.00 heure**  
Les offres doivent être remises jusqu'à la date et l'heure prescrite sous pli fermé avec le titre Ingenieurdienstleistungen Neubau Stauanlage Mutsee, Planerauftrag BA-2: nicht öffnen vor 8. März 2007, 15.00 Uhr

3.4 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

(00204375)

EINE SOLIDARITÄTS-PATENSCHAFT für die Zukunft der Kinder



Ja, ich möchte eine Solidaritäts-Patenschaft für Kinder in Not abschliessen.

Ich bezahle monatlich:  
 Fr. 40.-  Fr. \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie mir die Patenschaftsbestätigung zusammen mit den Einzahlungsscheinen.

Bitte senden Sie mir mehr Informationen über die Patenschaften von Terre des Hommes.

Name \_\_\_\_\_ F312  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Terre des Hommes, Patenbetreuung,  
En Budoen CB, 1652 Le Mont-sur-Lausanne  
Tel 021 654 66 66 - fax 021 654 66 77  
E-mail: info@tdh.ch

Kinderhilfe - www.tdh.ch

**Andere gesetzliche Publikationen**  
 Autres publications légales  
 Altre pubblicazioni legali

**Bundesgesetz über die Anlagefonds**  
 Loi fédérale sur les fonds de placement  
 Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

**Reglementsänderung gemäss Art. 8 Abs. 2 AFG**

der Anlagefonds "Swiss Life Funds (CH) Bonds Swiss Francs" (Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie "Effektenfonds") und "Swiss Life Funds Equity Switzerland" (Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie "Übrige Fonds")

Swiss Life Funds AG, Lugano, als Fondsleitung und Banca del Gotardo, Lugano, als Depotbank beabsichtigen, die Fondsreglemente der oben genannten Anlagefonds zu ändern. Die nachfolgenden Änderungen sind bedingt durch die teilrevidierte Anlagefondsverordnung (AFV) sowie die teilrevidierte Anlagefondsverordnung der EBK (AFV-EBK). Überdies stehen die Änderungen im Zeichen der Anpassung des Fondsreglementes an das Musterreglement der Swiss Fund Association (SFA). Dieses Musterreglement wurde durch die SFA in Zusammenarbeit mit der Aufsichtsbehörde partiell überarbeitet.

Besonders hingewiesen sei auf folgende Anpassungen:

- Die neue Bezeichnung des "Swiss Life Funds Equity Switzerland" mit "Swiss Life Funds (CH) Equity Switzerland" erfolgt im Bestreben, die Nomenklatur der Anlagefonds zu vereinheitlichen.
- Mit Wirkung vom 7. Februar 2005 wechselte die Fondsleitung ihren Sitz von Zürich nach Lugano. In § 1 erfolgt daher jeweils die entsprechende Anpassung.
- Mit § 8 erfährt der Anlagekatalog aufgrund der o.e. teilrevidierten Anlagefondsverordnungen eine Erweiterung.
- Die Fondsleitung erhält mit § 11 neu die Möglichkeit, Pensionsgeschäfte zu tätigen.
- Gemäss § 15 Ziff. 11 und 12 dürfen unter bestimmten Bedingungen Anlagen in Effekten desselben Emittenten 10% übersteigen. Die Liste der in diesem Zusammenhang genannten Emittenten oder Garanten wurde um die "Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale (EUROFINMA)" und die "International Finance Corporation (IFC)" erweitert.
- In § 18 wird neu die Möglichkeit der Erhebung einer Rücknahmekommission vorgehen.
- § 22 regelt die Verwendung des Erfolges. Die Bestimmung eines allfällig auf neue Rechnung vorzutragenden Ertrages erfolgt nunmehr in Funktion eines Prozentspunktes des Nettoinventarwertes des Anlagefonds und nicht mehr auf Basis eines absoluten Betrages pro Fondsanteil.
- § 23 bestimmt die Publikationsorgane. Für den "Swiss Life Funds Equity Switzerland" wird anstelle der "Neuen Zürcher Zeitung" inskünftig die "Finanz und Wirtschaft" als Publikationsorgan dienen.

Der Wortlaut der von den Änderungen betroffenen Bestimmungen des Fondsreglementes wird nachfolgend aufgeführt. Im "Allgemeinen Teil" werden die Bestimmungen aufgeführt, welche für beide Fondsreglemente inhaltlich identisch sind. In eckigen Klammern steht dabei jeweils ein Platzhalter für den Namen des Anlagefonds. Im "Besonderen Teil" werden die den jeweiligen Fondsreglementen eigenen Bestimmungen aufgeführt.

**Allgemeiner Teil:**
**§ 3 Die Fondsleitung**

- Die Fondsleitung verwaltet den Anlagefonds für Rechnung der Anleger selbstständig und in eigenem Namen. Sie entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilen, die Anlagen sowie die Höhe der flüssigen Mittel. Sie berechnet den Inventarwert und setzt Ausgabe- und Rücknahmepreise sowie Gewinnausschüttungen fest. Die Fondsleitung macht alle auf den Anlagefonds gehörenden Rechte geltend.
- Die Fondsleitung und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.
- Die Fondsleitung kann die Anlageentscheide sowie weitere Teilaufgaben delegieren, soweit dies im Interesse einer sachgerechten Verwaltung liegt. Für Handlungen der Beauftragten haftet sie wie für eigenes Handeln.
- Die Fondsleitung kann gemeinsam mit der Depotbank eine Änderung dieses Fondsreglementes bei der Aufsichtsbehörde beantragen.
- Die Fondsleitung kann den Anlagefonds mit anderen Anlagefonds gemäss den Bestimmungen von § 24 vereinigen oder gemäss den Bestimmungen von § 25 auflösen.
- Die Fondsleitung kann Teile oder die Gesamtheit der Vermögens verschiedener Anlagefonds gemeinsam verwalten (Pooling), wenn diese von der gleichen Fondsleitung verwaltet und die Vermögens der gleichen Depotbank abgewahrt werden. Den Anlegern erwachsen daraus keine zusätzlichen Kosten. Das Pooling begründet keine Haftung zwischen den beteiligten Anlagefonds oder Teilfonds. Die Fondsleitung ist jederzeit in der Lage, die Anlagen des Pools den einzelnen beteiligten Anlagefonds oder Teilfonds zuzuordnen. Der Pool bildet kein eigenes Sondervermögen.
- Die Fondsleitung hat Anspruch auf die in den §§ 18 und 19 vorgesehenen Kommissionen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat.

**§ 4 Die Depotbank**

- Die Depotbank hat Anspruch auf die in den §§ 18 und 19 vorgesehenen Kommissionen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat.

**§ 5. Der Anleger**

- Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds. Seine Forderung ist in Anteilen begründet.
- Der Anleger ist nur zur Einzahlung des von ihm gezehnten Anteils in den Anlagefonds verpflichtet. Seine persönliche Haftung für Verbindlichkeiten des Anlagefonds ist ausgeschlossen.
- Der Anleger kann den Kollektivanlagevertrag jederzeit kündigen, indem er die Auszahlung seines Anteils am Anlagefonds in bar verlangt. Sofern Anteilscheine ausgegeben wurden, hat er diese zurückzugeben.

(...)

**§ 6 Anteile und Anteilklassen**

- Es besteht nur eine Anteilsklasse.
- Die Fondsleitung kann jederzeit weitere Anteilsklassen schaffen. Dies bedingt eine Reglementsänderung.
- Die Anteile werden grundsätzlich nicht verbrieft, sondern buchmässig geführt. Der Anleger kann die Aushändigung eines auf den Inhaber lautenden Anteilscheines unter Kostenfolge verlangen. Bei Fraktionsanteilen besteht hingegen kein Anspruch auf Verurkundung.

**§ 7 Einhaltung der Anlagevorschriften**

- Bei der Auswahl der einzelnen Anlagen beachtet die Fondsleitung im Sinne einer ausgewogenen Risikoverteilung die nachfolgend aufgeführten prozentualen Beschränkungen. Diese beziehen sich auf das Gesamtvermögen von Verkehrswerten und sind ständig einzuhalten. Diese Anlagefonds muss die Anlagebeschränkungen sechs Monate nach der Liberierungsdatum der Erstemission erfüllen.
- Werden die Beschränkungen durch Marktveränderungen oder Veränderungen des Gesamtvermögens über- bzw. unterschritten, müssen die Anlagen unter Wahrung der Interessen der Anleger innerhalb einer angemessenen Frist auf das zulässige Mass zurückgeführt werden.

**§ 9 Flüssige Mittel**

Die Fondsleitung darf zusätzlich angemessene flüssige Mittel in der Rechnungseinheit des Anlagefonds und in allen Währungen, in denen Anlagen zugelassen sind, halten. Als flüssige Mittel gelten Bankguthaben sowie Forderungen aus Pensionsgeschäften auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten.

**§ 11 Pensionsgeschäfte**

- Die Fondsleitung darf für Rechnung des Anlagefonds Pensionsgeschäfte abschliessen. Pensionsgeschäfte können entweder als "Repo" oder als "Reverse Repo" tätigt werden.
- Mit einem "Repo" verkauft die Fondsleitung zwecks Geldbeschaffung Effekten aus dem Fondsvermögen und vereinbart gleichzeitig, Effekten gleicher Art (Valorennummer), Menge und Güte auf einen zukünftigen, bestimmten oder unbestimmten Zeitpunkt hin zurückzukaufen. Das "Repo" ist aus Sicht der Gegenpartei ein "Reverse Repo". Mit einem "Reverse Repo" erwirbt die Fondsleitung zwecks Geldanlage Effekten und vereinbart gleichzeitig, Effekten gleicher Art (Valorennummer), Menge und Güte auf einen zukünftigen, bestimmten oder unbestimmten Zeitpunkt hin zurückzuerkaufen.
- Die Fondsleitung kann Pensionsgeschäfte mit einer Gegenpartei abschliessen ("Principal-Geschäft") oder einen Vermittler damit beauftragen, entweder treuhänderisch in indirekter Stellvertretung ("Agent-Geschäft") oder in direkter Stellvertretung ("Finder-Geschäft") Pensionsgeschäfte mit einer Gegenpartei zu tätigen.
- Die Fondsleitung tätigt Pensionsgeschäfte nur mit auf diese Geschäftsart spezialisierten, erstklassigen Gegenparteien, bzw. Vermittlern wie Banken, Brokern und Versicherungsgesellschaften sowie anerkannten Effektenclearing-Organisationen, die eine einwandfreie Durchführung des Pensionsgeschäftes gewährleisten.
- Die Depotbank sorgt für eine sichere und vertragsgemässe Abwicklung des Pensionsgeschäftes. Sie sorgt für den täglichen Ausgleich in Geld oder Effekten der Wertveränderungen der im Pensionsgeschäft verwendeten Effekten (markt- oder marktet) und besorgt auch während der Dauer des Pensionsgeschäftes die ihr gemäss Depotreglement obliegenden Verwaltungshandlungen und die Geltendmachung sämtlicher Rechte auf den im Pensionsgeschäft verwendeten Effekten, soweit diese nicht gemäss anwendbarem Rahmenvertrag abgetreten wurden.
- Die Fondsleitung darf sämtliche Arten von Effekten im Rahmen eines "Repo" verkaufen, die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. Effekten, welche als Basiswerte im Zusammenhang mit derivativen Finanzinstrumenten gebunden, ausgeliehen oder im Rahmen von "Reverse Repos" übernommen worden sind, dürfen hingegen nicht verkauft werden. Nicht als gebunden gelten Effekten, die Derivaten auf einen Wechselkurs oder eine Währung als Deckung dienen.
- Sofern die Fondsleitung eine Kündigungsfrist, deren Dauer 10 Bankwerktagen nicht überschreiten darf, einhalten muss, bevor sie wieder über die in Pension gegebenen Effekten rechtlich verfügen kann, darf sie vom repofähigen Bestand einer Art (Valorennummer) nicht mehr als 50% für "Repos" verwenden, und die effektive Dauer des "Repo" ist auf 30 Kalendertage beschränkt. Sichert hingegen die Gegenpartei bzw. der Vermittler der Fondsleitung vertraglich zu, dass diese noch am gleichen oder am nächsten Bankwerktag wieder rechtlich über die in Pension gegebenen Effekten verfügen kann, so darf der gesamte repofähige Bestand einer Art (Valorennummer) für "Repos" verwendet werden. Die effektive Dauer des "Repo" ist in diesem Fall unbeschränkt.
- "Repos" gelten als Kreditaufnahme gemäss § 13, es sei denn, die erhaltenen Mittel werden für die Übernahme von Effekten gleicher Art, Güte, Bonität und Laufzeit in Verbindung mit dem Abschluss eines "Reverse Repos" verwendet.
- Die Fondsleitung darf im Rahmen eines "Reverse Repos" nur fest oder variabel verzinsliche Effekten erwerben, die vom Bund, den Kantonen oder Gemeinden begeben oder

garantiert werden oder von Emittenten, die das von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebene Mindest-Rating aufweisen. Forderungen aus "Reverse Repo" gelten als flüssige Mittel gemäss § 9 und nicht als Kreditgewährung gemäss § 13.

**§ 12 Derivative Finanzinstrumente**

- Die Fondsleitung darf derivative Finanzinstrumente im Hinblick auf eine effiziente Verwaltung des Fondsvermögens einsetzen. Sie sorgt dafür, dass der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten in seiner ökonomischen Wirkung auch unter ausserordentlichen Marktverhältnissen den in diesem Reglement sowie im Prospekt oder vereinfachten Prospekt dargestellten Anlagecharakter des Anlagefonds nicht verändert.
- Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten ist in seiner ökonomischen Wirkung entweder einem Verkauf (engagementreduzierende Positionen) oder einem Kauf (engagementerhöhende Positionen) eines Basiswertes ähnelnd.
- Der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Verkauf von Basiswerten ähnlich, so müssen die eingegangenen Verpflichtungen unter Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch die dem derivative Finanzinstrument zu Grunde liegenden Basiswerte gedeckt sein. Die Fondsleitung muss jederzeit uneingeschränkt über diese Basiswerte verfügen können. Letztere dürfen zudem nicht Gegenstand eines Effektenleihe-Geschäfts oder eines Pensionsgeschäftes sein, ausgenommen bei Derivaten auf einen Wechselkurs oder eine Währung. Basiswerte können gleichzeitig als Deckung für mehrere engagementreduzierende Derivatpositionen herangezogen werden, wenn diese ein Markt-, ein Kredit- oder ein Währungsrisiko beinhalten und sich auf die gleichen Basiswerte beziehen.
- Ist der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Kauf von Basiswerten ähnlich, so müssen die dem derivative Finanzinstrument zu Grunde liegenden Basiswerte gemäss § 8 als Anlage zulässig und die eingegangenen Verpflichtungen unter Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch geldnahe Mittel gedeckt sein. Geldnahe Mittel können gleichzeitig als Deckung für mehrere engagementerhöhende Derivatpositionen herangezogen werden, wenn diese ein Markt- oder ein Kreditrisiko beinhalten und sich auf die gleichen Basiswerte beziehen.
- Die Anlagebeschränkungen müssen auch unter Einbezug der eingesetzten derivativen Finanzinstrumente eingehalten werden (vgl. § 15 Risikoverteilung). Insgesamt darf der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten weder eine Hebelwirkung auf das Fondsvermögen ausüben noch einem Leerverkauf entsprechen.
- Die Fondsleitung kann sowohl standardisierte als auch nicht standardisierte (massgeschneiderte) derivative Finanzinstrumente einsetzen. Sie kann die Geschäfte mit derivativen Finanzinstrumenten an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC (Over-the-Counter) abschliessen.
- Die Fondsleitung darf OTC-Geschäfte nur mit beaufsichtigten Banken oder Finanzinstituten abschliessen, welche auf diese Geschäftsarten spezialisiert sind und eine einwandfreie Durchführung des Geschäftes gewährleisten. Ein OTC-Derivat muss täglich zuverlässig und überprüfbar bewertet und jederzeit zum Verkehrswert veräussert, liquidiert oder durch ein Gegengeschäft glattgestellt werden können. Handelt es sich bei der Gegenpartei nicht um die Depotbank, hat erstere das von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebene Mindest-Rating aufzuweisen.
- Ist für ein OTC abzuschliessendes derivatives Finanzinstrument kein Marktpreis erhältlich, so muss der Preis jederzeit anhand von Bewertungsmodellen, die angemessen und in der Praxis anerkannt sind, auf Grund des Verkehrswertes der Basiswerte nachvollziehbar sein. Darüber hinaus müssen von einem Abschluss konkrete Offerten von mindestens zwei möglichen Gegenparteien eingeholt und muss unter Berücksichtigung der Bonität, der Risikoverteilung und des Dienstleistungsangebots der Gegenparteien das vorteilhafteste Angebot akzeptiert werden. Der Abschluss und die Preisbestimmung sind zu dokumentieren.
- Die Fondsleitung kann insbesondere Derivat-Grundformen wie Call-Optionen, Put-Optionen, Termingeschäfte (Futures), Swaps, Credit Default Swaps (CDS), Total Return Swaps, Devisentermingeschäfte und Forward Rate Agreements einsetzen. Sie kann zusätzlich zu diesen Geschäften auch Kombinationen von Derivat-Grundformen, derivative Finanzinstrumente, deren ökonomische Wirkungsweise nicht durch eine Derivat-Grundform beschrieben werden kann (exotische Derivate), sowie strukturierte Produkte einsetzen.
- Die Fondsleitung kann bei der Deckung von engagementreduzierenden oder engagementerhöhenden Derivatpositionen diese mit "Delta" gewichten. Zudem kann sie in Abweichung von Ziff. 2 Zinssatzderivate zur gezielten Reduktion oder Erhöhung der Duration des Obligationen- und/oder Geldmarktportefolles einsetzen, ohne dass diese vollumfänglich durch Basiswerte oder geldnahe Mittel gedeckt sein müssen.
- Die Fondsleitung kann die mit dem Obligationen- und/oder Geldmarktportefolles verbundenen Kreditrisiken durch den Einsatz von Kreditderivaten verwalten. Sie kann einerseits zur Absicherungszwecken engagementreduzierende Kreditderivate einsetzen (Übertragung von Kreditrisiken auf eine Gegenpartei) und andererseits durch den Abschluss von engagementerhöhenden Kreditderivaten auch zusätzliche Kreditrisiken übernehmen. Setzt die Fondsleitung Kreditderivate ein, so müssen die Referenzschuldner Beteiligungs- oder Forderungswertpapiere oder -wertrechte ausstehend haben, die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. Der Einsatz von Credit-Linked-Notes als Anlage ist zulässig, wenn das zugehörige Kreditderivat gemäss den Bestimmungen dieses Reglements zulässig ist.

**§ 13 Aufnahme und Gewährung von Krediten**

- Die Fondsleitung darf für Rechnung des Anlagefonds keine Kredite gewähren.

Die Effektenleihe gemäss § 10 und das Pensionsgeschäft als Reverse Repo gemäss § 11 gelten nicht als Kreditgewährung im Sinne dieses Paragraphen.

- Die Fondsleitung darf für höchstens 10% des Nettofondsvermögens vorübergehend Kredite aufnehmen. Das Pensionsgeschäft als Repo gemäss § 11 gilt als Kreditaufnahme im Sinne dieses Paragraphen.

**§ 14 Belastung des Fondsvermögens**

- Die Fondsleitung darf das Fondsvermögen mit Pfandrechten belasten oder zur Sicherung übereignen. Weder die Fondsleitung noch die Depotbank dürfen aber mehr als 25% des Gesamtvermögens verpfänden oder zur Sicherung übereignen.
- Die Belastung des Fondsvermögens mit Bürgschaften ist nicht gestattet. Ein engagementerhöhendes Kreditderivat gilt nicht als Bürgschaft im Sinne dieses Paragraphen.

**§ 16 Bewertung des Fondsvermögens und der Anteile**

- Das Vermögen des Anlagefonds wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag, an dem die Anteile ausgegeben oder zurückgenommen werden in Schweizer Franken berechnet. Für Tage, an welchen die Börsen bzw. die Märkte der Hauptanlageländer des Anlagefonds geschlossen sind (z.B. Banken- und Börsenfeiertage), findet keine Bewertung des Fondsvermögens statt.
- An einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelte Anlagen sind mit dem am Hauptmarkt bezahlten aktuellen Kurs zu bewerten. Andere Sachen oder Rechte oder Anlagen, für die keine aktuellen Kurse verfügbar sind, sind mit dem Preis zu bewerten, der bei sorgfältigem Verkauf im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich erzielt würde. Die Fondsleitung wendet in diesem Fall zur Ermittlung des Verkehrswertes angemessene und in der Praxis anerkannte Bewertungsmodelle und -grundsätze an.
- Offene Anlagefonds werden mit ihrem Rücknahmepreis bzw. Inventarwert bewertet. Werden sie regelmässig an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt, so kann die Fondsleitung diese gemäss Ziff. 2 bewerten.
- Der Wert von Geldmarktinstrumenten, welche nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, wird wie folgt bestimmt: Der Bewertungspreis solcher Anlagen wird, ausgehend vom Nettoerwerbspreis, unter Anstanzhaltung der daraus berechneten Anlageanteile, sukzessive dem Rückzahlungsspreis angeglichen. Bei wesentlichen Änderungen der Marktbedingungen wird die Bewertungsgrundlage der einzelnen Anlagen der neuen Markttrendite angepasst. Dabei wird bei fehlendem aktuellem Marktpreis in der Regel auf die Bewertung von Geldmarktinstrumenten mit gleichen Merkmalen (Qualität und Sitz des Emittenten, Ausgabewährung, Laufzeit) abgestellt.
- Bankguthaben werden mit ihrem Forderungsbetrag plus aufgelaufene Zinsen bewertet. Bei wesentlichen Änderungen der Marktbedingungen wird die Bewertungsgrundlage für Bankguthaben auf Zeit der neuen Markttrendite angepasst.
- Der Inventarwert eines Anteils ergibt sich aus dem Verkehrswert des Gesamtvermögens, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten des Anlagefonds, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile. Er wird auf 1/100 der Rechnungseinheit gerundet.

**§ 17 Ausgabe und Rücknahme von Anteilen**

- Zeichnungs- oder Rücknahmeanträge für Anteile werden am Auftragsstag bis zu einem bestimmten Zeitpunkt entgegengenommen, und die Anteile werden frühestens am folgenden Bankwerktag (Bewertungstag) ausgegeben oder zurückgenommen (Forward Pricing). Der Prospekt regelt die Einzelheiten.
- Der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile basiert auf dem am Bewertungstag gemäss § 16 berechneten Inventarwert je Anteil. Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen kann zum Inventarwert eine Ausgabekommission gemäss § 18 zugeschlagen resp. eine Rücknahmekommission gemäss § 18 vom Inventarwert abgezogen werden. Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktlokale Courttagen, Kommissionen, Abgaben usw.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden dem Fondsvermögen belastet.
- Die Fondsleitung kann die Ausgabe der Anteile jederzeit einstellen.
- Bei Vorliegen folgender ausserordentlicher Verhältnisse kann die Fondsleitung im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufheben:
  - wenn ein Markt, welcher Grundlage für die Bewertung eines wesentlichen Teils des Fondsvermögens bildet, geschlossen ist oder wenn der Handel an einem solchen Markt beschränkt oder ausgesetzt ist;
  - bei Vorliegen politischer, wirtschaftlicher, militärischer, monetärer oder anderer Notfälle;
  - wegen Beschränkungen des Devisenverkehrs oder Beschränkungen sonstiger Übertragungen von Vermögenswerten Geschäfte für den Anlagefonds undurchführbar werden;
  - bei umfangreichen Kündigungen, die Interessen der übrigen Anleger wesentlich beeinträchtigen können.
- Die Fondsleitung teilt den Entscheid über den Aufschub unverzüglich der Revisionsstelle, der Aufsichtsbehörde sowie in angemessener Weise den Anlegern mit.
- Solange die Rückzahlung der Anteile aus dem unter Ziff. 4 (b) a) bis c) genannten Gründen aufgeschoben ist, findet keine Ausgabe von Anteilen statt.

**§ 18 Kommissionen und Kosten zulasten der Anleger**

- Bei der Ausgabe von Anteilen kann dem Anleger eine Ausgabekommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder von Vertriebssträgern im In- und Ausland

- von zusammen höchstens 5% des Inventarwertes belastet werden. Der zur Zeit massgebliche Höchstzins ist aus dem Prospekt und dem vereinfachten Prospekt ersichtlich.
- Bei der Rücknahme von Anteilen kann dem Anleger eine Rücknahmekommission zugunsten der Fondseleitung, der Depotbank und/oder von Vertriebssträgern im In- und Ausland von zusammen höchstens 5% des Inventarwertes belastet werden. Der zur Zeit massgebliche Höchstzins ist aus dem Prospekt und dem vereinfachten Prospekt ersichtlich.
  - Für die Auslieferung von Anteilscheinen stellt die Depotbank dem Anleger die banküblichen Kommissionen und Spesen in Rechnung. Die aktuellen Kosten sind aus dem Prospekt und dem vereinfachten Prospekt ersichtlich.
  - Für die Auszahlung von Liquidationsbeträgen im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anleger auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0.50%.

#### § 19 Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens

- Für die Leitung, das Asset Management und den Vertrieb des Anlagefonds stellt die Fondseleitung zulasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich höchstens 2% des Inventarwertes des Nettofondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Verwaltungskommission). Die Fondseleitung legt im Prospekt die beabsichtigte Verwendung der Verwaltungskommission, aufgeschlüsselt nach den Bestandteilen Leitung, Asset Management und Vertrieb, einzeln offen, wobei diese in ihrer Summe den effektiv angewandten Satz der Verwaltungskommission nicht mehr als 50% übersteigen dürfen. Die Verwaltungskommission bildet aber immer die oberste Limite für die Belastung des Fonds.

- Die Fondseleitung legt im Prospekt offen, wenn sie Rückvergütungen an Anleger und/oder Bestandespflegekommissionen an den Vertrieb gewährt.
- Für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds und die sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben der Depotbank belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von jährlich höchstens 0.25% des Inventarwertes des Nettofondsvermögens, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Depotbankkommission).

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von maximal 0.25% des Bruttobetragers der Ausschüttung.
- Fondseleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
  - jährliche Gebühren der Aufsicht über den Anlagefonds in der Schweiz;
  - Druck der Jahres- und Halbjahresberichte;
  - Preispublikationen und Veröffentlichungen von Mitteilungen an die Anleger in den Publikationsorganen des Anlagefonds, inklusive Kosten in Zusammenhang mit Publikationen über SWX/TIF;
  - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
  - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen, die sie im Interesse der Anleger treffen.

- Zusätzlich trägt der Anlagefonds sämtliche, aus der Verwaltung des Fondsvermögens erwachsenden Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben). Diese Kosten werden direkt mit dem Einstands- bzw. Verkaufswert der betreffenden Anlagen verrechnet.
- Erwirbt die Fondseleitung Anteile anderer Effektenfonds oder anderer Anlagefonds, die unmittelbar oder mittelbar von ihr selbst oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der sie durch gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine direkte oder indirekte Beteiligung von mehr als 10% des Kapitals oder der Stimmen verbunden ist, so dürfen im Umfang von solchen Anlagen dem Fondsvermögen nur eine reduzierte Verwaltungskommission von höchstens 0.25% belastet werden. Die Fondseleitung darf überdies allfällige Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen der verbundenen Zielfonds nicht dem Anlagefonds belasten.

- Legt die Fondseleitung in Anteile eines verbundenen Anlagefonds gemäss obigem Absatz an, welcher eine tiefere effektive (pauschale) Verwaltungskommission aufweist als die effektive Verwaltungskommission gemäss Ziff. 1, so darf die Fondseleitung anstelle der vorerwähnten reduzierten Verwaltungskommission auf dem in diesen Zielfonds investierten Vermögen die Differenz zwischen der effektiven Verwaltungskommission des investierenden Fonds einerseits und der effektiven (pauschalen) Verwaltungskommission des Zielfonds andererseits belasten.
- Die im Rahmen der Maximalkommissionen dieses § 19 effektiv angewandten Sätze sind jeweils aus dem Jahres- und Halbjahresbericht ersichtlich.

#### § 20 Rechenschaftsablage

- Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Januar bis zum 31. Dezember. Die Rechnungseinheit ist der Schweizer Franken (CHF). Innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondseleitung einen Jahresbericht des Anlagefonds.
- Das Auskunftsrecht des Anlegers gemäss § 5 Ziff. 4 bleibt vorbehalten.
- Innerhalb von zwei Monaten nach Ablauf der ersten Hälfte des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondseleitung einen Halbjahresbericht.

#### § 21 Revision

- Die Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondseleitung und die Depotbank die Vorschriften des Fondsreglementes, des AFG und der Ständesregeln der Swiss Funds Association SFA eingehalten haben. Ein Kurzbericht der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Jahresbericht.

#### VII. Verwendung des Erfolges

- Der Nettoertrag des Anlagefonds wird jährlich pro Anteilklasse spätestens innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres in der Rechnungseinheit des Fonds an die Anleger ausgeschüttet. Die Fondseleitung kann zusätzlich Interimsausschüttungen aus den Erträgen vorsehen. Bis zu 30% des Nettoertrages einer Anteilklasse können auf neue Rechnung vorgetragen werden. Beträgt der Nettoertrag eines Rechnungsjahres inklusive vorgetragene Erträge aus früheren Rechnungsjahren weniger als 1% des Nettofondsvermögens, so kann auf eine Ausschüttung verzichtet und der gesamte Nettoertrag auf neue Rechnung vorgetragen werden.
- Realisierte Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten können von der Fondseleitung ausgeschüttet oder zur Wiederanlage zurückbehalten werden.

#### VIII. Publikationen des Anlagefonds

##### § 23

- Publikationsorgane des Anlagefonds sind das "Schweizerische Handelsamtsblatt" sowie die "Finanz und Wirtschaft". In den Publikationsorganen werden insbesondere Reglementsänderungen, der Wechsel der Fondseleitung und/oder der Depotbank sowie die Liquidation des Anlagefonds veröffentlicht.
- Die Fondseleitung publiziert die Ausgabe- und Rücknahmepreise gemeinsam bzw. den Inventarwert aller Anteilklassen mit dem Hinweis "plus Kommissionen" bei jeder Ausgabe und Rücknahme von Anteilen in der Neuen Zürcher Zeitung. Die Preise werden mindestens zweimal im Monat publiziert.
- Der Prospekt mit integriertem Fondsreglement, der vereinfachte Prospekt und die jeweiligen Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Fondseleitung, der Depotbank und bei allen Vertriebssträgern kostenlos bezogen werden.

#### IX. Vereinigung und Auflösung von Anlagefonds

##### § 24 Voraussetzungen und Verfahren der Vereinigung

- Die Fondseleitung kann mit Zustimmung der Depotbank Anlagefonds vereinigen, indem sie auf den Zeitpunkt der Vereinigung die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des bzw. der zu übertragenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds überträgt. Die Anleger des übertragenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der übertragende Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst und das Fondsreglement des übernehmenden Anlagefonds gilt auch für den übertragenden Anlagefonds.
- Anlagefonds können nur vereinigt werden, sofern:
  - a) sie von der gleichen Fondseleitung verwaltet und die Fondsvermögen bei der gleichen Depotbank aufbewahrt werden;
  - b) sie grundsätzlich die gleiche Anlagepolitik verfolgen;
  - c) sie bezüglich folgender Bestimmungen grundsätzlich übereinstimmen:
    - Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten
    - Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondseleitung und an die Depotbank, einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder der besonderen Spesenvergütung, die in Rechnung gestellt werden dürfen
    - Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen
    - Laufzeit des Anlagefonds und Kündigungsfrist für die Fondseleitung und die Depotbank
    - Recht des Anlegers auf Kündigung;
  - d) am gleichen Tag die Vermögen der beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten übernommen werden.

- Die Fondseleitung legt mindestens einen Monat vor der geplanten Veröffentlichung die beabsichtigten Reglementsänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung zusammen mit dem Vereinigungsplan der Aufsichtsbehörde zur Überprüfung vor. Der Vereinigungsplan enthält ausführliche Angaben zu den Gründen der Vereinigung, zur Anlagepolitik der beteiligten Anlagefonds und den allfälligen Unterschieden zwischen dem übernehmenden und dem übertragenden Anlagefonds, zur Berechnung des Umtauschverhältnisses, zu allfälligen Unterschieden in den Vergütungen, zu allfälligen Steuerfolgen für die Anlagefonds sowie die Stellungnahme der anlagefondsgesetzlichen Revisionsstelle.

- Die Fondseleitung publiziert die beabsichtigten Reglementsänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung und deren Zeitpunkt zusammen mit dem Vereinigungsplan mindestens zwei Monate vor dem von ihr festgelegten Stichtag zweimal in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds. Dabei weist sie die Anleger darauf hin, dass diese bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten Publikation Einwendungen erheben oder in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Fondsreglemente die Rückzahlung ihrer Anteile verlangen können.

- Den Anlagefonds und Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten.
- Die Revisionsstelle überprüft unmittelbar die ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung und äussert sich dazu in einem Bericht zuhanden der Fondseleitung und der Aufsichtsbehörde.
- Die Fondseleitung publiziert den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds.
- Die Fondseleitung erwähnt die Vereinigung im nächsten Jahresbericht des übernehmenden Anlagefonds und im allfällig vorher zu erstellenden Halbjahresbericht. Für den übertragenden Anlagefonds ist ein revidierter Abschlussbericht zu erstellen, falls die Vereinigung nicht auf den ordentlichen Jahresabschluss fällt.

##### § 25 Laufzeit des Anlagefonds und Auflösungsgründe für die Fondseleitung und die Depotbank

- Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit.
- Sowohl die Fondseleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen, wobei die Kündigungsfrist einen Monat beträgt. Die Fondseleitung gibt die Auflösung in den Publikationsorganen bekannt.
- Nach erfolgter Kündigung des Kollektivanlagevertrages darf die Fondseleitung die Aktiven des Anlagefonds unverzüglich liquidieren. Die Auszahlung des Liquidationserlöses an die Anleger ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden. Vor der Schlusszahlung muss die Fondseleitung die Bewilligung der Aufsichtsbehörde einholen.

#### X. Änderung des Fondsreglementes, Wechsel der Fondseleitung oder der Depotbank

##### § 26

- Soll das vorliegende Fondsreglement geändert werden, oder besteht die Absicht, die Fondseleitung oder die Depotbank zu wechseln, so hat der Anleger die Möglichkeit, bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten entsprechenden Publikation Einwendungen zu erheben oder die Auszahlung seiner Anteile in bar zu verlangen.

#### Besonderer Teil:

##### Swiss Life Funds (CH) Bond Swiss Francs:

##### § 1 Fondsname, Firma und Sitz von Fondseleitung und Depotbank

- Unter der Bezeichnung Swiss Life Funds (CH) Bond Swiss Francs besteht ein Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie Effektenfonds (der "Anlagefonds") im Sinne von Art. 2 in Verbindung mit Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- Der Anlagefonds wird von der Swiss Life Funds AG, Lugano, als Fondseleitung verwaltet.

(...)

##### § 8 Anlageziel und Anlagepolitik

- Das Anlageziel dieses Anlagefonds besteht hauptsächlich darin, unter Betonung der Sicherheit des Vermögens und der Berücksichtigung einer ausgewogenen Risikoverteilung einen stetigen Ertrag zu erreichen.
- Die Fondseleitung kann dabei das Vermögen dieses Anlagefonds in folgende Anlagen investieren:
  - a) Effekten, das heisst massenweise ausgegebene Wertpapiere und nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, und die ein Beteiligungs- oder Forderungsrecht oder das Recht verkörpern, solche Wertpapiere und Wertrechte durch Zeichnung oder Austausch zu erwerben, wie namentlich Warrants;
  - b) Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, wenn (a) deren Fondsreglement oder Statuten die Anlagen in andere Anlagefonds ihrerseits insgesamt auf 10% begrenzen; (b) für diese Anlagefonds in Bezug auf Zweck, Organisation, Anlagepolitik, Anlegerschutz, Risikoverteilung, Ausgabe und Rücknahme der Anteile und Inhalt der Halbjahres- und Jahresberichte gleichwertige Bestimmungen gelten wie für Effektenfonds und (c) diese Anlagefonds im Sitzstaat als Anlagefonds zugelassen sind und dort einer dem Anlegerschutz dienenden, der schweizerischen gleichwertigen Aufsicht unterstehen und die internationale Amtshilfe gewährleistet ist.

- Die Fondseleitung darf dabei höchstens 30% des Gesamtvermögens in Anteilen von Anlagefonds anlegen, die weder Effektenfonds sind noch den einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entsprechen (OGAW).
- Die Fondseleitung darf keine Beteiligungsrechte erwerben, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es ihr erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsführung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.

- Die Fondseleitung darf höchstens je 10% der stimmrechtslosen Beteiligungspapiere, Schuldverschreibungen und/oder Geldmarktinstrumente desselben Emittenten sowie höchstens 25% der Anteile eines anderen Effektenfonds oder anderen Anlagefonds erwerben.

- Diese Beschränkungen gelten nicht, wenn sich zum Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen, der Geldmarktinstrumente oder der Anteile an anderen Anlagefonds nicht berechnen lässt.
- Die Beschränkungen der vorstehenden Ziff. 8 und 9 sind nicht anwendbar auf Effekten und Geldmarktinstrumente, die von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden.
  - Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 35% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach Ziff. 3 ausser Betracht. Die Einzelmitteln von Ziff. 3 und 5 jedoch dürfen mit der vorliegenden Limite von 35% nicht kumuliert werden.
  - Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 100% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. In diesem Fall muss der Anlagefonds Effekten oder Geldmarktinstrumente aus mindestens sechs verschiedenen Emittenten halten; höchstens 30% des Gesamtvermögens dürfen in Effekten oder

- Warrants und ähnliche Rechte gemäss Art. 31 Abs. 2 AFG auf oben erwähnten Anlagen.
- Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, die den vorgenannten Anforderungen nicht genügen.
- c. Zusätzlich hat die Fondseleitung die nachstehenden Anlagebeschränkungen, die sich auf das Gesamtvermögen nach Abzug der flüssigen Mittel beziehen, einzuhalten:
  - Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen höchstens 25%;
  - Aktien und andere Beteiligungswertpapiere und -rechte sowie Warrants und ähnliche Rechte insgesamt höchstens 10%;
  - andere Effektenfonds und andere Anlagefonds insgesamt höchstens 49%.

- Bei Effekten aus Neuemissionen muss die Zulassung an einer Börse oder einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt in den Emissionsbedingungen vorgesehen und spätestens innerhalb eines Jahres vollzogen sein; anderenfalls sind die Titel innerhalb eines Monats zu verkaufen oder in die Beschränkungsregel von Ziff. 2 Bst. e einzubeziehen.
- Die Fondseleitung darf unter Vorbehalt von § 19 Anteile anderer Effektenfonds oder anderer Anlagefonds erwerben, die unmittelbar oder mittelbar von ihr selbst oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der sie durch gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine direkte oder indirekte Beteiligung von mehr als 10% des Kapitals oder der Stimmen verbunden ist.

#### § 15 Risikoverteilung

- In die Risikoverteilungsvorschriften gemäss § 15 sind einzubeziehen:
  - a) Anlagen gemäss § 8;
  - b) flüssige Mittel gemäss § 9;
  - c) derivative Finanzinstrumente gemäss § 12, mit Ausnahme der indexbasierten Derivate;
  - d) Forderungen gegen Gegenparteien aus OTC-Geschäften.
- Gesellschaften, die auf Grund internationaler Rechnungslegungsvorschriften einen Konzern bilden, gelten als ein einziger Emittent.
- Die Fondseleitung darf einschliesslich der derivativen Finanzinstrumente höchstens 10% des Gesamtvermögens in Effekten und Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten anlegen. Der Gesamtwert der Effekten und Geldmarktinstrumente der Emittenten, bei welchen mehr als 5% des Gesamtvermögens angelegt sind, darf 40% des Gesamtvermögens nicht übersteigen.
- Die Fondseleitung darf höchstens 20% des Gesamtvermögens in Guthaben auf Sicht und auf Zeit bei derselben Bank anlegen. In diese Limite sind sowohl die flüssigen Mittel gemäss § 9 als auch die Anlagen in Bankguthaben gemäss § 8 einzubeziehen.
- Die Fondseleitung darf höchstens 5% des Gesamtvermögens in OTC-Geschäften bei derselben Gegenpartei anlegen. Ist die Gegenpartei eine Bank, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union hat oder in einem anderen Staat, in welchem sie einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist, so erhöht sich diese Limite auf 10% des Gesamtvermögens.
- Anlagen, Guthaben und Forderungen gemäss den vorstehenden Ziff. 3-5 desselben Emittenten bzw. Schuldners dürfen insgesamt 20% des Gesamtvermögens nicht übersteigen. Vorbehalten bleiben die höheren Limiten gemäss Ziff. 11 und 12 nachfolgend.
- Die Fondseleitung darf höchstens 20% des Gesamtvermögens in Anteilen desselben anderen Effektenfonds oder anderen Anlagefonds anlegen.
- Die Fondseleitung darf keine Beteiligungsrechte erwerben, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es ihr erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsführung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- Die Fondseleitung darf höchstens je 10% der stimmrechtslosen Beteiligungspapiere, Schuldverschreibungen und/oder Geldmarktinstrumente desselben Emittenten sowie höchstens 25% der Anteile eines anderen Effektenfonds oder anderen Anlagefonds erwerben.
- Diese Beschränkungen gelten nicht, wenn sich zum Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen, der Geldmarktinstrumente oder der Anteile an anderen Anlagefonds nicht berechnen lässt.
- Die Beschränkungen der vorstehenden Ziff. 8 und 9 sind nicht anwendbar auf Effekten und Geldmarktinstrumente, die von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden.
- Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 35% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach Ziff. 3 ausser Betracht. Die Einzelmitteln von Ziff. 3 und 5 jedoch dürfen mit der vorliegenden Limite von 35% nicht kumuliert werden.
- Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 100% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. In diesem Fall muss der Anlagefonds Effekten oder Geldmarktinstrumente aus mindestens sechs verschiedenen Emittenten halten; höchstens 30% des Gesamtvermögens dürfen in Effekten oder

Geldmarktinstrumenten derselben Emission angelegt werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach Ziff. 3 ausser Betracht.

Als Emittenten bzw. Garanten im Sinne von Ziff. 11 und 12 oben sind neben den OECD-Mitgliedstaaten zugelassen: Europäische Gemeinschaft bzw. Europäische Union (EU), Europarat, Eurofinanz, Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (Weltbank), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Europäische Investitionsbank, Interamerikanische Entwicklungsbank, Nordische Entwicklungsbank, Asiatische Entwicklungsbank, Afrikanische Entwicklungsbank, Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale (EUROFIMA), International Finance Corporation (IFC).

#### Swiss Life Funds Equity Switzerland:

##### § 1 Fondsname; Firma und Sitz von Fondsleitung und Depotbank

- Unter der Bezeichnung Swiss Life Funds (CH) Equity Switzerland besteht ein Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie "Übrige Fonds" (der "Anlagefonds") im Sinne von Art. 2 in Verbindung mit Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- Der Anlagefonds wird von der Swiss Life Funds AG, Lugano, als Fondsleitung verwaltet.

(...)

##### § 8 Anlageziel und Anlagepolitik

- Das Anlageziel des Anlagefonds besteht hauptsächlich darin, unter Betonung der Sicherheit des Vermögens, der Berücksichtigung einer ausgewogenen Risikoverteilung sowie der Liquidität einen optimalen Gesamtertrag zu erreichen.
- Die Fondsleitung kann dabei das Vermögen dieses Anlagefonds in folgende Anlagen investieren:
  - Effekten, das heisst massenweise ausgegebene Wertpapiere und nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, und die ein Beteiligungs- oder Forderungsrecht oder das Recht verkörpern, solche Wertpapiere und Wertrechte durch Zeichnung oder Austausch zu erwerben, wie namentlich Warrants;
  - Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, wenn (a) deren Fondsreglemente oder Statuten die Anlagen in andere Anlagefonds ihrerseits insgesamt auf 10% begrenzen; (b) für diese Fonds in Bezug auf Zweck, Organisation, Anlagepolitik, Anlegerschutz, Risikoverteilung, Ausgabe und Rücknahme der Anteile und Inhalt der Halbjahres- und Jahresberichte gleichwertige Bestimmungen gelten wie für Effektenfonds und (c) diese Fonds im Sitzstaat als Anlagefonds zugelassen sind und dort einer dem Anlegerschutz dienenden, der schweizerischen gleichwertigen Aufsicht unterstehen, und die internationale Amtshilfe gewährleistet ist. Die Fondsleitung darf dabei höchstens 30% des Gesamtvermögens in Anteilen von Anlagefonds anlegen, die weder Effektenfonds sind noch den einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entsprechen (OGAW).
  - Geldmarktinstrumente, wenn diese liquide und bewertbar sind sowie an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden; Geldmarktinstrumente, die nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, dürfen nur erworben werden, wenn die Voraussetzungen von Art. 41 Abs. 2 AFG erfüllt sind;
  - Guthaben auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten bei Banken, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union haben oder in einem anderen Staat, wenn die Bank dort einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist;
  - Andere als die vorstehend in Bst. a bis d genannten Anlagen insgesamt bis höchstens 10% des Gesamtvermögens.
- Die Fondsleitung investiert, nach Abzug der flüssigen Mittel, mindestens zwei Drittel des Gesamtvermögens in:
    - Beteiligungswertpapiere und -rechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationsscheine und ähnliches) von Unternehmen, die ihren Sitz oder den überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben. Ausserdem müssen diese Emittenten in einem repräsentativen Referenzindex enthalten sein, welcher im Verkaufsprospekt genannt ist.
    - Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Anlagefonds oder Teilen davon anlegen, wobei die Fondsleitung sicherstellt, dass auf konsolidierter Basis mindestens zwei Drittel des Gesamtvermögens in oben erwähnten Anlagen investiert sind.
    - Warrants und ähnliche Rechte gemäss Art. 31 Abs. 2 AFG auf oben erwähnten Anlagen.
  - Die Fondsleitung kann zudem unter Vorbehalt von Bst. c), nach Abzug der flüssigen Mittel, höchstens ein Drittel des Gesamtvermögens investieren in:
    - Beteiligungswertpapiere und -rechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationsscheine und ähnliches) von Unternehmen, die ihren Sitz nicht in der Schweiz oder nicht den überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben.
    - auf eine beliebige Währung lautende Obligationen (inklusive Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen), Notes sowie andere fest oder variabel verzinsliche Forderungswertpapiere und -rechte von privaten und öffentlich-rechtlichen Schuldner, die ihren Sitz oder einen überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben.
    - auf eine beliebige Währung lautende Geldmarktinstrumente von Emittenten, die ihren Sitz oder einen über-

wiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben.

- Warrants und ähnliche Rechte gemäss Art. 31 Abs. 2 AFG auf oben erwähnten Anlagen.
  - Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, die den vorgenannten Anforderungen nicht genügen.
- c) Zusätzlich hat die Fondsleitung die nachstehenden Anlagebeschränkungen, die sich auf das Gesamtvermögen nach Abzug der flüssigen Mittel beziehen, einzuhalten:
- andere Effektenfonds und andere Anlagefonds insgesamt höchstens 49%.
- Bei Effekten aus Neuemissionen muss die Zulassung an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt in den Emissionsbedingungen vorgesehen und spätestens innerhalb eines Jahres vollzogen sein; andernfalls sind die Titel innerhalb eines Monats zu verkaufen oder in die Beschränkungsregel von Ziff. 2 Bst. e einzubeziehen.
  - Die Fondsleitung darf unter Vorbehalt von § 19 Anteile anderer Effektenfonds oder anderer Anlagefonds erwerben, die unmittelbar oder mittelbar von ihr selbst oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der sie durch gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine direkte oder indirekte Beteiligung von mehr als 10% des Kapitals oder der Stimmen verbunden ist.

##### § 15 Risikoverteilung

- In die Risikoverteilungsvorschriften gemäss § 15 sind einzubeziehen:
  - Anlagen gemäss § 8;
  - flüssige Mittel gemäss § 9;
  - derivative Finanzinstrumente gemäss § 12, mit Ausnahme der indexbasierten Derivate;
  - Forderungen gegen Gegenparteien aus OTC-Geschäften.
- Gesellschaften, die auf Grund internationaler Rechnungslegungsverfahren einen Konzern bilden, gelten als ein einziger Emittent.
- Die Fondsleitung darf einschliesslich der derivativen Finanzinstrumente bis höchstens 10% des Gesamtvermögens in Effekten und Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten anlegen, unabhängig davon, ob dieser im Referenzindex enthalten ist oder nicht. In Abweichung davon ist der Erwerb von Effekten und Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten bis zu 150% von dessen prozentualer Gewichtung am Referenzindex erlaubt. **Dadurch kann möglicherweise eine Konzentration des Gesamtvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Anlagefonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.**
- Die Fondsleitung darf höchstens 20% des Gesamtvermögens in Guthaben auf Sicht und auf Zeit bei derselben Bank anlegen. In diese Limite sind sowohl die flüssigen Mittel gemäss § 9 als auch die Anlagen in Bankguthaben gemäss § 8 einzubeziehen.
- Die Fondsleitung darf höchstens 5% des Gesamtvermögens in OTC-Geschäften bei derselben Gegenpartei anlegen. Ist die Gegenpartei eine Bank, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union hat oder in einem anderen Staat, in welchem sie einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist, so erhöht sich diese Limite auf 10% des Gesamtvermögens.
- Anlagen, Guthaben und Forderungen gemäss den vorstehenden Ziff. 3-5 desselben Emittenten bzw. Schuldners dürfen insgesamt 20% des Gesamtvermögens nicht übersteigen. Vorbehalten bleiben die höheren Limite gemäss Ziff. 11 und 12 nachfolgend.
- Die Fondsleitung darf höchstens 20% des Gesamtvermögens in Anteilen desselben anderen Effektenfonds oder anderen Anlagefonds anlegen.
- Die Fondsleitung darf keine Beteiligungsrechte erwerben, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es ihr erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- Die Fondsleitung darf höchstens je 10% der stimmrechtslosen Beteiligungspapiere, Schuldverschreibungen und/oder Geldmarktinstrumente desselben Emittenten sowie höchstens 25% der Anteile eines anderen Effektenfonds oder anderen Anlagefonds erwerben. Diese Beschränkungen gelten nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen, der Geldmarktinstrumente oder der Anteile an anderen Anlagefonds nicht berechnen lässt.
- Die Beschränkungen der vorstehenden Ziff. 8 und 9 sind nicht anwendbar auf Effekten und Geldmarktinstrumente, die von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden.
- Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 35% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden.
- Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 100% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, be-

geben oder garantiert werden. In diesem Fall muss der Anlagefonds Effekten oder Geldmarktinstrumente aus mindestens sechs verschiedenen Emissionen halten; höchstens 30% des Gesamtvermögens dürfen in Effekten oder Geldmarktinstrumenten derselben Emission angelegt werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 150% nach Ziff. 3 ausser Betracht.

Als Emittenten bzw. Garanten im Sinne von Ziff. 11 und 12 oben sind neben den OECD-Mitgliedstaaten zugelassen: Europäische Gemeinschaft bzw. Europäische Union (EU), Europarat, Eurofinanz, Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (Weltbank), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Europäische Investitionsbank, Interamerikanische Entwicklungsbank, Nordische Entwicklungsbank, Asiatische Entwicklungsbank, Afrikanische Entwicklungsbank, Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale (EUROFIMA), International Finance Corporation (IFC).

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Lugano, 3. Januar 2007

**Die Fondsleitung:**  
Swiss Life Funds AG, Via G. Bagutti 5, 6901 Lugano

**Die Depotbank:**  
Banca del Gottardo, Viale S. Franscini 8, 6901 Lugano

#### Zweite Veröffentlichung

##### ■ Reglementsänderung gemäss Art. 8 Abs. 2 AFG

**Die Umbrella-Fonds "Swiss Life Funds" mit den Segmenten "Swiss Life Funds (CH) Portfolio Global Income (CHF)" sowie "Swiss Life Funds (CH) Portfolio Global Balanced (CHF)" (Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie "Effektenfonds")**

Swiss Life Funds AG, Lugano, als Fondsleitung und Banca del Gottardo, Lugano, als Depotbank beabsichtigen, das Fondsreglement des oben genannten Anlagefonds zu ändern. Die nachfolgenden Änderungen sind bedingt durch die teilrevidierte Anlagefondsverordnung (AFV) sowie die teilrevidierte Anlagefondsverordnung der EBK (AFV-EBK). Überdies stehen die Änderungen im Zeichen der Anpassung des Fondsreglements an das Musterreglement der Swiss Fund Association (SFA). Dieses Musterreglement wurde durch die SFA in Zusammenarbeit mit der Aufsichtsbehörde partiell überarbeitet.

Besonders hingewiesen sei auf folgende Anpassungen:

- Die Bezeichnung des Umbrella-Fonds mit "Swiss Life Funds (CH)" erfolgt im Bestreben, die Nomenklatur der Anlagefonds zu vereinheitlichen.
- Mit Wirkung zum 7. Februar 2005 wechselte die Fondsleitung ihren Sitz von Zürich nach Lugano. In § 1 erfolgt die entsprechende Anpassung.
- Mit § 8 erfährt der Anlagekatalog aufgrund der o.e. teilrevidierten Anlagefondsverordnungen eine Erweiterung.
- Die Fondsleitung erhält mit § 11 neu die Möglichkeit, Pensionsgeschäfte zu tätigen.
- Gemäss § 15 Ziff. 11 und 12 dürfen unter bestimmten Bedingungen Anlagen in Effekten desselben Emittenten 10% übersteigen. Die Liste der in diesem Zusammenhang genannten Emittenten oder Garanten wurde um die "Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale (EUROFIMA)" und die "International Finance Corporation (IFC)" erweitert.
- In § 18 wird neu die Möglichkeit der Erhebung einer Rücknahmekommission vorgesehen.
- § 22 regelt die Verwendung des Erfolges. Die Bestimmung eines allfälligen auf neue Rechnung vorzutragenden Ertrages erfolgt nunmehr in Funktion eines Prozentpunktes des Nettoinventarwertes des jeweiligen Segments und nicht mehr auf Basis eines absoluten Betrages pro Fondsanteil.
- § 23 bestimmt die Publikationsorgane. Anstehender "Neuen Zürcher Zeitung" soll inkünftig die "Finanz und Wirtschaft" als Publikationsorgan dienen.

Der Wortlaut der von den Änderungen betroffenen Bestimmungen des Fondsreglements wird nachfolgend aufgeführt.

##### § 1 Fondsname; Firma und Sitz von Fondsleitung und Depotbank

- Unter der Bezeichnung Swiss Life Funds (CH) besteht ein Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie Effektenfonds (der "Anlagefonds") im Sinne von Art. 2 in Verbindung mit Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG) in Verbindung mit Art. 7 der Verordnung des Bundesrates vom 19. Oktober 1994 (AFV), der in die folgenden Segmente unterteilt ist: Swiss Life Funds (CH) - Portfolio Global Income (CHF) Swiss Life Funds (CH) - Portfolio Global Balanced (CHF)
- Der Anlagefonds wird von der Swiss Life Funds AG, Lugano, als Fondsleitung verwaltet.

(...)

##### § 3 Die Fondsleitung

- Die Fondsleitung verwaltet den Anlagefonds für Rechnung der Anleger selbständig und in eigenem Namen. Sie entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilen, die Anlagen sowie die Höhe der flüssigen Mittel. Sie berechnet den Inventarwert und setzt Ausgabe- und Rücknahmepreise sowie Gewinnausschüttungen fest. Die Fondsleitung macht alle zum Anlagefonds gehörenden Rechte geltend.
- Die Fondsleitung und ihre Beauftragten wählen ausschliesslich die Interessen der Anleger.
- Die Fondsleitung kann die Anlagenscheide sowie weitere Teilaufgaben delegieren, soweit dies im Interesse einer sachgerechten Verwaltung liegt. Für Handlungen der Beauftragten haftet sie wie für eigenes Handeln.
- Die Fondsleitung kann gemeinsam mit der Depotbank eine Änderung dieses Fondsreglements bei der Aufsichtsbehörde beantragen.

- Die Fondsleitung kann den Anlagefonds bzw. einzelne Segmente mit anderen Anlagefonds, bzw. Segmenten gemäss den Bestimmungen von § 24 vereinigen oder gemäss den Bestimmungen von § 25 auflösen.
- Die Fondsleitung kann Teile oder die Gesamtheit der Vermögen verschiedener Anlagefonds gemeinsam verwalten (Pooling), wenn diese von der gleichen Fondsleitung verwaltet und die Vermögen von der gleichen Depotbank ab bewahrt werden. Den Anlegern erwachsen daraus keine zusätzlichen Kosten. Das Pooling begründet keine Haftung zwischen den beteiligten Anlagefonds oder Segment. Die Fondsleitung ist jederzeit in der Lage, die Anlagen des Pools den einzelnen beteiligten Anlagefonds oder Segmenten zuzuordnen. Der Pool bildet kein eigenes Sondervermögen.
- Die Fondsleitung hat Anspruch auf die in den §§ 18 und 19 vorgesehenen Kommissionen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat.

##### § 4 Die Depotbank

(...)

- Die Depotbank hat Anspruch auf die in den §§ 18 und 19 vorgesehenen Kommissionen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat.

##### § 5 Der Anleger

- Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds. Seine Forderung ist in Anteilen begründet. Der Anleger ist nur am Vermögen und am Erfolg desjenigen Segments berechtigt, an dem er beteiligt ist. Für die auf das einzelne Segment entfallenden Verbindlichkeiten haftet nur das entsprechende Segment des Anlagefonds.
- Der Anleger ist nur zur Einzahlung des von ihm gezeichneten Anteils in den Anlagefonds verpflichtet. Seine persönliche Haftung für Verbindlichkeiten des Anlagefonds ist ausgeschlossen.
- Der Anleger kann den Kollektivanlagevertrag jederzeit kündigen, indem er die Auszahlung seines Anteils am Anlagefonds in bar verlangt. Sofern Anteilscheine ausgegeben wurden, hat er diese zurückzugeben.

(...)

##### § 6 Anteile und Anteilsklassen

- Es besteht nur eine Anteilsklasse. Die Fondsleitung kann jederzeit weitere Anteilsklassen schaffen. Dies bedingt eine Reglementsänderung.
- Die Anteile werden grundsätzlich nicht verbrieft, sondern buchmässig geführt. Der Anleger kann die Aushändigung eines auf den Inhaber lautenden Anteilscheines unter Kostentfolge verlangen. Bei Fraktionsanteilen besteht hingegen kein Anspruch auf Verurkundung.

##### § 7 Einhaltung der Anlagevorschriften

- Bei der Auswahl der einzelnen Anlagen beachtet die Fondsleitung im Sinne einer ausgewogenen Risikoverteilung die nachfolgend aufgeführten prozentualen Beschränkungen. Die Verzinsungen sind auf das Gesamtsegmentvermögen zu verrechnen und sind ständig einzuhalten. Jedes Segment dieses Anlagefonds muss die Anlagebeschränkungen sechs Monate nach dem Liberierungsdatum der Erstemission erfüllen.
- Werden die Beschränkungen durch Marktveränderungen oder Veränderungen des Gesamtsegmentvermögens über- bzw. unterschritten, müssen die Anlagen unter Wahrung der Interessen der Anleger innerhalb einer angemessenen Frist auf das zulässige Mass zurückgeführt werden.

##### § 8 Anlageziel und Anlagepolitik

- Das Anlageziel des Segments "Swiss Life Funds (CH) - Portfolio Global Income (CHF)" besteht darin, unter Nutzung der Möglichkeiten der internationalen Diversifikation ein aus Sicht des Schweizer Fränkens stabiles Einkommen zu erzielen. Das Anlageziel des Segments "Swiss Life Funds (CH) - Portfolio Global Balanced (CHF)" ist es, unter Nutzung der Möglichkeiten der internationalen Diversifikation einen aus Sicht des Schweizer Fränkens optimalen Ertrag zu erzielen.
- Die Fondsleitung kann dabei das Vermögen dieses Anlagefonds in folgende Anlagen investieren:
  - Effekten, das heisst massenweise ausgegebene Wertpapiere und nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, und die ein Beteiligungs- oder Forderungsrecht oder das Recht verkörpern, solche Wertpapiere und Wertrechte durch Zeichnung oder Austausch zu erwerben, wie namentlich Warrants;
  - Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, wenn (a) deren Fondsreglemente oder Statuten die Anlagen in andere Anlagefonds ihrerseits insgesamt auf 10% begrenzen; (b) für diese Anlagefonds in Bezug auf Zweck, Organisation, Anlagepolitik, Anlegerschutz, Risikoverteilung, Ausgabe und Rücknahme der Anteile und Inhalt der Halbjahres- und Jahresberichte gleichwertige Bestimmungen gelten wie für Effektenfonds und (c) diese Anlagefonds im Sitzstaat als Anlagefonds zugelassen sind und dort einer dem Anlegerschutz dienenden, der schweizerischen gleichwertigen Aufsicht unterstehen und die internationale Amtshilfe gewährleistet ist.
  - Die Fondsleitung darf dabei höchstens 30% des Gesamtvermögens in Anteilen von Anlagefonds anlegen, die weder Effektenfonds sind noch den einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entsprechen (OGAW).
  - Geldmarktinstrumente, wenn diese liquide und bewertbar sind sowie an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, die nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden; Geldmarktinstrumente, die nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, dürfen nur erworben werden, wenn die Voraussetzungen von Art. 41 Abs. 2 AFG erfüllt sind;
  - Guthaben auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten bei Banken, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union haben oder in einem anderen Staat, wenn die Bank dort einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist;
  - Andere als die vorstehend in Bst. a bis d genannten Anlagen insgesamt bis höchstens 10% des Gesamtvermögens.
- Die Fondsleitung investiert, nach Abzug der flüssigen Mittel, mindestens zwei Drittel des Gesamtvermögens in:
    - Beteiligungswertpapiere und -rechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationsscheine und ähnliches) von Unternehmen, die ihren Sitz oder den überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben. Ausserdem müssen diese Emittenten in einem repräsentativen Referenzindex enthalten sein, welcher im Verkaufsprospekt genannt ist.
    - Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Anlagefonds oder Teilen davon anlegen, wobei die Fondsleitung sicherstellt, dass auf konsolidierter Basis mindestens zwei Drittel des Gesamtvermögens in oben erwähnten Anlagen investiert sind.
    - Warrants und ähnliche Rechte gemäss Art. 31 Abs. 2 AFG auf oben erwähnten Anlagen.
  - Die Fondsleitung kann zudem unter Vorbehalt von Bst. c), nach Abzug der flüssigen Mittel, höchstens ein Drittel des Gesamtvermögens investieren in:
    - Beteiligungswertpapiere und -rechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationsscheine und ähnliches) von Unternehmen, die ihren Sitz nicht in der Schweiz oder nicht den überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben.
    - auf eine beliebige Währung lautende Obligationen (inklusive Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen), Notes sowie andere fest oder variabel verzinsliche Forderungswertpapiere und -rechte von privaten und öffentlich-rechtlichen Schuldner, die ihren Sitz oder einen überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben.
    - auf eine beliebige Währung lautende Geldmarktinstrumente von Emittenten, die ihren Sitz oder einen über-

- delt werden; Geldmarktinstrumente, die nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, dürfen nur erworben werden, wenn die Voraussetzungen von Art. 41 Abs. 2 AFV erfüllt sind;
- d. Guthaben auf Sicht und Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten bei Banken, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union haben oder in einem anderen Staat, wenn die Bank dort einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist;
- e. Andere als die vorstehend in Bst. a bis d genannten Anlagen insgesamt bis höchstens 10% des Gesamtsegmentvermögens.
3. a) Als Anlagen dieses Anlagefonds sind zugelassen:
- auf eine beliebige Währung lautende Obligationen (inklusive Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen), Notes sowie andere fest oder variabel verzinsliche Forderungswertpapiere und -rechte von privaten und öffentlich-rechtlichen Schuldner weltweit.
  - auf eine beliebige Währung lautende Geldmarktinstrumente von in- und ausländischen Emittenten
  - Beteiligungswertpapiere und -rechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationscheine und ähnliches) von Unternehmen weltweit.
  - Anteile anderer Effektenfonds und anderer Anlagefonds, die ihr Vermögen in oben erwähnte Anlagen investieren.
  - Warrants und ähnliche Rechte gemäss Art. 31 Abs. 2 AFV auf oben erwähnten Anlagen.
- b) Die Fondsleitung investiert für das Segment
- Swiss Life Funds (CH) - Portfolio Global Income (CHF) – höchstens 35% des Gesamtsegmentvermögens, nach Abzug der flüssigen Mittel, in Beteiligungswertpapiere und -rechte (inkl. entsprechende Warrants, Effektenfonds und andere Anlagefonds) gemäss Bst. a) sowie
  - mindestens 50% des Gesamtsegmentvermögens, nach Abzug der flüssigen Mittel, in Obligationen und andere fest oder variabel verzinsliche Forderungswertpapiere und -rechte sowie Geldmarktinstrumente (inkl. entsprechende Warrants, Effektenfonds und andere Anlagefonds) gemäss Bst. a)
  - Swiss Life Funds (CH) - Portfolio Global Balanced (CHF) – mindestens 30% und höchstens 60% des Gesamtsegmentvermögens, nach Abzug der flüssigen Mittel, in Beteiligungswertpapiere und -rechte (inkl. entsprechende Warrants, Effektenfonds und andere Anlagefonds) gemäss Bst. a) sowie
  - mindestens 40% und höchstens 70% des Gesamtsegmentvermögens, nach Abzug der flüssigen Mittel, in Obligationen und andere fest oder variabel verzinsliche Forderungswertpapiere und -rechte sowie Geldmarktinstrumente (inkl. entsprechende Warrants, Effektenfonds und andere Anlagefonds) gemäss Bst. a)
- c) Zusätzlich hat die Fondsleitung die nachstehenden Anlagebeschränkungen, die sich auf das Gesamtsegmentvermögen nach Abzug der flüssigen Mittel beziehen, einzuhalten:
- Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen höchstens 25%
  - andere Effektenfonds und andere Anlagefonds insgesamt höchstens 49%
4. Bei Effekten aus Neuemissionen muss die Zulassung an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt in den Emissionsbedingungen vorgesehen und spätestens innerhalb eines Jahres vollzogen sein; andernfalls sind die Titel innerhalb eines Monats zu verkaufen oder in die Beschränkungsregel von Ziff. 2 Bst. e einzubeziehen.
5. Die Fondsleitung darf unter Vorbehalt von § 19 Anteile anderer Effektenfonds oder anderer Anlagefonds erwerben, die unmittelbar oder mittelbar von ihr selbst oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der sie durch gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine direkte oder indirekte Beteiligung von mehr als 10% des Kapitals oder der Stimmen verbunden ist.
6. Der Prospekt enthält weitere Anlagebeschränkungen (insbesondere Maximalanteile von in- und ausländischen Aktien, ausländischen Schuldner und von Anlagen, die nicht auf Schweizer Franken lauten), die sich aus dem BVG und seinen Verordnungen ergeben. Diese Prospektbestimmungen werden bei Änderungen der massgeblichen Bestimmungen des BVG bzw. seiner Verordnungen angepasst.

**§ 9 Flüssige Mittel**

Die Fondsleitung darf zusätzlich angemessene flüssige Mittel in der Rechnungseinheit des Segmentvermögens und in allen Währungen, in denen Anlagen zugelassen sind, halten. Als flüssige Mittel gelten Bankguthaben sowie Forderungen aus Pensionsgeschäften auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten.

**§ 10 Effektenleihe**

1. Die Fondsleitung darf sämtliche Arten von Effekten ausleihen, die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. Effekten, welche als Basiswerte im Zusammenhang mit derivativen Finanzinstrumenten gebunden oder im Rahmen von Reverse Repos übernommen worden sind, dürfen hingegen nicht ausgeliehen werden. Nicht als gebunden gelten Effekten, die Derivaten auf einen Wechselkurs oder eine Währung als Deckung dienen.
2. Die Fondsleitung kann die Effekten einem Borger ausleihen ("Principal-Geschäft") oder einen Vermittler damit beauftragen, die Effekten entgegen treuhänderisch in indirekter Stellvertretung ("Agent-Geschäft") oder in direkter Stellvertretung ("Finder-Geschäft") einem Borger zur Verfügung zu stellen.
3. Die Fondsleitung tätigt die Effektenleihe nur mit auf diese Geschäftsart spezialisierten, erstklassigen Borger bzw. Vermittlern wie Banken, Brokern und Versicherungsgesellschaften sowie anerkannten Effektenclearing-Organisati-

- onen, die eine einwandfreie Durchführung der Effektenleihe gewährleisten.
4. Sofern die Fondsleitung eine Kündigungsfrist, deren Dauer 10 Bankwerktagen nicht überschreiten darf, einhalten muss, bevor sie wieder über die ausgeliehenen Effekten rechtlich verfügen kann, darf sie vom ausleihfähigen Bestand einer Art (Valorenummer) nicht mehr als 50% ausleihen, und die effektive Dauer der Effektenleihe ist auf 30 Kalendertage beschränkt. Sichert hingegen der Borger bzw. der Vermittler der Fondsleitung vertraglich zu, dass diese noch am gleichen oder am nächsten Bankwerktag wieder rechtlich über die ausgeliehenen Effekten verfügen kann, so darf der gesamte ausleihfähige Bestand einer Art (Valorenummer) ausgeliehen werden. Die effektive Dauer der Effektenleihe ist in diesem Fall unbeschränkt.
  5. Die Fondsleitung vereinbart mit dem Borger bzw. Vermittler, dass dieser zwecks Sicherstellung des Rückerstattungsanspruches von Effekten gleicher Art (Valorenummer), Menge und Güte zu Gunsten der Fondsleitung Sicherheiten verpfändet oder zu Eigentum überträgt. Der Wert der Sicherheiten muss jederzeit mindestens 105% des Verkehrswertes der ausgeliehenen Effekten betragen. Darüber hinaus haftet der Borger bzw. Vermittler für die pünktliche und uneingeschränkte Vergütung der während der Ausleihe anfallenden Erträge sowie die Geltendmachung anderer Rechte.
  6. Die Depotbank sorgt für eine sichere und vertragskonforme Abwicklung der Effektenleihe und überwacht namentlich die Einhaltung der Anforderungen an die Sicherheiten. Sie besorgt auch während der Dauer der Leihgeschäfte die ihr gemäss Depotreglement obliegenden Verwaltungshandlungen und die Geltendmachung sämtlicher Rechte auf den ausgeliehenen Effekten, soweit diese nicht gemäss anwendbarem Rahmenvertrag abgetreten wurden.

**§ 11 Pensionsgeschäfte**

1. Die Fondsleitung darf für Rechnung des Anlagefonds Pensionsgeschäfte abschliessen. Pensionsgeschäfte können entweder als "Repo" oder als "Reverse Repo" getätigt werden. Mit einem "Repo" verkauft die Fondsleitung zwecks Geldbeschaffung Effekten aus dem Fondsvermögen und vereinbart gleichzeitig, Effekten gleicher Art (Valorenummer), Menge und Güte auf einen zukünftigen, bestimmten oder unbestimmten Zeitpunkt hin zurückzukaufen. Das "Repo" ist aus Sicht der Gegenpartei ein "Reverse Repo". Mit einem "Reverse Repo" erwirbt die Fondsleitung zwecks Geldanlage Effekten und vereinbart gleichzeitig, Effekten gleicher Art (Valorenummer), Menge und Güte auf einen zukünftigen, bestimmten oder unbestimmten Zeitpunkt hin zurückzukaufen.
2. Die Fondsleitung kann Pensionsgeschäfte mit einer Gegenpartei abschliessen ("Principal-Geschäft") oder einen Vermittler damit beauftragen, entgegen treuhänderisch in indirekter Stellvertretung ("Agent-Geschäft") oder in direkter Stellvertretung ("Finder-Geschäft") Pensionsgeschäfte mit einer Gegenpartei zu tätigen.
3. Die Fondsleitung tätigt Pensionsgeschäfte nur mit auf diese Geschäftsart spezialisierten, erstklassigen Gegenpartei, bzw. Vermittlern wie Banken, Brokern und Versicherungsgesellschaften sowie anerkannten Effektenclearing-Organisationen, die eine einwandfreie Durchführung des Pensionsgeschäftes gewährleisten.
4. Die Depotbank sorgt für eine sichere und vertragskonforme Abwicklung des Pensionsgeschäftes. Sie sorgt für den täglichen Ausgleich in Geld oder Effekten der Wertveränderungen der im Pensionsgeschäft verwendeten Effekten (markt-market) und besorgt auch während der Dauer des Pensionsgeschäftes die ihr gemäss Depotreglement obliegenden Verwaltungshandlungen und die Geltendmachung sämtlicher Rechte auf den im Pensionsgeschäft verwendeten Effekten, soweit diese nicht gemäss anwendbarem Rahmenvertrag abgetreten wurden.
5. Die Fondsleitung darf sämtliche Arten von Effekten im Rahmen eines "Repo" verkaufen, die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. Effekten, welche als Basiswerte im Zusammenhang mit derivativen Finanzinstrumenten gebunden, ausgeliehen oder im Rahmen von "Reverse Repos" übernommen worden sind, dürfen hingegen nicht verkauft werden. Nicht als gebunden gelten Effekten, die Derivaten auf einen Wechselkurs oder eine Währung als Deckung dienen.
6. Sofern die Fondsleitung eine Kündigungsfrist, deren Dauer 10 Bankwerktagen nicht überschreiten darf, einhalten muss, bevor sie wieder über die in Pension gegebenen Effekten rechtlich verfügen kann, darf sie vom repofähigen Bestand einer Art (Valorenummer) nicht mehr als 50% für "Repos" verwenden, und die effektive Dauer des "Repo" ist auf 30 Kalendertage beschränkt. Sichert hingegen die Gegenpartei bzw. der Vermittler der Fondsleitung vertraglich zu, dass diese noch am gleichen oder am nächsten Bankwerktag wieder rechtlich über die in Pension gegebenen Effekten verfügen kann, so darf der gesamte repofähige Bestand einer Art (Valorenummer) für "Repos" verwendet werden. Die effektive Dauer des "Repo" ist in diesem Fall unbeschränkt.
7. "Repos" gelten als Kreditaufnahme gemäss § 13, es sei denn, die erhaltenen Mittel werden für die Übernahme von Effekten gleicher Art, Güte, Bonität und Laufzeit in Verbindung mit dem Abschluss eines "Reverse Repos" verwendet. Die Fondsleitung darf im Rahmen eines "Reverse Repo" nur fest oder variabel verzinsliche Effekten erwerben, die vom Bund, den Kantonen oder Gemeinden begeben oder garantiert werden oder von Emittenten, die das von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebene Mindest-Rating aufweisen.
9. Forderungen aus "Reverse Repo" gelten als flüssige Mittel gemäss § 9 und nicht als Kreditgewährung gemäss § 13.

**§ 12 Derivative Finanzinstrumente**

1. Die Fondsleitung darf derivative Finanzinstrumente im Hinblick auf eine effiziente Verwaltung des Fondsvermögens einsetzen. Sie sorgt dafür, dass der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten in seiner ökonomischen Wir-

- kung auch unter ausserordentlichen Marktverhältnissen in diesem Reglement sowie im Prospekt oder vereinfachten Prospekt dargestellten Anlagecharakter des Segments nicht verändert.
2. Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten ist in seiner ökonomischen Wirkung entweder einem Verkauf (engagementreduzierende Positionen) oder einem Kauf (engagementerhöhende Positionen) eines Basiswertes ähnelnd. Ist der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Verkauf von Basiswerten ähnelnd, so müssen die eingegangenen Verpflichtungen unter Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch die dem derivativen Finanzinstrument zu Grunde liegenden Basiswerte gedeckt sein. Die Fondsleitung muss jederzeit uneingeschränkt über diese Basiswerte verfügen können. Letztere dürfen zudem nicht Gegenstand eines Effektenleihe-Geschäfts oder eines Pensionsgeschäftes sein, ausgenommen bei Derivaten auf einen Wechselkurs oder eine Währung. Basiswerte können gleichzeitig als Deckung für mehrere engagementreduzierende Derivatpositionen herangezogen werden, wenn diese ein Markt-, ein Kredit- oder ein Währungsrisiko beinhalten und sich auf die gleichen Basiswerte beziehen. Ist der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Kauf von Basiswerten ähnelnd, so müssen die dem derivativen Finanzinstrument zu Grunde liegenden Basiswerte gemäss § 8 als Anlage zulässig und die eingegangenen Verpflichtungen unter Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch geldnahe Mittel gedeckt sein. Geldnahe Mittel können gleichzeitig als Deckung für mehrere engagementerhöhende Derivatpositionen herangezogen werden, wenn diese ein Markt- oder ein Kreditrisiko beinhalten und sich auf die gleichen Basiswerte beziehen.
  3. Die Anlagebeschränkungen müssen auch unter Einbezug der eingesetzten derivativen Finanzinstrumente eingehalten werden (vgl. § 15 Risikoverteilung). Insgesamt darf der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten weder eine Hebelwirkung auf das Fondsvermögen ausüben noch einen Leerverkauf entsprechen.
- (...)
5. Die Fondsleitung darf OTC-Geschäfte nur mit beabsichtigten Banken oder Finanzinstituten abschliessen, welche auf diese Geschäftsart spezialisiert sind und eine einwandfreie Durchführung des Geschäftes gewährleisten. Ein OTC-Derivat muss jederzeit zuverlässig und überprüfbar bewertet und täglich zum Verkehrswert veräussert, liquidiert oder durch ein Gegengeschäft glattgestellt werden können. Handelt es sich bei der Gegenpartei nicht um die Depotbank, hat erstere das von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebene Mindest-Rating aufzuweisen.
- (...)
7. Die Fondsleitung kann insbesondere Derivat-Grundformen wie Call-Optionen, Put-Optionen, Termingeschäfte (Futures), Swaps, Credit Default Swaps (CDS), Total Return Swaps, Devisentermingeschäfte und Forward Rate Agreements einsetzen. Sie kann zusätzlich zu diesen Geschäften auch Kombinationen von Derivat-Grundformen, derivative Finanzinstrumente, deren ökonomische Wirkungsweise nicht durch eine Derivat-Grundform beschrieben werden kann (exotische Derivate), sowie strukturierte Produkte einsetzen.
  8. Die Fondsleitung kann bei der Deckung von engagementreduzierenden oder engagementerhöhenden Derivatpositionen diese mit dem "Delta" gewichten. Zudem kann sie in Abweichung von Ziff. 2 Zinssatzderivate zur gezielten Reduktion oder Erhöhung der Duration des Obligationen- und Geldmarktportefolles einsetzen, ohne dass diese vollumfänglich durch Basiswerte oder geldnahe Mittel gedeckt sein müssen.
  9. Die Fondsleitung kann die mit dem Obligationen- und Geldmarktportefolles verbundenen Kreditrisiken durch den Einsatz von Kreditderivaten verwalten. Sie kann einerseits zu Absicherungszwecken engagementreduzierende Kreditderivate einsetzen (Übertragung von Kreditrisiken auf eine Gegenpartei) und andererseits durch den Abschluss von engagementerhöhenden Kreditderivaten auch zusätzliche Kreditrisiken übernehmen. Setzt die Fondsleitung Kreditderivate ein, so müssen die Referenzschuldner Beteiligungs- oder Forderungswertpapiere oder -rechte ausstehend haben, die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. Der Einsatz von Credit-Linked-Notes als Anlage ist zulässig, wenn das zugehörige Kreditderivat gemäss den Bestimmungen dieses Reglements zulässig ist.

**§ 13 Aufnahme und Gewährung von Krediten**

1. Die Fondsleitung darf für Rechnung des Anlagefonds keine Kredite gewähren. Die Effektenleihe gemäss § 10 und das Pensionsgeschäft als Reverse Repo gemäss § 11 gelten nicht als Kreditgewährung im Sinne dieses Paragraphen.
2. Die Fondsleitung darf für höchstens 10% des Nettofondsvermögens vorübergehend Kredite aufnehmen. Das Pensionsgeschäft als Repo gemäss § 11 gilt als Kreditaufnahme im Sinne dieses Paragraphen.

**§ 14 Belastung des Fondsvermögens**

1. Die Fondsleitung darf das Fondsvermögen mit Pfandrechten belasten oder zur Sicherung übereignen. Weder die Fondsleitung noch die Depotbank dürfen aber mehr als 25% des Gesamtsegmentvermögens verpfänden oder zur Sicherung übereignen.
2. Die Belastung des Fondsvermögens mit Bürgschaften ist nicht gestattet. Ein engagementerhöhendes Kreditderivat gilt nicht als Bürgschaft im Sinne dieses Paragraphen.

**§ 15 Risikoverteilung**

1. In die Risikoverteilungsvorschriften gemäss § 15 sind einzubeziehen:
  - a) Anlagen gemäss § 8;
  - b) flüssige Mittel gemäss § 9;
  - c) derivative Finanzinstrumente gemäss § 12, mit Ausnahme der indexbasierten Derivate;

- d) Forderungen gegen Gegenparteien aus OTC-Geschäften.
  2. Gesellschaften, die auf Grund internationaler Rechnungslegungsvorschriften einen Konzern bilden, gelten als ein einziger Emittent.
  3. Die Fondsleitung darf einschliesslich der derivativen Finanzinstrumente höchstens 10% des Gesamtsegmentvermögens in Effekten und Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten anlegen. Der Gesamtwert der Effekten und Geldmarktinstrumente der Emittenten, bei welchen mehr als 5% des Gesamtsegmentvermögens angelegt sind, darf 40% des Gesamtsegmentvermögens nicht übersteigen.
  4. Die Fondsleitung darf höchstens 20% des Gesamtsegmentvermögens in Guthaben auf Sicht und auf Zeit bei derselben Bank anlegen. In diese Limite sind sowohl die flüssigen Mittel gemäss § 9 als auch die Anlagen in Bankguthaben gemäss § 8 einzubeziehen.
  5. Die Fondsleitung darf höchstens 5% des Gesamtsegmentvermögens in OTC-Geschäften bei derselben Gegenpartei anlegen. Ist die Gegenpartei eine Bank, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union hat oder in einem anderen Staat, in welchem sie einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist, so erhöht sich diese Limite auf 10% des Gesamtsegmentvermögens.
  6. Anlagen, Guthaben und Forderungen gemäss den vorstehenden Ziff. 3-5 desselben Emittenten bzw. Schuldners dürfen insgesamt 20% des Gesamtsegmentvermögens nicht übersteigen. Vorbehalten bleiben die höheren Limiten gemäss Ziff. 11 und 12 nachfolgend.
  7. Die Fondsleitung darf höchstens 20% des Gesamtsegmentvermögens in Anteilen desselben anderen Effektenfonds oder anderen Anlagefonds anlegen.
  8. Die Fondsleitung darf keine Beteiligungsrechte erwerben, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es ihr erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
  9. Die Fondsleitung darf höchstens je 10% der stimmrechtslosen Beteiligungspapiere, Schuldverschreibungen und/oder Geldmarktinstrumente desselben Emittenten sowie höchstens 25% der Anteile eines anderen Effektenfonds oder anderen Anlagefonds erwerben. Diese Beschränkungen gelten nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen, der Geldmarktinstrumente oder der Anteile an anderen Anlagefonds nicht berechnen lässt.
  10. Die Beschränkungen der vorstehenden Ziff. 8 und 9 sind nicht anwendbar auf Effekten und Geldmarktinstrumente, die von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden.
  11. Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 35% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach Ziff. 3 ausser Betracht. Die Einzeilmittel von Ziff. 3 und 5 jedoch kürzert mit der vorliegenden Limite von 35% nicht durchlumpt werden.
  12. Die in Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 100% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. In diesem Fall muss der Anlagefonds Effekten oder Geldmarktinstrumente aus mindestens sechs verschiedenen Emissionen halten; höchstens 30% des Gesamtsegmentvermögens dürfen in Effekten oder Geldmarktinstrumenten derselben Emittenten angelegt werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach Ziff. 3 ausser Betracht.
- Als Emittenten bzw. Garanten im Sinne von Ziff. 11 und 12 oben sind neben den OECD-Mitgliedstaaten zugelassen: Europäische Gemeinschaft bzw. Europäische Union (EU), Europarat, Eurofinanz, Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (Weltbank), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Europäische Investitionsbank, Interamerikanische Entwicklungsbank, Nordische Entwicklungsbank, Asiatische Entwicklungsbank, Afrikanische Entwicklungsbank, Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale (EUROFIMA), International Finance Corporation (IFC).

**§ 16 Bewertung des Fondsvermögens und der Anteile**

1. Das Vermögen der Segmente wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag, an dem Anteile ausgegeben oder zurückgenommen werden in Schweizer Franken berechnet. Für Tage, an welchen die Börsen bzw. die Märkte der Hauptanlageländer des Anlagefonds geschlossen sind (z.B. Banken- und Börsenfeiertage), findet keine Bewertung des Fondsvermögens statt.
2. An einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelte Anlagen sind mit dem am Hauptmarkt bezahlten aktuellen Kursen zu bewerten. Andere Sachen oder Rechte oder Anlagen, für die keine aktuellen Kurse verfügbar sind, sind mit dem Preis zu bewerten, der bei sorgfältigem Verkauf im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich erzielt würde. Die Fondsleitung wendet in diesem Fall zur Ermittlung des Verkehrswertes angemessene und in der Praxis anerkannte Bewertungsmodelle und -grundsätze an.
3. Offene Anlagefonds werden mit ihrem Rücknahmepreis bzw. Inventarwert bewertet. Werden sie regelmässig an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publi-

kum offen stehenden Markt gehandelt, so kann die Fondsleistung diese gemäss Ziff. 2 bewerten.

- Der Wert von Geldmarktinstrumenten, welche nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, wird wie folgt bestimmt: Der Bewertungspreis solcher Anlagen wird, ausgehend vom Nettoverbreitspreis, unter Konstanthaltung der daraus berechneten Anlagerendite, sukzessive dem Rückzahlungspreis angeglichen. Bei wesentlichen Änderungen der Marktbedingungen wird die Bewertungsgrundlage der einzelnen Anlagen der neuen Markttrende angepasst. Dabei wird bei fehlendem aktuellem Marktpreis in der Regel auf die Bewertung von Geldmarktinstrumenten mit gleichen Merkmalen (Qualität und Sitz des Emittenten, Ausgabewährung, Laufzeit) abgestellt.
- Bankguthaben werden mit ihrem Forderungsbetrag plus aufgelaufene Zinsen bewertet. Bei wesentlichen Änderungen der Marktbedingungen wird die Bewertungsgrundlage für Bankguthaben auf Zeit der neuen Markttrende angepasst.
- Der Inventarwert eines Anteils ergibt sich aus dem Verkehrswert des Gesamtvermögens, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten des Anlagefonds, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile. Er wird auf 1/100 der Rechnungseinheit gerundet.

#### § 17 Ausgabe und Rücknahme von Anteilen

- Zeichnungs- oder Rücknahmeanträge für Anteile werden am Auftragstag bis zu einem bestimmten Zeitpunkt entgegengenommen, und die Anteile werden frühestens am folgenden Bankertag (Bewertungstag) ausgegeben oder zurückgenommen (Forward Pricing). Der Prospekt regelt die Einzelheiten.
- Der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile basiert auf dem am Bewertungstag gemäss § 16 berechneten Inventarwert je Anteil. Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen kann zum Inventarwert eine Ausgabe- oder Rücknahme-Kommission gemäss § 18 zugerechnet resp. eine Rücknahme-Kommission gemäss § 18 vom Inventarwert abgezogen werden. Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben usw.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden dem Fondsvermögen belastet.
- Die Fondsleitung kann die Ausgabe der Anteile jederzeit einstellen.
- Bei Vorliegen folgender ausserordentlicher Verhältnisse kann die Fondsleitung im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufschieben:
  - wenn ein Markt, welcher Grundlage für die Bewertung eines wesentlichen Teils des Fondsvermögens bildet, geschlossen ist oder wenn der Handel an einem solchen Markt beschränkt oder ausgesetzt ist;
  - bei Vorliegen politischer, wirtschaftlicher, militärischer, monetärer oder anderer Notfälle;
  - wenn wegen Beschränkungen des Devisenverkehrs oder Beschränkungen sonstiger Übertragungen von Vermögenswerten Geschäfte für den Anlagefonds undurchführbar werden;
  - bei umfangreichen Kündigungen, die Interessen der übrigen Anleger wesentlich beeinträchtigen können.
- Die Fondsleitung teilt den Entscheid über den Aufschub unverzüglich der Revisionsstelle, der Aufsichtsbehörde sowie in angemessener Weise den Anlegern mit.
- Solange die Rückzahlung der Anteile aus den unter Ziff. 4 Bst. a) bis c) genannten Gründen aufgeschoben ist, findet keine Ausgabe von Anteilen statt.

#### § 18 Kommissionen und Kosten zulasten der Anleger

- Bei der Ausgabe von Anteilen kann dem Anleger eine Ausgabe-Kommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder der Vertriebssträger im In- und Ausland von zusammen höchstens 5% des Inventarwertes belastet werden. Der zur Zeit massgebliche Höchstzins ist aus dem Prospekt und dem vereinfachten Prospekt ersichtlich.
- Bei der Rücknahme von Anteilen kann dem Anleger eine Rücknahme-Kommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder der Vertriebssträger im In- und Ausland von zusammen höchstens 5% des Inventarwertes belastet werden. Der zur Zeit massgebliche Höchstzins ist aus dem Prospekt und dem vereinfachten Prospekt ersichtlich.
- Für die Auslieferung von Anteilscheinen stellt die Depotbank dem Anleger die banküblichen Kommissionen und Spesen in Rechnung. Die aktuellen Kosten sind aus dem Prospekt und dem vereinfachten Prospekt ersichtlich.
- Für die Auszahlung von Liquidationsbeträgen im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anleger auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0.50%.

#### § 19 Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens

- Für die Leitung, das Asset Management und den Vertrieb des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich höchstens 2% des Inventarwertes des Nettofondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Verwaltungskommission). Die Fondsleitung legt im Prospekt die beabsichtigte Verwendung der Verwaltungskommission, aufgeschlüsselt nach den Bestandteilen Leitung, Asset Management und Vertrieb, einzeln offen, wobei diese in ihrer Summe den effektiv angewandten Satz der Verwaltungskommission nicht mehr als 50% übersteigen dürfen. Die Verwaltungskommission bildet aber immer die oberste Limite für die Belastung des Fonds. Die Fondsleitung legt im Prospekt offen, wenn sie Rückvergütungen an den Anleger und/oder Bestandteile der Kommissionen an den Vertrieb gewährt.
- Für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds und die sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben der Depotbank belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von jährlich

höchstens 0.25% des Inventarwertes des Nettofondsvermögens, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Depotbankkommission).

- Für die Auszahlung des Jahresertrags an die Anleger belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von maximal 0.25% des Bruttobetrages der Ausschüttung.
- Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
  - jährliche Gebühren der Aufsicht über den Anlagefonds in der Schweiz;
  - Druck der Jahres- und Halbjahresberichte;
  - Preispublikationen und Veröffentlichungen von Mitteilungen an die Anleger in den Publikationsorganen des Anlagefonds, inklusive Kosten in Zusammenhang mit Publikationen über SWX/TIF;
  - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
  - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen, die sie im Interesse der Anleger treffen.
- Zusätzlich trägt der Anlagefonds sämtliche, aus der Verwaltung des Fondsvermögens erwachsenden Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben). Diese Kosten werden direkt mit dem Einstands- bzw. Rückzahlungswert der betreffenden Anlagen verrechnet.
- Erwirbt die Fondsleitung Anteile anderer Effektenfonds oder anderer Anlagefonds, die unmittelbar oder mittelbar von ihr selbst oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der sie durch gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine direkte oder indirekte Beteiligung von mehr als 10% des Kapitals oder der Stimmen verbunden ist, so dürfen im Umfang von solchen Anlagen dem Fondsvermögen nur eine reduzierte Verwaltungskommission von höchstens 0.25% belastet werden. Die Fondsleitung darf überdies allfällige Ausgabe- oder Rücknahme-Kommissionen der verbundenen Zielfonds nicht dem Anlagefonds belasten. Legt die Fondsleitung in Anteile eines verbundenen Anlagefonds gemäss obigem Absatz an, welcher eine tiefere effektive (pauschale) Verwaltungskommission aufweist als die effektive Verwaltungskommission gemäss Ziff. 1, so darf die Fondsleitung anstelle der vorewähnten reduzierten Verwaltungskommission auf dem in diesen Zielfonds investierten Vermögen die Differenz zwischen der effektiven Verwaltungskommission des investierenden Fonds einerseits und der effektiven (pauschalen) Verwaltungskommission des Zielfonds andererseits belasten.
- Die im Rahmen der Maximal-Kommissionen dieses § 19 effektiv angewandten Sätze sind jeweils aus dem Jahres- und Halbjahresbericht ersichtlich.

#### § 20 Rechenschaftsablage

- Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Januar bis zum 31. Dezember. Die Rechnungseinheiten der einzelnen Segmente sind:
  - Swiss Life Funds (CH) – Portfolio Global Income (CHF); Schweizer Franken (CHF)
  - Swiss Life Funds (CH) – Portfolio Global Balanced (CHF); Schweizer Franken (CHF)
- Innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Jahresbericht des Anlagefonds.
- Das Auskunftsrecht des Anlegers gemäss § 5 Ziff. 4 bleibt vorbehalten.
- Innerhalb von zwei Monaten nach Ablauf der ersten Hälfte des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Halbjahresbericht.

#### § 21 Revision

Die Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondsleitung und die Depotbank die Vorschriften des Fondsreglementes, des AFG und der Landesregeln der Swiss Funds Association SFA eingehalten haben. Ein Kurzbericht der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Jahresbericht.

#### VII. Verwendung des Erfolges

##### § 22

- Der Nettoertrag der einzelnen Segmente wird jährlich spätestens innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres in der Rechnungseinheit der Segmente an die Anleger ausgeschüttet. Die Fondsleitung kann zusätzlich Interimsausschüttungen aus den Erträgen vorsehen. Bis zu 30% des Nettoertrages einer Anteilklasse können auf neue Rechnung vorgetragen werden. Beträgt der Nettoertrag eines Rechnungsjahres inklusive vorgetragene Erträge aus früheren Rechnungsjahren weniger als 1% des Netto-segmentvermögens, so kann auf eine Ausschüttung verzichtet und der gesamte Nettoertrag auf neue Rechnung vorgetragen werden.
- Realisierte Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten können von der Fondsleitung ausgeschüttet oder zur Wiederanlage zurückbehalten werden.

#### VIII. Publikationen des Anlagefonds

##### § 23

- Publikationsorgane des Anlagefonds sind das "Schweizerische Handelsamtsblatt" sowie die "Finanz und Wirtschaft". In den Publikationsorganen werden insbesondere Reglementänderungen, der Wechsel der Fondsleitung und/oder der Depotbank sowie die Liquidation des Anlagefonds veröffentlicht.
- Die Fondsleitung publiziert die Ausgabe- und Rücknahmepreise gemeinsam bzw. den Inventarwert aller Segmente mit dem Hinweis "plus Kommissionen" bei jeder Ausgabe und Rücknahme von Anteilen in der Neuen Zürcher Zeitung. Die Preise werden mindestens zweimal im Monat publiziert.
- Der Prospekt mit integriertem Fondsreglement, der vereinfachte Prospekt und die jeweiligen Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung, der Depotbank und bei allen Vertriebssträgern kostenlos bezogen werden.

#### IX. Vereinigung und Auflösung von Anlagefonds

#### § 24 Voraussetzungen und Verfahren der Vereinigung

- Die Fondsleitung kann mit Zustimmung der Depotbank Anlagefonds, bzw. Segmente vereinigen, indem sie auf den Zeitpunkt der Vereinigung die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des bzw. der zu übertragenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds überträgt. Die Anleger des übertragenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der übertragende Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst und das Fondsreglement des übernehmenden Anlagefonds gilt auch für den übertragenden Anlagefonds.
- Anlagefonds können nur vereinigt werden, sofern:
  - a) sie von der gleichen Fondsleitung verwaltet und die Fondsvermögen bei der gleichen Depotbank aufbewahrt werden;
  - b) sie grundsätzlich die gleiche Anlagepolitik verfolgen;
  - c) sie bezüglich folgender Bestimmungen grundsätzlich übereinstimmen:
    - Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten
    - Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondsleitung und an die Depotbank, einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahme-Kommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder der besonderen Spesenvergütung, die in Rechnung gestellt werden dürfen
    - Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen, die den Anlagefonds betreffen
    - Laufzeit des Anlagefonds und Kündigungsfrist für die Fondsleitung und die Depotbank
    - Recht des Anlegers auf Kündigung;
  - d) am gleichen Tag die Vermögen der beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten übernommen werden.

- Die Fondsleitung legt mindestens einen Monat vor der geplanten Veröffentlichung die beabsichtigten Reglementänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung zusammen mit dem Vereinigungsplan der Aufsichtsbehörde zur Überprüfung vor. Der Vereinigungsplan enthält ausführliche Angaben zu den Gründen der Vereinigung, zur Anlagepolitik der beteiligten Anlagefonds und den allfälligen Unterschieden zwischen dem übernehmenden und dem übertragenden Anlagefonds, zur Berechnung des Umtauschverhältnisses, zu allfälligen Unterschieden in den Vergütungen, zu allfälligen Steuerfolgen für die Anlagefonds sowie die Stellungnahme der anlagefondsgesetzlichen Revisionsstelle.
- Die Fondsleitung publiziert die beabsichtigten Reglementänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung und deren Zeitpunkt zusammen mit dem Vereinigungsplan mindestens zwei Monate vor dem von ihr festgelegten Stichtag zweimal in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds. Dabei weist sie die Anleger darauf hin, dass diese bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten Publikation Einwendungen erheben oder in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Fondsreglemente die Rückzahlung ihrer Anteile verlangen können.
- Den Anlagefonds und Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten.
- Die Revisionsstelle überprüft unmittelbar die ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung und äussert sich dazu in einem Bericht zuhanden der Fondsleitung und der Aufsichtsbehörde.
- Die Fondsleitung publiziert den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds.
- Die Fondsleitung erwähnt die Vereinigung im nächsten Jahresbericht des übernehmenden Anlagefonds und im allfällig vorher zu erstellenden Halbjahresbericht. Für den übertragenden Anlagefonds ist ein revidierter Abschlussbericht zu erstellen, falls die Vereinigung nicht auf den ordentlichen Jahresabschluss fällt.

#### § 25 Laufzeit des Anlagefonds und Auflösungsgründe für die Fondsleitung und die Depotbank

- Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit.
- Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds oder eines Segments durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen, wobei die Kündigungsfrist einen Monat beträgt. Die Fondsleitung gibt die Auflösung in den Publikationsorganen bekannt.
- Nach erfolgter Kündigung des Kollektivanlagevertrages darf die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds oder der betreffenden Segmente unverzüglich liquidieren. Die Auszahlung des Liquidationserlöses an die Anleger ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden. Vor der Schlusszahlung muss die Fondsleitung die Bewilligung der Aufsichtsbehörde einholen.

#### X. Änderung des Fondsreglementes, Wechsel der Fondsleitung oder der Depotbank

##### § 26

Soll das vorliegende Fondsreglement geändert werden, oder besteht die Absicht, die Fondsleitung oder die Depotbank zu wechseln, so hat der Anleger die Möglichkeit, bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten entsprechenden Publikation Einwendungen zu erheben oder die Auszahlung seiner Anteile in bar zu verlangen.

\*\*\*

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung für die Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Lugano, 3. Januar 2007

#### Die Fondsleitung:

Swiss Life Funds AG, Via G. Bagutti 5, 6901 Lugano

#### Die Depotbank:

Banca del Gottardo, Viale S. Franscini 8, 6901 Lugano

#### Einmalige Veröffentlichung

#### ■ Mitteilung an die Anleger gemäss Art. 61 AFG

##### INVESTEC GLOBAL STRATEGY FUND LIMITED

Guinness Flight House, La Plaiderie, St. Peter Port, Guernsey GY1, 3QH, Channel Islands

Investec Global Strategy Fund Limited (die "Gesellschaft") ist ein dem Recht von Guernsey unterstehender Umbrella-Fonds mit 26 Teilfonds (jeder ein "Fonds" oder zusammen die "Teilfonds"), welche Anlegern jeweils eine oder mehrere Klassen von rückzahlbaren gewinnberechtigten Vorzugsanteilen anbieten.

#### Änderungen des Verkaufsprospekts

Der Verkaufsprospekt ist mit Wirkung per 15. Dezember 2006 in folgenden Punkten angepasst worden:

##### I. Namensänderungen:

- Der bisherige Sterling Managed Fund heisst nun **Managed Currency Fund (Sterling)** (S. 2 des Verkaufsprospekts).
- Der bisherige U.S. Dollar High Income Bond Fund heisst nun **High Income Bond Fund** (U.S. Dollar) (S. 2 des Verkaufsprospekts).
- Der bisherige Sterling High Income Bond Fund heisst nun **High Income Bond Fund (Sterling)** (S. 2 des Verkaufsprospekts).
- Der bisherige European High Income Bond Fund heisst nun **High Income Bond Fund (Euro)** (S. 2 des Verkaufsprospekts).
- Der bisherige Global Strategic Value Fund heisst nun **Global Strategic Equity Fund** (S. 2 des Verkaufsprospekts).

Der Verkaufsprospekt ist bezüglich dieser neuen Namen an verschiedenen Stellen angepasst worden (z.B. Spezifische Risiken, vgl. S. 26 f. des Verkaufsprospekts).

##### II. Neue Anteilsklassen:

- Für die nachfolgend aufgeführten Fonds ist eine neue Anteilsklasse "S" eingeführt worden. Es handelt sich hierbei teilweise um Anteile mit Wiederanlage der Erträge ("thesaurierende Anteile") und teilweise um Anteile mit Dividendenausschüttung ("ausschüttende Anteile"). Der Verkaufsprospekt ist bezüglich dieser neuen Anteilsklassen an verschiedenen Stellen angepasst worden (z.B. Gebühren- und Kostentabelle, vgl. S. 48 f. des Verkaufsprospekts).

##### Ausschüttende Anteilsklasse "S":

- Sterling Bond Fund
- Global Dynamic Fund
- American Equity Fund
- U.K. Equity Fund
- Asian Equity Fund
- Global Energy Fund
- Global Gold Fund

##### Thesaurierende Anteilsklasse "S":

- Managed Currency Fund
- Global Bond Fund
- Global Dynamic Fund
- Pan European Equity Fund
- Global Strategic Equity Fund

Hierzu wird auf S. 2 des Verkaufsprospekts verwiesen.

##### III. Anlageziele und Anlagepolitik:

- Auf S. 20 des Verkaufsprospekts wurde unter dem Titel Anlageziele und Anlagepolitik ein neuer Abschnitt mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Zweck der Gesellschaft ist die Anlage des Fondsvermögens in übertragbare Wertpapiere, Geldmarktinstrumente, Bar- und barmittelähnliche Instrumente, derivative Finanzinstrumente und Termingeschäfte, Anlagen und Anteile in andere Organisationen für gemeinsame Anlagen (und schliesst auch den Einsatz der Aktienleihe, Kreditaufnahme von Barbeständen, Absicherungs- und sonstige Anlage-Techniken ein), die gemäss den auf die Gesellschaft anwendbaren Regeln zulässig sind, mit dem Ziel der Risikostreuung und der Bereitstellung einer ertragsorientierten Verwaltung dieser Vermögen der Gesellschaft für die Anteilhaber. Die Gesellschaft investiert die Vermögenswerte jedes Fonds in Übereinstimmung mit den oben aufgeführten Anlagezielen und Anlagegrundsätzen. Fonds, deren Fondsname eine Bezeichnung auf eine Anlagekategorie (Bonds oder Aktien usw.), ein Land, einen Kontinent oder eine Region, eine Währung oder einen bestimmten Markt oder Marktsektor aufweist, investieren überwiegend (d.h. mindestens zwei Drittel ihres Vermögens) in entsprechende Anlage. Fonds, die in ihrem Fondsnamen auf mehrere Anlagekategorien, Länder, Kontinente oder Regionen, Währungen oder bestimmte Märkte oder Marktsektoren Bezug nehmen, investieren überwiegend (d.h. mindestens zwei Drittel ihres Vermögens) kumulativ in jede der diesbezüglichen Kategorien. Wo nach dem Wort "Fund" eine Währung (in Klammern) angegeben ist, kommt diese Regel nicht zur Anwendung und die Währung bezeichnet die Denomination des Benchmark und nicht unbedingt, wie das Fondsvermögen angelegt wird. Fonds, welche die Wörter "Bond" oder "Income" in ihrem Namen tragen, berücksichtigen die unten aufgeführten Anlagebeschränkungen bezüglich Finanzanlagen, die insgesamt ein Drittel nicht überschreiten dürfen. Diese Anlagebeschränkungen sind lediglich insoweit anwendbar, als dem entsprechenden Fonds durch seine Anlageziele und Anlagepolitik gestattet ist, in die relevante Anlagekategorie zu investieren:

- Maximal 25% des Fondsvermögens darf in Wandel- oder Optionsanleihen angelegt werden (unter Vorbehalt der auf S. 37 erwähnten Beschränkungen);
  - maximal ein Drittel des Fondsvermögens darf in Geldmarktinstrumenten angelegt werden; und
  - maximal 10% des Fondsvermögens darf in Aktien angelegt werden.
- In jedem Fall dürfen Derivative zum Zwecke einer effizienten Verwaltung des Fondsportfolios eingesetzt werden. Wo in solchen Fällen Derivative eingesetzt werden, ist nicht zu erwarten, dass zusätzliche Anlagerisiken entstehen."
- Betreffend des **Sterling Bond Fund** wurde auf S. 22 des Verkaufsprospekts der Hinweis aufgenommen, dass bis zu ei-

dem Drittel des Fondsvermögens in festverzinsliche Wertpapiere angelegt werden, die auf andere Währungen als Pfund Sterling lauten, wobei das entsprechende Währungsrisiko in Sterling abgesichert wird.

9. Das Anlageziel des **Global Gold Fund** wurde umformuliert und lautet neu wie folgt:

"Anlageziel des Global Gold Fund ist es, langfristigen Kapitalzuwachs durch Anlagen in Aktien weltweit börsennotierter Unternehmen zu erzielen, die in der Goldminenindustrie engagiert sind. Ausserdem kann der Fonds bis zu einem Drittel der Anlagen in Aktien von Unternehmen weltweit investieren, die in der Gewinnung anderer Edelmetalle und anderer Bodenschätze und Metalle tätig sind." (vgl. S. 25 des Verkaufsprospekts)

10. Das Financial Services Board von Südafrika hat jedem zum Verkauf in Südafrika zugelassenen Fonds die folgenden zusätzlichen Anlagebeschränkungen auferlegt (vgl. S. 31 des Verkaufsprospekts):

- 90% des Vermögens eines Wertpapierfonds muss an Börsen notiert sein, die Vollmitglieder der World Federation of Exchanges (WFE) sind.
- Die Kreditaufnahme darf 10% des Fondswertes nicht übersteigen und ist nur gestattet, um die Rücknahmen eines Fonds zu erleichtern.
- Ein Fonds darf nicht in Einrichtungen für kollektive Anlagen investieren, die selber Dachfonds oder Feeder Funds sind.  
Die nachfolgend aufgeführten Fonds sind in der Republik Südafrika nicht zum Verkauf zugelassen und somit nicht von dieser Anlagebeschränkung betroffen:
  - Managed Currency Fund (Sterling)
  - Global High Income Bond Fund
  - High Income Bond Fund (U.S. Dollar)
  - High Income Bond Fund (Sterling)
  - High Income Bond Fund (Euro)
  - Global Dynamic Fund

11. Auf Seite 33 des Prospekts wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine Aktienanleihe für die Teilfonds unzulässig ist.

**IV. Ertragsausschüttung:**

12. Den Anteilinhaber der ausschüttende Anteile der Klasse C, die ihre Dividenden wiederlegen und zwischen dem Ex-Dividendendatum und dem Auszahlungdatum der Dividenden ihre Gesamtbestände an ausschüttenden Anteilen von einem Fonds in thesaurierende Anteile eines anderen Fonds umschichten, werden die Dividendenansprüche in Bezug auf den ersten Fonds mittels Scheck, lautend auf die Fondswährung, ausbezahlt (S. 43 des Verkaufsprospekts).

**V. Gebühren- und Kostentabelle**

13. Betreffend die Gebühren und Kosten für die neu eingeführte Anteilsklasse "S" wird auf S. 48 f. des Verkaufsprospekts verwiesen.

**VI. Transparenz**

14. In Umsetzung der zurzeit gültigen Vorgaben der Transparenzrichtlinie des Schweizerischen Anlegerversandes (SFA) vom 6. Juli 2006 wurde im Verkaufsprospekt der Hinweis auf die Möglichkeit der Bezahlung von Rückvergütungen an speziell aufgestellte institutionelle Anleger sowie die Bezahlung von Bestandspflegekommissionen an bestimmte Vertriebspartner aufgenommen (S. 68 des Verkaufsprospekts).

Die aktuellen Statuten sowie der aktuelle Verkaufsprospekt der Fonds und die Jahres- und Halbjahresberichte können beim schweizerischen Vertreter der Fonds kostenlos bezogen werden.

8039 Zürich, 4. Januar 2007

**Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:**

Investec Bank (Schweiz) AG  
Talacker 41, CH-8039 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anleger

**SCHRODER Special situations FUND**  
Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)  
Luxemburg

Der Verwaltungsrat informiert die Anleger über die folgenden materiellen Änderungen im Prospekt und in der Satzung des Schroder Special Situation Fund (der „Fonds“) gemäss Art. 61 Abs. 4 AFV. Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass weitere geringfügige Änderungen im Prospekt des Fonds vorgenommen wurden.

**Wichtige Hinweise - Persönliche Daten**

Die persönlichen Daten der Anleger sind notwendig, damit die Verwaltungsgesellschaft die von den Anlegern angeforderten Dienstleistungen erbringen und ihre rechtlichen und aufsichtsrhechtlichen Verpflichtungen erfüllen kann.

Durch Zeichnung von Anteilen der Gesellschaft erklären sich die Anleger ausdrücklich damit einverstanden, dass ihre persönlichen Daten gespeichert, geändert und anderweitig verwendet oder offen gelegt werden, und zwar (i) gegenüber Schroders und anderen Parteien, die mit der Gesellschaft in einer Geschäftsbeziehung stehen (z.B. externe Verarbeitungszentren, Versand- oder Zahlstellen), einschliesslich Unternehmen in Ländern, in denen keine Datenschutzgesetze existieren oder deren Standard niedriger ist als in der Europäischen Union, oder (ii) im Rahmen der gesetzlichen oder behördlichen Anforderungen (in Luxemburg und anderswo).

Die persönlichen Daten dürfen ohne die Zustimmung des Anlegers nicht davon abweichend verwendet oder gegenüber Personen, die nicht im vorstehenden Abschnitt genannt sind, offen gelegt werden.

Um die Vertraulichkeit der von Schroders übermittelten persönlichen Daten zu gewährleisten, wurden angemessene Massnahmen ergriffen. Da die Informationen jedoch elektronisch ausserhalb Luxemburgs übertragen und verfügbar gemacht werden, kann bei der Speicherung der Informationen im Ausland im Hinblick auf den Datenschutz nicht derselbe Grad an Vertraulichkeit und Persönlichkeitsschutz wie zurzeit in Luxemburg garantiert werden.

Schroders haftet, sofern keine Fahrlässigkeit seinerseits vorliegt, nicht für nicht autorisierte Dritte, die von persönlichen Daten Kenntnis erhalten oder sich Zugang zu persönlichen Daten verschaffen.

Die Anleger haben das Recht, ihre persönlichen Daten einzusehen und, wenn sie falsch oder unvollständig sind, zu berichtigen. Die persönlichen Daten dürfen nicht länger aufbewahrt werden, als es für die Datenverarbeitung erforderlich ist.

**Anteilklassen - Spezielle Merkmale von B (Inst.)- und C (Inst.)-Anteile**

**B (Inst.)-Anteile** werden nur Anlegern angeboten, bei denen es sich um institutionelle Anleger handelt, so wie diese von Zeit zu Zeit in den Richtlinien oder Empfehlungen definiert werden, die von der Luxemburger Finanzaufsichtsbehörde herausgegeben werden.

In Bezug auf B (Inst.)-Anteile kann der Anlageverwalter eine Rücknahmegebühr von bis zu 1.25% auf das Produkt aus dem Nettovermögenswert pro Anteil und der Anzahl der zurückgegebenen Anteile erheben und einbehalten. Die in den Angaben zu den Teilfonds in Anhang III aufgeführte Rücknahmegebühr kann sich von Zeit zu Zeit ändern.

Die Gesellschaft wird keine B (Inst.)-Anteile an Anleger ausgeben oder für Anleger umtauschen oder an Anleger übertragen, die nicht als institutionelle Anleger einzustufen sind. Die Verwaltungsmitglieder der Gesellschaft können in eigenem Ermessen die Annahme eines Zeichnungsantrages für B (Inst.)-Anteile, die institutionellen Anlegern vorbehalten sind, so lange ruhen lassen, bis der Verwaltungsgesellschaft ausreichende Nachweise vorliegen, dass es sich bei dem betreffenden Anleger um einen institutionellen Anleger handelt.

**C (Inst.)-Anteile** werden nur Anlegern angeboten, bei denen es sich um institutionelle Anleger handelt, so wie diese von Zeit zu Zeit in den Richtlinien oder Empfehlungen definiert werden, die von der Luxemburger Finanzaufsichtsbehörde herausgegeben werden.

Die Gesellschaft wird keine C (Inst.)-Anteile an Anleger ausgeben oder für Anleger umtauschen oder an Anleger übertragen, die nicht als institutionelle Anleger einzustufen sind. Die Verwaltungsmitglieder der Gesellschaft können in eigenem Ermessen die Annahme eines Zeichnungsantrages für C (Inst.)-Anteile, die institutionellen Anlegern vorbehalten sind, so lange ruhen lassen, bis der Verwaltungsgesellschaft ausreichende Nachweise vorliegen, dass es sich bei dem betreffenden Anleger um einen institutionellen Anleger handelt.

**Zeichnung von Anteilen - Zahlung**

Bei Zeichnung von zugelassenen Finanzintermediären oder anderen von der Verwaltungsgesellschaft genehmigten Anlegern erfolgt die Ausgabe von Anteilen vorbehaltlich des Eingangs der Abrechnung innerhalb einer vorab vereinbarten Frist, welche den Abrechnungszeitraum gemäss Anhang III nicht überschreitet. In diesem Fall sieht der Verkaufsprospekt nicht mehr vor, dass in der Regel keine Zahlung per Scheck akzeptiert wird.

**Zeichnung von Anteilen - Allgemeines**

Der Verkaufsprospekt sieht neu vor, dass die Verwaltungsgesellschaft Vereinbarungen mit Vertriebsstellen abschliessen kann, in denen jene sich einverstanden erklären, für die Anleger, die Anteile über ihre Systeme zeichnen, als Beauftragte zu handeln oder einen Beauftragten zu ernennen. In dieser Eigenschaft kann die Vertriebsstelle im Auftrag der Einzelanleger Zeichnungen, Umtausche und Rücknahmen von Anteilen in ihrem Namen oder im Namen des Beauftragten vornehmen und die Eintragung dieser Vorgänge im Register der Anteilinhaber der Gesellschaft auf ihren Namen oder den Namen des Beauftragten verlangen. Die Vertriebsstelle oder der Beauftragte führen eigene Bücher und informieren die Anleger über die von ihnen gehaltenen Anteile. Sofern die lokalen Gesetze oder Gepflogenheiten diese Vorgehensweise nicht vorschreiben, können Anleger direkt in die Gesellschaft investieren und müssen sich nicht eines Beauftragten bedienen. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen der lokalen Gesetze hat jeder Anleger, der bei einer Vertriebsstelle Anteile auf einem "Stromkonto" hält, jederzeit das Recht auf einen Teil über diese Anteile.

**Zeichnung von Anteilen - Sacheinlagen**

Der Verkaufsprospekt sieht neu vor, dass im Fall von Sacheinlagen ein Prüfungsbericht in Übereinstimmung mit den Vorschriften des Luxemburger Rechts und auf Kosten der Person, die Anteile zeichnet, vorgelegt werden muss.

**Zeichnung von Anteilen - Verfahren zur Bekämpfung der Geldwäsche**

Das Verfahren zur Bekämpfung der Geldwäsche wurde gemäss der Neufassung des Rundschriftens der Aufsichtsbehörde CSSF 05/211 neu formuliert.

**Rücknahme und Umtausch von Anteilen - Zahlungen in Form von Sacheinlagen**

Der Verkaufsprospekt erwähnt nicht mehr die Bewertungsmethode der Barrücknahmen, sondern präzisiert, dass solche Barrücknahmen gemäss den Anforderungen des Luxemburger Rechts bewertet werden.

**Angaben zur Verwaltung, zu Gebühren und Kosten - Verwaltungsratsmitglieder**

Der Verkaufsprospekt sieht vor, dass Jacques Elvinger keine direkte Vergütung für seine Dienste als Verwaltungsratsmitglied erhält. Er ist jedoch Partner bei Elvinger, Hoss & Prussen, dem Hauptrechtsberater der Gesellschaft, der in dieser Eigenschaft Honorare erhält.

**Angaben zur Verwaltung, zu Gebühren und Kosten - Erfolgsabhängige Gebühren**

Als Gegenleistung für Dienstleistungen, die die jeweiligen Anlageverwalter den Teilfonds bereitstellen, haben sie zusätzlich zu den Managementgebühren Anspruch auf erfolgsabhängige Gebühren. Eine erfolgsabhängige Gebühr wird dann fällig, wenn der Teilfonds eine sog. Outperformance erzielt, d.h. wenn der Zuwachs des Nettovermögenswerts pro Anteil des jeweiligen Teilfonds im jeweiligen Wertentwicklungszeitraum den Zuwachs der entsprechenden Benchmark (Referenzindex) in demselben Zeitraum übersteigt, wobei das „High Water Mark Principle“ zur Anwendung kommt, bei dem der höchste Nettovermögenswert pro Anteil des Teilfonds am Ende jedes vorangegangenen Wertentwicklungszeitraumes (die „High-Water-Mark“) als Referenz genommen wird. Der Wertentwicklungszeitraum läuft im Allgemeinen vom 1. Januar bis zum 31. Dezember eines Jahres ausser in den Fällen,

in denen der Nettovermögenswert pro Anteil eines Teilfonds am 1. Januar niedriger ist als die High-Water-Mark und der Wertentwicklungszeitraum daher am Tag des Erreichens der High-Water-Mark beginnt. Wird für einen Teilfonds im Laufe des Kalenderjahrs eine erfolgsabhängige Gebühr eingeführt, so beginnt der erste Wertentwicklungszeitraum am Tag ihrer Einführung.

Die erfolgsabhängige Gebühr liegt bei 20% der oben definierten Outperformance und ist jährlich im ersten Monat nach Kalenderjahresende zu zahlen.

Da der Nettovermögenswert pro Anteil für die verschiedenen Anteilklassen unterschiedlich ausfallen kann, wird die erfolgsabhängige Gebühr für die jeweiligen Anteilklassen eines Teilfonds einzeln berechnet, so dass für den Teilfonds erfolgsabhängige Gebühren in unterschiedlicher Höhe anfallen können.

Die erfolgsabhängige Gebühr eines Teilfonds wird an jedem Handelstag ermittelt, und zwar auf Grundlage der Differenz zwischen dem Nettovermögenswert pro Anteil am vorhergehenden Handelstag (vor Abzug etwaiger Rückstellungen für die erfolgsabhängige Gebühr) und dem angestrebten Nettovermögenswert pro Anteil (d.h. dem hypothetischen Nettovermögenswert pro Anteil, der unter Zugrundelegung der Wertentwicklung der Benchmark bis zum vorangehenden Handelstag erzielt worden wäre) oder, sofern höher, anhand der High-Water-Mark, multipliziert mit der durchschnittlichen Anzahl der umlaufenden Anteile in diesem Zeitraum vom Beginn des Wertentwicklungszeitraums bis zum jeweiligen Handelstag.

An jedem Handelstag wird die bilanztechnische Rückstellung, die am vorangehenden Handelstag vorgenommen wurde, entsprechend angepasst, um die wie oben berechnete positive oder negative Wertentwicklung des Teilfonds widerzuspiegeln. Sollte der Nettovermögenswert pro Anteil an einem Handelstag niedriger sein als der angestrebte Nettovermögenswert oder die High-Water-Mark, wird die Rückstellung, die an diesem Handelstag vorgenommen wurde, wieder dem Teilfonds zugeführt. Die bilanztechnische Rückstellung darf jedoch nie negativ sein. Unter keinen Umständen werden die jeweiligen Anlageverwalter für eine Underperformance Gelder in einen Teilfonds einzahlen oder an einen Anteilinhaber auszahlen.

Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieses Verkaufsprospekts sind die Teilfonds und Anteilsklassen, für die eine erfolgsabhängige Gebühr eingeführt werden kann, gegebenenfalls in den Angaben zu den Teilfonds in Anhang III aufgeführt. Um etwaige Unklarheiten auszuräumen, werden die in Anhang III erwähnten Benchmarks lediglich zur Berechnung der erfolgsabhängigen Gebühr herangezogen. Sie sollten daher unter keinen Umständen als Hinweis auf einen bestimmten Anlagestil verstanden werden.

**Angaben zur Verwaltung, zu Gebühren und Kosten - Depotbank**

Am 31. Dezember 2005 betrug das Eigenkapital der Depotbank (einschliesslich Rücklagen) USD 184.311.596.

Der Verkaufsprospekt erwähnt, dass die Depotbank weiterhin damit beauftragt wurde, für die Gesellschaft im Zusammenhang mit der Notierung ihrer Anteile an der Luxemburger Börse als Börsennotierungsbeauftragter tätig zu werden, und sie für die Erfüllung dieser Aufgaben Gebühren in üblicher Höhe erhält.

**Versammlungen und Berichte - Berichte**

Neu wird eine Kurzfassung des geprüften Jahresberichts der Gesellschaft den Anteilinhabern vor der Jahreshauptversammlung der Anteilinhaber auf Wunsch zur Verfügung gestellt, jedoch nicht mehr zugesandt.

**Pooling**

Neu kann die Verwaltungsgesellschaft anstelle des Verwaltungsrats in dem Bemühen um ein effizientes Management unter Vorbehalt der Satzungsbestimmungen und der geltenden Gesetze und Vorschriften das gesamte oder einen Teil des Vermögens von zwei oder mehreren Teilfonds in Form eines Pools anlegen und verwalten.

**Gemeinsames Management**

Neu kann die Verwaltungsgesellschaft anstelle der Verwaltungsratsmitglieder beschliessen, alle oder einen Teil der Vermögenswerte eines oder mehrerer Teilfonds gemeinsam mit Vermögenswerten anderer Luxemburger Organismen für gemeinsame Anlagen zu verwalten, um die Betriebs- und Verwaltungskosten zu senken und gleichzeitig eine breitere Diversifizierung der Anlagen zu ermöglichen.

**Zusätzliche Informationen für Anleger in der Schweiz**

Die Gesellschaft kann aus der Anlageverwaltungsgebühr an die folgenden institutionellen Anleger Rückvergütungen bezahlen: Lebensversicherungsunternehmen, Pensionskassen und andere Vorsorgeeinrichtungen, Anlagestiftungen, Schweizerische Fondslösungen, Ausländische Fondslösungen und -gesellschaften und Investmentgesellschaften.

Sodann kann die Gesellschaft aus der Anlageverwaltungsgebühr an die nachstehend bezeichneten Vertriebssträger und -partner Bestandspflegekommissionen bezahlen: bewilligte Vertriebssträger, Fondslösungen, Banken, Effekthändler, die Schweizerische Post sowie Versicherungsgesellschaften, Vertriebspartner, die Fondsanteile ausschliesslich bei institutionellen Anlegern mit professioneller Tresorerie platzieren und Vermögensverwalter. Die Anteilinhaber werden darauf hingewiesen, dass unter gewissen Umständen Währungsabsicherungsgeschäfte, die für eine Anteilklasse getätigt werden, negative Auswirkungen auf den Nettovermögenswert einer anderen Anteilklasse haben können.

**Anhang I - Anlage in übertragbare Wertpapiere und liquide Mittel**

Bei Anlagen eines Teilfonds in OGAW oder andere OGA, die mit der Gesellschaft wie vorstehend beschrieben verbunden sind, wird keine Managementgebühr für diesen Teil des Vermögens des betreffenden Teilfonds in Rechnung gestellt. Die Gesellschaft wird den Gesamtbetrag der Managementgebühren (und zwar sowohl die Gebühren, die dem jeweiligen Teilfonds in Rechnung gestellt wurden, als auch die Gebühren, die dem OGAW oder anderen OGA, in den dieser Teilfonds in dem jeweiligen Berichtszeitraum Anlagen getätigt hat, berechnet wurden) in ihrem Jahresbericht ausweisen.

**Anhang I - Derivative Finanzinstrumente**

Die Gesellschaft wird sicherstellen, dass das mit Derivaten verbundene Gesamtrisiko eines Teilfonds den Gesamtnetowert seines Vermögens nicht überschreitet. Das Gesamtrisiko des Teilfonds darf über 200% seines gesamten Nettovermögens nicht überstei-

gen. Ausserdem darf dieses Gesamtrisiko sich durch vorübergehende Kredite nicht um mehr als 10% erhöhen, das heisst, es darf keinesfalls 210% des gesamten Nettovermögens eines Teilfonds übersteigen.

**Anhang I - Credit Default Swaps**

Die Gesellschaft kann Credit Default Swaps abschliessen. Ein Credit Default Swap ist ein bilateraler finanzieller Vertrag, bei dem ein Vertragspartner (der Sicherungsnehmer) eine periodische Prämie zahlt und dafür bei Eintritt eines Kreditereignisses beim Referenzschuldner von Sicherungsgeber eine Ausgleichszahlung erhält. Bei Eintritt eines Kreditereignisses kann die Ausgleichszahlung auf zwei Arten erfolgen: Bei physischer Abrechnung muss der Sicherungsnehmer vom Referenzschuldner ausgegebene bestimmte Obligationen in Höhe des Nominalwerts liefern. Beim Barausgleich erhält der Sicherungsnehmer vom Sicherungsgeber einen Betrag, der auf der Differenz zwischen dem Marktpreis und dem Referenz- oder Basispreis beruht. Als Kreditereignisse gelten im Allgemeinen: Nichtzahlung, Fälligkeitstellung wegen Vertragsverletzung, Eintritt Vertragsverletzung, Bestreiten/Zahlungsstillstand oder Restrukturierung. Die International Swaps and Derivatives Association („ISDA“) hat im Rahmen ihres „ISDA-Master Agreements“ eine standardisierte Dokumentation für solche Transaktionen erstellt.

**Anhang I - Volatilitätsfutures und -optionen**

Die Gesellschaft kann Volatilitätsfutures und -optionen abschliessen, die auf einem geregelten Markt gehandelt werden. Diese Instrumente messen die Markterwartungen der kurzfristigen implizierten Volatilität von Aktienindizes und werden zur Absicherung der Volatilität innerhalb der Teilfonds eingesetzt. Ein solcher Index muss die folgenden Anforderungen erfüllen: (i) die Zusammenfassung des Index ist hinreichend diversifiziert, (ii) der Index stellt eine adäquate Benchmark für den Markt dar, auf den er sich bezieht, und (iii) der Index wird in angemessener Weise veröffentlicht.

**Anhang I - Credit Linked Notes**

Die Gesellschaft kann zur Steuerung des Kreditrisikos in Credit Linked Notes (CLN) investieren, vorausgesetzt, dass diese Wertpapiere von erstklassigen Finanzinstituten ausgeben wurden und grundsätzlich den Anlagebeschränkungen in Anhang I Abschnitt 1 entsprechen. Bei CLNs handelt es sich um Schuldinstrumente, die von einem Sicherheitsnehmer ausgeben werden und bei Fälligkeit zum Nennwert zurückbezahlt werden, sofern das zuvor vereinbarte Kreditereignis ausbleibt. Tritt das vereinbarte Kreditereignis ein, werden die CLNs unter Abzug eines Risikoabschlags zurückbezahlt. Deshalb bieten die CLNs neben dem Kapital und darauf zu zahlenden Kupon eine Risikoprämie, die der Emittent der Gesellschaft für das Recht bezahlt, die Rücknahmebetrag für das Wertpapier zu reduzieren, wenn das Kreditereignis eintritt.

**Anhang I - Equity Linked Notes**

Die Gesellschaft kann Equity Linked Notes (ELNs) einsetzen, um Positionen in Aktien, Aktienklassen, oder Aktienindizes zu errichten, vorausgesetzt, dass diese Instrumente von erstklassigen Finanzinstituten ausgeben wurden.

**Anhang I - Total Return Swaps**

Die Gesellschaft kann ausserdem Total Return Swaps einsetzen. Ein Total Return Swap ist ein bilateraler Finanzkontrakt, der es der Gesellschaft ermöglicht, von den Kapitalflüssen einer Anlage zu profitieren, ohne sie tatsächlich zu besitzen (die „Referenzanlage“). Die Gesellschaft erlangt dabei für die regelmäßige Zahlung einer Prämie (in fester oder variabler Höhe) das Recht, die Gesamterträge der Referenzanlage (Kupons und Kapitalgewinne oder -verluste) zu erhalten. Bei der Referenzanlage kann es sich praktisch um jeden Vermögenswert und jeden Index oder Korb von Vermögenswerten handeln, sofern er für die Gesellschaft eine zulässige Investition darstellt.

**Anhang I - Pensions- und umgekehrte Pensionsgeschäfte**

Neu kann die Gesellschaft nicht nur Pensionsgeschäfte sondern auch umgekehrte Pensionsgeschäfte über den Kauf oder Verkauf von Wertpapieren abschliessen, wenn es sich bei dem Vertragspartner um ein erstklassiges Finanzinstitut handelt, das auf derartige Transaktionen spezialisiert ist.

**Anhang I - Risikomanagementverfahren**

Der Verkaufsprospekt sieht neu vor, dass die Verwaltungsgesellschaft die Anleger auf Wunsch zusätzlich über die quantitativen Grenzen, die beim Risikomanagement der einzelnen Fonds gelten, über die gewählten Methoden und über die Risiko- und Renditenwicklung der wesentlichen Instrumentkategorien in der jüngeren Vergangenheit informiert.

**Anhang II - Anlagerisiken**

Der Verkaufsprospekt erwähnt neu die besonderen Risiken, die mit der Anlage in Credit Linked Notes, in Equity Linked Notes, in OTC-Derivaten und in hypotheken- und forderungsbesicherte Wertpapiere verbunden sind.

Neu ist Rule 144a des Securities Act von 1933 im Verkaufsprospekt erwähnt.

**Anhang III - Angaben zu den Teilfonds**

Der Verkaufsprospekt sieht neu vor, dass der Anlageverwalter direkt in russische Wertpapiere, die an der RTS-Börse und der Devisenbörse MICEX gehandelt werden, investieren kann. Teilfonds, deren Anlageziel eine Anlage in russischen Wertpapieren erlaubt, können sich über diese Börsen in russischen Wertpapieren engagieren.

Wenn möglich, können neu die Anteilklassen in Kanadischen Dollar, Hongkong-Dollar, Singapur-Dollar, Taiwan-Dollar, Koreanischen Won, Dänischen Kronen, Schwedischen Kronen und Norwegischen Kronen angeboten werden.

Beim Vertreter in der Schweiz sind der Prospekt, die Statuten, die Jahres- und Halbjahresberichte des Fonds sowie die vereinfachten Prospekte der Teilfonds auf einfache Anfrage kostenlos erhältlich.

Zürich, im Januar 2007

**Der Vertreter in der Schweiz:**

Schroder & Co Bank AG  
Postfach 1820, Central 2, CH-8021 Zürich

Unique publication

#### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

##### CARMIGNAC EMERGENS

Fonds commun de placement de droit français

Les investisseurs en Suisse du fonds commun de placement de droit français **CARMIGNAC EMERGENS** (le "Fonds" ou le "OPCVM") sont informés que la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 a été modifiée par les deux directives 2001/107/CE et 2001/108/CE (Directive OPCVM/UCITS III) du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 respectivement avec la nécessité pour les Etats membres de transposer ces modifications dans le droit national. Les dispositions OPCVM/UCITS III prévoient de manière générale un catalogue élargi des placements autorisés et désormais des dispositions en matière de placement libérales ainsi que des dispositions sur la répartition des risques partiellement étendus. Compte tenu de ce qui précède le Fonds a pu être transformé en un OPCVM/UCITS III.

Les modifications requises par cette transformation aux termes de la législation européenne ont donc été insérées dans le prospectus du Fonds. Le prospectus complet pour la Suisse a fait l'objet de diverses modifications formelles et matérielles. Seules les modifications matérielles sont publiées ci-après et les modifications formelles peuvent être consultées auprès du Représentant.

#### Objectif de gestion:

Le Fonds est géré de manière discrétionnaire avec une politique d'allocation d'actif investie en valeurs des pays émergents et, porté essentiellement sur les actions sans écartier les obligations des pays émergents.

La gestion vise à surperformer son indicateur de référence, avec une volatilité inférieure à ce dernier.

#### Indicateur de référence:

L'indicateur de référence est l'indice suivant: l'indice Morgan Stanley des marchés émergents, le MSCI Emerging Markets Free, converti en euro.

Cet indice ne définit pas de manière restrictive, l'univers d'investissement mais permet à l'investisseur de qualifier la performance et le profil de risque qu'il peut attendre lorsqu'il investit dans le Fonds. Le risque de marché du fonds est comparable à celui de son indicateur de référence.

L'indice Morgan Stanley Capital Investment Emerging Markets Free est calculé en dollars et coupons non réinvestis par Morgan Stanley (code Bloomberg MXEF) et converti en euro. Cet indice regroupe environ 731 titres représentatifs des pays émergents (données au 31/12/2004).

#### STRATEGIE D'INVESTISSEMENT

##### Stratégies utilisées:

La politique de gestion se veut dynamique portant essentiellement sur les actions sans exclure d'autres valeurs mobilières des places financières des pays émergents.

La stratégie d'investissement est faite sans contrainte a priori d'allocation par zone, secteur, type ou taille de valeurs.

La répartition du portefeuille entre les différentes classes d'actifs et catégories d'OPCVM (actions, diversifiées, obligataires, monétaires...) basée sur une analyse fondamentale de l'environnement macro-économique mondial, et de ses perspectives d'évolution (croissance, inflation, déficits, etc.), pourra varier en fonction des anticipations du gérant.

Le choix des actions est déterminé par les études financières, les réunions organisées par les sociétés, les visites à ces mêmes sociétés et les nouvelles au quotidien. Les critères retenus sont selon les cas, en particulier la valeur d'actif, le rendement, la croissance, la qualité des dirigeants.

La gestion du fonds étant active et discrétionnaire, l'allocation d'actifs pourra différer sensiblement de celle constituée par son indicateur de référence. De la même façon, le portefeuille constitué dans chacune des classes d'actifs, basé sur une analyse financière approfondie, pourra différer sensiblement, tant en termes géographiques que sectoriels ou de notation ou de maturité, des pondérations de l'indicateur de référence.

#### Descriptif des catégories d'actifs:

##### Actions:

Le FCP investira au moins 67% de ses actifs en actions de sociétés ayant leur siège ou une activité prépondérante dans des pays émergents tels qu'ils sont définis dans l'indice de référence MSCI Emerging Markets Free.

Le FCP sera exposé à hauteur de 60% de l'actif net au moins en actions et autres titres donnant ou pouvant donner accès, directement ou indirectement, au capital ou aux droits de vote, admis à la négociation sur les marchés des pays émergents.

L'investissement de l'actif net du FCP pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations et tous secteurs.

#### Titres de créances et instruments du marché monétaire:

En vue de permettre au gérant une diversification du portefeuille, l'actif du FCP pourra comprendre de 0% à 33% d'obligations à taux fixe, de titres de créances négociables, des obligations à taux variables et indexés sur l'inflation de la zone des pays émergents. La gestion du Fonds étant discrétionnaire, la répartition sera sans contrainte a priori.

Le gérant se réserve la possibilité d'investir dans des obligations dont la notation pourra être inférieure à «investment grade». La notation moyenne des encours obligataires détenus par le Fonds au travers des OPCVM ou en direct sera au moins «investment grade» (c'est à dire notés BBB-/Baa3 minimum par les agences Standard and Poor's et Moody's). Aucune contrainte n'est imposée sur la durée, la sensibilité et la répartition entre dette privée et publique des titres choisis.

#### OPCVM et fonds d'investissement:

Le Fonds pourra investir jusqu'à 10% de l'actif net en OPCVM. Le Fonds pourra investir dans des OPCVM gérés par Carmignac Gestion.

Le gérant se réserve, le cas échéant, la possibilité d'investir dans des OPCVM monétaires ou de besoins de trésorerie.

Les investissements seront effectués, dans la limite des maxima réglementaires:

— aux OPCVM conformes à la directive européenne, de droit français ou étranger;

— le cas échéant, aux OPCVM de droit français non conformes à la directive européenne dont la classification AMF est de type actions, obligations, monétaires ou diversifiés, et

— aux Fonds Communs de Placements à Risque (FCPR) et aux Fonds Communs de Placement dans l'Innovation (FCPI) supports indiciaires cotés et «exchange traded funds».

#### Trackers ou exchange traded funds (ETF):

Le FCP peut avoir recours de manière ponctuelle aux "trackers", supports indiciaires cotés et «exchange traded funds».

#### Instruments dérivés:

Le gérant peut investir dans des instruments financiers à terme, fermes et conditionnels, négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux, réglementés ou de gré à gré. Dans ce cadre, le gérant peut prendre des positions en vue de couvrir et/ou d'exposer le portefeuille à des secteurs d'activité, zones géographiques, taux, actions, change, titres et valeurs mobilières assimilés ou indices dans le but de réaliser l'objectif de gestion. La dynamisation ou la couverture du portefeuille se feront par la vente ou l'achat d'options et/ou de contrats à terme listés sur les marchés organisés sur les principaux indices mondiaux de référence actions et taux. Ces opérations sont effectuées dans la limite d'un engagement maximum d'une fois l'actif du Fonds.

La couverture par le gérant du portefeuille pourra se faire dans le cas d'une anticipation de baisse des marchés.

La dynamisation du portefeuille par le gérant pourra se faire en cas d'une anticipation de hausse des marchés, le conduisant à une exposition globale maximale du portefeuille à hauteur de 200% maximum.

Le cas échéant, en matière de taux d'intérêts le gérant pourra également recourir à des swaps de taux.

Le gérant pourra également prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille contre le risque de change en utilisant des contrats de change à terme.

#### Titres intégrant des dérivés:

Le gérant pourra investir dans des obligations convertibles de la zone des pays émergents.

Le gérant pourra investir ponctuellement sur des titres intégrant des dérivés (warrants, EMTN, bon de souscription, certificats indexés sur la volatilité des marchés d'actions) négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux, réglementés ou de gré à gré.

Les stratégies seront identiques à celles utilisées en matière d'utilisation des instruments dérivés.

Dans tous les cas, le montant des investissements en titres intégrant des dérivés ne pourra dépasser plus de 10% de l'actif net.

#### Dépôts et liquidités:

Le FCP pourra avoir recours à des dépôts en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Il pourra employer jusqu'à 20% de son actif dans des dépôts placés auprès d'un même établissement de crédit. Ce type d'opération sera utilisé de manière exceptionnelle.

Le FCP pourra détenir des liquidités à titre accessoire, notamment, pour faire face aux rachats de parts par les investisseurs.

#### Emprunts d'espèces:

Le FCP pourra avoir recours de manière ponctuelle à des emprunts d'espèces, notamment, en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Ces opérations seront réalisées dans les limites réglementaires.

#### Acquisition et cession temporaire de titres:

Le FCP pourra de manière ponctuelle effectuer des opérations de prêts de titres, afin d'optimiser les revenus de l'OPCVM. Les opérations éventuelles d'acquisitions ou de cessions temporaires de titres seront toutes réalisées dans les conditions de marché.

Le Prospectus complet pour la Suisse, le Prospectus simplifié pour la Suisse, le Règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel du Fonds (ou trimestriels lorsque la fortune du Fonds dépasse l'équivalent de € 80 millions) peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

#### Le Représentant en Suisse

BGG, Banque Genevoise de Gestion  
15 Rue Toepfler, 1206 Genève  
Tel: + 41 22 3479040, fax: + 41 22 3479327

Unique publication

#### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

##### CARMIGNAC EURO-ENTREPRENEURS

(un fonds qui investit au moins 75% en actions de sociétés ayant leur siège dans un pays de l'Union Européenne) Fonds commun de placement de droit français

#### 1) Changement de nom

Les investisseurs en Suisse de: **CARMIGNAC EURO-ENTREPRENEURS (un fonds qui investit au moins 75% en actions de sociétés ayant leur siège ou une activité prépondérante dans les pays de l'Union Européenne)**

Sont informés que ce fonds a changé son nom en:

**CARMIGNAC EURO-ENTREPRENEURS (un fonds qui investit au moins 75% en actions de sociétés ayant leur siège dans un pays de l'Union Européenne)**

#### 2) Conversion en UCITS III

Les investisseurs en Suisse du fonds commun de placement de droit français **CARMIGNAC EURO-ENTREPRENEURS (un fonds qui investit au moins 75% en actions de sociétés ayant leur siège dans un pays de l'Union Européenne)** (le "Fonds" ou l'"OPCVM") sont informés que la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 a été modifiée par les deux directives 2001/107/CE et 2001/108/CE (Directive OPCVM/UCITS III) du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 respectivement avec la nécessité pour les Etats membres de transposer ces modifications dans le droit national. Les dispositions OPCVM/UCITS III prévoient de manière générale un catalogue élargi des placements autorisés et désormais des dispositions en matière de placement libérales ainsi que des dispositions sur la répartition

des risques partiellement étendus. Compte tenu de ce qui précède le Fonds a pu être transformé en un OPCVM/UCITS III.

Les modifications requises par cette transformation aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. Le prospectus complet pour la Suisse a fait l'objet de diverses modifications formelles et matérielles. Seules les modifications matérielles sont publiées ci-après et les modifications formelles peuvent être consultées auprès du Représentant.

#### Objectif de gestion:

Le fonds est géré de manière discrétionnaire avec une politique active d'allocation d'actifs, qui a pour objectif de surperformer son indicateur de référence l'indice DJ Stoxx Small 200.

#### Indicateur de référence:

L'indicateur de référence est l'indice DJ Stoxx Small 200. L'indice Dow Jones 200 Small Price est calculé en euro, coupons non réinvestis, par Dow Jones et Stoxx (code Bloomberg SCXP). Cet indice regroupe environ 200 titres représentant des entreprises des pays de la communauté européenne et de petites capitalisations (données au 30/06/2005).

Cet indice ne définit pas de manière restrictive, l'univers d'investissement mais permet à l'investisseur de qualifier le profil de risque qu'il peut attendre lorsqu'il investit dans le fonds. Le risque de marché du fonds est comparable à celui de son indicateur de référence.

#### Stratégie d'investissement:

##### Stratégies utilisées:

Le fonds est géré de manière discrétionnaire avec une politique active d'allocation d'actifs, et exposé en permanence à hauteur de 60% au moins en actions des pays de la communauté européenne. Le portefeuille du fonds est investi au minimum à 75% en titres éligibles au PEA.

L'approche de gestion repose essentiellement sur la sélection de valeurs de petites et moyennes capitalisations des pays de la communauté européenne, offrant le meilleur potentiel d'appréciation, sans contrainte a priori d'allocation par zones géographiques, secteur d'activité ou type de valeurs.

Des placements peuvent également être effectués sur les marchés hors de la communauté européenne dans la limite de 25% de l'actif net.

La gestion du fonds étant active et discrétionnaire, l'allocation d'actifs en fonction des anticipations du gérant, pourra différer sensiblement de celle constituée par son indicateur de référence, l'indice DJ Stoxx Small 200.

L'actif peut également comporter des actifs obligataires, titres de créances ou instruments du marché monétaire, des obligations à taux variables. Les produits de taux sont utilisés dans la limite de 25% de l'actif, à titre de diversification en cas d'anticipation négative sur l'évolution des actions.

#### Descriptif des catégories d'actifs:

##### Actions:

Le portefeuille est investi au minimum à hauteur de 75% en actions de petites et moyennes capitalisations des pays membres de la communauté européenne éligibles au PEA. Le reste peut être investi en actions ou autres titres de capital du reste du monde de petites et moyennes capitalisations, tous secteurs confondus. Les cas échéant, la part investie dans des actions des pays émergents n'excède pas 10% de l'actif du FCP; ces investissements ont pour objectif la recherche d'opportunités dans des zones où la croissance économique est forte.

#### Titres de créances et instruments du marché monétaire:

En vue de permettre au gérant une diversification du portefeuille, l'actif du FCP pourra comprendre de 0% à 25% d'obligations à taux fixe, de titres de créances négociables, des obligations à taux variables et indexés sur l'inflation des pays de la zone euro et/ou internationale.

La gestion du Fonds étant discrétionnaire, la répartition sera sans contrainte a priori.

Aucune contrainte n'est imposée sur la durée, la sensibilité et la répartition entre dette privée et publique des titres choisis. La notation moyenne des encours obligataires détenus par le Fonds au travers des OPCVM ou en direct sera au moins «investment grade» (c'est à dire notés BBB-/Baa3 minimum par les agences Standard and Poor's et Moody's). Toutefois, le gérant se réserve la possibilité d'investir via des obligations dont la notation pourra être inférieure à «investment grade», dans la limite de 10% de l'actif net.

#### OPCVM et fonds d'investissement:

Le Fonds pourra investir jusqu'à 10% de l'actif net en OPCVM. Le Fonds pourra investir dans des OPCVM gérés par Carmignac Gestion.

L'investissement de l'actif net des OPCVM pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations.

Le gérant se réserve, le cas échéant, la possibilité d'investir dans des OPCVM monétaires.

Les investissements seront effectués, dans la limite des maxima réglementaires:

— aux OPCVM conformes à la directive européenne, de droit français ou étranger (coordonnés);

— le cas échéant, aux OPCVM de droit français non conformes à la directive européenne dont la classification AMF est de type actions, obligations, monétaires ou diversifiés.

#### Trackers ou exchange traded funds (ETF):

Le FCP peut avoir recours de manière ponctuelle aux «trackers», supports indiciaires cotés et «exchange traded funds».

#### Instruments dérivés:

Le gérant pourra investir dans des instruments financiers à terme, fermes et conditionnels, négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux à titre accessoire, réglementés ou de gré à gré.

Dans ce cadre, le gérant pourra prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille à des secteurs d'activité, zones géographiques, actions (tous types de capitalisations), titres et valeurs mobilières assimilés ou indices dans le but de réaliser l'objectif de gestion. La couverture du portefeuille se fera par la vente ou l'achat d'options et/ou de contrats à terme listés sur les marchés organisés sur les principaux indices actions de référence.

La couverture par le gérant du portefeuille pourra se faire dans le cas d'une anticipation de baisse des marchés.

A titre accessoire, le gérant pourra également prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille contre le risque de change en utilisant des contrats de change à terme.

Ces opérations sont effectuées dans la limite d'une fois l'actif.

#### Titres intégrant des dérivés:

Le gérant pourra investir dans des obligations convertibles de la zone euro et/ou internationale.

Le gérant pourra investir ponctuellement sur des titres intégrant des dérivés (warrants, EMTN, bon de souscription, certificats indexés sur la volatilité des marchés d'actions) négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux, réglementés ou de gré à gré.

Les stratégies seront identiques à celles utilisées en matière d'utilisation des instruments dérivés.

#### Dépôts et liquidités:

Le FCP pourra avoir recours à des dépôts en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Il pourra employer jusqu'à 20% de son actif dans des dépôts placés auprès d'un même établissement de crédit. Ce type d'opération sera utilisé de manière exceptionnelle.

Le FCP pourra détenir des liquidités à titre accessoire, notamment, pour faire face aux rachats de parts par les investisseurs.

#### Emprunts d'espèces:

Le FCP pourra avoir recours de manière ponctuelle à des emprunts d'espèces, notamment, en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Ces opérations seront réalisées dans la limite de 10% de son actif.

#### Acquisition et cession temporaire de titres:

Le FCP pourra de manière ponctuelle effectuer des opérations de prêts de titres, afin d'optimiser les revenus de l'OPCVM. Les opérations éventuelles d'acquisitions ou de cessions temporaires de titres seront toutes réalisées dans les conditions de marché.

Le Prospectus complet pour la Suisse, le Prospectus simplifié pour la Suisse, le Règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel du Fonds (ou trimestriels lorsque la fortune du Fonds dépasse l'équivalent de € 80 millions) peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

#### Le Représentant en Suisse

BGG, Banque Genevoise de Gestion  
15 Rue Toepfler, 1206 Genève  
Tel: + 41 22 3479040, fax: + 41 22 3479327

Unique publication

#### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

##### CARMIGNAC EURO-INVESTISSEMENT

(un fonds qui investit au moins 75% en actions de sociétés ayant leur siège dans un pays de l'Union Européenne) Fonds commun de placement de droit français

Les investisseurs en Suisse du fonds commun de placement de droit français **CARMIGNAC EURO-INVESTISSEMENT (un fonds qui investit au moins 75% de ses actifs en actions de sociétés ayant leur siège dans un pays de l'Union Européenne)** (le "Fonds" ou l'"OPCVM") sont informés que la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 a été modifiée par les deux directives 2001/107/CE et 2001/108/CE (Directive OPCVM/UCITS III) du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 respectivement avec la nécessité pour les Etats membres de transposer ces modifications dans le droit national. Les dispositions OPCVM/UCITS III prévoient de manière générale un catalogue élargi des placements autorisés et désormais des dispositions en matière de placement libérales ainsi que des dispositions sur la répartition des risques partiellement étendus. Compte tenu de ce qui précède le Fonds a pu être transformé en un OPCVM/UCITS III.

Les modifications requises par cette transformation aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. Le prospectus complet pour la Suisse a fait l'objet de diverses modifications formelles et matérielles. Seules les modifications matérielles sont publiées ci-après et les modifications formelles peuvent être consultées auprès du Représentant.

#### Objectif de gestion:

La gestion vise une performance absolue et positive sur une base annuelle, avec un profil de risque comparable à celui de son indicateur de référence, l'indice DJ Euro Stoxx.

#### Indicateur de référence:

L'indicateur de référence est l'indice DJ Euro Stoxx. L'indice Dow Jones Euro Stoxx est calculé en euro, coupons non réinvestis, par Dow Jones et Stoxx (code Bloomberg SXSE). Cet indice regroupe environ 306 titres représentant des entreprises des pays de la communauté européenne (données au 30/06/2005).

Cet indice ne définit pas de manière restrictive, l'univers d'investissement mais permet à l'investisseur de qualifier le profil de risque qu'il peut attendre lorsqu'il investit dans le fonds. Le risque de marché du fonds est comparable à celui de son indicateur de référence.

#### STRATEGIE D'INVESTISSEMENT

##### Stratégies utilisées:

Le Fonds est géré de manière discrétionnaire avec une politique active d'allocation d'actifs, et exposé en permanence à hauteur de 60% au moins en actions des pays de la communauté européenne. Le portefeuille du fonds est investi au minimum à 75% en titres éligibles au PEA.

L'approche de gestion repose essentiellement sur la sélection de valeurs des pays de la communauté européenne, offrant le meilleur potentiel d'appréciation, sans contrainte a priori d'allocation par zones géographiques, secteur d'activité ou type de valeurs. Des investissements peuvent également être effectués sur les marchés hors de la communauté européenne, dans la limite de 25% de l'actif net.

Le choix des actions est déterminé par les études financières, les réunions organisées par les sociétés, les visites à ces mêmes sociétés et les nouvelles au quotidien. Les critères retenus sont selon les cas,

en particulier la valeur d'actif, le rendement, la croissance, la qualité des dirigeants.

De la même façon, le portefeuille constitué dans chacune des classes d'actifs, basé sur une analyse financière approfondie, pourra différer sensiblement, tant en termes géographiques que sectoriels ou de notation ou de maturité, des pondérations de l'indicateur de référence l'indice DJ Euro Stoxx.

#### Descriptif des catégories d'actif:

**Actions:**  
Le portefeuille est investi au minimum à hauteur de 75% en actions de petite, moyenne et grande capitalisations des pays membres de la communauté européenne. Le solde peut être investi en actions ou autres titres de capital du reste du monde de toute capitalisation et de tous secteurs confondus. Le cas échéant, la part investie dans des actions des pays émergents n'exécute pas 10% de l'actif FCP; ces investissements ont pour objectif la recherche d'opportunités dans des zones où la croissance économique est forte.

#### Titres de créances et instruments du marché monétaire:

En vue de permettre au gérant une diversification du portefeuille, l'actif du FCP pourra comprendre de 0% à 25% d'obligations à taux fixe, de titres de créances négociables, des obligations à taux variables et indexées sur l'inflation des pays de la zone euro et/ou internationale.

La gestion du Fonds étant discrétionnaire, la répartition sera sans contrainte a priori.

Aucune contrainte n'est imposée sur la durée, la sensibilité et la répartition entre dette privée et publique des titres choisis. La notation moyenne des encours obligataires détenus par le Fonds au travers des OPCVM ou en direct sera au moins «investment grade» (c'est à dire notés BBB-/Baa3 minimum par les agences Standard and Poor's et Moody's). Toutefois, le gérant se réserve la possibilité d'investir via des obligations dont la notation pourra être inférieure à «investment grade», dans la limite de 10% de l'actif net.

#### OPCVM et fonds d'investissement:

Le Fonds pourra investir jusqu'à 10% de l'actif net en OPCVM. Le Fonds pourra investir dans des OPCVM gérés par Carmignac Gestion.

L'investissement de l'actif net des OPCVM pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations.

Le gérant se réserve, le cas échéant, la possibilité d'investir dans des OPCVM monétaires.

Les investissements seront effectués, dans la limite des maxima réglementaires:

- aux OPCVM conformes à la directive européenne, de droit français ou étranger (coordonnés);
- le cas échéant, aux OPCVM de droit français non conformes à la directive européenne dont la classification AMF est de type actions, obligations, monétaires ou diversifiés.

#### Trackers ou exchange traded funds (ETF):

Le FCP peut avoir recours de manière ponctuelle aux «trackers», supports indiciaires cotés et «exchange traded funds».

#### Instruments dérivés:

Le gérant pourra investir dans des instruments financiers à terme, fermes et conditionnels, négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux à titre accessoire, réglementés ou de gré à gré.

Dans ce cadre, le gérant pourra prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille à des secteurs d'activité, zones géographiques, actions (tous types de capitalisations), titres et valeurs mobilières assimilés ou indices dans le but de réaliser l'objectif de gestion.

La couverture du portefeuille se fera par la vente ou l'achat d'options et/ou de contrats à terme listés sur les marchés organisés sur les principaux indices actions de référence.

La couverture par le gérant du portefeuille pourra se faire dans le cas d'une anticipation de baisse des marchés.

À titre accessoire, le gérant pourra également prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille contre le risque de change en utilisant des contrats de change à terme.

Ces opérations sont effectuées dans la limite d'une fois l'actif.

#### Titres intégrant des dérivés:

Le gérant pourra investir dans des obligations convertibles de la zone euro et/ou internationales.

Le gérant pourra investir ponctuellement sur des titres intégrant des dérivés (warrants, credit link note, EMTN, bons de souscription, certificats indexés sur la volatilité des marchés d'actions) négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux, réglementés ou de gré à gré.

Les stratégies seront identiques à celles utilisées en matière d'utilisation des instruments dérivés.

Dans tous les cas, le montant des investissements en titres intégrant des dérivés ne pourra dépasser plus de 10% de l'actif net.

#### Dépôts et liquidités:

Le FCP pourra avoir recours à des dépôts en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Il pourra employer jusqu'à 20% de son actif dans des dépôts placés auprès d'un même établissement de crédit. Ce type d'opération sera utilisé de manière exceptionnelle.

Le FCP pourra détenir des liquidités à titre accessoire, notamment pour faire face aux rachats de parts par les investisseurs.

#### Emprunts d'espèces:

Le FCP pourra avoir recours de manière ponctuelle à des emprunts d'espèces, notamment, en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Ces opérations seront réalisées dans la limite de 10% de son actif.

#### Acquisition et cession temporaire de titre:

Le FCP pourra de manière ponctuelle effectuer des opérations de prêts de titres, afin d'optimiser les revenus de l'OPCVM. Les opérations éventuelles d'acquisitions ou de cessions temporaires de titres seront toutes réalisées dans les conditions de marché.

Des informations complémentaires figurent à la rubrique frais et commissions.

Le Prospectus complet pour la Suisse, le Prospectus simplifié pour la Suisse, le Règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel du Fonds (ou trimestriels lorsque la fortune du Fonds dépasse l'équivalent de € 80 millions) peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

Le Représentant en Suisse  
BGG, Banque Genevoise de Gestion  
15 Rue Töpffer, 1206 Genève  
Tel: + 41 22 3479040, fax: + 41 22 3479327

#### Unique publication

#### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

**CARMIGNAC EURO-PATRIMOINE** (un fonds qui investit au moins 75% en actions de sociétés ayant leur siège dans un pays de l'Union Européenne) Fonds commun de placement de droit français

Les investisseurs en Suisse du fonds commun de placement de droit français **CARMIGNAC EURO-PATRIMOINE (un fonds qui investit au moins 75% en actions de sociétés ayant leur siège dans un pays de l'Union Européenne)** (le «Fonds» ou l'«OPCVM») sont informés que la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 a été modifiée par les deux directives 2001/107/CE et 2001/108/CE (Directive OPCVM/UCITS III) du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 respectivement avec la nécessité pour les Etats membres de transposer ces modifications dans le droit national. Les dispositions OPCVM/UCITS III prévoient de manière générale un catalogue élargi des placements autorisés et désormais des dispositions en matière de placement libérales ainsi que des dispositions sur la répartition des risques partiellement étendues. Compte tenu de ce qui précède le Fonds a pu être transformé en un OPCVM/UCITS III.

Les modifications requises par cette transformation aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. Le prospectus complet pour la Suisse a fait l'objet de diverses modifications formelles et matérielles. Seules les modifications matérielles sont publiées ci-après et la modification formelles peuvent être consultées auprès du Représentant.

#### Objectif de gestion

Le fonds est géré de manière discrétionnaire avec une politique active d'allocation d'actifs, qui a pour objectif de sur-performer son indicateur de référence composé de 50% de l'indice DJ Euro Stoxx 50 + 50% de l'indice Eonia, capitalisé.

#### Indicateur de référence

L'indicateur de référence est l'indice composite suivant: 50% de l'indice DJ Euro Stoxx 50 + 50% de l'indice Eonia capitalisé. L'indice DJ Euro Stoxx 50 Price est calculé en euros, et coupons non réinvestis par Dow Jones et Stoxx (code Bloomberg DJST). Cet indice regroupe environ 50 titres représentants des entreprises des pays de la Communauté Européenne (données au 31/12/2004). L'indice EONIA (Euro Overnight Index Average) correspond à la moyenne des taux au jour le jour de la zone euro. Il est publié par la Banque Centrale Européenne et représente le taux sans risque de la zone euro.

L'indice EONIA capitalisé exprime la performance d'un placement au jour le jour dont les intérêts sont réinvestis quotidiennement. Cet indice ne définit pas de manière restrictive, l'univers d'investissement mais permet à l'investisseur de qualifier la performance et le profil de risque qu'il peut attendre lorsqu'il investit dans le fonds. Le risque de marché du fonds est comparable à celui de son indicateur de référence.

#### STRATEGIE D'INVESTISSEMENT

##### Stratégies utilisées

Le fonds est investi à hauteur de 75% minimum en actions des marchés des pays de la communauté européenne et pour le solde, soit 25%, en obligations, bons du trésor, titres de créances négociables négociés sur les marchés français et étrangers, offrant le meilleur potentiel d'appréciation, sans contrainte a priori d'allocation par zones géographiques, secteur d'activité ou type de valeurs.

Le portefeuille du fonds est investi au minimum à 75% en titres éligibles au PEA.

L'exposition nette au marché action ne pourra excéder 50%.

La stratégie consiste pour le gérant, en fonction de ses anticipations de marché, à faire varier l'exposition du portefeuille au marché actions afin de sur-performer l'indicateur de référence composé de 50% de l'indice DJ Euro Stoxx 50 + 50% de l'indice Eonia capitalisé.

Afin de limiter les fluctuations de cours liées à l'investissement en actions et d'obtenir une progression régulière de la valeur liquidative, le gérant aura recours, le cas échéant, à une politique active de couverture afin de réduire l'exposition aux marchés actions, de telle sorte que le fonds présente un profil de risque comparable à celui de son indicateur de référence composé de 50% de l'indice DJ Euro Stoxx 50 + 50% de l'indice Eonia capitalisé.

Des placements peuvent également être effectués sur les marchés hors de la communauté européenne dans la limite de 25% de l'actif net.

Le fonds est exposé au risque de change à hauteur maximum de 25% de l'actif net dans des devises autres que celles de l'Espace Économique Européen.

Les produits de taux sont utilisés dans la limite de 25% de l'actif, à titre de diversification en cas d'anticipation négative sur l'évolution des marchés actions.

#### Descriptif des catégories d'actifs

##### Actions:

Le portefeuille est investi au minimum à hauteur de 75% en actions de petites, moyennes et grandes capitalisations des pays membres de la communauté européenne. Le solde peut être investi en actions ou autres titres de capital du reste du monde, tous types de capitalisations, tous secteurs confondus. Le cas échéant, la part investie dans des actions des pays émergents n'exécute pas 10% de l'actif FCP; ces investissements ont pour objectif la recherche d'opportunités dans des zones où la croissance économique est forte.

#### Titres de créances et instruments du marché monétaire:

Le portefeuille est investi de 0% à 25% en obligations à taux fixe, de titres de créances négociables, des obligations à taux variables

et indexées sur l'inflation des pays de la zone euro et/ou internationale.

La gestion du Fonds étant discrétionnaire, la répartition sera sans contrainte a priori.

Aucune contrainte n'est imposée sur la durée, la sensibilité et la répartition entre dette privée et publique des titres choisis.

La notation moyenne des encours obligataires détenus par le Fonds au travers des OPCVM ou en direct sera au moins «investment grade» (c'est à dire notés BBB-/Baa3 minimum par les agences Standard and Poor's et Moody's). Toutefois, le gérant se réserve la possibilité d'investir via des obligations dont la notation pourra être inférieure à «investment grade», dans la limite de 10% de l'actif net.

#### OPCVM et fonds d'investissement:

Le Fonds pourra investir jusqu'à 10% de l'actif net en OPCVM. Le Fonds pourra investir dans des OPCVM gérés par Carmignac Gestion.

L'investissement de l'actif net des OPCVM pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations.

Le gérant se réserve, le cas échéant, la possibilité d'investir dans des OPCVM monétaires.

Les investissements seront effectués, dans la limite des maxima réglementaires:

- aux OPCVM conformes à la directive européenne, de droit français ou étranger (coordonnés);
- le cas échéant, aux OPCVM de droit français non conformes à la directive européenne dont la classification AMF est de type actions, obligations, monétaires ou diversifiés.

#### Trackers ou exchange traded funds (ETF):

Le FCP peut avoir recours de manière ponctuelle aux «trackers», supports indiciaires cotés et «exchange traded funds».

#### Instruments dérivés:

Le gérant pourra investir dans des instruments financiers à terme, fermes et conditionnels, négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux à titre accessoire, réglementés ou de gré à gré.

Dans ce cadre, le gérant pourra prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille à des secteurs d'activité, zones géographiques, actions (tous types de capitalisations), titres et valeurs mobilières assimilés ou indices dans le but de réaliser l'objectif de gestion.

La couverture du portefeuille se fera par la vente ou l'achat d'options et/ou de contrats à terme listés sur les marchés organisés sur les principaux indices actions de référence.

La couverture par le gérant du portefeuille pourra se faire dans le cas d'une anticipation de baisse des marchés.

À titre accessoire, le gérant pourra également prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille contre le risque de change en utilisant des contrats de change à terme.

Ces opérations sont effectuées dans la limite d'une fois l'actif.

#### Titres intégrant des dérivés:

Le gérant pourra investir dans des obligations convertibles de la zone Europe et/ou internationales.

Le gérant pourra investir ponctuellement sur des titres intégrant des dérivés (warrants, credit link note, EMTN, bons de souscription, certificats indexés sur la volatilité des marchés d'actions) négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationaux, réglementés ou de gré à gré.

Les stratégies seront identiques à celles utilisées en matière d'utilisation des instruments dérivés.

Dans tous les cas, le montant des investissements en titres intégrant des dérivés ne pourra dépasser plus de 10% de l'actif net.

#### Dépôts et liquidités:

Le FCP pourra avoir recours à des dépôts en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Il pourra employer jusqu'à 20% de son actif dans des dépôts placés auprès d'un même établissement de crédit. Ce type d'opération sera utilisé de manière exceptionnelle.

Le FCP pourra détenir des liquidités à titre accessoire, notamment, pour faire face aux rachats de parts par les investisseurs.

#### Emprunts d'espèces:

Le FCP pourra avoir recours de manière ponctuelle à des emprunts d'espèces, notamment, en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Ces opérations seront réalisées dans la limite de 10% de son actif.

#### Acquisition et cession temporaire de titre:

Le FCP pourra de manière ponctuelle effectuer des opérations de prêts de titres, afin d'optimiser les revenus de l'OPCVM. Les opérations éventuelles d'acquisitions ou de cessions temporaires de titres seront toutes réalisées dans les conditions de marché.

Le Prospectus complet pour la Suisse, le Prospectus simplifié pour la Suisse, le Règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel du Fonds (ou trimestriels lorsque la fortune du Fonds dépasse l'équivalent de € 80 millions) peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

#### Le Représentant en Suisse

BGG, Banque Genevoise de Gestion  
15 Rue Töpffer, 1206 Genève,  
Tel: + 41 22 3479040, fax: + 41 22 3479327

#### Unique publication

#### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

##### CARMIGNAC INNOVATION

Fonds commun de placement de droit français  
Les investisseurs en Suisse du fonds commun de placement de droit français **CARMIGNAC INNOVATION (le «Fonds» ou le «FCP»)** sont informés que la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 a été modifiée par les deux directives 2001/107/CE et 2001/108/CE (Directive OPCVM/UCITS III) du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 respectivement avec la nécessité pour les Etats membres de transposer ces modifications dans le droit national. Les dispositions OPCVM/UCITS III prévoient de manière générale un catalogue élargi des placements au-

torisés et désormais des dispositions en matière de placement libérales ainsi que des dispositions sur la répartition des risques partiellement étendues. Compte tenu de ce qui précède le Fonds a pu être transformé en un OPCVM/UCITS III.

Les modifications requises par cette transformation aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. Le prospectus complet pour la Suisse a fait l'objet de diverses modifications formelles et matérielles. Seules les modifications matérielles sont publiées ci-après et les modifications formelles peuvent être consultées auprès du Représentant.

#### Objectif de gestion:

Le fonds est géré de manière discrétionnaire avec une politique active d'allocation d'actifs investis en valeurs technologiques avec un profil de risque comparable à celui de son indicateur de référence, l'indice composite suivant: 50% MSCI ACFW Information Technology, converti en euros + 48% MSCI ACFW Health Care, converti en euros + 2% MSCI ACFW Energy Equipment (avant 31/12/1998 utilisation du MSCI Energy), converti en euros. La gestion vise à surperformer son indicateur de référence, avec une volatilité inférieure à ce dernier.

#### Indicateur de référence:

L'indicateur de référence est l'indice composite suivant: 50% MSCI ACFW Information Technology, converti en euros + 48% MSCI ACFW Health Care, converti en euros + 2% MSCI ACFW Energy Equipment (avant 31/12/1998 utilisation du MSCI Energy), converti en euros. Cet indice composite est non rebalancé.

Cet indice ne définit pas de manière restrictive, l'univers d'investissement mais permet à l'investisseur de qualifier la performance et le profil de risque qu'il peut attendre lorsqu'il investit dans le fonds. Le risque de marché du fonds est comparable à celui de son indicateur de référence.

L'indice MSCI ACFW Information Technology est calculé en dollars et coupons non réinvestis par Morgan Stanley (code Bloomberg: MXXWDIT) et converti en euros. Cet indice regroupe environ 275 titres représentant des entreprises du secteur des Innovation de l'information (données au 13 décembre 2005)

L'indice MSCI ACFW Health Care est calculé en dollars et coupons non réinvestis par Morgan Stanley (code Bloomberg: MXXDHC) et converti en euros. Cet indice regroupe environ 154 titres représentant des entreprises du secteur de la santé (données au 13 décembre 2005)

L'indice MSCI ACFW Energy Equipment (avant 31/12/1998 utilisation du MSCI Energy) est calculé en dollars et coupons non réinvestis par Morgan Stanley (code Bloomberg: avant 1999: MXXDIOEN / code Bloomberg après 1999: MICEEQS) et converti en euros. Cet indice regroupe environ 123 titres représentant des entreprises du secteur de l'équipement et services pour l'énergie (données au 13 décembre 2005)

#### Stratégie d'investissement:

##### Stratégies utilisées:

La politique de gestion se veut dynamique portant essentiellement sur les actions françaises et étrangères des sociétés exerçant notamment une activité dans les domaines des technologies de l'information, de la biotechnologie, de la technologie de la recherche pétrolière et de la santé, sans exclusion d'autres valeurs mobilières. La stratégie d'investissement se fait sans contrainte a priori d'allocation par zone, secteur, type ou taille de valeurs.

La répartition du portefeuille entre les différentes classes d'actifs et catégories d'OPCVM (actions, diversifiés, obligataires, monétaires...) basée sur une analyse fondamentale de l'environnement macro-économique mondial, et de ses perspectives d'évolution (croissance, inflation, déficits, etc.), pourra varier en fonction des anticipations du gérant.

Le choix des actions est déterminé par les études financières, les réunions organisées par les sociétés, les visites à ces mêmes sociétés et les nouvelles au quotidien. Les critères retenus sont selon les cas, en particulier la valeur d'actif, le rendement, la croissance, la qualité des dirigeants.

La gestion du fonds étant active et discrétionnaire, l'allocation d'actifs pourra différer sensiblement de celle constituée par son indicateur de référence. De la même façon, le portefeuille constitué dans chacune des classes d'actifs, basé sur une analyse financière approfondie, pourra différer sensiblement, tant en termes géographiques que sectoriels ou de notation ou de maturité, des pondérations de l'indicateur de référence.

#### Descriptif des catégories d'actif

##### Actions:

Le FCP sera exposé à hauteur de 60% de l'actif net au moins en actions et autres titres donnant ou pouvant donner accès, directement ou indirectement, au capital ou aux droits de vote, admis à la négociation sur les marchés de la zone euro et/ou internationaux et notamment dans ce dernier cas pour une part qui pourra être importante sur les pays émergents.

L'investissement de l'actif net du FCP pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations et tout secteur.

#### Titres de créances et instruments du marché monétaire:

En vue de permettre au gérant une diversification du portefeuille, l'actif du FCP pourra comprendre de 0% à 40% d'obligations à taux fixe, de titres de créances négociables, des obligations à taux variables et indexées sur l'inflation de la zone euro et/ou internationale et notamment dans ce dernier cas pour une part qui pourra être importante sur les pays émergents.

La gestion du Fonds étant discrétionnaire, la répartition sera sans contrainte a priori.

Le gérant se réserve la possibilité d'investir via des obligations dont la notation pourra être inférieure à «investment grade».

La notation moyenne des encours obligataires détenus par le Fonds au travers des OPCVM ou en direct sera au moins «investment grade» (c'est à dire notés BBB-/Baa3 minimum par les agences Standard and Poor's et Moody's).

Aucune contrainte n'est imposée sur la durée, la sensibilité et la répartition entre dette privée et publique des titres choisis.

#### OPCVM et fonds d'investissement:

Le Fonds pourra investir jusqu'à 10% de l'actif net en OPCVM. Le Fonds pourra investir dans des OPCVM gérés par Carmignac Gestion.

Le gérant se réserve, le cas échéant, la possibilité d'investir dans des OPCVM monétaires.

Les investissements seront effectués, dans la limite des maxima réglementaires:

aux OPCVM conformes à la directive européenne, de droit français ou étranger.

- le cas échéant, aux OPCVM de droit français non conformes à la directive européenne dont la classification AMF est de type actions, obligations, monétaires ou diversifiés
- aux Fonds Communs de placements à Risques (FCPR) et aux Fonds Communs de Placement dans l'Innovation (FCPI)

#### Trackers ou exchange traded funds (ETF):

Le FCP peut avoir recours de manière ponctuelle aux "trackers", supports indiciaires cotés et "xchange traded funds".

#### Instruments dérivés:

Le gérant pourra investir dans des instruments financiers à terme, fermes et conditionnels, négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationale, réglementés ou de gré à gré.

Dans ce cadre, le gérant pourra prendre des positions en vue de couvrir et/ou d'exposer le portefeuille à des secteurs d'activité, zones géographiques, taux, actions (tous types de capitalisations), change, titres et valeurs mobilières assimilés ou indices dans le but de réaliser l'objectif de gestion.

La dynamisation ou la couverture du portefeuille se feront par la vente ou l'achat d'options et/ou de contrats à terme listés sur les marchés organisés sur les principaux indices mondiaux de référence actions et taux. Les opérations sont effectuées dans la limite d'un engagement maximum d'une fois l'actif.

La couverture par le gérant du portefeuille pourra se faire dans le cas d'une anticipation de baisse des marchés.

La dynamisation du portefeuille par le gérant pourra se faire en cas d'une anticipation de hausse des marchés, le conduisant à une exposition globale maximale du portefeuille à hauteur de 200% maximum.

Le cas échéant, en matière de taux d'intérêts le gérant pourra également recourir à des swaps de taux.

Le gérant pourra également prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille contre le risque de change en utilisant des contrats de change à terme.

#### Titres intégrant des dérivés:

Le gérant pourra investir dans des obligations convertibles de la zone Europe et/ou internationale.

Le gérant pourra investir ponctuellement sur des titres intégrant des dérivés (warrants, EMTN, bons de souscription, certificats indexés sur la volatilité des marchés d'actions) négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationale, réglementés ou de gré à gré.

Les stratégies seront identiques à celles utilisées en matière d'utilisation des instruments dérivés.

Dans tous les cas, le montant des investissements en titres intégrant des dérivés ne pourra dépasser plus de 10% de l'actif net.

Le risque lié à ce type d'investissement sera limité au montant investi pour l'achat des titres à dérivés intégrés.

#### Dépôts et liquidités:

Le FCP pourra avoir recours à des dépôts en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Il pourra employer jusqu'à 20% de son actif dans des dépôts placés auprès d'un même établissement de crédit. Ce type d'opération sera utilisé de manière exceptionnelle.

Le FCP pourra détenir des liquidités à titre accessoire, notamment, pour faire face aux rachats de parts par les investisseurs.

#### Emprunts d'espèces:

Le FCP pourra avoir recours de manière ponctuelle à des emprunts d'espèces, notamment, en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Ces opérations seront réalisées dans les limites réglementaires.

#### Acquisition et cession temporaire de titres:

Le FCP pourra de manière ponctuelle effectuer des opérations de prêts de titres, afin d'optimiser les revenus de l'OPCVM.

Les opérations éventuelles d'acquisitions ou de cessions temporaires de titres seront toutes réalisées dans les conditions de marché.

Le Prospectus complet pour la Suisse, le Prospectus simplifié pour la Suisse, le Règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel du Fonds (ou trimestriels lorsque la fortune du Fonds dépasse l'équivalent de € 80 millions) peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

#### Le Représentant en Suisse

BGG, Banque Genevoise de Gestion  
 15 Rue Töpffer, 1206 Genève  
 Tel. + 41 22 3479040, fax: + 41 22 3479327

Unique publication

#### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

##### CARMIGNAC INVESTISSEMENT

Fonds commun de placement de droit français

Les investisseurs en Suisse du fonds commun de placement de droit français CARMIGNAC INVESTISSEMENT (le "Fonds" ou le "FCP") sont informés que la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 a été modifiée par les deux directives 2001/107/CE et 2001/108/CE (Directive OPCVM/UCITS III) du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 respectivement avec la nécessité pour les Etats membres de transposer ces modifications dans le droit national. Les dispositions OPCVM/UCITS III prévoient de manière générale un catalogue élargi des placements autorisés et désormais des dispositions en matière de placement libérales ainsi que des dispositions sur la répartition des risques partiellement étendues. Compte tenu de ce qui précède le Fonds a pu être transformé en un OPCVM/UCITS III.

Les modifications requises par cette transformation aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. Le prospectus complet pour la Suisse a fait l'objet de diverses modifications formelles et matérielles. Seules les modifications matérielles sont publiées ci-après et les modifications formelles peuvent être consultées auprès du Représentant.

#### Objectif de gestion:

Le fonds est géré de manière discrétionnaire avec une politique active d'allocation d'actifs investis en valeurs internationales avec un profil de risque comparable à celui de son indicateur de référence, l'indice mondial Morgan Stanley des actions internationales MSCI AC World Index, converti en euros.

La gestion vise à surperformer son indicateur de référence, avec une volatilité inférieure à ce dernier.

#### Indicateur de référence:

L'indicateur de référence est l'indice mondial Morgan Stanley des actions internationales MSCI AC World Index, converti en euros. Cet indice ne définit pas de manière restrictive, l'univers d'investissement mais permet à l'investisseur de qualifier la performance et le profil de risque qu'il peut attendre lorsqu'il investit dans le Fonds. Le risque de marché du fonds est comparable à celui de son indicateur de référence.

L'indice Morgan Stanley Capital Investment All Countries World Index est calculé en dollars et coupons non réinvestis par Morgan Stanley (code Bloomberg: MXWD) et converti en euros. Cet indice regroupe environ 2402 titres représentés des entreprises internationales (donnés au 30 septembre 2004).

#### STRATEGIE D'INVESTISSEMENT

##### Stratégies utilisées:

La politique de gestion se veut dynamique portant essentiellement sur les actions françaises et étrangères des places financières du monde entier, sans exclure d'autres valeurs mobilières.

La stratégie d'investissement se fait sans contrainte a priori d'allocation par zone, secteur, type ou taille de valeurs.

Le fonds est en permanence exposé à hauteur de 60% minimum au risque actions des pays de l'OCDE et pays émergents. Sous réserve des maxima réglementaires, le niveau d'investissement en actions des pays de l'OCDE et pays émergents sera compris entre 60% et 100%.

La répartition du portefeuille entre les différentes classes d'actifs et catégories d'OPCVM (actions, diversifiés, obligataires, monétaires...) basée sur une analyse fondamentale de l'environnement macro-économique mondial, et de ses perspectives d'évolution (croissance, inflation, déficits, etc.), pourra varier en fonction des anticipations du gérant.

Le choix des actions est déterminé par les études financières, les réunions organisées par les sociétés, les visites à ces mêmes sociétés et les nouvelles au quotidien. Les critères retenus sont selon les cas, en particulier la valeur d'actif, le rendement, la croissance, la qualité des dirigeants.

La gestion du fonds étant active et discrétionnaire, l'allocation d'actifs pourra différer sensiblement de celle constituée par son indicateur de référence. De la même façon, le portefeuille constitué dans chacune des classes d'actifs, basé sur une analyse financière approfondie, pourra différer sensiblement, tant en termes géographiques que sectoriels ou de notation ou de maturité, des pondérations de l'indicateur de référence.

#### Descriptif des catégories d'actifs:

##### Actions:

Le FCP sera exposé à hauteur de 60% de l'actif net au moins en actions et autres titres donnant ou pouvant donner accès, directement ou indirectement, au capital ou aux droits de vote, admettent à la négociation sur les marchés de la zone euro et/ou internationale et notamment dans ce dernier cas pour une part qui pourra être importante sur les pays émergents.

L'investissement de l'actif net du FCP pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations.

#### Titres de créances et instruments du marché monétaire:

En vue de permettre au gérant une diversification du portefeuille, l'actif du FCP pourra comprendre de 0% à 40% des obligations à taux fixe, de titres de créances négociables, des obligations à taux variables et indexées sur l'inflation de la zone euro et/ou internationale et notamment dans ce dernier cas pour une part qui pourra être importante sur les pays émergents.

La gestion du Fonds étant discrétionnaire, la répartition sera sans contrainte a priori.

L'investissement de l'actif net du FCP pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations.

Le gérant se réserve la possibilité d'investir dans des OPCVM dont la notation pourra être inférieure à "investment grade".

La notation moyenne des encours obligataires détenus par le Fonds au travers des OPCVM ou en direct sera au moins "investment grade" (c'est à dire notés BBB-/Baa3 minimum par les agences Standard and Poor's et Moody's).

Aucune contrainte n'est imposée sur la durée, la sensibilité et la répartition entre dette privée et publique des titres choisis. des titres choisis.

#### OPCVM et fonds d'investissement:

Le Fonds pourra investir jusqu'à 10% de l'actif net en OPCVM. Le Fonds pourra investir dans des OPCVM gérés par Carmignac Gestion.

L'investissement de l'actif net du FCP pourra concerner les petites, moyennes et grandes capitalisations.

Les investissements seront effectués, dans la limite des maxima réglementaires:

- aux OPCVM conformes à la directive européenne, de droit français ou étranger,
- le cas échéant, aux OPCVM de droit français non conformes à la directive européenne dont la classification AMF est de type actions, obligations, monétaires ou diversifiés, et
- aux Fonds Communs de placements à Risque (FCPR) et aux Fonds Communs de Placement dans l'Innovation (FCPI)

#### Trackers ou exchange traded funds (ETF):

Le FCP peut avoir recours de manière ponctuelle aux trackers, supports indiciaires cotés et exchange traded funds.

#### Instruments dérivés:

Le gérant pourra investir dans des instruments financiers à terme, fermes et conditionnels, négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationale, réglementés ou de gré à gré.

Dans ce cadre, le gérant pourra prendre des positions en vue de couvrir et/ou d'exposer le portefeuille à des secteurs d'activité, zones géographiques, taux, actions (tous types de capitalisations), change, titres et valeurs mobilières assimilés ou indices dans le but de réaliser l'objectif de gestion.

La dynamisation ou la couverture du portefeuille se feront par la vente ou l'achat d'options et/ou de contrats à terme listés sur les

marchés organisés sur les principaux indices mondiaux de référence actions et taux.

Le cas échéant, en matière de taux d'intérêts le gérant pourra également recourir à des swaps de taux.

Le gérant pourra également prendre des positions en vue de couvrir le portefeuille contre le risque de change en utilisant des contrats de change à terme.

Les opérations sur les marchés dérivés sont effectuées dans la limite d'un engagement maximum d'une fois l'actif du Fonds.

#### Titres intégrant des dérivés:

Le gérant pourra investir dans des obligations convertibles de la zone euro et/ou internationale et notamment dans ce dernier cas sur les pays émergents.

Le gérant pourra investir ponctuellement sur des titres intégrant des dérivés (warrants, credit link note, EMTN, bon de souscription, certificats indexés sur la volatilité des marchés d'actions) négociés sur des marchés de la zone euro et/ou internationale, réglementés ou de gré à gré.

Dans ce cadre, le gérant pourra prendre des positions en vue de couvrir et/ou d'exposer le portefeuille à des secteurs d'activité, zones géographiques, taux, actions (tous types de capitalisations), change, titres et valeurs mobilières assimilés ou indices dans le but de réaliser l'objectif de gestion.

Le recours à des titres intégrant des dérivés, par rapport aux autres instruments dérivés énoncés ci-dessus, sera justifié notamment par la volonté du gérant d'optimiser la couverture ou, le cas échéant, la dynamisation du portefeuille en réduisant le coût lié à l'utilisation de ces instruments financiers afin d'atteindre l'objectif de gestion.

Dans tous les cas, le montant des investissements en titres intégrant des dérivés ne pourra dépasser plus de 10% de l'actif net.

Le risque lié à ce type d'investissement sera limité au montant investi pour l'achat des titres à dérivés intégrés.

#### Dépôts et liquidités:

Le FCP pourra avoir recours à des dépôts en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Il pourra employer jusqu'à 20% de son actif dans des dépôts placés auprès d'un même établissement de crédit. Ce type d'opération sera utilisé de manière exceptionnelle.

Le FCP pourra détenir des liquidités à titre accessoire, notamment, pour faire face aux rachats de parts par les investisseurs.

#### Emprunts d'espèces:

Le FCP pourra avoir recours de manière ponctuelle à des emprunts d'espèces, notamment, en vue d'optimiser la gestion de la trésorerie du Fonds et gérer les différentes dates de valeur de souscription/rachat des OPCVM sous-jacents. Ces opérations seront réalisées dans les limites réglementaires.

#### Acquisition et cession temporaire de titre:

Le FCP pourra de manière ponctuelle effectuer des opérations de prêts de titres, afin d'optimiser les revenus de l'OPCVM.

Les opérations éventuelles d'acquisitions ou de cessions temporaires de titres seront toutes réalisées dans des conditions de marché.

Le Prospectus complet pour la Suisse, le Prospectus simplifié pour la Suisse, le Règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel du Fonds (ou trimestriels lorsque la fortune du Fonds dépasse l'équivalent de € 80 millions) peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

#### Le Représentant en Suisse

BGG, Banque Genevoise de Gestion  
 15 Rue Töpffer, 1206 Genève  
 Tel. + 41 22 3479040, fax: + 41 22 3479327

Unique publication

#### ■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 4 OFP

##### CARMIGNAC PORTFOLIO

Société d'investissement de capital variable de droit luxembourgeois

Les investisseurs en Suisse de la SICAV de droit luxembourgeois CARMIGNAC PORTFOLIO (le "Fonds" ou la "SICAV") sont informés que la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 a été modifiée par les deux directives 2001/107/CE et 2001/108/CE (Directive OPCVM/UCITS III) du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 respectivement avec la nécessité pour les Etats membres de transposer les modifications dans le droit national.

Le Fonds a été converti en un OPCVM/UCITS III. Les dispositions OPCVM/UCITS III prévoient de manière générale un catalogue élargi des placements autorisés et désormais des dispositions en matière de placement libérales ainsi que des dispositions sur la répartition des risques partiellement étendues.

Les modifications requises par cette conversion impérative aux termes de la législation européenne ont donc été dûment insérées dans le prospectus du Fonds. L'objectif d'investissement des 3 compartiments du Fonds sont inchangés. Il y a des modifications formelles et matérielles. Seules les modifications matérielles sont publiées. Les modifications formelles sont disponibles auprès du Représentant.

Les investisseurs en Suisse du Fonds sont priés de prendre note que l'article 5 § 2 des statuts a été modifié et a dorénavant la teneur suivante:

**Art. 5 § 2.** Le capital social minimum de la Société est de un million deux cent cinquante mille Euros (EUR. 1.250.000.-).

Les investisseurs en Suisse du Fonds sont priés de prendre note que l'article 15 des Statuts de la SICAV a été changé comme suit et que ces changements ont été reflétés dans les prospectus pour la Suisse aux pages 10 à 15 (Voir paragraphes 3.1.1. à 3.1.1.2).

**Art. 15.** Le Conseil d'Administration, appliquant le principe de la répartition des risques, a le pouvoir de déterminer la politique d'investissement pour les investissements concernant chaque compartiment ainsi que les lignes de conduite à suivre dans l'administration de la Société.

I. (1) Dans cette approche, la Société peut décider que les placements de la Société soient constitués exclusivement de:

a) valeurs mobilières et instruments du marché monétaire cotés ou négociés sur un marché réglementé;

b) valeurs mobilières et instruments du marché monétaire négociés sur un autre marché d'un Etat membre de l'Union Européenne, réglementé, en fonctionnement régulier, reconnu et ouvert au public;

c) valeurs mobilières et instruments du marché monétaire admis à la cote officielle d'une bourse de valeurs d'un Etat qui ne fait pas partie de l'Union Européenne ou négociés sur un autre marché d'un Etat qui ne fait pas partie de l'Union Européenne, réglementé, en fonctionnement régulier, reconnu et ouvert au public, d'un des pays d'Europe, d'Afrique, d'Asie, d'Océanie, et des Amériques;

d) valeurs mobilières et instruments du marché monétaire nouvellement émis, sous réserve que

– les conditions d'émission comportent l'engagement que la demande d'admission à la cote officielle d'une bourse de valeurs ou à un autre marché réglementé, en fonctionnement régulier, reconnu et ouvert au public, d'un des pays d'Europe, d'Afrique, d'Asie, d'Océanie, et des Amériques, soit introduite

– l'admission soit obtenue au plus tard avant la fin de la période d'un an après l'émission;

e) parts d'autres organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) et/ou d'organismes de placement collectif (OPC) de type ouvert. Ces organismes de placement collectif doivent remplir les conditions de la directive 85/611/CEE du 20 décembre 1985 et leur siège doit être établi dans un Etat membre de l'Union Européenne ou d'un Etat tiers, à condition que:

– ces autres OPC soient agréés conformément à une législation prévoyant que ces organismes sont soumis à une surveillance que la CSSF considère comme équivalente à celle prévue par la législation communautaire et que la coopération entre les autorités soit suffisamment garantie;

– le niveau de protection garantie aux détenteurs de parts de ces autres OPC soit équivalent à celui prévu pour les détenteurs de parts d'un OPCVM et, en particulier, que les règles relatives à la division des actifs, aux emprunts, aux prêts, aux ventes à découvert de valeurs mobilières et d'instruments du marché monétaire soient équivalentes aux exigences de la directive 85/611/CEE;

– les activités de ces autres OPC fassent l'objet de rapports semestriels et annuels permettant une évaluation de l'actif et du passif, des bénéfices et des opérations de la période considérée;

– la proportion des actifs des OPCVM ou de ces autres OPC dont l'acquisition est envisagée, qui, conformément à leurs documents constitutifs, peut être évaluée globalement dans des parts d'autres OPCVM ou d'autres OPC ne dépasse pas 10%;

f) dépôts auprès d'un établissement de crédit remboursables sur demande ou pouvant être retirés et ayant une échéance inférieure ou égale à douze mois, à condition que l'établissement de crédit ait son siège statutaire dans un Etat membre de l'Union Européenne ou, si le siège statutaire de l'établissement de crédit est situé dans un pays tiers, soit soumis à des règles prudentielles considérées par la CSSF comme équivalentes à celles prévues par la législation communautaire;

g) instruments financiers dérivés, y compris les instruments assimilables donnant lieu à un règlement en espèces, qui sont négociés sur un marché réglementé du type visé aux points (a), (b) et (c) ci-dessus; et/ou instruments financiers dérivés négociés de gré à gré ("instruments dérivés de gré à gré"), à condition que

– le sous-jacent consiste en instruments relevant du présent paragraphe, en indices financiers, en taux d'intérêt, en taux de change ou en devises, dans lesquels l'OPCVM peut effectuer des placements conformément à ses objectifs d'investissement, tels qu'ils ressortent des documents constitutifs de l'OPCVM,

– les contreparties aux transactions sur instruments dérivés de gré à gré soient des établissements soumis à une surveillance prudentielle et appartenant aux catégories agréées par la CSSF, et

– les instruments dérivés de gré à gré fassent l'objet d'une évaluation fiable et vérifiable sur une base journalière et puissent, à l'initiative de l'OPCVM, être vendus, liquidés ou clôturés par une transaction symétrique, à tout moment et à leur juste valeur;

h) instruments du marché monétaire autres que ceux négociés sur un marché réglementé et visés à l'article 1 de la loi du 20 décembre 2002, pour autant que l'émission ou l'émetteur de ces instruments soient soumis eux-mêmes à une réglementation visant à protéger les investisseurs et l'épargne et que ces instruments soient:

– émis ou garantis par une administration centrale, régionale ou locale, par une banque centrale d'un Etat membre, par la Banque Centrale Européenne, par l'Union Européenne ou par la Banque Européenne d'Investissement, par un Etat tiers ou, dans le cas d'un Etat fédéral, par un des membres composant la fédération, ou par un organisme public international dont font partie un ou plusieurs Etats membres, ou

– émis par une entreprise dont des titres sont négociés sur les marchés réglementés visés aux points a), b) ou c) ci-dessus, ou

– émis ou garantis par un établissement soumis à une surveillance prudentielle selon les critères définis par la loi du 20 décembre 2002, ou par un établissement qui est soumis et qui se conforme à des règles prudentielles considérées par la CSSF comme au moins aussi strictes que celles prévues par la législation communautaire, ou

– émis par d'autres entités appartenant aux catégories approuvées par la CSSF pour autant que les investissements dans ces instruments soient soumis à des règles de protection des investisseurs qui soient équivalentes à celles prévues aux premier, deuxième ou troisième tirets, et que l'émetteur soit une société dont le capital et les réserves

s'élèvent au moins à dix millions d'euros (EUR 10.000.000) et qui présente et publie ses comptes annuels conformément à la quatrième directive 78/660/CEE, soit une entité qui, au sein d'un groupe de sociétés incluant une ou plusieurs sociétés cotées, se consacre au financement du groupe ou soit une entité qui se consacre au financement de véhicules de titrisation bénéficiant d'une ligne de financement bancaire.

- (2) Toutefois,
- la Société peut décider de placer jusqu'à 10 % des actifs nets de chaque compartiment dans des valeurs mobilières et instruments du marché monétaire autres que ceux visés au paragraphe (1) ci-dessus;
  - la Société peut acquérir les biens meubles et immeubles indispensables à l'exercice direct de son activité;
  - dans la réalisation de ses investissements, la Société n'est pas autorisée, dans chacun des compartiments, à acquérir des métaux précieux ni des certificats représentatifs de ceux-ci;
- (3) Un compartiment peut détenir, à titre accessoire, des liquidités.

**II.**

(1) Un compartiment ne peut investir plus de 10% de ses actifs nets dans des valeurs mobilières ou de instruments du marché monétaire émis par la même entité. Un compartiment ne peut investir plus de 20% de ses actifs nets dans des dépôts placés auprès de la même entité. Le risque de contrepartie du compartiment dans une transaction sur instruments dérivés de gré à gré ne peut excéder 10% de ses actifs nets lorsque la contrepartie est un des établissements de crédit visés au point I (1) f), ou 5% de ses actifs dans les autres cas.

(2) La valeur totale des valeurs mobilières et des instruments du marché monétaire détenus par un compartiment auprès des émetteurs dans chacun desquels il investit plus de 5% de ses actifs nets ne peut excéder 40% de la valeur des ses actifs nets. Cette limite ne s'applique pas aux dépôts auprès d'établissements financiers faisant l'objet d'une surveillance prudentielle et aux transactions sur instruments dérivés de gré à gré avec ces établissements.

Nonobstant les limites individuelles fixées ci-dessus au point II (1) (a) aucun compartiment ne peut investir plus de 20% de ses actifs nets dans une combinaison:

- de valeurs mobilières et d'instruments du marché monétaire émis par une seule entité,
- de dépôts auprès d'une seule entité, et/ou
- de risques découlant de transactions sur instruments dérivés de gré à gré avec une seule entité.

(3) La limite de 10% prévue au point II (1) peut être portée à un maximum de 35% si les valeurs mobilières ou des instruments du marché monétaire sont émis ou garantis par un Etat membre de l'Union Européenne, par ses collectivités publiques territoriales, par un Etat tiers ou par des organismes publics internationaux dont un ou plusieurs Etats membres font partie.

(4) La limite de 10% prévue au point II (1) peut être portée à un maximum de 25 % pour certaines obligations locales celles-ci sont émises par un établissement de crédit qui a son siège statutaire dans un Etat membre de l'Union Européenne et qui est légalement soumis à une surveillance spéciale des autorités publiques destinée à protéger les détenteurs de ces obligations. En particulier, les sommes décollant de l'émission de ces obligations doivent être investies, conformément à la législation, dans des actifs qui, durant toute la période de validité des obligations, peuvent couvrir les créances résultant des obligations et qui, en cas de faillite de l'émetteur, seraient utilisés en priorité pour le remboursement du principal et le paiement des intérêts courus. Lorsqu'un compartiment place plus de 5% de ses actifs nets dans les obligations visées au présent paragraphe et émises par un même émetteur, la valeur totale de ces investissements ne peut dépasser 80% de la valeur des actifs nets du compartiment.

(5) Les valeurs mobilières et les instruments du marché monétaire visés aux points II (3) et (4) n'entrent pas en ligne de compte dans la détermination du plafond de 40% prévu au paragraphe (2).

Les limites mentionnées aux précédents paragraphes (1), (2), (3) et (4) ne peuvent être combinées; par conséquent, les investissements dans des valeurs mobilières ou des instruments du marché monétaire émis par la même entité, dans des dépôts ou des instruments dérivés effectués avec cette entité conformément aux précédents paragraphes (1), (2), (3) et (4), ne doivent pas excéder 35% de l'actif net d'un compartiment donné.

Les sociétés qui sont regroupées aux fins de consolidation des comptes, au sens de la directive 83/349/CEE ou conformément aux règles comptables internationales reconnues, sont considérées comme une seule entité pour le calcul des limites prévues aux paragraphes (1), (2), (3) et (4).

Un même compartiment peut investir cumulativement jusqu'à 20% de ses actifs dans des valeurs mobilières et des instruments du marché monétaire d'un même groupe.

**III.**

La Société est autorisée à investir selon le principe de la répartition des risques jusqu'à 100% de ses actifs nets dans différentes émissions de valeurs mobilières et instruments du marché monétaire émis ou garantis par un membre de l'Union Européenne, par ses collectivités publiques territoriales, par un Etat membre de l'OCDE (Organisation de Coopération et de Développement Economiques) ou par des organismes internationaux à caractère public dont un ou plusieurs Etats-Membres de l'Union Européenne, à condition que chaque compartiment détienne des valeurs appartenant à six émissions différentes au moins, sans que les valeurs appartenant à une même émission puissent excéder 30% du montant total.

**IV**

(1) Un compartiment peut acquérir les parts d'OPCVM et/ou autres OPC visés au point I (1) e) à condition de ne pas investir plus de 20% de ses actifs nets dans un même OPCVM ou autre OPC. Aux fins de l'application de la présente limite, chaque compartiment d'un OPC à compartiments multiples, au sens de l'article 133 de la loi du 20 décembre 2002, sera considéré

comme un émetteur distinct, à condition que le principe de ségrégation des engagements des différents compartiments à l'égard des tiers soit assuré.

(2) Les placements dans des parts d'OPC autres que des OPCVM ne peuvent dépasser, au total, 30% de l'actif net du Compartiment.

Lorsqu'un compartiment a acquis des parts d'OPCVM et/ou autres OPC, les actifs de ces OPCVM ou autres OPC ne sont pas combinés aux fins des limites prévues au précédent point II.

(3) Lorsqu'un compartiment investit dans les parts d'autres OPCVM et/ou autres OPC qui sont gérés, de façon directe ou par délégation, par la même société de gestion ou par toute autre société à laquelle la société de gestion est liée dans le cadre d'une communauté de gestion ou de contrôle ou par une importante participation directe ou indirecte, ladite société de gestion ou l'autre société ne peut facturer de droits de souscription ou de remboursement pour l'investissement du compartiment dans les parts d'autres OPCVM et/ou autres OPC.

Un Compartiment qui investit une part importante de ses actifs dans d'autres OPCVM et/ou d'autres OPC, indique dans son prospectus le niveau maximal des commissions de gestion qui peuvent être facturées à la fois au compartiment lui-même et autres OPCVM et/ou autres OPC dans lesquels il entend investir. Il indique dans son rapport annuel le pourcentage maximal des frais de gestion supportés tant au niveau du compartiment qu'à celui des OPCVM et/ou autres OPC dans lesquels il investit.

**V**

Dans la réalisation de ses investissements, la Société n'est pas autorisée, pour l'ensemble des compartiments, à:

- acquérir des actions assorties de droit de vote lui permettant d'exercer une influence notable sur la gestion d'un émetteur;
- acquérir plus de:
  - 10% d'actions sans droit de vote d'un même émetteur,
  - 10% d'obligations d'un même émetteur,
  - 25% de parts d'un même OPCVM et/ou autre OPC,
  - 10% d'instruments du marché monétaire émis par un même émetteur.

Les limites ci-dessus prévues aux tirets 2, 3 et 4 du point V (2) peuvent ne pas être respectées au moment de l'acquisition si, à ce moment-là, le montant brut des obligations ou des instruments du marché monétaire, ou le montant net des titres émis, ne peut être calculé.

(3) Les précédents paragraphes (1) et (2) ne sont pas d'application en ce qui concerne:

- les valeurs mobilières et les instruments du marché monétaire émis ou garantis par un Etat membre de l'Union Européenne ou ses collectivités publiques territoriales;
- les valeurs mobilières et les instruments du marché monétaire émis ou garantis par un Etat ne faisant pas partie de l'Union Européenne;
- les valeurs mobilières et les instruments du marché monétaire émis par des organismes internationaux à caractère public dont un ou plusieurs Etats membres de l'Union Européenne font partie;
- les actions détenues par un compartiment dans le capital d'une société d'un Etat tiers à l'Union Européenne ne possédant ses actifs essentiellement en titres d'émetteurs ressortissants de cet Etat lorsque, en vertu de la législation de celui-ci, une telle participation constitue pour le compartiment la seule possibilité d'investir en titres d'émetteurs de cet Etat. Cette dérogation n'est cependant applicable qu'à la condition que la société de l'Etat tiers à l'Union Européenne respecte dans sa politique de placement les limites établies précédemment aux points II, IV et V (1) et (2). En cas de dépassement des limites prévues aux points II et IV, le point VI ci-après exposé s'applique mutatis mutandis
- les actions détenues par une ou plusieurs sociétés d'investissement dans le capital des sociétés filiales exerçant uniquement au profit exclusif de celles-ci des activités de gestion, de conseil ou de commercialisation dans le pays où la filiale est située en ce qui concerne le rachat de parts à la demande des porteurs.

**VI**

(1) La Société ne doit pas, dans chacun des compartiments, respecter les limites ci-avant prévues aux points I à V en cas d'exercice de droits de souscription qui sont attachés à des valeurs mobilières ou des instruments du marché monétaire faisant partie de ses actifs. La Société nouvellement créée peut, tout en veillant au respect du principe de la répartition des risques, déroger aux articles 43, 44, 45 et 46 de la loi du 20 décembre 2002 pendant une période de six mois suivant la date de son agrément.

(2) Si un dépassement des limites visées au paragraphe (1) intervient indépendamment de la volonté de la Société ou à la suite de l'exercice des droits de souscription, celle-ci doit, dans ses opérations de vente, avoir pour objectif prioritaire de régulariser cette situation en tenant compte de l'intérêt des participants.

**VII**

(1) La Société ne peut effectuer des emprunts.

**Toutefois, un compartiment peut acquérir des devises par le truchement d'un type de prêt de face à face.**

- Par dérogation au précédent paragraphe (1), un compartiment peut emprunter:
  - à concurrence de 10% de ses actifs nets, pour autant qu'il s'agisse d'emprunts temporaires;
  - à concurrence de 10% de ses actifs nets, pour autant qu'il s'agisse d'emprunts devant permettre l'acquisition de biens immobiliers indispensables à la poursuite directe de ses activités; dans ce cas, ces emprunts et ceux visés au point a) ci-dessus ne peuvent, en tout état de cause, dépasser conjointement 15% de leurs actifs.
- La Société ne peut octroyer de crédits ou se porter garant pour le compte de tiers. Néanmoins, cette disposition ne fait pas obstacle à l'acquisition par la Société de valeurs mobilières, d'instruments du marché monétaire ou d'autres instruments financiers visés au point I (1) e), g) et h), non entièrement libérés.

(4) La Société ne peut effectuer des ventes à découvert sur les valeurs mobilières, instruments du marché monétaire ou d'autres instruments financiers mentionnés au point I (1) e), g) et h).

Les investisseurs en Suisse du Fonds sont également priés de prendre note que l'article 22 § C4 des Statuts de la SICAV a été changé comme suit et que ce changement a été reflété dans les prospectus pour la Suisse à la page 28 (voir paragraphe 13.3.):

**Art. 22 § C4.** au cas où un avoir ou un engagement de la Société ne pourrait pas être attribué à une masse déterminée, cet avoir ou cet engagement sera attribué à toutes les masses au prorata des valeurs nettes d'inventaire des différents compartiments; en application de l'article 133 de la loi du 20 décembre 2002 et par dérogation à l'article 2093 du code civil, les actifs d'un compartiment déterminé ne répondent que des dettes engagement et obligations qui concernent ce compartiment sauf stipulation contraire dans les documents constitutifs; étant entendu que, dans les relations de porteurs de parts entre eux, chaque compartiment est traité comme une entité à part.

Les investisseurs en Suisse sont aussi priés de prendre note des dispositions suivantes du Prospectus pour la Suisse (voir page 16)

**3.2.2.1. Opérations qui ont pour but la couverture des risques liés à l'évolution des marchés boursiers.**

Dans le but de se couvrir globalement contre le risque d'une évolution défavorable des marchés boursiers, la Société peut vendre des contrats à terme sur indices boursiers. Dans le même but, elle peut aussi vendre des options d'achat ou acheter des options de vente sur indices boursiers.

Le but de couverture des opérations précitées présuppose qu'il existe une corrélation suffisamment étroite entre la composition de l'indice utilisé et celle du portefeuille correspondant du compartiment concerné.

En principe, le total des engagements ayant trait à des contrats à terme et des contrats d'option sur indices boursiers ne doit pas dépasser la valeur d'évaluation globale des titres détenus par le compartiment concerné dans le marché correspondant à cet indice.

**3.2.2.2. Opérations qui ont pour but la couverture des risques de variations des taux d'intérêt**

Dans le but de se couvrir globalement contre les risques de variation des taux d'intérêt, la Société peut vendre des contrats à terme sur taux d'intérêt. Dans le même but, elle peut aussi vendre des options d'achat ou acheter des options de vente sur taux d'intérêt ou encore procéder à des échanges de taux d'intérêt dans le cadre d'opérations de gré à gré, traitées avec des institutions financières de premier ordre, spécialisées dans ce type d'opérations.

En principe, le total des engagements ayant trait à des contrats à terme, des contrats d'option et des contrats d'échange sur taux d'intérêt ne doit pas dépasser la valeur d'évaluation globale des actifs à couvrir détenus par le compartiment concerné dans la devise correspondant à celle des contrats en question.

Le Prospectus pour la Suisse, le Prospectus simplifié pour la Suisse, le Règlement ainsi que les rapports annuel et semi-annuel du Fonds (ou trimestriels lorsque la fortune du Fonds dépasse l'équivalent de €30 millions) peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

**Le Représentant en Suisse**  
BGG, Banque Générale de Gestion  
15 Rue Töpffer, 1206 Genève  
Tel: + 41 22 3479400; fax: + 41 22 3479327

Unique publication

■ Avis aux actionnaires et au public

**SGAM Fund**  
Société d'investissement à capital variable  
Siège social: 16, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
(R.C.S. Luxembourg B 25 970)

Le Conseil d'Administration informe les Actionnaires et le public des décisions suivantes ayant été prises concernant SGAM Fund:

**DECISION APPLICABLE DEPUIS LE 22 DECEMBRE 2006**

**REMPLACEMENT DE societe generale asset management international LIMITED PAR societe generale asset management uk limited EN QUALITE DE GESTIONNAIRE DELEGUE**

Les Actionnaires sont informés que suite à une réorganisation du Groupe SGAM au Royaume-Uni, le Gestionnaire délégué de SGAM Fund/Equities UK, SGAM Fund/Equities Global Technology, SGAM Fund/Equities Concentrated Europe, SGAM Fund/Equities Euro-land SGAM, Fund/Equities Eastern Europe, SGAM Fund/Equities Global Emerging Countries, et SGAM Fund/Equities Europe Convergence est Société Générale Asset Management UK qui remplace Société Générale Asset Management International Limited depuis le 22 décembre 2006.

**Les Actionnaires des Compartiments concernés de SGAM Fund pourront, durant un mois à compter de la date de publication du présent Avis, racheter leurs actions sans frais, conformément aux dispositions du Prospectus.**

**Les décisions énoncées sont applicables depuis le 22 décembre 2006.**

**Un Prospectus à jour sera disponible au siège social de la Société au Luxembourg ainsi qu'au guichet de la banque dépositaire, Société Générale Bank and Trust S.A., 11, Avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg.**

Le prospectus, le prospectus simplifié, les statuts, ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement au

près du représentant en Suisse de la SICAV, à savoir SG Private Banking (Suisse) SA, Rue de la Corrairie 6, 1211 Genève 11.

**Représentant suisse et service de paiement:**  
SG Private Banking (Suisse) SA, Genève

Unique publication

■ Avis aux actionnaires

**IXIS EURO SOUVERAINS**  
Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)  
de droit français  
Siège social: 21, quai d'Austerlitz,  
Immeuble Grand Seine - 75013 Paris - France

Le conseil d'administration de la SICAV IXIS EURO SOUVERAINS informe les actionnaires des modifications suivantes:

- Le nouveau siège social de la société de gestion Ixis Asset Management est: Immeuble Grand Seine, 21 quai d'Austerlitz, 75013 Paris.
- Le nouveau siège social de la SICAV est situé à 21 quai d'Austerlitz, 75013 Paris.
- L'Assemblée générale extraordinaire de la SICAV réunie le 29 juin 2006 a pris les décisions suivantes et a modifié les statuts aux articles 1, 6, 12, 22, 23, et 24 en conséquence:
  - Le conseil d'administration de la SICAV a pourvoir pour créer des compartiments et de transformer la SICAV en OPCVM nourricier («-feeder fund-»).
  - Il est donné tout pouvoir au conseil d'administration pour pouvoir procéder au changement de la banque dépositaire dans le cadre d'opérations sur capital pouvant intervenir au sein du groupe et il est donné l'autorisation de pouvoir déléguer ses pouvoirs à toute personne habilitée et notamment au gestionnaire financier, administratif et comptable en vertu du contrat qui le relie à la SICAV.
  - Article 6 des statuts a été modifié pour indiquer que certaines différentes catégories d'actions pourront être réservées à certains actionnaires.

Des exemplaires du prospectus complet (comprenant le prospectus simplifié et les statuts) ainsi que des rapports annuels et trimestriels peuvent être obtenus gratuitement aux bureaux du Représentant Suisse de la SICAV à Zurich.

**Le Représentant Suisse et Service de Paiement en Suisse**

RBC Dexia Investor Services Bank S.A., Strassen, succursale de Zurich, Badenerstrasse 565, case postale 101, CH-8066 Zurich

**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**

Bénéfice d'inventaire  
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ Rechnungsrum im Sinne von Art. 582 ZGB

Erblasser: **Studer Alfons Niklaus**, geboren am 2. November 1953, ledig, von Marbach LU, wohnhaft gewesen in **6196 Marbach**, Brameggmoos, gestorben am 23. Dezember 2006.

Es werden sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgeführt, ihre Forderungen und Schulden bis **1. Februar 2007** bei der Kanzlei der Teilungsbehörde Marbach, 6196 Marbach, anzumelden.

Die Forderungen und Schulden sind Wert 23. Dezember 2006 (Todesdatum) zu berechnen.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

6196 Marbach, 4. Januar 2007

Teilungsbehörde Marbach LU

**Verschiedenes**

Divers

Divers

Einmalige Veröffentlichung

■ Verfügung der Stiftungs- und BVG-Aufsichtsbehörde des Kantons Neuchâtel betr. Pensionskasse Swatch Group (CPK)

- Die Aufsichtsbehörde hat das Reglement zur Teilliquidation vom 16. November 2006 der Pensionskasse Swatch Group (CPK) eingesehen;
- aus dem Protokoll der Stiftungsratsitzung vom 16. November 2006 ergibt sich, dass dieser das oben erwähnte Reglement einstimmig verabschiedet hat;
- Art. 53b, Abs. 2 BVG schreibt vor, dass die reglementarischen Vorschriften über die Teilliquidation von der Aufsichtsbehörde zu genehmigen sind;

**Die Aufsichtsbehörde hat das Reglement zur Teilliquidation der Pensionskasse Swatch Group (CPK) am 15. Dezember 2006 mittels Verfügung genehmigt.**

Gegen diese Verfügung kann innerhalb von **30 Tagen** Beschwerde bei der Eidg. Beschwerdekommission BVG, Route de Chavannes 35, 1007 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerde hat die Anträge und die Begründung samt Beweismitteln zu enthalten.

Das Reglement über die Teilliquidation kann bei der Pensionskasse Swatch Group (CPK) bestellt werden.

Neuchâtel, 4. Januar 2007

**CPK Swatch Group**

Dr. iur. J. Pfitzmann, Direktor  
Faubourg de l'Hôpital 3, 2001 Neuchâtel

Einmalige Veröffentlichung

**■ Ausschreibungsbekanntmachung Nr. K 3/2006/2007 vom 4. Januar 2007 über die Versteigerung der Zollkontingente Käse mit Zollansatz Null im Rahmen des bilateralen Agrarabkommens mit der Europäischen Gemeinschaft - Restmengen der Zollkontingente Nrn. 121, 122 und 123**
**1. Allgemeine Hinweise**

Gemäss Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung vom 8. März 2002 über die Ein- und Ausfuhr von Käse zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft (Verordnung über den Käsehandel mit der EG; SR 632.110.411) werden die Restmengen aus der Versteigerung der zweiten Tranche der EU Zollkontingente für Käse Nrn. 121, 122 und 123 mit Zollansatz Null auf dem Zirkulärweg nochmals allgemein zur Versteigerung ausgeschrieben.

Die Einfuhr von Käse der Zolltarifnummern 0406.9051, 0406.9059, ex0406.9091 und ex0406.9099 bedarf einer General-einfuhrbewilligung (GEB). Die GEB wird auf Gesuch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, erteilt.

Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgebot trägt jede bietende Person selbst.

Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt. Vermutete Preisabsprachen zwischen Bieterinnen sowie Bieter bringt das Bundesamt für Landwirtschaft BLW unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses den Sachverhalt unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten beurteilen kann, um allenfalls ein kartellrechtliches Verfahren einzuleiten. Das Bundesamt für Landwirtschaft BLW behält sich vor, an der Absprache beteiligte Bieterinnen und Bieter von der Zollkontingentanteilsberechtigung auszuschliessen.

**2. Rechtsgrundlagen**

Verordnung vom 8. März 2002 über den Käsehandel mit der EG (SR 632.110.411) in Verbindung mit der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV; SR 916.01).

**3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare**

An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben. Gebotsformulare können bei den Auskunftsstellen im Bundesamt für Landwirtschaft BLW (Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern), bezogen oder von dessen Web-Seite ([www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch)) unter: Themen, Ein- und Ausfuhr) heruntergeladen und ausgedruckt werden.

**4. Versteigerungsmenge**

Zur Versteigerung gelangen die hiernach aufgeführten Restmengen der Zollkontingente Nrn. 121, 122 und 123 mit Zollansatz Null: (siehe Tabelle)

**5. Steigerungsgebote**

Die Steigerungsgebote können per Post, Telefax oder Internet (eVersteigerung) eingereicht werden. Die Steigerungsgebote müssen bis spätestens 24. Januar 2007, 16:30 Uhr beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW (mit dem Vermerk "Steigerungsgebot Käse" und der Nummer des Kontingents, z.H. der Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) eintreffen. Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder der Internet-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit der Interneteingabe. Es ist nicht der Poststempel für die fristgerechte Eingabe massgebend, sondern das Eintreffen des Gebotsformulars beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW. Bei Telefax- und Internet-Eingabe muss kein Original per Post nachgereicht werden. Es empfiehlt sich, die Gebote eingeschrieben oder per Telefax oder Internet (eVersteigerung [mit gesichertem Zugang]) einzureichen. Für regelmässige Teilnehmer an der Versteigerung ist die Geboteeinreichung über das Internet (eVersteigerung) äusserst zweckmässig. Bevor die Teilnahme mittels Internet (eVersteigerung) angewendet werden kann, muss eine verschlüsselte EDV-Verbindung bestätigt und dazu ein Zertifikat installiert werden. Zum genauen Vorgehen bei der Teilnahme mittels Internet (eVersteigerung) gibt die Web-Seite des Bundesamtes

für Landwirtschaft BLW ([www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch)) [unter: Themen, Ein- und Ausfuhr] Auskunft.

Jede bietende Person kann je Kontingentsnummer maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Jedes Gebot kann auf die maximale Zuteilungsmenge (siehe dazu unter Ziffer 6.4. Absatz die Mengenbeschränkung für die Zuteilung) lauten. Die Preise sind in Schweizerfranken (Sfr.) und ganzen Rappen je kg brutto anzugeben. Bei Einreichung von mehreren Steigerungsgeboten werden diese zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden können. Es kann somit der Fall eintreten, dass die bietende Person innerhalb derselben Kontingentsnummer für alle fünf Gebote den Zuschlag erhält.

Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:

- verspätet beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW eintreffen;
- Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist wieder geändert noch zurückgezogen werden.

**6. Zuteilung**

Die Zuteilung erfolgt für jede Zollkontingentsteilmenge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.

Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt. Der Zollkontingentsanteil pro bietende Person darf höchstens 25 Prozent der jeweils zur Versteigerung ausgeschriebenen Menge betragen (Art. 3 Abs. 3 der Verordnung über den Käsehandel mit der EG).

Die Zuteilung pro bietende Person für die jeweilige Zollkontingentsmenge beschränkt sich demnach auf:

Kontingentsnummer	Maximale Zuteilungsmenge brutto
121	609,387 t
122	67,277 t
123	339,362 t

**7. Versand der Verfügungen**

Der Versand der Verfügungen mit den zugeleiteten Zollkontingentsanteilen erfolgt voraussichtlich anfangs Februar 2007.

**8. Zuschlagspreis, Einfuhr, Sicherstellung, Zahlungsfrist**

- Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
- Die Einfuhr zum Zollansatz Null ist erst zulässig, wenn der gesamte Zuschlagspreis bezahlt worden ist.
- Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehaltlich von Buchstabe b, 90 Tage nach dem Ausstelltdatum der Verfügung.
- Von der Bestimmung in Buchstabe b kann sich befreien, wer dem Bundesamt für Landwirtschaft BLW vor der Einfuhr zum Zollansatz Null eine Bankgarantie oder andere, nach Artikel 49 der Finanzhaushaltverordnung vom 5. April 2006 (SR 611.01) gestattete Sicherstellung zustellt. Die Sicherheitsleistung muss dem Zuschlagspreis entsprechen.
- Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugesagte Zollkontingentsanteil nicht oder nur teilweise eingeführt wird. Im Zuschlagspreis für die erststeigerte Menge sind keine Grenzabgaben und Gebühren enthalten.
- Widerhandlungen gegen die Bestimmung in Buchstabe b werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.

**9. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechts**

Für die Zollkontingentsanteile können nur innerhalb der verfügbaren Einfuhrperiode ausgenützt, d.h. ab Datum der Zuteilungsverfügung bis 31. Mai 2007 importiert werden.

**10. Auskunftsstellen**

Für Auskünfte stehen Josef Geissbühler (Tel. 031 322 23 69), Sandra Fuchser (Tel. 031 322 23 94) und Ulrich Kilchherr (031 322 25 25) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft BLW  
Sektion Ein- und Ausfuhr

Unique publication

**■ Appel d'offres no K 3/2006/2007 du 4 janvier 2007 concernant la mise en adjudication des contingents tarifaires de fromage à droit de douane zéro dans le cadre de l'Accord agricole bilatéral conclu avec la Communauté européenne – soldes des contingents tarifaires nos 121, 122 et 123**
**1. Remarques générales**

Conformément à l'art. 3, al. 3, de l'ordonnance du 8 mars 2002 sur l'importation et l'exportation de fromage entre la Suisse et la Communauté européenne (ordonnance sur le commerce de fromage avec la CE; RS 632.110.411), les soldes résultant de la mise aux enchères de la deuxième tranche des contingents tarifaires UE de fromage à droit zéro nos 121, 122 et 123 font l'objet d'une nouvelle mise aux enchères par voie de circulaire.

L'importation de fromages des numéros de tarif 0406.9051, 0406.9059, ex0406.9091 et ex0406.9099 est assujettie au régime du permis général d'importation (PGI). Celui-ci peut être obtenu sur demande auprès de l'Office fédéral de l'agriculture OFAG, section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne. La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à l'enchérisseur.

Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.

L'OFAG dénonce toute entente sur les prix supposée entre enchérisseurs au secrétariat de la Commission de la concurrence afin que les faits soient évalués à la lumière de la législation sur les cartels et qu'une procédure soit engagée au besoin. Il se réserve le droit de priver les enchérisseurs concernés de leur droit à une part de contingent tarifaire.

**2. Base légale**

Ordonnance du 8 mars 2002 sur le commerce de fromage avec la CE (RS 632.110.411) en relation avec l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr; RS 916.01).

**3. Droit de participation et formulaires d'enchère**

Ont le droit de prendre part à la mise en adjudication les personnes physiques, les personnes morales ainsi que les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.

Il est possible de se procurer les formulaires d'enchère auprès des collaborateurs de l'OFAG (Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne) ou de les télécharger et de les imprimer à partir du site Internet de celui-ci ([www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch), sous Thèmes, Importations et exportations).

**4. Quantités mises en adjudication**

Les soldes des contingents tarifaires à droit zéro n°s 121, 122 et 123 mis aux enchères comprennent les quantités suivantes: (voir tableau)

**5. Offres**

Les offres peuvent être envoyées sous pli postal, par fax ou par Internet (mise en adjudication électronique).

Les offres doivent parvenir d'ici au 24 janvier 2007, 16h30, à l'Office fédéral de l'agriculture OFAG (munies de la mention "Offre concernant la mise aux enchères de fromage" et du numéro du contingent, à l'attention de la section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne).

Foxt, en, la matière, la date et l'heure de transmission imprimées sur le fax ou la date et l'heure de la saisie en ligne. Pour déterminer si l'offre est parvenue à temps, ce n'est pas le timbre postal qui fait foi, mais la date de réception du formulaire à l'OFAG. Lorsque l'offre a été transmise par fax ou par message électronique, il n'est pas nécessaire d'envoyer l'original. Il est recommandé d'envoyer les offres par lettre signée, par fax ou par Internet (mise en adjudication électronique [avec accès sécurisé]). Pour les personnes qui participent régulièrement aux mises en adjudication, la solution Internet (mise en adjudication électronique) est la plus appropriée. Avant de pouvoir prendre part à la mise en adjudication (électronique) par Internet, il y a lieu de confirmer l'installation d'une liaison électronique sécurisée et d'un certificat. Concernant la marche à suivre pour la mise en adjudication via Internet, l'OFAG donne à plus amples informations sur son

site ([www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch)) [sous: Thèmes, Importations et exportations].

Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus par numéro de contingent, portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre peut porter sur la quantité maximale attribuable à une personne (voir à ce sujet, au chiffre 6, 4e paragraphe, la limitation quantitative pour l'attribution). Les prix doivent être indiqués en francs suisses (CHF) et centimes entiers par kilo brut. Lorsque plusieurs offres sont présentées, elles sont additionnées dans la mesure où elles peuvent être entièrement ou partiellement prises en compte pour l'attribution. Il est donc possible que l'enchérisseur se voie adjudger les cinq offres.

Les offres ne sont pas prises en considération si:

- elles parviennent à l'OFAG après l'expiration du délai imparti;
- elles contiennent des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.

Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

**6. Attribution**

Pour chaque contingent tarifaire, l'OFAG attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix offert le plus élevé.

Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites en proportion.

La part de contingent tarifaire attribuée à un enchérisseur se monte au maximum à 25% de la quantité du contingent tarifaire mise aux enchères (art. 3, al. 3, de l'ordonnance sur le commerce de fromage avec la CE).

La quantité totale attribuée à chaque enchérisseur pour le contingent d'importation est donc limitée à:

N° du contingent	Quantité attribuée maximale, brute
121	609,387 t
122	67,277 t
123	339,362 t

**7. Envoi des décisions**

Les décisions (attribution des parts de contingent tarifaire) seront envoyées, selon toute vraisemblance, début février 2007.

**8. Prix d'adjudication, importation, garantie, délai de paiement**

- Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
- L'importation à droit de douane zéro est licite seulement lorsque le prix d'adjudication a été payé dans sa totalité.
- Sous réserve de la lettre b, le délai de paiement est de 90 jours à compter de la date de l'établissement de l'adjudication.
- Quiconque fait parvenir à l'OFAG une garantie bancaire ou une autre garantie admise selon l'art. 49 de l'ordonnance du 5 avril 2006 sur les finances de la Confédération (RS 611.01) avant d'importer une marchandise à droit de douane zéro peut être exempté de la disposition énoncée à la lettre b. Le montant de la garantie doit correspondre au prix d'adjudication.
- Le prix d'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjudiquée soit ou non importée ou seulement en partie. Il ne comprend ni les droits de douane ni les émoluments.
- Les infractions à la disposition de la lettre b sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.

**9. Durée de validité du droit d'importer**

Les parts de contingent tarifaire peuvent être uniquement importées durant la période d'importation fixée par voie de décision, c'est-à-dire dès la date de la décision d'adjudication jusqu'au 31 mai 2007.

**10. Renseignements**

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à M. Josef Geissbühler (tél. 031 322 23 69), Mme Sandra Fuchser (tél. 031 322 23 94) ou M. Ulrich Kilchherr (tél. 031 322 25 25).

Office fédéral de l'agriculture OFAG  
Section Importations et exportations

Kontingentsnr.	Zolltarifnummer	Bezeichnung der Ware	Menge brutto	Einfuhrperiode
121	0406.9051 0406.9051 0406.9051 0406.9051 0406.9051 0406.9059 0406.9059 ex0406.9091	Fontal Saint-Nectaire Saint-Paulin (Port-Salut) Asiago Bitto Brà Montasio Käse zum Schmelzen gemäss Beschreibung in Anhang 5 der Verordnung über die Ein- und Ausfuhr von Käse zwischen der Schweiz und der EG	2'457'550 t	ab Datum der Zuteilungsverfügung bis 31.05.2007
122	ex0406.9091 ex0406.9099	Provolone Provolone	269'110 t	ab Datum der Zuteilungsverfügung bis 31.05.2007
123	ex0406.9091  ex0406.9099	Halbhartkäse (anderer als in Anhang 1 der Verordnung über die Ein- und Ausfuhr von Käse zwischen der Schweiz und der EG erwähnt, und anderer als Käse zum Schmelzen gemäss Beschreibung in Anhang 5 derselben Verordnung und anderer als Provolone)  Hartkäse (anderer als in Anhang 1 der Verordnung über die Ein- und Ausfuhr von Käse zwischen der Schweiz und der EG erwähnt, und anderer als Käse zum Schmelzen gemäss Beschreibung in Anhang 5 derselben Verordnung und anderer als Provolone)	1'357'450 t	ab Datum der Zuteilungsverfügung bis 31.05.2007

Die zugeschlagenen Mengen können zum Zollansatz Null eingeführt werden.

No du contingent	Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Quantité brute	Période d'importation
121	0406.9051 0406.9051 0406.9051 0406.9051 0406.9051 0406.9059 0406.9059 ex0406.9091	Fontal Saint-Nectaire Saint-Paulin (Port-Salut) Asiago Bitto Brà Montasio Fromage à râcler selon description à l'annexe 5 de l'ordonnance sur l'importation et l'exportation de fromage (OIEF) dans le trafic avec la CE	2'457'550 t	dès la date de la décision d'adjudication jusqu'au 31 mai 2007
122	ex0406.9091 ex0406.9099	Provolone Provolone	269'110 t	dès la date de la décision d'adjudication jusqu'au 31 mai 2007
123	ex0406.9091  ex0406.9099	Fromages à pâte mi-dure, autres que ceux mentionnés à l'annexe 1 de l'OIEF dans le trafic avec la CE, et autres que le fromage à râcler selon description à l'annexe 5 OIEF et que le Provolone  Fromages à pâte dure, autres que ceux mentionnés à l'annexe 1 de l'OIEF dans le trafic avec la CE, et autres que le fromage à râcler selon description à l'annexe 5 OIEF et que le Provolone	1'357'450 t	dès la date de la décision d'adjudication jusqu'au 31 mai 2007

Les quantités adjudgées peuvent être importées à droit zéro.

Unica pubblicazione

**■ Bando n. K 3/2006/2007 del 4 gennaio 2007 concernente la vendita all'asta dei contingenti doganali di formaggio esenti da dazio nel quadro dell'accordo bilaterale agricolo con la Comunità europea – Quantitativi restanti dei contingenti doganali n. 121, 122 e 123**
**1. Avvertenze generali**

Conformemente all'articolo 3 capoverso 3 dell'ordinanza del 8

marzo 2002 concernente l'importazione e l'esportazione di formaggio tra la Svizzera e la Comunità europea (ordinanza sul commercio di formaggio con la CE; RS 632.110.411), i quantitativi restanti della vendita all'asta della seconda tranche dei contingenti doganali UE di formaggio esenti da dazio n. 121, 122 e 123 sono oggetto di un nuovo bando generale annunciato mediante circolare.

Per importare formaggio delle voci di tariffa 0406.9051, 0406.9059, ex0406.9091 ed ex0406.9099 è necessario un per-

messo generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso su domanda dall'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna. Ciascun offerente è tenuto a dimostrare di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.

Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.

Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza, affinché essa possa valutare la fattispecie ed eventualmente avviare un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

## 2. Basi legali

Ordinanza dell'8 marzo 2002 sul commercio di formaggio con la CE (RS 632.110.411) in combinato disposto con l'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

## 3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta

Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero.

I moduli d'offerta possono essere richiesti alle persone di contatto presso l'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG (Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) oppure scaricati dal sito Internet (www.blwadmin.ch [sotto Temi "Importazione ed esportazione"]).

## 4. Quantitativo messo all'asta

Vengono messi all'asta i quantitativi restanti dei contingenti doganali n. 121, 122 e 123 esenti da dazio menzionati di seguito: (vedere tabella)

## 5. Offerte

Le offerte possono essere presentate per posta, fax o via Internet (vendita all'asta elettronica). Esse devono pervenire entro il 24 gennaio 2007, alle ore 16.30, all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG (con la menzione "Offerta Formaggio" e specificando i numeri dei contingenti, all'attenzione della Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna).

Per stabilire la tempestività delle trasmissioni per fax o via Internet fanno stato rispettivamente l'orastampata sul fax e l'ora di entrata del messaggio elettronico. Pertanto non è più il timbro postale ad essere determinante, bensì il timbro d'entrata del modulo d'offerta presso l'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG. Inoltre, per le trasmissioni per fax o via Internet non deve più essere successivamente inviato l'originale del modulo. Si raccomanda di inviare le offerte per lettera raccomandata oppure per fax o via Internet (vendita all'asta elettronica [con accesso sicuro]). Per coloro che partecipano regolarmente a vendite all'asta l'inoltro delle offerte via In-

ternet (vendita all'asta elettronica) è estremamente pratico. Prima di potersi servire dell'opzione della vendita all'asta elettronica, deve essere creato un collegamento elettronico codificato, installando un apposito certificato. Sul sito Internet dell'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG (www.blw.admin.ch [sotto Temi "Importazione ed esportazione"]) sono disponibili informazioni accurate circa la vendita all'asta elettronica.

Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte per numero di contingente con prezzi e quantitativi diversi. Ogni offerta può riguardare anche il quantitativo d'aggiudicazione massimo (cfr. al punto 6 paragrafo 4 la limitazione quantitativa per l'assegnazione). I prezzi vanno indicati in franchi svizzeri (sfr.) e in centesimi interi per chilogrammo lordo.

In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, qualora possano essere prese in considerazione, completamente o parzialmente, per l'assegnazione. Può quindi verificarsi il caso che nel quadro dello stesso numero di contingente un offerente riceva l'aggiudicazione per tutte le cinque offerte.

Non si entra nel merito di offerte:

- pervenute tardivamente all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG;
- che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto al bando.

Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

## 6. Assegnazione

Per ogni parte del contingente doganale l'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.

Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il quantitativo che deve essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.

Per ogni offerente la quota del contingente doganale non può essere superiore al 25 per cento del quantitativo oggetto del bando (art. 3 cpv. 3 dell'ordinanza sul commercio di formaggio con la CE).

Per ogni offerente l'aggiudicazione nel quadro della rispettiva parte del contingente doganale è limitata come segue:

Contingente n.	Quantità massima lorda d'aggiudicazione
121	609'387 t
122	69'277 t
123	339'362 t

## 7. Invio delle decisioni

L'invio delle decisioni recanti le quote di contingente doganale assegnate è previsto per inizio febbraio 2007.

## 8. Prezzo d'aggiudicazione, importazione, garanzia e termine di pagamento

- Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
- L'importazione esente da dazio è consentita soltanto dopo il pagamento dell'intero prezzo d'aggiudicazione.
- Fatta salva la lettera b, il termine di pagamento è di 90 giorni dalla data di emissione della decisione.
- Sono esentati dalle disposizioni di cui alla lettera b coloro i quali presentano all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, prima di effettuare importazioni esenti da dazio, una garanzia bancaria o altre garanzie ai sensi dell'articolo 49 dell'ordinanza del 5 aprile 2006 sulle finanze della Confederazione (OFC; RS 611.01). La garanzia deve corrispondere al prezzo d'aggiudicazione.
- Il prezzo d'aggiudicazione deve essere pagato in ogni caso, anche se la quota di contingente doganale aggiudicata non viene importata o è importata soltanto parzialmente. Il prezzo

d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale né tasse.

- Le infrazioni delle disposizioni di cui alla lettera b sono punite giusta la legge sulle dogane.

## 9. Utilizzazione del diritto d'importazione

Le quote di contingente doganale possono essere utilizzate, ossia importate, soltanto durante il periodo d'importazione stabilito, ossia dalla data della decisione di attribuzione fino al 31 maggio 2007.

## 10. Persone di contatto

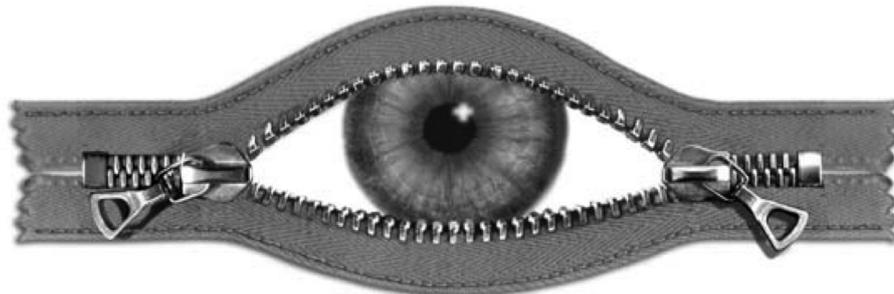
Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi ai signori Josef Geissbühler (tel. 031 322 23 69), Sandra Fuchser (tel. 031 322 23 94) e Ulrich Kilchherr (tel. 031 322 25 25).

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG  
Sezione Importazioni ed esportazioni

Contingente n.	Voce di tariffa	Designazione della merce	Quantitativo lordo	Periodo di utilizzazione
121	0406.9051	Fontal	2'437'550 t	Dalla data della decisione di attribuzione fino al 31.05.2007
	0406.9051	Saint-Nectaire		
	0406.9051	Saint-Paulin (Port-Salut)		
	0406.9051	Asiago		
	0406.9051	Bitto		
	0406.9059	Brà		
122	ex0406.9091	Provolone	269'110 t	Dalla data della decisione di attribuzione fino al 31.05.2007
	ex0406.9099	Provolone		
123	ex0406.9091	Formaggi a pasta semidura (diversi da quelli menzionati nell'allegato 1 dell'ordinanza sul commercio di formaggio con la CE, diversi dal formaggio da fondere secondo la descrizione nell'allegato 5 dell'ordinanza citata e diversi dal Provolone)	1'357'450 t	Dalla data della decisione di attribuzione fino al 31.05.2007
	ex0406.9099	Formaggi a pasta dura (diversi da quelli menzionati nell'allegato 1 dell'ordinanza sul commercio di formaggio con la CE, diversi dal formaggio da fondere secondo la descrizione nell'allegato 5 dell'ordinanza citata e diversi dal Provolone)		

I quantitativi aggiudicati possono essere importati all'aliquota di dazio zero.

# Das Magazin für Wirtschaftspolitik Die Volkswirtschaft Erweitert den Blickwinkel.



- **Scharfblick:** Das aktuelle Monatsthema mit Expertenberichten aus Wirtschaft, Politik und Wissenschaft
- **Ausblick:** Die wirtschaftspolitische Agenda – von der Vernehmlassung bis zur Volksabstimmung
- **Weitblick:** Der Aussenwirtschaftsbericht des Bundesrates
- **Durchblick:** 4x im Jahr die Konjunkturtendenzen
- **Rückblick:** Zahlungsbilanz der Schweiz

Coupon faxen an 071 272 75 86 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch



V050028

Wirtschaft interessiert mich!

Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.

Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 10 x im Jahr für CHF 149.–  
(Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

**Marken**  
**Marques**  
**Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Neueintragungen**  
**Nouveaux enregistrements**  
**Nuove registrazioni**

- (111) ■ **553493**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Ihde Dental AG, Lindenstrasse 68, 8738 Uetliburg SG  
 (540)

**IF**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation von Ausbildungsveranstaltungen.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Dienstleistungen im Bereich der wissenschaftlichen Forschung; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.  
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.  
 45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

- (111) ■ **553494**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Bozaci Ata, Weissenbühlweg 28, 3007 Bern  
 (540)

**PYROCHIMPS**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.  
 25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.  
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.

- (111) ■ **553495**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Société Générale d'Affichage, 23, Rue des Volandes, 1211 Genève  
 (740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Jürg Martin, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur  
 (540)

**APG F400L**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 6 Plakatleuchtkästen aus Metall.  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 35 Werbung.

- (111) ■ **553496**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Société Générale d'Affichage, 23, Rue des Volandes, 1211 Genève  
 (740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Jürg Martin, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur  
 (540)

**SGA F400L**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 6 Plakatleuchtkästen aus Metall.  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 35 Werbung.

- (111) ■ **553497**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Société Générale d'Affichage, 23, Rue des Volandes, 1211 Genève  
 (740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Jürg Martin, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur

- (540)
- Rollingstar400L**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 6 Plakatleuchtkästen aus Metall.  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 35 Werbung.

- (111) ■ **553498**  
 (220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* Consitex S.A., Via Lavaggio 16, 6850 Mendrisio  
 (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, Av. de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève  
 (540)

**ZEGNA GREAT MINDS THINK ALIKE**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 35 Services de publicité dans le domaine de la mode; démonstration de produits; diffusion (distribution) d'échantillons, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, organisation de foires à buts commerciaux et de publicité, organisation d'expositions de vêtements à buts publicitaires ou de vente, promotion des ventes (pour tiers); assistance promotionnelle et commerciale pour détaillants et franchisés dans le cadre d'un réseau de franchisés et de détaillants.

- (111) ■ **553499**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Vaclav Velkoborsky, Theaterstrasse 14, 8001 Zürich  
 (740) *Vertreter/in:* Ruoss Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Mittel zur Zahnpflege und Zahnbehandlung.  
 5 Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Dentalzement, Dentalkeramik, Zahnlacke.  
 10 Zahnärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Zähne, Zahnprothesen, Zahnstifte.  
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
 44 Zahnärztliche Versorgung.

- (111) ■ **553500**  
 (220) *Date de dépôt:* 16 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
 (740) *Mandataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey  
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 5 Suppléments nutritionnels et diététiques à usage médical; préparations de vitamines.  
 29 Lait et boissons à base de lait.  
 30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé vert; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao et préparations et boissons à base de cacao; préparations et boissons à base de chocolat.

- 32 Boissons aromatisées aux fruits et boissons à base de fruits, jus de fruits et jus de légumes, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques (à l'exception des huiles essentielles); boissons énergisantes et/ou énergétiques.

- (111) ■ **553501**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2006  
 (730) *Inhaber/in:* RS Technik AG, Bachweg 3, 8133 Esslingen  
 (740) *Vertreter/in:* Gloor & Sieger, Utoquai 37 Postfach 581, 8024 Zürich  
 (540)

**RS POLYLINER**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 17 Dichtungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).  
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.  
 35 Detailhandel mit Baumaterialien, insbesondere Polyesterharzen, Schläuchen und Rohren zur Sanierung von Kanälen und Rohrleitungen.  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Kanalsanierung; Sanierungen defekter Rohrleitungen.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwicklungs- und Recherchedienste in Bezug auf neue Produkte, nämlich Harze und andere Materialien zur Sanierung von Kanälen und Rohrleitungen aller Art.

- (111) ■ **553502**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2006  
 (730) *Inhaber/in:* GHEIL INDUSTRIES INC., 290, Kongdang-gumi, Kyongsangbuk-do, KR-Republik Korea  
 (740) *Vertreter/in:* R.A. EGLI & CO, PATENTANWÄLTE, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich  
 (540)

**staron**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 11 Ökologische sanitäre Apparate und Anlagen, nämlich Toiletten, Badewannen, Waschbecken und Waschtische.  
 17 Kunststofffolien und -platten zur Produktion und Herstellung von Treppen- und Tischplatten; Kunststofffolien zum Überziehen, Abdecken, Beschichten, Verkleiden und Ausstatten von Türen, Wänden und Böden von Bauten.  
 19 Baumaterial nicht aus Metall zur Beschichtung von Böden, nämlich Kunststein, künstlicher Marmor, Bausteine, Verkleidungsteile; Geländer, Schienen und Wandplatten für Bauzwecke nicht aus Metall; verzierte Wand-, Decken-, Tür- und Bodentäfelungen und -platten nicht aus Metall für den Gebrauch in der Bauindustrie; Kunststoffplatten, Kunststofftafelung und -fliesen zum Überziehen, Abdecken, Beschichten, Verkleiden und Ausstatten von Türen, Wänden und Böden von Bauten.  
 20 Möbel, nämlich Tische, Essische, Regale, Ladentische und -theken, Werkbänke, Bilderrahmen, nichtmetallische Namensschilder, Türgriffe aus Kunststoff oder Holz.

- (111) ■ **553503**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Ihde Dental AG, Lindenstrasse 68, 8738 Uetliburg SG  
 (540)

**IIF**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 10 Orthopädische Implantate, chirurgische Implantate; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation von Ausbildungsveranstaltungen.  
 42 Medizinische Beratungsdienstleistungen; Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Dienstleistungen im Bereich der wissenschaftlichen Forschung; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.  
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.  
 45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

- (111) ■ **553504**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Carrosserieverband VSCI, Strengholzerstrasse 2a, 4800 Zofingen  
 (740) *Vertreter/in:* Advokator Dr. Walder & Partner, Bäreneggstrasse 10, 4800 Zofingen  
 (540)

**VSCI-Anforderungsprofil**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.  
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
 40 Materialbearbeitung.  
 Kollektivmarke

- (111) ■ **553505**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Carrosserieverband VSCI, Strengholzerstrasse 2a, 4800 Zofingen  
 (740) *Vertreter/in:* Advokator Dr. Walder & Partner, Bäreneggstrasse 10, 4800 Zofingen  
 (540)

**VSCI-Eurogarant-Level**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.  
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
 40 Materialbearbeitung.  
 Kollektivmarke

- (111) ■ **553506**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Carrosserieverband VSCI, Strengholzerstrasse 2a, 4800 Zofingen  
 (740) *Vertreter/in:* Advokator Dr. Walder & Partner, Bäreneggstrasse 10, 4800 Zofingen  
 (540)

**VSCI-e-service**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.  
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
 40 Materialbearbeitung.  
 Kollektivmarke

- (111) ■ **553507**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Futurelab Holding GmbH, Gymnasiumstrasse 9, 1180 Wien, AT-Oesterreich  
 (740) *Vertreter/in:* Fropier Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich  
 (540)

**IMMUNOSA**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 42 Dienstleistungen chemischer, medizinischer und biologischer Labors für wissenschaftliche Zwecke; Durchführung chemischer, medizinischer und biologischer Analysen für wissenschaftliche Zwecke; Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; biologische, medizinische, bakteriologische, chemische, kosmetische, technische, physikalische sowie wissenschaftliche und industrielle Forschung; Dienstleistungen eines Chemikers; Erstellung che-

mischer, biologischer, technischer, wissenschaftlicher und industrieller Gutachten; Erstellung medizinischer Gutachten im Zusammenhang mit wissenschaftlicher Forschung. 44 Medizinische sowie dental- und veterinärmedizinische Dienstleistungen; medizinische sowie dental- und veterinärmedizinische Analysen im Zusammenhang mit Behandlungen von Einzelnen; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen chemischer, medizinischer und biologischer Labors für medizinische Diagnostik; Durchführung chemischer, medizinischer und biologischer Analysen für medizinische Diagnostik; Erstellung medizinischer Gutachten im Zusammenhang mit der Behandlung von Einzelnen.

(111) ■ 553508  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Futurelab Holding GmbH, Gymnasiumstrasse 39, 1180 Wien, AT-Osterreich  
 (740) *Vertreter/in:* Froniep Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich  
 (540)

**BBR**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 42 Dienstleistungen chemischer, medizinischer und biologischer Labors für wissenschaftliche Zwecke; Durchführung chemischer, medizinischer und biologischer Analysen für wissenschaftliche Zwecke; Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; biologische, medizinische, bakteriologische, chemische, kosmetische, technische, physikalische sowie wissenschaftliche und industrielle Forschung; Dienstleistungen eines Chemikers; Erstellung chemischer, biologischer, technischer, wissenschaftlicher und industrieller Gutachten; Erstellung medizinischer Gutachten im Zusammenhang mit wissenschaftlicher Forschung. 44 Medizinische sowie dental- und veterinärmedizinische Dienstleistungen; medizinische sowie dental- und veterinärmedizinische Analysen im Zusammenhang mit Behandlungen von Einzelnen; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen chemischer, medizinischer und biologischer Labors für medizinische Diagnostik; Durchführung chemischer, medizinischer und biologischer Analysen für medizinische Diagnostik; Erstellung medizinischer Gutachten im Zusammenhang mit der Behandlung von Einzelnen.

(111) ■ 553509  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2006  
 (730) *Inhaber/in:* GesFo GmbH, Kurvenstrasse 7, 8006 Zürich  
 (740) *Vertreter/in:* Markus Ineichen, Waidstrasse 50, 8037 Zürich  
 (540)

**MEDRELAX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzugnisse; Buchhinderartikel; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere.

(111) ■ 553510  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2006  
 (730) *Inhaber/in:* West Side Fitness GmbH, Heinrichstrasse 251, 8005 Zürich  
 (540)

**Fitness Express**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.  
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtumsetze; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

(111) ■ 553511  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Satshop Handels GmbH, Siggentalstrasse 16, 5303 Würenlingen  
 (540)

**satshop**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten

und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.  
 38 Telekommunikation.

(111) ■ 553512  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2006  
 (730) *Inhaber/in:* entana business solutions AG, Gubelstrasse 5, 6300 Zug  
 (540)

**entana**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzwesen.  
 42 Computersoftwareberatung.

(111) ■ 553513  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2006  
 (730) *Inhaber/in:* SILEX Handels AG, Untermüllli 6, 6302 Zug  
 (740) *Vertreter/in:* SCHNEIDER FELDMANN AG Patent- und Markenanwälte, Beethovenstrasse 49, Postfach 2792, 8022 Zürich  
 (540)

**LEONIE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernerungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtumsetze; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersetzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühlleis.  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ 553514  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Prologue Capital LLP, 78 Brooke Street, London W1K 5EF, GB-Grossbritannien  
 (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern  
 (540)

**PLCAP**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzdienstleistungen und Finanzwesen; Geldgeschäfte; Investmentgeschäfte und Vermittlung von Vermögens- und Kapitalanlagen; Verwaltung von Vermögens- und Kapitalanlagen; Beratung und Auskunft (Information) betreffend die vorgenannten Dienstleistungen.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. April 2006, GB-Grossbritannien

(111) ■ 553515  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Kids Block LLC, 6301 N. Ocean Blvd., Ocean Ridge (FL 33435), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern  
 (540)

**EVERYTHING IS LEARNING AND LEARNING IS EVERYTHING**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Ton- und audiovisuelle Aufzeichnungen, herunterladbare Ton- und audiovisuelle Aufzeichnungen, DVDs, Spielfilme, alle vorgenannten Waren im Bereich der Musik sowie der Fernerziehung; Videospiele (als Zusatzgeräte für Fernsehapparate); Computerspiele (Software).  
 41 Unterhaltung; Bereitstellen von Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen über das Internet; Fernsehprogramme für Kinder; Radioprogramme für Kinder; Produktion von Spielfilmen; Herausgabe von Kinderbüchern; Produktion von Fernsehprogrammen, Ton- und audiovisuellen Aufzeichnungen; Betrieb von Museen (Museumsdienstleistungen); Produktion von Theater- und Wandertheateraufführungen; Betrieb von Vergnügungs- und Themenparks.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. März 2006, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 553516  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Gnädinger + Gnädinger AG, Dolderstrasse 62, 8032 Zürich  
 (540)

**MAXIMAX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
 40 Materialbearbeitung.

(111) ■ 553517  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Tahitian Noni International Inc., 333 West River Park Drive, 84604 Provo-UT, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Tahitian Noni International Switzerland GmbH, Schützenstrasse 1, 8800 Thalwil  
 (540)

**HIRO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 32 Alkoholfreie Getränke, einschliesslich Erfrischungsgetränke; Sport- und Energiegetränke; isotonische Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken sowie Brausetabletten und -pulver für Getränke.

(111) ■ 553518  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**PROTECTIVE SKIRT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Produkte für die weibliche Hygiene, wie Slipeinlagen, Monatsbinden und Tampons, Hygieneisips, interlabiale Hygieneeinlagen für die weibliche Hygiene, mit medizinischen Lotionen vorimprägnierte Wischtücher, Inkontinenzwindeln, Binden und Inkontinenzhöschchen.

(111) ■ 553519  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**JUPE DE PROTECTION**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Produkte für die weibliche Hygiene, wie Slipeinlagen, Monatsbinden und Tampons, Hygieneisips, interlabiale Hygieneeinlagen für die weibliche Hygiene, mit medizinischen Lotionen vorimprägnierte Wischtücher, Inkontinenzwindeln, Binden und Inkontinenzhöschchen.

(111) ■ 553520  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* NEC Corporation, 7-1, Shiba 5-chome Minato-ku, 108-8001 Tokyo, JP-Japan  
 (740) *Vertreter/in:* E. BLUM & CO. Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**VPCC**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Computer-Hardware und -Software; Computer Server; Speichervorrichtungen; Computerperipheriegeräte; Computer Software zur Vernetzung von Hardware und Peripheriegeräten.

(111) ■ 553521  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich  
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
 (540)

**baer**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Druckereierzugnisse.  
 36 Finanzwesen; Finanztransaktionen; Finanzberatung; Finanzanalysen; Erteilen von Finanzauskünften; OnlineZurverfügungstellung von Finanzdaten und Finanzinformationen, insbesondere über das Internet und über globale Kommunikationsnetzwerke; Bankwesen; Vermögensverwaltung; Anlageberatung; Investmentgeschäfte; Geldgeschäfte; Wertschriftenhandel; Verwahrung von Wertstücken in Safes; Dienstleistungen eines Treuhänders; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

(111) ■ 553522  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Zimmer Spine Inc., 7375 Bush Lake Road, Minneapolis (MN 55439-2027), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Zimmer GmbH Abteilung Marken & Patente, Postfach, Sulzer Allee 8, 8404 Winterthur

(540)

**MERGENCE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 10 Chirurgische Implantatsysteme für die Wirbelsäule; Chirurgische Instrumente, Apparate und Werkzeuge für das Einbringen von Spacer-Implantaten in die Wirbelsäule.

(111) ■ 553523  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Donald Hess, Roerswyl, 3065 Bolligen  
 (740) *Vertreter/in:* E. BLUM & CO. Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**ALTURA MAXIMA**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 33 Wein.

(111) ■ 553524  
 (220) *Date de dépôt:* 2 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeannenod 3, 2000 Neuchâtel  
 (740) *Mandataire:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**LIVE LUMINOUS**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 34 Tabac, brut ou manufacturé; produits du tabac, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, kretek; succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage, pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

(111) ■ 553525  
 (220) *Date de dépôt:* 3 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* Magnolia Hi-Fi, Inc., 6305 South 231st Street, 98032 Kent, Washington, US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets/Genève  
 (540)

**MAGNOLIA**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 35 Services de vente au détail, incluant l'électronique grand public.  
 37 Services d'installation à domicile d'électronique grand public; services de réparation notamment réparation d'équipements audio et vidéo.

(111) ■ 553526  
 (220) *Date de dépôt:* 7 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* V.I.P.S. VIRAL INACTIVATED PLASMA SYSTEMS SA, Route de la Gare 36, 2012 Auvier  
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets  
 (540)

**VIPS**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils, instruments et dispositifs pour l'analyse et le traitement du sang; dialyseurs; poches, sacs, récipients, flacons, tubes, cathéters et compte-gouttes à usage médical.

(111) ■ 553527  
 (220) *Date de dépôt:* 10 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* Interbrand Group, 239 Old Marylebone Road, London NW1 5QT, GB-Royaume-Uni  
 (740) *Mandataire:* KIRKER & CIE S.A., CONSEILS EN MARQUES, 122, Rue de Genève, Case postale 153, 1226 Genève-Thônex  
 (540)

**INTERBRAND**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 36 Services d'estimation et d'évaluation financières; services de conseils et consultations en matières financières; préparation de rapports financiers; services de recherche et d'évaluation financières; services de conseils, d'information et de consultations se rapportant aux services précités.

(111) ■ 553528  
 (220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* GFPI S.A., Rue du Manège 19-21, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 (740) *Mandataire:* Soprintel S.A., Avenue Léopold-Robert 23-25, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)  
**ULTRALATIVE**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ **553529**  
 (220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* GFPI S.A., Rue du Manège 19-21, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 (740) *Mandataire:* Soprintel S.A., Avenue Léopold-Robert 23-25, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)  
**ULTRALATIF**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ **553530**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* OZ Holding AG, Churenstrasse 47, 8808 Pfäffikon  
 (740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

(540)  
**VALORIS BANK**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzwesen; Finanzproduktendienstleistungen, Fonds; Finanzdienstleistungen.

(111) ■ **553531**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* OZ Holding AG, Churenstrasse 47, 8808 Pfäffikon  
 (740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

(540)  
**VALORIS GROUP**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzwesen; Finanzproduktendienstleistungen, Fonds; Finanzdienstleistungen.

(111) ■ **553532**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* OZ Holding AG, Churenstrasse 47, 8808 Pfäffikon  
 (740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

(540)  
**VALORIS WEALTH MANAGEMENT**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzwesen; Finanzproduktendienstleistungen, Fonds; Finanzdienstleistungen.

(111) ■ **553533**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* OZ Holding AG, Churenstrasse 47, 8808 Pfäffikon  
 (740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

(540)  
**VALORIS ASSET MANAGEMENT**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzwesen; Finanzproduktendienstleistungen, Fonds; Finanzdienstleistungen.

(111) ■ **553534**  
 (220) *Date de dépôt:* 15 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* Nakanishi Inc., 700, Shinohinata Kanuma-shi, Tochigi-ken, JP-Japan  
 (740) *Mandataire:* Katarzav SA, Rue des Epinettes 19, 1227 Genève

(540)  
**FLASH PEARL**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 10 Appareils et instruments dentaires, appareils et instruments chirurgicaux.

(111) ■ **553535**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* GlaxoSmithKline Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1350 Rixensart, BE-Belgien  
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)  
**PAPCILOMA**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Impfstoffe für den Gebrauch für Menschen.

(111) ■ **553536**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* GlaxoSmithKline Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1350 Rixensart, BE-Belgien  
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)  
**PREPANDEMRIX**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Impfstoffe für den Gebrauch für Menschen.

(111) ■ **553537**  
 (220) *Date de dépôt:* 30 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* GIVAUDAN S.A., 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier  
 (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)  
**FLORYMOSS**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 1 Produits chimiques employés pour la préparation de compositions de parfumerie, de cosmétiques, de savons et de détergents.

(111) ■ **553538**  
 (220) *Date de dépôt:* 10 avril 2006  
 (730) *Titulaire:* LEBARA LTD, 5th Floor, 100 Leman Street, London E1 8EU, GB-Royaume-Uni  
 (740) *Mandataire:* LEBARA GmbH c/o Dr. Roger Staub, Friepri Renggli, Baarerstrasse 37, 6300 Zug

(540)  
**LEBARA MOBILE**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments électroniques non compris dans d'autres classes, téléphoniques et de télécommunication; appareils de téléappel radio; téléphones portables; cartes codées à mémoire; cartes codées non compris dans d'autres classes; mécanismes pour appareils et instruments électroniques, électriques et de communication déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils pour le traitement des données; cartes à puces; modems; logiciels d'ordinateurs.

(540)  
**LEBARA MOBILE**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments électroniques non compris dans d'autres classes, téléphoniques et de télécommunication; appareils de téléappel radio; téléphones portables; cartes codées à mémoire; cartes codées non compris dans d'autres classes; mécanismes pour appareils et instruments électroniques, électriques et de communication déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils pour le traitement des données; cartes à puces; modems; logiciels d'ordinateurs.

(540)  
**LEBARA MOBILE**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments électroniques non compris dans d'autres classes, téléphoniques et de télécommunication; appareils de téléappel radio; téléphones portables; cartes codées à mémoire; cartes codées non compris dans d'autres classes; mécanismes pour appareils et instruments électroniques, électriques et de communication déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils pour le traitement des données; cartes à puces; modems; logiciels d'ordinateurs.

(540)  
**LEBARA MOBILE**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments électroniques non compris dans d'autres classes, téléphoniques et de télécommunication; appareils de téléappel radio; téléphones portables; cartes codées à mémoire; cartes codées non compris dans d'autres classes; mécanismes pour appareils et instruments électroniques, électriques et de communication déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils pour le traitement des données; cartes à puces; modems; logiciels d'ordinateurs.

(540)  
**LEBARA MOBILE**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments électroniques non compris dans d'autres classes, téléphoniques et de télécommunication; appareils de téléappel radio; téléphones portables; cartes codées à mémoire; cartes codées non compris dans d'autres classes; mécanismes pour appareils et instruments électroniques, électriques et de communication déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils pour le traitement des données; cartes à puces; modems; logiciels d'ordinateurs.

(540)  
**LEBARA MOBILE**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments électroniques non compris dans d'autres classes, téléphoniques et de télécommunication; appareils de téléappel radio; téléphones portables; cartes codées à mémoire; cartes codées non compris dans d'autres classes; mécanismes pour appareils et instruments électroniques, électriques et de communication déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils pour le traitement des données; cartes à puces; modems; logiciels d'ordinateurs.

(111) ■ **553539**  
 (220) *Date de dépôt:* 10 avril 2006  
 (730) *Titulaire:* LEBARA LTD, 5th Floor, 100 Leman Street, London E1 8EU, GB-Royaume-Uni  
 (740) *Mandataire:* LEBARA GmbH c/o Dr. Roger Staub, Friepri Renggli, Baarerstrasse 37, 6300 Zug

(540)  
**LEBARA**  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments électroniques non compris dans d'autres classes, téléphoniques et de télécommunication; appareils de téléappel radio; téléphones portables; cartes codées à mémoire; cartes codées non compris dans d'autres classes; mécanismes pour appareils et instruments électroniques, électriques et de communication déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils pour le traitement des données; cartes à puces; modems; logiciels d'ordinateurs.

38 Services de télécommunication, notamment pour téléphones fixes et mobiles; services téléphoniques, notamment pour téléphones fixes et pour téléphones mobiles; télécommunication par satellite; radiotéléphonie mobile; services d'appel radioélectrique par téléphone, radio et télécopieur; radiodiffusion; transmission de messages; messagerie électronique; services de messagerie vocale, notamment services automatiques de messagerie vocale; location d'appareils pour la transmission de messages, notamment d'appareils de téléphones, de téléphones mobiles, de radios, de télécopieurs; prêt temporaire d'appareils de télécommunication de remplacement en cas de panne, de perte ou de vol; réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication); services d'information et de conseils concernant les services précités.

42 Services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs et de téléphones portables contre l'accès par des tiers non autorisés; consultation en matière de sécurité informatique; services informatiques, à savoir surveillance de réseaux d'ordinateurs pour détecter les violations de droits de propriété intellectuelle de tiers et surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques et des bases de données, réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication), services d'information et de conseils concernant les services précités.

42 Services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs et de téléphones portables contre l'accès par des tiers non autorisés; consultation en matière de sécurité informatique; services informatiques, à savoir surveillance de réseaux d'ordinateurs pour détecter les violations de droits de propriété intellectuelle de tiers et surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques et des bases de données, réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication), services d'information et de conseils concernant les services précités.

42 Services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs et de téléphones portables contre l'accès par des tiers non autorisés; consultation en matière de sécurité informatique; services informatiques, à savoir surveillance de réseaux d'ordinateurs pour détecter les violations de droits de propriété intellectuelle de tiers et surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques et des bases de données, réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication), services d'information et de conseils concernant les services précités.

(111) ■ **553540**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Hansjörg Stucker, Bernstrasse 99, 3400 Burgdorf

(540)  
**DC/AC**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Druckerzeugnisse, Zeitungen, Zeitschriften.  
 41 Unterhaltung, Kulturelle, Aktivitäten, Veranstalten von Konzerten und Liveveranstaltungen.

(111) ■ **553541**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. September 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Bundesinnung der Hörgeräteakustiker KdÖR, Erthalstrasse 1, 55118 Mainz, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* LUCHS & PARTNER Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)  
**AEA**  
 Association of the **Europe**  
 European Hearing Aid Acousticians

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Hilfe bei der Organisation und Führung von nationalen und internationalen Vereinigungen von Hörgeräteakustikern, insbesondere Erstellung von Richtlinien zum Qualitätsmanagement; Information und Beratung von Hörgeräteakustikern, nämlich in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen und bei der Öffentlichkeitsarbeit; Hilfe bei der Vermittlung von Kontakten zur Vertiefung der Beziehungen zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern und Vermittlung von Handels- und Wirtschaftskontakten zwischen den europäischen Hörgeräteakustikern; Planung, Organisation und Durchführung von Werbemaßnahmen betreffend den Bereich der Hörgeräteakustik sowie Information, Beratung und Unterstützung von Hörgeräteakustikern bei den vorgenannten Dienstleistungen; Vertretung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen, nämlich Hilfe bei der Wahrnehmung der Interessen von Hörgeräteakustikern auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere auf nationaler und internationalen Tagungen und Kongressen, in nationalen und internationalen Kommissionen, Organen, Ausschüssen und Gremien sowie gegenüber jeder Art von öffentlichen und privaten Körperschaften und Gefügen, Lobbying für wirtschaftliche Zwecke; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen über technische Kommunikationsmittel, insbesondere über das Telefon und über das Internet; Organisation des Lehrbetriebs von berufsspezifischen Fachschulen.

42 Services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs et de téléphones portables contre l'accès par des tiers non autorisés; consultation en matière de sécurité informatique; services informatiques, à savoir surveillance de réseaux d'ordinateurs pour détecter les violations de droits de propriété intellectuelle de tiers et surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques et des bases de données, réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication), services d'information et de conseils concernant les services précités.

42 Services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs et de téléphones portables contre l'accès par des tiers non autorisés; consultation en matière de sécurité informatique; services informatiques, à savoir surveillance de réseaux d'ordinateurs pour détecter les violations de droits de propriété intellectuelle de tiers et surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques et des bases de données, réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication), services d'information et de conseils concernant les services précités.

42 Services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs et de téléphones portables contre l'accès par des tiers non autorisés; consultation en matière de sécurité informatique; services informatiques, à savoir surveillance de réseaux d'ordinateurs pour détecter les violations de droits de propriété intellectuelle de tiers et surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques et des bases de données, réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication), services d'information et de conseils concernant les services précités.

42 Services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs et de téléphones portables contre l'accès par des tiers non autorisés; consultation en matière de sécurité informatique; services informatiques, à savoir surveillance de réseaux d'ordinateurs pour détecter les violations de droits de propriété intellectuelle de tiers et surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques et des bases de données, réception et transmission d'appels d'alarmes (télécommunication), services d'information et de conseils concernant les services précités.

(111) ■ **553542**  
 (220) *Date de dépôt:* 9 mars 2006  
 (730) *Titulaire:* La Flor de la Isabela, Inc, KM. 14 West Service Road, South Superhighway, Paranaque, Metro Manila, PH-Philippines  
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets/Genève

(540)  
**LA FLOR DE LA ISABELA**  
 Hecho a mano  
 Coronas Tubos

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 34 Tabac manufacturé, tabac non-manufacturé, tabac pour fumeurs, tabac pour la pipe, tabac à rouler à la main, tabac à chiquer, cigarettes, cigares, cigarillos, substances pour fumer à but non-médical et non-thérapeutique vendues séparément ou mélangées avec du tabac, tabac à priser; tous les produits précités de provenance d'Isabela aux Philippines; articles pour fumeurs compris dans cette classe; papiers à cigarettes, tubes à cigarettes; allumettes.

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 34 Tabac manufacturé, tabac non-manufacturé, tabac pour fumeurs, tabac pour la pipe, tabac à rouler à la main, tabac à chiquer, cigarettes, cigares, cigarillos, substances pour fumer à but non-médical et non-thérapeutique vendues séparément ou mélangées avec du tabac, tabac à priser; tous les produits précités de provenance d'Isabela aux Philippines; articles pour fumeurs compris dans cette classe; papiers à cigarettes, tubes à cigarettes; allumettes.

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 34 Tabac manufacturé, tabac non-manufacturé, tabac pour fumeurs, tabac pour la pipe, tabac à rouler à la main, tabac à chiquer, cigarettes, cigares, cigarillos, substances pour fumer à but non-médical et non-thérapeutique vendues séparément ou mélangées avec du tabac, tabac à priser; tous les produits précités de provenance d'Isabela aux Philippines; articles pour fumeurs compris dans cette classe; papiers à cigarettes, tubes à cigarettes; allumettes.

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 34 Tabac manufacturé, tabac non-manufacturé, tabac pour fumeurs, tabac pour la pipe, tabac à rouler à la main, tabac à chiquer, cigarettes, cigares, cigarillos, substances pour fumer à but non-médical et non-thérapeutique vendues séparément ou mélangées avec du tabac, tabac à priser; tous les produits précités de provenance d'Isabela aux Philippines; articles pour fumeurs compris dans cette classe; papiers à cigarettes, tubes à cigarettes; allumettes.

(111) ■ **553543**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Anton Waser, Hombrechtikerstrasse 63, 8645 Jona  
 (740) *Vertreter/in:* Probst Rechtsanwälte, Marktgasse 1, 8401 Winterthur

(540)  
**ANTON WASER**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 14 Pins, Anstecknadeln.  
 16 Schreib- und Papierwaren, Schreibgeräte, Schreibmaterialien, Schreibmappen.  
 18 Rucksäcke, Taschen, Sporttaschen, Koffer, Regenschirme.  
 25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.  
 26 Abzeichen und Festplaketten, nicht aus Edelmetall.  
 41 Planung und Durchführung von Pferdeportanlässen und zugehörigen Rahmenveranstaltungen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 14 Pins, Anstecknadeln.  
 16 Schreib- und Papierwaren, Schreibgeräte, Schreibmaterialien, Schreibmappen.  
 18 Rucksäcke, Taschen, Sporttaschen, Koffer, Regenschirme.  
 25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.  
 26 Abzeichen und Festplaketten, nicht aus Edelmetall.  
 41 Planung und Durchführung von Pferdeportanlässen und zugehörigen Rahmenveranstaltungen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 14 Pins, Anstecknadeln.  
 16 Schreib- und Papierwaren, Schreibgeräte, Schreibmaterialien, Schreibmappen.  
 18 Rucksäcke, Taschen, Sporttaschen, Koffer, Regenschirme.  
 25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.  
 26 Abzeichen und Festplaketten, nicht aus Edelmetall.  
 41 Planung und Durchführung von Pferdeportanlässen und zugehörigen Rahmenveranstaltungen.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 14 Pins, Anstecknadeln.  
 16 Schreib- und Papierwaren, Schreibgeräte, Schreibmaterialien, Schreibmappen.  
 18 Rucksäcke, Taschen, Sporttaschen, Koffer, Regenschirme.  
 25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.  
 26 Abzeichen und Festplaketten, nicht aus Edelmetall.  
 41 Planung und Durchführung von Pferdeportanlässen und zugehörigen Rahmenveranstaltungen.

- (111) ■ 553544  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2006  
(730) *Inhaber/in:* The Sage Group Plc, North Park, Newcastle-upon-Tyne NE13 9AA, GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computer Software; Computer Software für die Verwaltung von Kundenbeziehungen; elektronische Publikationen.  
42 Beherbergung von Websites (hosting); Zurverfügungstellen von Datenverarbeitungskapazitäten im Mehrbenutzerbetrieb (timesharing) für Computer Hardware; Zurverfügungstellen von Datenverarbeitungskapazitäten im Mehrbenutzerbetrieb (timesharing) in der Datenverarbeitung; Sicherung und Wiederherstellung von Computerdaten; Kompilierung, Zählung, Analyse und Wiederherstellung von Daten und Informationen (Informationsdienstleistungen); Konstruktion von Datenbanken; Computerdienste, nämlich Computerberatungs-; Internetberatungs-; Computersoftwareberatung; Design, Analyse und Entwicklung von Computer-Software für den Gebrauch in der Buchhaltung oder in der Geschäftsverwaltung; Computer-Software- und Web-Site-Design; Informationen bezüglich Computer-Software welche online von einem Computer oder dem Internet zur Verfügung gestellt werden; technologische Beratung bei der Installation und dem Betrieb von Datenverarbeitungsgeräten, von Datenbanken und Telekommunikationsnetzwerken; Planung und Entwicklung von Datenverarbeitungsgeräten und Datenbanken; Gestaltung und Unterhalt von Websites; Installation und Unterhalt von Computer-Software; Bereitstellung und Vermietung von Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken und online-Computerdienste (Informationsdienstleistungen); Beratungsdienste im Zusammenhang mit Computer-Software online oder via Internet zur Verfügung gestellt; Information und Beratung in Verbindung mit den allen vorgenannten Dienstleistungen; Zurverfügungstellen einer Kunden-Managementverbindungssoftware, die von einem globalen Computernetzwerk heruntergeladen werden kann (Informationsdienstleistung); Zurverfügungstellen einer zeitlich begrenzten nicht-herunterladbaren Kunden-Managementverbindungs-Software (Informationsdienstleistung); Zurverfügungstellen einer zeitlich begrenzten nicht-herunterladbaren online Kunden-Managementverbindungssoftware (Informationsdienstleistung); Computerdienstleistungen, nämlich Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting) für das Speichern, Suchen und Wiederauffinden von Informationen aus Datenbanken und Computernetzwerken im Umfeld der Kunden-Managementverbindungen.

- (111) ■ 553545  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2006  
(730) *Inhaber/in:* spitex goldbrunnen GmbH c/o Christoph Bucher, Kalkbreitestrasse 136, 8003 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
44 Krankenpflegeleistungen.

- (111) ■ 553546  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Mai 2006  
(730) *Inhaber/in:* Globus Gateway Ltd. Inc. Edificio Vallarino, 32 Este Avenida Justo Arosemena y Calle, Panama City, PA-Panama  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Druckereierzeugnisse; Magazine; Broschüren; Reisebroschüren; Mitteilungsblätter; Poster und Plakate; Handzettel; alle in Bezug auf Reisen und Tourismus.  
39 Dienstleistungen einer Reiseagentur und Reiseservierungen; Organisation von Fahrten; Begleitung von Reisenden oder Passagieren; Fahrzeugvermietung; Beförderung von Reisenden, Fracht und Gepäck im Zusammenhang mit den vorstehend genannten Leistungen.

- 43 Dienstleistungen im Bereich Hotel und Übernachtungen; Zimmervermittlung für Hotels; Organisation der Beherbergung von Gästen in Hotels, Pensionen, auf Campingplätzen, in Genesungshäusern, Sanatorien, Herbergen und Ferienheimen; Buchung von Campingplatzeinrichtungen; Cateringdienste; Organisation der Bereitstellung von Mahlzeiten; Buchung von Kabinen (nicht in Bezug auf Beförderungen).

- (111) ■ 553547  
(220) *Date de dépôt:* 5 septembre 2006  
(730) *Titulaire:* Pascale Begat p.a. Franchiser.ch, Case postale 574, 1001 Lausanne  
(730) *Titulaire:* Patrick Richard p.a. Franchiser.ch, Case postale 574, 1001 Lausanne  
(740) *Mandataire:* PCS, Family & Corporate Services SA, M. Patrick Richard, Case postale 574, 1001 Lausanne  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
35 Services de conseils pour la direction des affaires, notamment dans le domaine de la franchise; conseils en organisation des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils en gestion d'entreprise, notamment dans le domaine de la franchise.  
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
41 Education; formation notamment dans le domaine de la franchise; divertissement.  
42 Conseils en propriété intellectuelle; services juridiques, notamment dans le domaine de la franchise; conseils juridiques pour entreprises.

- (111) ■ 553548  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2006  
(730) *Inhaber/in:* bugs S.A., 15, Esplanade de la Moselle, 6637 Wasserbillig, LU-Luxemburg  
(740) *Vertreter/in:* SCHNEIDER FELDMANN AG Patent- und Markenanwälte, Beethovenstrasse 49, Postfach 2792, 8022 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Taschen, Geldbeutel, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke.  
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.  
24 Webstoffe und Textilien, soweit sie in Klasse 24 enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. Januar 2006, DE-Deutschland

- (111) ■ 553549  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2006  
(730) *Inhaber/in:* Pharmaco Investments, Inc., 3151 South 17th Street, Wilmington, North Carolina 28412-6471, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* BOVARD AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computersoftware für den Gebrauch im Zusammenhang mit Arzneimitteln, der Biotechnologie und medizinischen Geräten.  
42 Forschung im Bereich Arzneimittel, Biotechnologie und medizinische Geräte sowie Entwicklung von Arzneimitteln und medizinischen Geräten; Beratung in Bezug auf die Entwicklung von Arzneimitteln und medizinischen Geräten.  
44 Beratung in Bezug auf die Anwendung von Arzneimitteln und medizinischen Geräten.

- (111) ■ 553550  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2006  
(730) *Inhaber/in:* Haldimann's Pizzipani AG, Aarberggasse 56, 3000 Bern 7  
(740) *Vertreter/in:* Schluop I Degen Rechtsanwälte, Falkenplatz 7, 3012 Bern  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
30 Kaffee, Tee; Brote, Pizzas, Sandwiches.  
42 Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.  
43 Verpflegung von Gästen in Schnellimbisrestaurants.

- (111) ■ 553551  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. September 2006  
(730) *Inhaber/in:* Hansa Technik AG, St. Martinstrasse 61, 6430 Schwyz  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsgeräte.  
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); sowie Teile und Zubehör für Büroartikel und Bürogeräte, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist.  
20 Möbel, einschliesslich Büromöbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschweinchen und deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoff.

- (111) ■ 553552  
(220) *Date de dépôt:* 6 décembre 2006  
(730) *Titulaire:* Phyt-Inov SA, Bas du Village 72, 2904 Bressaucourt  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (111) ■ 553553  
(220) *Date de dépôt:* 13 octobre 2006  
(730) *Titulaire:* Pascal Godivier, Chemin de Chaponeyres 10, 1806 Saint-Légier  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.  
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Rouge, jaune, vert, bleu, orange.

- (111) ■ 553554  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2006  
(730) *Inhaber/in:* NordSüd Verlag Holding AG, Industriestrasse 8, 8625 Gossau  
(740) *Vertreter/in:* Kikinis Rohner Schwenninger Weimann, Postfach 1525, 8032 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Beispiele magnetische, magneto-optische und optische Träger für Ton, Bild und Daten; Akkumulatoren; bespielte und unbespielte Ton-, Bild- und Datenträger aller Art, insbesondere Schallplatten, Compact-Discs, CD-ROM, DVD, Ton- und Dat-Bänder, Tonkassetten (Kompaktkassetten), Videoplatten (Bildplatten), -kassetten und -bänder; Disketten; belichtete Filme; Videospiele (Computerspiele) in Form von auf Datenträgern gespeicherten Computerprogrammen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Radio- und Rechenggeräte; Computer sowie sonstige Apparate und Instrumente für die elektronische Datenverarbeitung einschliesslich hierfür bestimmter Peripheriegeräte; Münzspiel- und Unterhaltungsautomaten; Brillen, Sonnenbrillen; Fahrradhelme; Hologramme, Lautsprecher, Lautsprecherboxen, Computermäuse, Fotoapparate, Schwimmflügel, Schwimmgürtel, Schwimmwesten, elektronische Spiele, insbesondere Videospiele für Fernsehapparate, portable Spielkonsolen, Taschenrechner, Unterrichtsapparate, insbesondere audiovisuelle Unterrichtsapparate; Kreditkarten; Telefonkarten.  
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Papiertaschentücher, Papierschmuck, Briefpapier und -umschläge, Toilettenpapier, Papiervindeln, Windeleinlagen, Lätzchen aus Papier, Verpackungsbekäufel, Verpackungstiteln, Einwickelpapier, Packpapier, Notizpapier- und -blöcke, Schullehne, Schreibblöcke, Bastelpapier, insbesondere Krepppapier für Dekorations- und Bastelzwecke, Papierservietten und -handtücher; Druckereierzeugnisse, insbesondere Kinderbücher, Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Falhblätter, Prospekte, Programmhefte, Plakate (Poster), Transparente, Eintrittskarten, Teilnahmekarten, Einladungskarten, Postkarten, Ausweise, Buchbinderartikel; Künstlerbedarfartikel, nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel), insbesondere Stempel, Stempelkissen, Stempelfarbe, Brieföffner, Papierkörbe, Aktenordner, Schreibunterlagen, Locher, Hefter, Lineale, Bleistiftspitzer, Radiergummi, Büro- und Heftklammer; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere in Form von Druckereierzeugnissen, Spiele, Markier- und Buntsifte, Mal-Sets für Kinder, Tafeln und Tafelkreide,

Bucheinbände, Lesezeichen, Schreibunterlagen; Bilder; Photographien; Dekorationen für Partyzwecke aus Papier; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, insbesondere Hüllen, Beutel, Taschen, Folien (auch selbstklebend) für Dekorationszwecke; Drucklettern, Druckstöcke; Büroartikel, nämlich nicht-elektrische Bürogeräte; Federn, -kästen; Abreisskalender, Abziehbilder, Aktenordner, Alben, Aufkleber (auch selbstklebend), Stickers, Bleistifte, Kartenspiele, Klebänder für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Leime für Papier- und Schreibwaren, Leime für Haushaltszwecke, Tisch-Sets aus Papier, Tischdecken und Untersetzer aus Papier, Tischtücher aus Papier.

25 Bekleidungsstücke einschliesslich Sport- und Freizeitbekleidung; Schuhe und Schuhwaren einschliesslich Sport- und Freizeitschuhe, Strümpfe, Strumpfhosen, Socken; Kopfbedeckungen, einschliesslich Stirn- und Schweissbänder; Lätzchen (nicht aus Papier), Stoffwindeln, Windelhosen; Schlafanzüge.

28 Spielkarten; Spiele, auch elektrisch und elektronisch; Spielwaren, Spielzeug einschliesslich Stofftiere, Plüschtiere, insbesondere Teddybären; Puppen; Turn-, Fitness- und Sportgeräte, Schaukelpferde, Schaukeln, Dreiräder, Autos für Kinder, Maskottchen; Christbaumschmuck; Knie-, Handgelenk- und Ellenbogenschoner; Schlittschuhe, Rollschuhe, Inline-Skates, Ski, Snowboards, Babyrassel, Bälle; Puppenhäuser; Roller, Schlitten, Skateboards, Snakeboards, Kickboards.

30 Tees einschliesslich Kräutertees, Kakao, Kakaopräparate und -getränke; Schokolade und Schokoladewaren; Honig; für die menschliche Ernährung zubereitetes Getreide, insbesondere Haferflocken und andere Getreideflocken; Getreidepräparate ausgenommen Futtermittel, Müsli-Präparate, Brot, Backwaren; Reis, Vollkornreis; Gewürze, Zucker; Biskuits, Bonbons; Eiscrème; Kekse; Marzipan; Pizzas; Popcorn; Pudding; Zuckerwaren, Konfekt.

41 Film-, Ton-, Video- und Fernsehproduktion; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereizergebnissen, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Magazinen, Broschüren, Falblättern, Prospekten, Büchern, Plakaten (Postern), Eintrittskarten, Postkarten, Ausweisen; Veranstaltung von Musik-, Show-, Kabarett- und Theaterdarbietungen und von Film- und Videoführungen, Dienstleistungen auf den Gebieten der Erziehung, Unterhaltung, sportlichen und kulturellen Aktivitäten, insbesondere Produktion und Gestaltung von Fernseh- und Rundfunksendungen bildender, unterrichtender und unterhaltender Art, Veranstaltung und Darbietung von Show-, Quiz- und Musikveranstaltungen zur Aufzeichnung oder Live-Sendung in Rundfunk und Fernsehen; Produktion von Fernseh- und Rundfunkwerbungen einschliesslich entsprechender Gewinnspielsendungen, Veranstaltung von Wettbewerben im Bildungs-, Unterhaltungs-, Kultur- und Sportbereich; Musikdarbietungen; Produktion und Reproduktion sowie Ton- und Bildaufnahmen auf Filmen, Videogrammen und Tonträgern in Kassetten-, Bänder-, Compact-Disc-, Disketten- und Schallplattenform; Produktion und Reproduktion, Vermietung, Verleih von Filmen, Videos und Tonträgern jeglicher Art; Theateraufführungen; Dienstleistungen eines Vergnügungs- und Freizeitparks; Veröffentlichung, Herausgabe, Vermietung und Verleih von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Vermittlung von Buch- und Zeitschriftenabonnements; Betreiben eines Themenparks.

(111) ■ 553555  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Wyeth Holdings Corporation, Five Giralda Farms, Madison, NJ 07940-0874, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. BLUM & CO. Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 (591) *Farbanspruch:* Rot, orange, gelb, grün, blau.

(111) ■ 553556  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Trisa Holding AG, Kantonsstrasse, 6234 Triengen  
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Mittel zur Schönheitspflege, insbesondere Nagellacke, Nagelpflegemittel und künstliche Fingernägel.  
 8 Manikürenecessaires, Nagelfeilen, Nagelscheren und Nagelpolierer.  
 (591) *Farbanspruch:* Grau, hellgrau, bordeaux-rosa.

(111) ■ 553557  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2006  
 (730) *Inhaber/in:* Jakob Dimitri, Casa Cadanza, 6658 Borgnove TI  
 (740) *Vertreter/in:* Staiger, Schwald & Partner, Genferstrasse 24, Postfach 2012, 8027 Zürich  
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Verpackungen aus Pappe oder Papier; Druckereizergebnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Lithographien, lithographische Kunstgegenstände, Zeichnungen, Bilder [Gemälde] (gerahmt oder ungerahmt).  
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Rucksäcke; Schulranzen.  
 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und die Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Tassen, nicht aus Edelmetall; Teller, nicht aus Edelmetall.  
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken; Textildrucker, Textiltiservetten, Textilstoffe.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 28 Spiele, Spielzeuge; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Plüschtiere.  
 30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Biskuits; Kuchen; Schokolade, Schokoladewaren; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate; Speiseeis, Eiscrème, Eiscrèmeprodukte; Zwischenverpflegungen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

(111) ■ 553558  
 (220) *Date de dépôt:* 7 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* V.I.P.S. VIRAL INACTIVATED PLASMA SYSTEMS SA, Route de la Gare 36, 2012 Auvier  
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils, instruments et dispositifs pour l'analyse et le traitement du sang; dialyseurs; poches, sacs, récipients, flacons, tubes, cathéters et compte-gouttes à usage médical.

(111) ■ 553559  
 (220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* HZPC Holland B.V., Edisonweg 5, 8501 XG Joure, NL-Pays-Bas  
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets/Genève  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

29 Pommes de terre (transformées) et produits à base de pommes de terre compris dans cette classe.  
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences; pommes de terre.

(111) ■ 553560  
 (220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* STAAR Surgical Company, 1911 Walker Avenue, 91016 Monrovia, California, US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* BUGNION SA, Route de Florissant 10, 1206 Genève  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 5 Implants chirurgicaux comprenant des éléments de tissus vivants.  
 9 Logiciels informatiques; logiciels permettant de calculer la puissance d'un implant oculaire chirurgical utilisé dans des procédures chirurgicales réfractives; logiciels de calcul oculaire enregistrés sur CD-ROM; disques compacts contenant des logiciels de calcul oculaire.  
 10 Implants oculaires; instruments pour le placement d'implants oculaires chirurgicaux.  
 16 Produits de l'imprimerie éducatifs, en particulier livres, manuels, livrets et brochures contenant des informations sur les procédures chirurgicales réfractives.  
 41 Education, formation, en particulier formation de médecins à la réalisation de procédures chirurgicales réfractives.

(111) ■ 553561  
 (220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* STAAR Surgical Company, 1911 Walker Avenue, 91016 Monrovia, California, US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* BUGNION SA, Route de Florissant 10, 1206 Genève  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 5 Implants chirurgicaux comprenant des éléments de tissus vivants.  
 9 Logiciels informatiques; logiciels permettant de calculer la puissance d'un implant oculaire chirurgical utilisé dans des procédures chirurgicales réfractives; logiciels de calcul oculaire enregistrés sur CD-ROM; disques compacts contenant des logiciels de calcul oculaire.  
 10 Implants oculaires; instruments pour le placement d'implants oculaires chirurgicaux.  
 16 Produits de l'imprimerie éducatifs, en particulier livres, manuels, livrets et brochures contenant des informations sur les procédures chirurgicales réfractives.  
 41 Education, formation, en particulier formation de médecins à la réalisation de procédures chirurgicales réfractives.

(111) ■ 553562  
 (220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2006  
 (730) *Titulaire:* WOPR Sàrl, rue de la Gare, 4, 1030 Bussigny-près-Lausanne  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.  
 37 Construction; réparation; services d'installation.  
 38 Télécommunications.

(111) ■ 553563  
 (220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2006  
 (730) *Titulaire:* ACCEO SA, Rte des Tattes d'Oie 95, 1260 Nyon  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 37 Construction; réparation; services d'installation.  
 (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Bleu, gris, noir.

(111) ■ 553564  
 (220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2006  
 (730) *Titulaire:* House of ROMEO SA, rue de Morat 14, 2502 Bienne  
 (740) *Mandataire:* MICHELI & CIE SA, 122, rue de Genève, CP 61, 1226 Thônex/Genève  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, parfums.  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; montres; chronomètres; cadrans (horlogerie); porte-clefs de fantaisie; porte-cigarette en métaux précieux; vaisselles et vases en métaux précieux; étuis à cigare et à cigarettes en métaux précieux.  
 18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; sellerie; sacs à dos, sacs à main, sacs de voyage, sacs multifonctionnels.

(111) ■ 553565  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2006  
 (730) *Inhaber/in:* SCJ EURAFNE Ltd, Frimley Green, GU16 7JQ Camberley, Surrey, GB-Grossbritannien  
 (740) *Vertreter/in:* E. BLUM & CO. Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Präparate für die Tötung und Vernichtung von Schädlingen; Insektizide; Mottenschutzmittel; Insektenabwehrmittel.  
 (591) *Farbanspruch:* Rot.

(111) ■ 553566  
 (220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2006  
 (730) *Titulaire:* Go Gold Limited, Unit 606, 6/F, Conic Investment Building, 13 Hok Yuen Street, Hungghom, Kowloon, HK-Hong-Kong  
 (740) *Mandataire:* BUGNION SA, Route de Florissant 10, 1206 Genève  
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 14 Horlogerie, montres.

- (111) ■ 553567  
(220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2006  
(730) *Titulaire:* India House S.à.r.l. c/o Manmohan Singh et Balwinder Makhni, Chemin des Muscadelles 2, 1185 Mont-sur-Rolle  
(740) *Mandatäure:* BOVARD AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; figurines en pierre, en béton ou en marbre.  
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques.  
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.  
Tous les produits précités sont de provenance indienne

- (111) ■ 553568  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2006  
(730) *Inhaber/in:* Derendinger Trading AG, Industriestrasse 8, 8305 Dietlikon  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Batterien (elektrisch); Zündbatterien, Auto-/LKW-Batterien.  
(540)

- (111) ■ 553569  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2006  
(730) *Inhaber/in:* Sihl + Eika Papier AG, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil  
(740) *Vertreter/in:* Wenger Plattner, Aschenvorstadt 55, 4010 Basel  
(540)

**PAPER MANAGEMENT**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Papier, carton et articles en papier et en carton, non inclus dans d'autres classes, imprimés; papeterie, matériel de l'artiste; fournitures de bureau (sauf les meubles); matériel éducatif et pédagogique (sauf les appareils); matières plastiques pour les emballages (non incluses dans d'autres classes).  
35 Gestion des affaires, publicité, conseils, information et services administratifs concernant la planification, le développement et le contrôle des opérations et des événements relatifs à la mise en service, la distribution, la logistique, le stockage, l'emballage et l'élimination des déchets; étiquetage des prix sur les marchandises; acquisition de marchandises par des tiers; vente en gros et au détail de produits en papier, en carton, pour l'emballage, pour les graphiques et les consommables (industriels et institutionnels); compilation de banques de données et services de gestion; recueil et fourniture d'accès aux informations statistiques, sur les entreprises et les projets de travail, fourniture et offre de biens et de services dans les bases de données électroniques, comprenant l'accès interactif et la possibilité de passer des commandes directes, l'ensemble des services mentionnés étant également fournis en ligne à partir d'une banque de données, d'Internet ou de tout autre réseau informatique mondial.  
39 Entreposage, stockage, transport, emballage et logistique; information, support et assistance concernant tous les services susmentionnés.  
42 Développement scientifique et technologique de concepts pour l'entreposage, le stockage, le transport, l'emballage et la logistique.  
(540)

- (111) ■ 553570  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2006  
(730) *Inhaber/in:* Boog Heinz, Rorschacherstrasse 218, 9000 St. Gallen  
(730) *Inhaber/in:* Plopa Jan, Torstrasse 20, 9000 St. Gallen  
(740) *Vertreter/in:* Boog Heinz, Rorschacherstrasse 218, 9000 St. Gallen  
(540)

**AIDAS**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Personalberatung; Personalmanagement; Personalanwerbung; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests; Personalmanagementberatung; Personal-, Stellenvermittlung; umfassendes Personalmarketing; Personalberatung, Personalmarktforschung, Vermittlung von Dauerstellen und Verleih von Temporär Personal, Erstellung von Konzeptionen im Personalmarketing Bereich.  
(540)

- (111) ■ 553571  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2006  
(730) *Inhaber/in:* Steffen Esther, Weierstrasse 10, 8165 Schöfflisdorf  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind, Bett- und Tischdecken.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(540)

- (111) ■ 553572  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2006  
(730) *Inhaber/in:* Ciba Specialty Chemicals Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel  
(540)

**CALISHA**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.  
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.  
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.  
40 Materialbearbeitung.  
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.  
(540)

- (111) ■ 553573  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2006  
(730) *Inhaber/in:* Zambon Svizzera SA, Postfach 200, 6814 Cadempino  
(740) *Vertreter/in:* Ursula Eggenberger Stöckli Bratschi Emch Rechtsanwältin, Bollwerk 15, 3001 Bern  
(540)



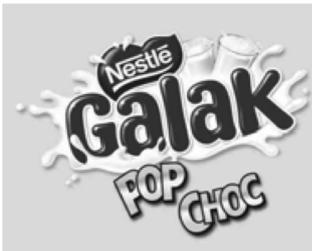
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Arzneimittel für Humanmedizinische Zwecke.  
(540)

- (111) ■ 553574  
(220) *Date de dépôt:* 7 décembre 2006  
(730) *Titulaire:* Rolf Brägger, Lindenbergrasse 2, 9200 Gossau SG  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
28 Jeux, jouets; cartes à jouer.  
(540)

- (111) ■ 553575  
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2006  
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
(740) *Mandatäure:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
29 Lait, crème et produits laitiers; succédanés du lait; boissons lactées; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts.  
30 Cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, produits de boulangerie, biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, muesli, com flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales.  
(591) *Couleurs/ revendiquées:* Rouge, blanc, bleu, jaune, brun.  
(540)

- (111) ■ 553576  
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2006  
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
(740) *Mandatäure:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
29 Lait, crème et produits laitiers; succédanés du lait; boissons lactées; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts.  
30 Cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, produits de boulangerie, biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, muesli, com flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales.  
(591) *Couleurs/ revendiquées:* Jaune, rouge, blanc, brun.  
(540)

- (111) ■ 553577  
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2006  
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
(740) *Mandatäure:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
29 Lait, crème et produits laitiers; succédanés du lait; boissons lactées; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts.  
30 Cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, produits de boulangerie, biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, muesli, com flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales.  
(591) *Couleurs/ revendiquées:* Jaune, rouge, blanc, noir, chocolat, orange.  
(540)

- (111) ■ 553578  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2006  
(730) *Inhaber/in:* NOVARTIS AG, 4002 Basel  
(540)

**LIVEMBRA**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Präparate.  
(540)

- (111) ■ 553579  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2006  
(730) *Inhaber/in:* NOVARTIS AG, 4002 Basel  
(540)

**SPECARO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Präparate.  
(540)

- (111) ■ 553580  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2006  
(730) *Inhaber/in:* NOVARTIS AG, 4002 Basel  
(540)

**HEPADO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Präparate.  
(540)

- (111) ■ 553581  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. September 2006  
(730) *Inhaber/in:* Studio Moderna SA, Via Pretorio 22, 6900 Lugano  
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters  
(540)

**SANROYAL**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
17 Matelas de latex; couvertures pour de matelas en latex.  
20 Meubles, lits, leur parties et accessoires compris dans cette classe, glaces (miroirs), cadres; produits, (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, matelas à ressorts et molletons, sommiers à lattes avec des regulateurs avec de l'élasticité en plastic, sommiers fixés ou sommiers avec tête ou pied ajustables, coussins décoratifs et poufs, oreillers, oreillers anatomiques (compris dans cette classe).  
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, toiles, couvre-lits, couvertures pour des matelas, couvertures, à savoir housses pour coussins, couvertures housses pour duvets, housses pour matelas et housses d'oreillers; couettes; toile de laine et tissus de laine; draps en laine merino, en cachemire, en coton et combinés en laine et coton, à savoir toiles, dessus de lit, couvre-duvets; housses de lit, toiles, couvertures, couvertures, draps d'oreiller, housses d'oreillers, housses pour matelas et housses pour matelas, et couettes.  
(540)

25 Vêtements, pull-overs sans manches, robes de nuit, pyjamas, chemises de nuit, robes, chemises, caleçons, culottes, pardessus (tops), dessous, chaussures, pantoufles, chapellerie, couvre-nuques et couvre-reins, couvre-joints en laine mérino ou combinés en laine mérino et coton.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. Juni 2006, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ **553582**

(220) *Date de dépôt:* 5 octobre 2006

(730) *Titulaire:* A & F Trademark, Inc., 6301 Fitch Path, New Albany, OH 43054, US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire:* KATZAROV S.A., 19 Rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

### ABCROMBIE & FITCH

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements d'athlétisme, peignoirs, cache-maillots pour la plage, vêtements de plage, ceintures, blazers, blouses, vêtements moulants, maillots, shorts boxers, bustiers, soutiens-gorge, caracos, casquettes, bonnets, manteaux, robes, sous-vêtements de maintien, porte-jarretelles, gants, robes académiques, corsages, chapeaux, bandeaux pour la tête, bas, sous-vêtements, vestons, jeans, vêtements de jogging, mi-bas, tricotés, hauts tricotés, justaucorps, lingerie, vêtements de détente, mitaines, négligés, chemises de nuit, pyjamas, culottes, pantalons, collants, paréos, foulards, chemisiers, shorts, jupes, pantalons de ville, vêtements de nuit, jupons, chausettes, bas en laine, complets, pantalons de sport, sweat shirts, short de sport, combinaison de sport, pulls, vêtements de bain, T-shirts, débardeurs, culotte-short, combinaison-culotte, caleçons, cravates, collants, slips, gilets de corps, sous-vêtements et gilets.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de vente au détail, services de vente au détail par correspondance et services de vente au détail en ligne qui proposent des produits de soins personnels, des vêtements, des accessoires de mode, des bijoux et des sacs.

(111) ■ **553583**

(220) *Date de dépôt:* 5 octobre 2006

(730) *Titulaire:* A & F Trademark, Inc., 6301 Fitch Path, New Albany, OH 43054, US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire:* KATZAROV S.A., 19 Rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

### ABCROMBIE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements d'athlétisme, peignoirs, cache-maillots pour la plage, vêtements de plage, ceintures, blazers, blouses, vêtements moulants, maillots, shorts boxers, bustiers, soutiens-gorge, caracos, casquettes, bonnets, manteaux, robes, sous-vêtements de maintien, porte-jarretelles, gants, robes académiques, corsages, chapeaux, bandeaux pour la tête, bas, sous-vêtements, vestons, jeans, vêtements de jogging, mi-bas, tricotés, hauts tricotés, justaucorps, lingerie, vêtements de détente, mitaines, négligés, chemises de nuit, pyjamas, culottes, pantalons, collants, paréos, foulards, chemisiers, shorts, jupes, pantalons de ville, vêtements de nuit, jupons, chausettes, bas en laine, complets, pantalons de sport, sweat shirts, short de sport, combinaison de sport, pulls, vêtements de bain, T-shirts, débardeurs, culotte-short, combinaison-culotte, caleçons, cravates, collants, slips, gilets de corps, sous-vêtements et gilets.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de vente au détail, services de vente au détail par correspondance et services de vente au détail en ligne qui proposent des produits de soins personnels, des vêtements, des accessoires de mode, des bijoux et des sacs.

(111) ■ **553584**

(220) *Date de dépôt:* 5 octobre 2006

(730) *Titulaire:* A & F Trademark, Inc., 6301 Fitch Path, New Albany, OH 43054, US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire:* KATZAROV S.A., 19 Rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

### A & F

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements d'athlétisme, peignoirs, cache-maillots pour la plage, vêtements de plage, ceintures, blazers, blouses, vêtements moulants, maillots, shorts boxers, bustiers, soutiens-gorge, caracos, casquettes, bonnets, manteaux, robes, sous-vêtements de maintien, porte-jarretelles, gants, robes académiques, corsages, chapeaux, bandeaux pour la tête, bas, sous-vêtements, vestons, jeans, vêtements de jogging, mi-bas, tricotés, hauts tricotés, justaucorps, lingerie, vêtements de détente, mitaines, négligés, chemises de nuit, pyjamas, culottes, pantalons, collants, paréos, foulards, chemisiers, shorts, jupes, pantalons de ville, vêtements de nuit, jupons, chausettes, bas en laine, complets, pantalons de sport, sweat shirts, short de sport, combinaison de sport, pulls, vêtements de bain, T-shirts, débardeurs, culotte-short, combinaison-culotte, caleçons, cravates, collants, slips, gilets de corps, sous-vêtements et gilets.

settes, bas en laine, complets, pantalons de sport, sweat shirts, short de sport, combinaison de sport, pulls, vêtements de bain, T-shirts, débardeurs, culotte-short, combinaison-culotte, caleçons, cravates, collants, slips, gilets de corps, sous-vêtements et gilets.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de vente au détail, services de vente au détail par correspondance et services de vente au détail en ligne qui proposent des produits de soins personnels, des vêtements, des accessoires de mode, des bijoux et des sacs.

(111) ■ **553585**

(220) *Date de dépôt:* 1er décembre 2006

(730) *Titulaire:* Ateliers Tarditi Sàrl, Rue de la Rôtisserie 8, 1204 Genève

(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)

### TARDITI

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Parfums, huiles essentielles, cosmétiques, préparations non-médicinales pour la toilette, lotions après-rasage, préparations pour le soin des cheveux, préparations pour le bain et la douche, produits de beauté et de soin pour le corps, savons.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières compris dans cette classe; pierres précieuses; pierres semi-précieuses; perles; joaillerie, bijouterie; porte-clés de fantaisie; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties comprises dans cette classe.

18 Sacs à main, sacs de voyage, malles et valises, porte-monnaie, pochettes, boîtes et caisses en cuir ou imitation du cuir, coffrets et trousse de toilette, porte-documents, trousse de voyage, sacs multifonctionnels, portefeuilles, serviettes, étuis pour les clés, mallettes pour documents, porte-cartes; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) ■ **553586**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2006

(730) *Inhaber/in:* Swisscanto Holding AG, Nordring 4, 3000 Bern 25

(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)

### SWISSCANTO CLIMATE INVEST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Finanzwesen und Investmentgeschäfte, insbesondere Effektengeschäfte, Entwicklung und Vertrieb von Vermögensanlagen in Fonds; alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere im Zusammenhang mit Investitionen in Unternehmen, die einen Beitrag zur Reduktion des Klimawandels oder dessen Folgewirkungen leisten.

(111) ■ **553587**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2006

(730) *Inhaber/in:* Vincent Bérard SA, Boulevard des endroits 24, 2300 La Chaux-de-Fonds

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. AG Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

### VINCENT BÉRARD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Armbanduhren; Uhren; Uhrenarmbänder; Uhrenbänder; Uhren und Zeitmessinstrumente und deren Teile und Zubehörteile, soweit nicht in anderen Klassen enthalten; elektrische Uhren; nicht elektrische Uhren; elektrische Armbanduhren, nicht elektrische Armbanduhren; Anhängerketten für Uhren; Uhrengehäuse; Armbanduhrengehäuse; Uhrenutens.

(111) ■ **553588**

(220) *Date de dépôt:* 29 septembre 2006

(730) *Titulaire:* Renaud MARTEL c/o AUDITION Bien-être, 7 avenue de la Gare Case Postale 33, 1951 Sion

(740) *Mandataire:* GRIFFES CONSULTING SA, 81, route de Florissant, 1206 Genève

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Vente au détail de prothèses audio et d'appareils de correction auditive à savoir, regroupement de ces produits pour le compte de tiers afin de permettre au consommateur de les voir et de les acheter commodément.

44 Dépistage et conseil en matière d'audition et de surdité (déficiência auditive).

(111) ■ **553589**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. November 2006

(730) *Inhaber/in:* Direct Mail Company, Reinacherstrasse 131, 4053 Basel

(540)

### DM Informatik



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **553590**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2006

(730) *Inhaber/in:* Dürr + Partner, Centralbahnstrasse 7, 4052 Basel

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fleisch, Fisch, Krusten- und Schalentiere, Geflügel und Wild aus tiergerechter Haltung; Fleischextrakte auf der Basis von Fleisch aus tiergerechter Haltung; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse aus natürlicher Anbau; Gallerten (Gelees), Konfitüren auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Eier, Milch und Milchprodukte aus tiergerechter Haltung; Speiseöle und -fette auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Früchte-, Gemüse-, gemischte Gemische-Konserven, Pickles aus natürlichem Anbau.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago aus natürlichem Anbau; Kaffee-Ersatzmittel auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Mehle und Getreidepräparate, Teigwaren, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Kühlleis.

(111) ■ **553591**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Dezember 2006

(730) *Inhaber/in:* ApoSmile AG, Schürmatstrasse 5, 6331 Hünenberg

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse.

32 Präparat für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ **553592**

(220) *Date de dépôt:* 11 décembre 2006

(730) *Titulaire:* ANAGRAM Technologies SA, ZI Le Trési 6A, 1028 Prévèrenges

(740) *Mandataire:* P&TS Marques SA, Rue des Terreaux 7, C.P. 2848, 2001 Neuchâtel

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils et instruments électriques et électroniques de contrôle; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement, la reproduction du son ou des images, caméras, caméras vidéo, télévisions, écrans de projection, appareils de radio, amplificateurs, tourne-disques, baladeurs, lecteurs de disques compacts et de DVD, changeurs de fréquences, coupleurs acoustiques, émetteurs, émetteurs de signaux électroniques, appareils permettant de passer des fichiers son comprimés (lecteurs MP3), microphones, casques à écouteurs, appareils pour la commande à distance des signaux; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques, disques acoustiques, disques compacts; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, ordinateurs de poche, périphériques d'ordinateurs, puces, programmes d'ordinateurs, logiciels, logiciels téléchargeables, musique sous forme numérique, publications électroniques; extincteurs.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs, étude de projets techniques; services d'analyses et de recherches industrielles; évaluations, estimations et recherches dans les domaines scientifiques et technologiques rendus par des ingénieurs; recherche et développement de nouveaux produits; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels, programmation pour ordinateurs, conception de systèmes informatiques, consultation en matière d'ordinateurs, conversion de données et de programmes informatiques, conversion de documents d'un support physique vers un support électronique, élaboration, installation et mise à jour de logiciels informatiques, locations de logiciels informatiques; stylisme (esthétique industrielle); services juridiques, concession de licences de propriété intellectuelle.

(111) ■ **553593**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juli 2006

(730) *Inhaber/in:* Kamro Engineering AG, Schulweg 4, 9325 Roggwil

(740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10, Postfach, 4450 Sissach

(540)

### MICRO INTERVAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

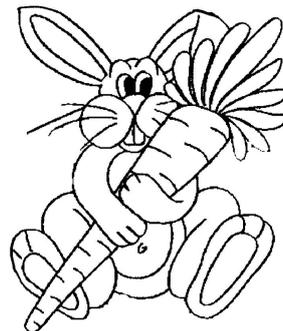
41 Betrieb von Sportanlagen; kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ **553594**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2006

(730) *Inhaber/in:* Christen Bio-Gemüse, Oberdorf 15, 3215 Büschlen

(540)



### Blue Rabbit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkerne, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

**Unternehmenspublikationen**  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'imprese

Ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Guthaben von Fr. 8981.20, wird das Heft Nr. 42-422.500.07 vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert dreier Monate, von heute an gerechnet, an einem Schalter der MIGROSBANK vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Konto ausgestellt wird.

Zürich, 21. Dezember 2006

Migros Bank

313167

## ALTRUM

Société d'investissement à capital variable  
4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
R.C.S. Luxembourg B 81918

Die Aktionäre der ALTRUM werden hiermit zu einer

### ZWEITEN AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

eingeladen, die am 5. Februar 2007, um 11.30 Uhr in 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen, mit folgender Tagesordnung stattfinden wird:

1. Umstellung der Satzung auf das Gesetz vom 20. Dezember 2002 sowie generelle Überarbeitung der Satzung.  
Ein Entwurf der Satzung ist auf Anfrage bei der Investmentgesellschaft erhältlich.
2. Namensänderung von ALTRUM in ALTRUM SICAV
3. Verschiedenes

Die Punkte, die auf der Tagesordnung der ersten ausserordentlichen Generalversammlung am 2. Januar 2007 standen, verlangten ein Anwesenheitsquorum von mindestens 50 Prozent der ausgegebenen Anteile, das nicht erreicht wurde. Insofern ist die Einberufung einer zweiten ausserordentlichen Generalversammlung erforderlich.

Die Punkte der Tagesordnung der zweiten ausserordentlichen Generalversammlung verlangen kein Anwesenheitsquorum. Die Beschlüsse werden mit einer Zweidrittelmehrheit der Stimmen der anwesenden oder vertretenen Anteile getroffen.

Um an dieser zweiten ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen zu können, müssen Aktionäre von in Wertpapierdepots gehaltenen Aktien ihre Aktien durch die jeweilige depotführende Stelle mindestens fünf Geschäftstage vor der Generalversammlung sperren lassen und dieses mittels einer Bestätigung der depotführenden Stelle (Sperrbescheinigung) am Tage der Versammlung nachweisen.

Entsprechende Vertretungsvollmachten können auch per Fax der Zentralverwaltungsstelle der ALTRUM (DZ BANK International S.A.) unter der Fax-Nummer 00352/44 903 - 4009 eingereicht werden, müssen aber im Original bis zur ausserordentlichen Generalversammlung vorliegen.

Die Aktionäre oder deren Vertreter, die an der Versammlung teilnehmen möchten, werden gebeten, sich bis spätestens 31. Januar 2007 anzumelden (telefonisch unter 00352/44 903 - 4025 oder per Fax 00352/44 903 - 4009).

Luxemburg, im Januar 2007

Vertreter in der Schweiz:  
DZ PRIVATBANK (Schweiz) AG  
Münsterhof 12  
CH-8022 Zürich

Zahlstelle:  
DZ PRIVATBANK (Schweiz) AG  
Münsterhof 12  
CH-8022 Zürich

Der Verwaltungsrat

313177

 **Lyceum Alpinum Zuoz**  
SWISS INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL

### Einladung zur 102. ordentlichen Generalversammlung der Lyceum Alpinum Zuoz AG

auf Samstag, 3. Februar 2007, 17.30 Uhr in der Aula des Lyceum Alpinum Zuoz

#### Traktanden

#### 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 2005/2006 und Bericht der Revisionsstelle

Antrag VR: Geschäftsbericht, Jahresrechnung 2005/2006 und Bericht der Revisionsstelle sind zu genehmigen.

#### 2. Verwendung des Jahresergebnisses

Antrag VR: Das Jahresergebnis von CHF 335 990.77 ist wie folgt zu verwenden:

- a) Einlage allgemeine Reserve CHF 142 000.-,
- b) Einlage freie Reserve CHF 186 445.95 und
- c) Vortrag auf neue Rechnung CHF 7544.82.

#### 3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat

Antrag VR: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

#### 4. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat

Antrag VR: Herr Dr. Ulrich Körner ist als Mitglied für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.

#### 5. Verschiedenes

Die Jahresrechnung der Gesellschaft sowie der Bericht der Revisionsstelle können vom 3. Januar 2007 an während den üblichen Geschäftsstunden im Verwaltungsbüro der Gesellschaft von den Aktionären eingesehen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich mittels der beiliegenden Vollmacht durch einen/eine anderen/andere Aktionär/Aktionärin, durch ein Mitglied des Verwaltungsrates oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Rechtsanwalt Franco Tramèr, Samedan, mit dem Recht zur Substitution an eine Drittperson, sofern zwingende Gründe dies erfordern, vertreten zu lassen.

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir Sie herzlich zum traditionellen Abendessen für die Aktionäre in den Speisesaal des Lyceum Alpinum Zuoz ein.

Zuoz, 4. Januar 2007

Der Verwaltungsrat

313054

Ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Guthaben von Fr. 291 585.90, wird das Heft Nr. 42-1.156.748.01 vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert dreier Monate, von heute an gerechnet, an einem Schalter der MIGROSBANK vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Konto ausgestellt wird.

Zürich, 21. Dezember 2006

Migros Bank

313166

# Anzeigen-Annahmestelle

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen

Bekanntmachungen erscheint.

**Index**  
Index  
Index

Firma, Ort Rubrik Seite

**Numerisch**  
24/7 MusicShop (Schweiz) GmbH, Freienbach 11 14

**A**

A & D Berthoud Sàrl, Champéry 11 20  
 A la Fleur de Lotus, Bessat Camille, Orbe 11 17  
 A la Fleur de Lotus, Pierre Chappuis, Orbe 11 19  
 Aarhus GmbH in Liq., Bern 11 2  
 Aare Personal AG, Olten 11 14  
 ABC Transport & Warentaxi, Andreas Schneider, Basel 11 5  
 ABCONCEPT GmbH, Zug 11 20  
 Abidex SA, Chexres 11 6  
 Abou Hmeideh, Nidau 11 3  
 Abrir Capital Advisors AG, Zug 11 21  
 Accurata Aktiengesellschaft, Triesen (Fürstentum Liechtenstein), Zweigniederlassung Niederrurnen, Niederrurnen 11 7  
 Accuvest SA, Nyon 11 18  
 Accuvest SA, Tannay 11 18  
 acm metall AG in Liquidation, Risch 11 21  
 Acon Recycling Systeme AG, Wollerau 11 14  
 ADDA SWISS SA, Eysins 11 18  
 ADDA SWISS SA, Nyon 11 18  
 Adesso AG in Liquidation, Bern 11 1  
 ADESSO AG in Liquidation, Muri bei Bern 11 1  
 ADM Montagnon GmbH, Zuzggen 11 4  
 ADS Sursee GmbH, Sursee 11 7  
 Advanced Executive GmbH, Baar 11 20  
 Advorgel S.A., Lausanne 11 18  
 Aicos Technologies AG, Basel 11 5  
 Airtrails GmbH, Zug 11 21  
 Aktiengesellschaft für Wirtschaftsunternehmen in Liquidation, Zug 11 22

**RUBRIKEN**  
RUBRIQUES  
RUBRICHE

**1 Handelsregister**  
Registre du commerce  
Registro di commercio

**2 Konkurse**  
Faillites  
Fallimenti

**3 Nachlassverträge**  
Concordats  
Concordati

**4 Schuldbeitreibungen**  
Poursuites pour dettes  
Esecuzioni

**5 Schuldenrufe**  
Appel aux créanciers  
Scioglimento di società

**6 Abhanden gekommene Wertitel**  
Titres disparus  
Titoli smarriti

**7 Öffentliches Beschaffungswesen**  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**8 Edelmetallkontrolle**  
Contrôle des métaux précieux  
Controllo dei metalli preziosi

**9 Andere gesetzliche Publikationen**  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**10 Bilanzen**  
Bilans  
Bilanci

**11 Infoservice**  
Service d'information  
Servizio d'informazioni

**12 Unternehmenspublikationen**  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impres

Aktienzertifikate, Nr. -, Gerichtskanzlei des Kantons Glarus 61 27

Alfa Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel 11 5

Alban AG, Chur 11 7

Albatros Comptabilité Sàrl en Liquidation, Lucens 51 24

Alfred Wolfensberger AG, Bauunternehmungen, in Hinwil, in Liquidation, Hinwil ZH 51 23

Alimentation du centre, V. Tosato, Môtiers NE 11 9

Alimentation, Christiane Sonnard, Pully 11 19

All Concept S.A., Cressier NE 11 8

All Options Helvetia AG, Zug 11 21

Alles klar! Veranstaltungen Service Basel Irene Heidmann, Basel 11 6

Alles klar! Veranstaltungen Service GmbH, Basel 11 5

ALLUSION SA, Paradiso 11 16

Alpha Sàrl, Marin-Epagner 11 8

Alpha Sàrl, Saint-Blaise 11 8

Alpha-X GmbH, Steinach 11 10

alpine home services, P. Koszali, Olon 11 17

Altrum, Luxemburg 121 49

Amege - Agenzia Marmi e Graniti Export SA in liquidazione, Lugano 11 16

AMER POWER SA, Chiasso 11 15

American Suisse Group AG, Zug 11 20

Amivo AG Treuhand + Revision, Rapperswil (SG) 11 11

Amivo AG Treuhand + Revision, St. Gallen 11 11

Amivo AG Treuhand + Revision, Wollerau 11 14

AMM Künzli Thun Glas- und Metallbau AG, Thun 11 4

Amministra Holding Group Sagl, Lugano 11 16

Amministra SA, Lugano 11 16

andere.ch Christoph Widmer, St. Gallen 11 11

andere.ch Christoph Widmer, Wil (SG) 11 11

Andersen Innovation GmbH, St. Gallen 11 11

Angestellten-Versicherungskasse der Viscosuisse SA, Emmen 11 7

Anirgest SA, Chiasso 11 16

Anlagengestiftung Rigl, Schwyz 11 14

Anuzin AG, Glarus 11 7

AP TECHNOLOGIES S.A., Le Chenit 11 18

Apsara Spa AG, Samen 11 10

AQUATECH Bepflanzungssysteme GmbH in Liquidation, Thun 11 4

architech AG, Seedorf (BE) 11 3

Architekturbüro Lichtsteiner, Kriens 11 7

ARGECOM SA, Aubonne 11 17

Armi e Sport Sagl, Biasca 11 16

Armor Capital (Switzerland) SA, Lausanne 11 18

Arner Consulting SA, Lugano 11 16

ART - Transports-Déménagements, Ristic Aca, Yverdon-les-Bains 11 19

Artico Rosemarie Schreier, Courtepin 11 6

Artinoos GmbH in Liquidation, Diegten 51 24

Ascentis Capital AG in Liquidation, Zürich 51 23

ASELINVEST AG in Liquidation, Zug 11 21

ASELINVEST AG, Zug 11 21

Association de l'Hôpital de zone de Nyon, Nyon 11 18

Association pour un Groupement Informatique Intercommunal G2I, Yverdon-les-Bains 11 16

Associazione AFRICAN SMILE, Losine 11 16

Associazione Calcio Lugano, Lugano 11 16

Associazioni de Consum Vrin, Vrin 11 7

ASULAB SA, Marin-Epagner 11 8

Atac Sàrl in Liquidation, Fribourg 51 24

Atlas-Tours Busreisen 11 8

Erich Steiner, Rothenburg 11 18

Audemars Piguet (Suisse) S.A., Morges 11 11

August Wehrli AG, Buchs (SG) 11 11

AUSCOMAR SA, LUSSEMBURGO, SUCCURSALE DI CHIASSO, Chiasso 11 16

Auscomar SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, Lugano 11 16

Auto Rudel AG in Liquidation, Scheuren 51 23

Autullo gyserie - peinture Sàrl, Siere 11 20

AVI Immobilien Treuhand AG, Opund 11 3

AWITEX GmbH, Zug 11 20

**B**

B & B Operations GmbH, Hünenberg 11 21

Bäckerei zur Linde GmbH, Bern 11 1

Bailly Immobilier S.A., Lausanne 11 18

Balintore Trading GmbH, Bern 11 1

ballfire GmbH in Liquidation, St. Gallen 11 11

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Bellinzona 11 16

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Chiasso 11 16

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Chur 11 7

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Locarno 11 16

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Lugano 11 16

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Succursale di St. Moritz, St. Moritz 11 7

Banque Cramer & Cie SA succursale di Lugano, Lugano 11 16

Banque du Gothard, succursale de Lausanne, Lausanne 11 18

Banznach AG in Liquidation, Zug 11 21

Banznach AG, Zug 11 21

Barrint International AG in Liquidation, Zug 11 22

Bauakustik AG in Liquidation, Muri 11 1

AMPEL 11 15

Baugenossenschaft Weiergraben, Steffisburg 11 4

Baumann & Cie., Basel 11 5

BBS Project Sagl, Losone 11 15

BCM-CARE Innovation GmbH, Zug 11 22

BCT Holding AG, Pratteln 11 4

BEACHCOMBER S.à r.l., La Chaux-de-Fonds 11 8

Beeler AG, Kriens LU 51 26

Belfort BVG-Sammelstiftung, Chur 11 7

Best Car Price, Della Franca & Chevallier, Orbe 11 19

Betschart Bau GmbH in Liquidation, Killwangen 51 24

BF Company AG in Liquidation, Freienbach 51 23

BI-INVEST SERVICES SA, Lugano 11 15

BILE AG, Samen 11 10

Bios Holding AG, Baar 11 20

BIOTrans AG, Wollerau 11 14

BLATEC Blade Technologies AG in Liquidation, Samen 51 23

BLW - 91 40

Ausschreibungsbekanntmachung Nr. K 3/2006/2007 - Käse 11 20

Bois et Sciages SA, Leytron 11 20

Boissons Shopping S.A. en Liquidation, Prilly 51 23

Bolton Swiss SA, Massagno 11 16

Boschi Crevacore Stiftung, Bern 11 2

Bosch Trading, Luzern 11 8

BOSSKOPP IT-Dienstleistungen D. Kruse, Nidau 11 3

BPG Consulting AG, Freienbach 11 11

BPG Consulting AG, Lichtensteig 11 11

Brasserie du Chemin de Fer, Zosso Lucie, Fribourg 11 6

Brautmode Cinderella GmbH, Münchenstein 11 4

BREMER AG, Davos 11 7

BRILLIANTLIFE - Carsten Rainin, Unterägeri 11 20

Bross-Export AG in liquidazione, Lugano 11 17

Bruderer Baumtagen GmbH, Bad Ragaz 11 10

Brunad S.A. en liquidation, Leysin 11 18

Brunai Capital Holding AG, Zug 11 20

Bruno Köppel AG, St. Gallen 11 11

Bruno und Arthur Schild-Stiftung, Biel/Bienne 11 3

BSU Schnidrig, Freienbach 11 14

BTB Transport GmbH, Buchrain 11 7

Burk & Gagnère Events Sàrl, Paudez 11 17

Burki, Electro-érosion, Marin-Epagner 11 9

BUSINESS NETWORK BUILDERS HOLDING SA, Lugano 11 16

BUSINESS NETWORK BUILDERS HOLDING SA, Muraltio 11 16

Busland AG, Koppigen 11 3

Buxbar AG, Buchs (SG) 11 11

**C**

C. Ferrario, Architect, Aarberg 11 3

Cabinet médical RUDIN Sàrl, Siere 11 20

Cabinet médical VOGEL Sàrl, Siere 11 20

Cablecom Holdings AG, Zürich 51 26

Café-restaurant Au Day, Sylviane Bruand, Vallorbe 11 18

Café-restaurant Le Puisoir, Sylviane Bruand, Orbe 11 18

Café-restaurant Le Tilleul, Raymond Häner, Commugny 11 19

CALANDA Revision AG, Chur 51 26

Calzature di moda 'Preziosa' SA in liquidazione, Agno 11 17

CAPOFERRI MAURIZIO - PRESTATIONS IMMOBILIERES, La Chaux-de-Fonds 11 8

Cappuccino AG, Neuchâtel 11 8

Car- und Kleinbusreisen Samuel Striffler, Bolligen 11 4

CARMIGNAC EMERGENTS 91 36

CARMIGNAC EURO-ENTREPRENEURS 91 36

CARMIGNAC EURO-INVESTISSEMENT 91 36

CARMIGNAC EURO-PATRIMOINE 91 37

CARMIGNAC INNOVATION 91 37

CARMIGNAC INVESTISSEMENT 91 38

CARMIGNAC PORTFOLIO 91 38

CARPENTERIA TICINO Sagl, Sant'Antonio 11 15

cartella ipotecaria al portatore, Nr. doc. giust. 4016, Pretura di Bellinzona 61 26

Casaline SA, Bellinzona 11 16

Castel Club Leysin Parc S.A., Leysin 11 18

Cave chez Violaine, Wenger und Marti GmbH, Salgesch 11 19

CAVE du Rhodan, Gebr. Mounir Weine AG, Salgesch 11 20

Cave du Rhodan, Mounir Weine AG, Salgesch 11 20

CB-Beratungen AG, Beringen 11 13

CBS Finanz S AG, Zug 11 21

CdM Kundendienst, Christian de Marchi, Aeschi bei Spiez 11 4

Cendres & Métaux Holding SA, Biel/Bienne 11 3

Cendres & Métaux SA, Biel/Bienne 11 3

Centre collecteur du Nord vaudois en liquidation, Yverdon-les-Bains 11 19

Chambre vaudoise des métiers, Lausanne 11 19

Chaussures Gillon-Rey S.A., Lausanne 11 18

CHB Partners GmbH, Herisau 11 1

CHEMBERG GMBH SCHWEIZ, Senowald 11 10

Chez Franki, Francesco Zoleo, Bulle 11 6

Christian Schär, Neunkirch 11 13

Christof Weber & Cie, Stansstad 11 9

CIBC Computer Integrated Business Consultants AG, Wollerau 11 14

Cimex AG, Liesberg 11 4

Cintec Engineering AG in Liquidation, Ziefen 51 23

CITOVIS H. Finger, Reinach (BL) 11 5

Clean Pork GmbH, Spiez 11 4

Clean Pork GmbH, Steffisburg 11 4

CMT Christian Massonnet Technique, Yverdon-les-Bains 11 18

Coclip AG in Liquidation, Baar 51 23

Cod100 Centre de formation routière Sàrl, La Chaux-de-Fonds 11 8

COLOR LINK Sàrl, La Chaux-de-Fonds 11 9

Comminot optométristes S.A., Montmolin 11 9

Conoco AG, Zug 11 21

Conoco Investment AG, Zug 11 21

Conova AG, St. Gallen 11 11

Consalis GmbH, Balgach 11 11

Consalis GmbH, Rebstein 11 11

Conseil Alain Aboudaram S.A., Lausanne 11 18

Coopérative de conciergerie 'Résidences Bon Accueil', Château-d'Oex 11 18

COROTEC Roger Balmer, Mürschwil TG 11 11

COROTEC Roger Balmer, Wil (SG) 11 11

Corpolina Holding, Fribourg 11 6

Corponomics GmbH, Mörschwil 11 11

Côté Latin, Antonio Vilela Garcia, Lausanne 11 18

Covohi AG, Zug 11 20

**D**

DGL Data Care AG, Kriens 11 8

De Almeida Henriques, Saint-Prex 11 18

de Marchi Kundendienst, Aeschi bei Spiez 11 4

Decofloor GmbH, Lyssach 11 3

Delano SA, La Chaux-de-Fonds 11 9

Delphi Salesconsulting AG, Fetsisberg 11 14

Deluxe Parkett Gergoci M., Samen 11 10

Denervaud & Cie Sàrl en liquidation, Fribourg 11 6

Denervaud & Cie Sàrl, Fribourg 11 6

Dieter AG, Stein am Rhein 11 13

Dora Handels- und Beteiligungs AG, Meggen 11 8

Dozin SA, Lutry 11 18

DR Tech GmbH, Arth 11 14

Dracmann Consulting GmbH, Freienbach 11 14

Drakkar communication Sàrl en liquidation, Saint-Blaise 11 9

**E**

E + K Reisen GmbH, Solothurn 11 14

E Puissance 3, David Rappaz, Lausanne 11 19

E.F. International SA, Genève 11 18

E.F. INTERNATIONAL SA, Orbe 11 18

E.E.I. Holding SA, Lugano 11 16

eb-Qual SA, Gvisiez 11 6

eb-Qual SA, Villars-sur-Glâne 11 6

Eberle Transporte AG, Mels 11 11

EBS Europäische Bahnservice AG, Freienbach 11 14

EBS European Business Services AG, Freienbach 11 14

Ecocontrol SA, Filiale di Lugano, Lugano 11 16

Ecocontrol SA, Locarno 11 16

ECS Expert Computing Solution GmbH, Gossau (SG) 11 11

Edgar Wüthrich AG, Brugg 51 23

EDIL BATTAGLIA impresa di costruzioni SAGL, Claro 11 15

Edilproject SA in liquidazione, Lugano 11 17

Edition T à me Sàrl en liquidation, Lausanne 11 18

Edition T à me Sàrl, Lausanne 11 18

Eldaro GmbH, Zug 11 21

Electronic Point AG in Liquidation, Freienbach 11 15

Elektro Shop Sabouri, Bern 11 2

Elitco AG in Liquidation, Zug 51 23

eMBe Finanz GmbH, Zug 11 21

Emerald Finance Alpha GmbH, Schaffhausen 11 12

Emerald Swiss Holding GmbH, Schaffhausen 11 12

Endress-Hauser Finanz AG, Reinach (BL) 11 4

Enotecca Castello Sagl, Bellinzona 11 16

Entreprise de construction Bullard SA en liquidation, Rossens (FR) 11 6

Eric Pruter, Martigny 11 20

Erlebnishotel Balmberg AG in Liquidation, Balm bei Günsberg 51 23

Errefin SA, Chiasso 11 16

Errefin SA, Lugano 11 16

Eskanos GmbH, Freienbach 11 14

EURO Coiffure, Iseni, Lausanne 11 18

European Snowsport Sàrl, succursale de Zermatt, Zermatt 11 19

Event Workers GmbH, Wiedlisbach 11 2

Eventarc GmbH, Altdorf 11 14

Expert Bau und Immobilien AG, Basel 11 5

Expert Bau und Immobilien AG, Zürich 11 5

**F**

F + T Fensterabdichtung GmbH, Muttenz 11 4

Fachstelle für Gesundheitspolitik polsan GmbH, Bern 11 1

FAES Dienstleistungs AG, Hergiswil (NW) 11 9

Fahrni Fassadensysteme AG, Lyss 11 3

FairTax GmbH, Bättwil 11 14

FairTax GmbH, Metzerlen-Mariastein 11 14

Farnair Holding S.A., Fribourg 11 6

Fasan Betriebs GmbH, Emmen 11 7

Feldomus AG in Liq., Basel 11 6

FEPa AG, Samen 11 10

Fidama GmbH, Basel 11 5

Fidom, Evelyn Ducrest, Châtel-Saint-Denis 11 6

Fidom, Evelyn Ducrest, Pully 11 6

Fiduciaire Marcel Gillioz, Sten 11 20

Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, Lugano 11 16

FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz AG, Köniz 11 1

FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, Köniz 11 2

Finacryl SA, Chiasso 11 21

FINE Services AG, Baar 11 16

Finetec Holding AG, Fribourg 11 6

First On The Court Sagl, Balema 11 16

First On The Court Sagl, Chiasso 11 16

First Vision Holding AG, Zug 11 21

Fischer & Partner Business Consultants, Hergswil (NW)	11	10	Gemeinnützige Baugenossenschaft Witterswil (GBW), Witterswil	11	14	ICG - IMPRESA DI COSTRUZIONI GENERALI SA in liquidazione, Chiasso	11	17	JPC Services Sàrl, Châtel-Saint-Denis	11	6	M.J.R.S.A., Lausanne	11	18
Fischer & Partner International Consultants, Hergswil (NW)	11	9	GEN4 GmbH, Risch	11	21	ICG - IMPRESA DI COSTRUZIONI GENERALI SA, Lugano	11	17	JUBE Healthcare Management AG, Zug	11	22	Madame Joseph Maret, Bagnes	11	20
Fitnesszentrum Bodyline in Liquidation, Langnau im Emmental	51	23	Genius Loc Sagl, Lugano	11	15	idecensdesigner Laskovic & Ivankovic, Schaffhausen	11	13	Junginger Optik GmbH, Buchs (SG)	11	10	MAGASIN D'ALIMENTATION - KIOSQUE, Ladislas Sezibera, Les Hauts-Geneveys	11	9
Floramin SA in liq., Basel	51	23	Genossenschaft FIGAS in Liquidation, Köniz	11	2	idil Snack-Bar GmbH, Jona	11	10	■ K			MAGASIN LA JONCTION, Ladislas Sezibera, Les Hauts-Geneveys	11	9
Fleisch SS Import Sàrl, Lausanne	11	18	Genossenschaftliche Bildungsstätte Ebnat-Kappel in Liquidation, Ebnat-Kappel	51	26	Iglu-Dorf GmbH, Scuol	11	9	K-Travel SA in liquidazione, Lugano	51	24	Maggiore Group Sàrl, en liquidation, Choulex	51	25
Fondation 'In Memoriam' - Section vandoise, Pully	11	18	GEOHIL Engineering AG, Wädchwil	11	21	IGU-Dorf GmbH, Stansstad	11	9	Kalt Maschinenbau AG, Littsburg	11	12	MAILLEFER HOLDING SA, Ecublens (VD)	11	19
Fondation Alice Grossenbacher, Neuchâtel	11	8	GEOHIL Technologies AG, Wädchwil	11	21	IGV Swiss GmbH, Lachen	11	14	Kantonsspital St. Gallen, St. Gallen	11	10	Maison Steffy AG in Liquidation, Luzern	11	8
FONDATION ASECE GEORGES AEGLER, Lausanne	11	18	GEOTICINO SA, Collina d'Oro	11	16	IGV Swiss GmbH, Stäfa	11	14	Kässpeli Logistik AG, Sargans	11	11	Maison Steffy AG, Luzern	11	8
Fondation Balcons du Lac, Montreux	11	18	GETRAG Americas Holding GmbH CH, Chur	11	7	IIE Industry Innovation Equity Holding AG in Liquidation, Freienbach	51	24	Kassenobligation (samt Zinscoupon), Nr. 63548, Kressgericht Rheintal	61	26	Maler Gipser Steiner, Meisnberg	11	3
Fondation complémentaire de la société Bourquin et Stenck SA, en liquidation, Genève	51	26	Gewerbe-Bau Hinwil AG in Liquidation, Hinwil ZH	51	23	Ikea Immobilière S.A., Aubonne	11	19	KBT Treuhand AG, Baar	11	22	MALEREI HUTMAGHER, Bern	11	1
Fondation Coup d'Pouce pour la formation et l'éducation des personnes handicapées mentales, Lausanne	11	18	GB Asset Management, Zug	11	22	Ilumina Capital Group AG, Zug	11	21	Kentaur AG, Lützelflüh	11	3	marela I AG, Zug	11	21
Fondation d'aide par le travail de Chavannes-près-Renens, Chavannes-près-Renens	11	18	GKM, Gruppe für Kader und Management AG, Bern	11	2	IMC Hartmann AG, Schlierbach	11	7	Kiosque Gambetta, Maria Isabel Marques Fonseca Paulo, Montreux	11	18	Margrith Steiger Wohnbedarf, Emmen	11	8
Fondation de prévoyance du personnel de Jean Langenegger SA, en liquidation, Genève	51	26	Gmür-Technik, Quartier	11	11	Immo Aurora AG, Baar	11	22	Kirchmeier Treuhand, Näfels	11	7	MARINO PELLEGRINELLI, Lugano	11	15
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fédération des coopératives agricoles du canton de Fribourg in liquidation, Fribourg	11	6	GoldVish AG, Zug	11	21	Immobilien- und partner gmbh in Liquidation, Seuzach	11	2	KITH GmbH, Zug	11	22	Marty und Föllmi GmbH, Lachen	11	15
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fédération des coopératives agricoles du canton de Fribourg, Fribourg	11	6	Gonser Immeubles d'Entreprises S.A., Yverdon-les-Bains	11	19	In2ition Partner Service GmbH, Risch	11	21	Klaro GmbH in Liquidation, Senwald	11	12	MAYOTTEHOLDING SA, Lugano	11	17
Fondation de soutien aux sportifs d'élite du canton de Neuchâtel, Neuchâtel	11	8	Graf Systems & Services GmbH, Basel	11	5	Inda SA, Muzzano	11	17	Klein + Partner AG für Kommunikation und Werbung, Basel	11	6	MB-Microtec AG, Köniz	11	2
Fondation de soutien en faveur de l'EMS du Jura, Ballaigues	11	18	Granit Holding AG, Zug	11	22	INDIAN PALACE Mehmod Tariq, Horw	11	7	Kobler Ofenbau GmbH, Albstätten	11	10	MBO Management by Object GmbH in Liquidation, Baar	51	25
Fondation du Centre Romand de Formation des Journalistes, Lausanne	11	18	Graphax Participations SA, Lausanne	11	19	Infneto S.A., Fribourg	11	6	Koler AG, Münsingen	11	2	MD Training Concept, Moreno & De Nardo, Chavannes-de-Bogis	11	19
Fondation L'Arche des Enfants, Yverdon-les-Bains	11	19	Grau Consulting, Zuzwil (SG)	11	11	Infra Service AG, St. Gallen	11	11	KPT Mitarbeiterstiftung, Köniz	11	2	MD Training Concept, Moreno & De Nardo, Genève	11	19
Fondation Mary Toms - Pierre Pauli, Lausanne	11	19	Grob Handels A.G., Fleurier	11	9	Infrasolution Consult AG, Mels	11	11	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerles BA1	11	2	MDC Max Daetwyler AG St. Gallen, St. Gallen	11	12
Fondation Meret Oppenheim, Basel	11	5	GRT Gesellschaft für Robotertechnik mbH in Liquidation, Baar	51	25	Infrasolution Consult AG, Volketswil	11	11	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerles BA2	11	2	MEDEA CONSULTING SA, Lussenburg, succursale di Massagno, Massagno	11	17
Fondation Sapref, Basel	11	5	Gutag Innovations AG in Liquidation, Murten	51	23	Ingenieurbüro Jäger, St. Gallen	11	12	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Kraftwerk Limmern, Planung- und Projektierungsleistungen für das Planerles BA3	11	2	Medea Development SA, Lussenburg, Succursale di Massagno, Massagno	11	17
Fondazione San Rocco, Ponte Capriasca	11	16	Gyger & Wegmann AG in Liquidation, Lindau ZH	51	23	Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgerichtspräsidium Steckborn	61	27	Krämerhaus Handels GmbH, Sumiswald	11	3	MedicaAll AG, Zug	11	22
FONDPOLNET GmbH in Liquidation, Steinhilfen	11	21	Gymona Holding AG in Liquidation, Baar	11	22	Inhaberschuldbrief, Nr. -, Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld	61	27	KRTA Hair AG in Liquidation, Bern	11	2	Medical Training AG, Solothurn	11	14
FONDPOLNET GmbH, Steinhilfen	11	21	Gysi Bodenbeläge, St. Gallen	11	12	Inhaberschuldbrief, Nr. Pandrechtsnr. 10801, Kreisgericht Werdenberg-Sargans	61	27	Kurt Ochsenbin, dipl. Arch. HTL + Partner AG, Luterbach	11	14	MediumCoeli GmbH, St. Gallen	11	12
Fonds de prévoyance de Cofal, société coopérative en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne	11	19	H&B Corporation GmbH in Liquidation, Zug	11	21	Inhaberschuldbrief, Nr. -, Kreisgericht St. Gallen	61	27	Kurt Stettler AG, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau in Liq., Port	51	24	Meinrad Inglin-Stiftung, Schwyz	11	15
Fonds de prévoyance de Cofal, société coopérative, Le Mont-sur-Lausanne	11	19	H&B Corporation GmbH, Zug	11	21	Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Kreisgericht St. Gallen	61	27	Kuschko Consulting GmbH in Liquidation, Konolfingen	51	25	Melita Montagen GmbH, Zuzwil	11	4
Fonds de prévoyance des sociétés du groupe LVHM in Suisse, La Chaux-de-Fonds	11	9	H. & S. Investments S.A. en liquidation, Lausanne	51	23	InnoPacking AG, Pratteln	11	4	KUSKO SA, Matran	11	6	Mensual SA en liquidation, Fribourg	51	24
Förderverein im Öpfelsee in Liquidation, Domach	11	14	H. Vils AG, Wil (SG)	11	11	Inteco AG, Zug	11	22	MEZZARO SA in liquidazione, Muralto	11	17	Mercedes-Benz Automobil AG, Bern	11	3
FOUGERES DAMIEN ET ELENA, Fribourg	11	6	H.P. Gasser Bauprojektierungen GmbH in Liquidation, Baar	51	25	Interco Annoces S.A., Lausanne	11	19	MICROTEC AG, Köniz	11	2	METAR SA, Matran	11	6
FP Trading Fischer & Partner, Hergswil (NW)	11	10	Handels Art, F. Blickenstorfer, Freienbach	11	15	INTERIMPORT, UGO MONICO, Echandens	11	19	MIRALTO SA, Lugano	11	10	Michael Wilson & Partner, Freienbach	11	14
Frei Heizungen AG, Täuffelen	11	3	Händler Gamma AG, Sarnen	51	26	Intermasch AG in Liquidation, Zug	11	22	MIGROS BANK, Zürich	11	49	Migros Bank, Zürich	11	49
FREI-LES METALLIERS S.A. Cressier NE	11	8	Handy El-Ghoul, Lys	11	3	International Trade & Trade Services GmbH, Ebikon	11	8	Mirparts GmbH, Freienbach	11	15	MO-MC AG in Liquidation, Emmen	11	8
Fritz Schorno + Partner GmbH in Liquidation, Zug	51	24	Hanhart toiture S.A., Nyon	11	19	Internex La Chaux-de-Fonds SA, La Chaux-de-Fonds	11	9	MO-MC AG, Emmen	11	8	Modac GmbH in Liq., Basel	11	6
Fruspan-Holding AG, Olten	11	14	HAVEN PUMPS LTD, Londres, succursale de Nyon en liquidation, Nyon	11	19	Interparfums SA, Cham	11	22	Modèle PrimePac AG, Au (SG)	11	12	Montejo Fine Art AG, Zug	11	21
Fürsorgestiftung der Firma Schibli-Doppler AG in Liquidation, Birsfelden	51	26	HEALTHCAP V GP SA, Lausanne	11	19	Intersatín GmbH, Luzern	11	7	Montes Choisi S.A., Bied/Bienne	11	3	Montejo Fine Art AG, Zug	11	21
■ G			Heartstone Finance Alpha GmbH, Schaffhausen	11	13	Intron AG, Luzern	11	8	Moser-Nef-Stiftung für rechtsgeschichtliche Forschungen in der Schweiz, Bern	11	2	Montres Choisi S.A., Bied/Bienne	11	3
G. Lehmann MSR GmbH in Liquidation, Kreuzlingen	51	25	Heartstone Swiss Holding GmbH, Schaffhausen	11	13	INVESTEC GLOBAL STRATEGY FUND LIMITED, Grellingen	91	34	Laimbacher Unternehmensberatung GmbH, Schwyz	11	14	Moto Sport Melly Technologies SA en liquidation, Sierre	11	20
G. Schenk Treuhand AG, Lys	11	3	Heer EDV-Beratungs-AG in Liquidation, Niederbipp	11	3	Investment Trust & Trading AG, Grellingen	11	4	Moto Sport Melly Technologies SA, Sierre	11	20	Moto Sport Melly Technologies SA, Sierre	11	20
G.I.A. Gestioni Immobiliari e alberghiere SA in liquidazione, Lugano	11	16	Heer EDV-Beratungs-AG, Niederbipp	11	3	Invida GmbH, Pontresina	11	7	MT Visions GmbH, Basel	11	5	■ N		
G.M.A.R. Watches Manufacturing SA, Chiasso	11	15	Hegner AsiaConnect AG, Luzern	11	8	ipoteca al portatore, Nr. 70-P, Pretura del Distretto di Vallemaggia	61	27	Namensschuldbrief, Nr. 7771, Kressgericht Rheintal	61	26	Namensschuldbrief, Nr. 7771, Kressgericht Rheintal	61	26
Gafner Reinigungen AG, Thun	11	4	Hegner AsiaConnect AG, Zug	11	8	ipoteca al portatore, Nr. DG 1697, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	27	Namensschuldbrief, Nr. -, Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld	61	27	Namensschuldbrief, Nr. -, Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld	61	27
Gala Impex GmbH in Liquidation, Münchenstein	11	5	Hegner AsiaConnect AG, Olten	11	8	ipp&C GmbH, Zug	11	22	Namensschuldbriefe, Nr. -, Bezirksgericht Zofingen	61	27	Namensschuldbriefe, Nr. -, Bezirksgericht Zofingen	61	27
GARAGE AMBROSONE SAGL, Locarno	11	16	Hellscape Sàrl in liquidation, Bezençon, Lausanne	51	25	ipoc gmbh, Baar	11	22	Namensschuldbriefe, Nr. -, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	27	Namensschuldbriefe, Nr. -, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen	61	27
GARAGE AMBROSONE SAGL, Mimosio	11	16	HÉTOLINE SA, Lugano	11	19	Iron Mountain Switzerland GmbH, Neuhausen am Rheinfall	11	13	Namensschuldbriefe, Nr. Beleg 1997/4438/0, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	27	Namensschuldbriefe, Nr. Beleg 1997/4438/0, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen	61	27
Garage Dänzer AG, Leuzigen	11	3	HFC Historic Flight Center GmbH, Thal	11	10	Iron Mountain Switzerland GmbH, Schaffhausen	11	13	Narasinhan Information Systems, Münchenstein	11	4	Narasinhan Information Systems, Münchenstein	11	4
Garage Fritz Jakob AG in Liquidation, Littau	11	8	HITA AG, Wädchwil	11	21	ISAN-FTT GmbH, Oberwil (BL)	11	4	NB TECH - Ennebi Tech di N. & I. Boccadoro Sagl, Mimosio	11	17	NB TECH - Ennebi Tech di N. & I. Boccadoro Sagl, Mimosio	11	17
Garage Pierre Wirth, Neuchâtel	11	9	HNS Holding AG in Liquidation, Niederurnen	11	7	Ismae Europe Semiconductor SA, La Chaux-de-Fonds	11	9	Nelant S.A., Prévèrenges	11	19	Nendaz Jean-Guy, Vex	11	20
Garage Wirth, Neuchâtel	11	8	Hölmic Ltd, Jona	11	11	Istituto Beltà di Sara Ambrosetti, Locarno	11	15	Neninger Klimatechnik GmbH in Liquidation, Reinach	11	4	Netplanet GmbH, Schaffhausen	11	13
Garage Zbinden AG, Laufen	11	4	Hosch GmbH, Steinhilfen	11	21	Itaco AG, Zug	11	22	Netpage AG, Zug	11	9	Netpage AG, Zug	11	9
Gasthaus St. Mauritz AG in Liquidation, Schötz	11	8	Hosch GmbH, Zug	11	21	IVG Trading & Marketing AG, Zug	11	21	Newroc AG, Zweigniederlassung Basel, Basel	11	6	NIBRU Immobilien AG, Kriens	11	8
GASTROTICINO (Federazione Esercenti Albergatori Ticino), Lugano	11	16	Hôtel du Château d'Ouchy E. Bezençon, Lausanne	11	19	IVS Insta Visual Solutions (Switzerland) GmbH in Liquidation, Wädchwil	11	22	Nova Chemicals (International) S.A., Fribourg	11	6	Nilit International GmbH, Manno	11	17
■ H			HÖTTINGER & ASSOCIES, Gestion Patrimoniale SA, Sion	11	20	IXIS EURO SOUVERAINS	91	39	Novartis Consumer Health S.A., Novartis	11	19	Nova Consulting S.A., Carouge GE	11	10
H&B Corporation GmbH in Liquidation, Zug	11	21	HSDR Betriebs GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	11	IXLA SA, Aovy	11	6	Novo Consulting S.A., Sarnen	11	10	Novo Consulting S.A., Sarnen	11	10
H&B Corporation GmbH, Zug	11	21	ISH Handwerker-Systemhaus AG, Altshofen	11	8	■ J			NovoLogistics Sàrl, Neuchâtel	11	9	NovoLogistics Sàrl, Neuchâtel	11	9
H. & S. Investments S.A. en liquidation, Lausanne	51	23	Hubschmid frères, Pully	11	19	J.-C. Hébert, Café-restaurant A la Montagne, Chardonne	11	19	■ M			M. + K. Hallwyler GmbH in Liquidation, Karru	51	25
H. Vils AG, Wil (SG)	11	11	Hugo Hürlimann, Transporte und Umzüge, Basel	11	5	J.H. Heer & Co., Aktiengesellschaft, Basel	11	5	M. + K. Hallwyler GmbH in Liquidation, Karru	51	25			
H.P. Gasser Bauprojektierungen GmbH in Liquidation, Baar	51	25	■ I			J.H. Heer & Co., Aktiengesellschaft, in Liq., Basel	11	5						
Handels Art, F. Blickenstorfer, Freienbach	11	15	I-S IT Imhof-Suter Informatik, Zug	11	21	Jacuzzi Peter, HS Production, Littau	11	7						
Händler Gamma AG, Sarnen	51	26	I.B.O. Consulting GmbH, Schaffhausen	11	13	Jean-Claude Petignat Architecture SA, Peseux	11	9						
Handy El-Ghoul, Lys	11	3	ICA Industrial Consulting AG, Baar	11	21	JIT Packaging Trading AG, Glarus	11	11						
Hanhart toiture S.A., Nyon	11	19				JIT Packaging Trading AG, St. Gallen	11	11						
HAVEN PUMPS LTD, Londres, succursale de Nyon en liquidation, Nyon	11	19												
HEALTHCAP V GP SA, Lausanne	11	19												
Heartstone Finance Alpha GmbH, Schaffhausen	11	13												
Heartstone Swiss Holding GmbH, Schaffhausen	11	13												
Heer EDV-Beratungs-AG in Liquidation, Niederbipp	11	3												
Heer EDV-Beratungs-AG, Niederbipp	11	3												
Hegner AsiaConnect AG, Luzern	11	8												
Hegner AsiaConnect AG, Zug	11	8												
Hegner AsiaConnect AG, Olten	11	8												
Hellscape Sàrl in liquidation, Bezençon, Lausanne	51	25												
HÉTOLINE SA, Lugano	11	19												
HFC Historic Flight Center GmbH, Thal	11	10												
HITA AG, Wädchwil	11	21												
HNS Holding AG in Liquidation, Niederurnen	11	7												
Hölmic Ltd, Jona	11	11												
Hosch GmbH, Steinhilfen	11	21												
Hosch GmbH, Zug	11	21												
Hôtel du Château d'Ouchy E. Bezençon, Lausanne	11	19												
HÖTTINGER & ASSOCIES, Gestion Patrimoniale SA, Sion	11													

